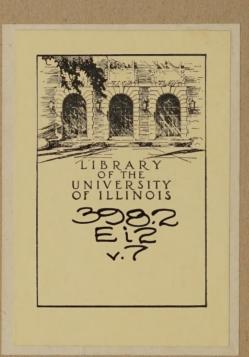
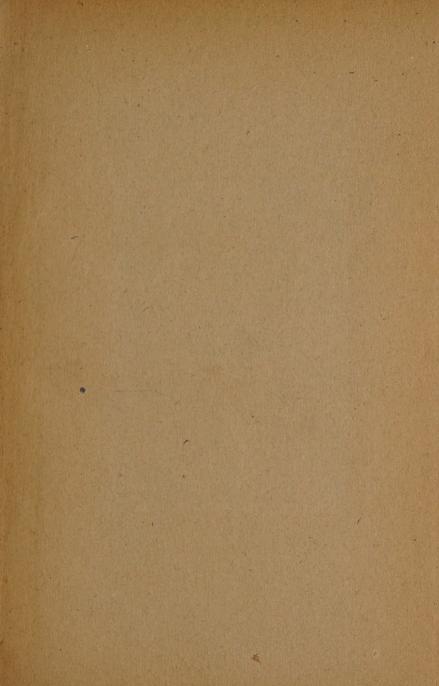
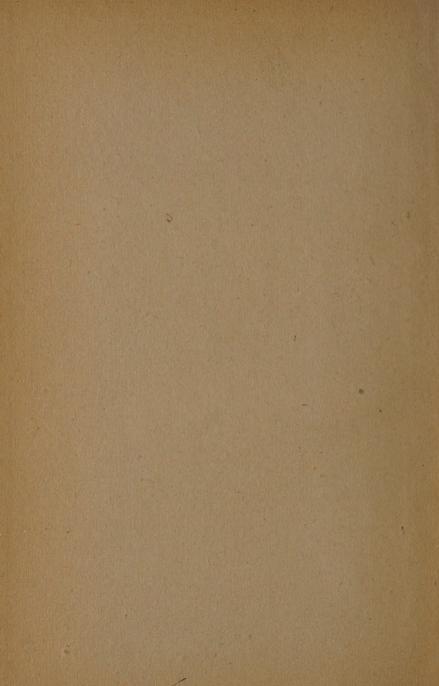
is an en Couper

vr. Gerhard Kahlo







Eichblatts

# <u>Deutscher</u> <u>Sagenschatz</u>

Band 7:
Nieder sächsische
Sagen I

Dr. Gerhard Kahlo

Alle Rechte vorbehalten

THE LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF ILLINOIS









Der Dom zu Magdeburg.

# Niedersächsische Sagen

Teil 1:

Provinz Sachsen, Braunschweig u. Anhalt

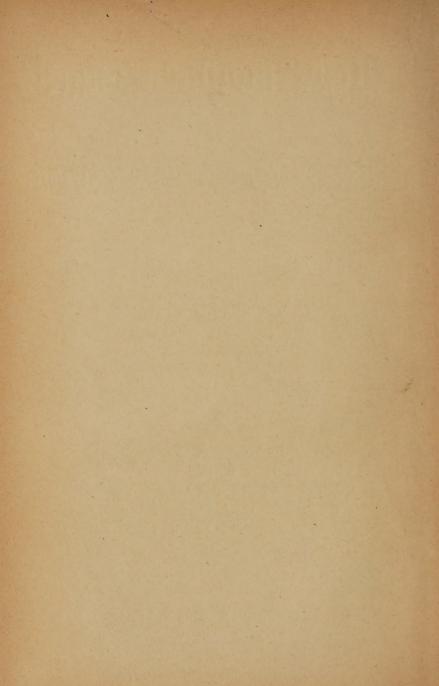
Herausgegeben

pon

Dr. Gerhard Kahlo

Mit Titelbild





338.2 Ei 2 V, 7

> 9028 8 812 Par

### Dorwort.

Der Plan von Eich blatts Deutscher Sagenschat. die Sagen unseres Vaterlandes nach den deutschen Stämmen geordnet herauszugeben, stieß bei der Proving Sachsen auf Schwierigkeiten; denn im Norden dieser Proving wohnen Niedersachsen, mährend bei Erfurt, ja, bis Balle bin, beute der thüringische Stamm seßhaft ist. Doch das war nicht immer fo: früher wurde auch in Balle plattdeutsch gesprochen, und 3. 3. der name Wittenberg (witt = weiß) beweist die Ur= zugehörigkeit dieser Gegend zu Niedersachsen. Auch an den Bauten fieht man niederdeutsche Einflüsse: Das Rathaus von Zeitz 3. 3. ist. obgleich Zeitz heute völlig mitteldeutsch (fächfisch=thuringisch) ift, in rein niederländischem Stil er= baut; man vergleiche bas gang genau fo gebaute Rat= haus in Wangleben (in der völlig niederdeutschen Magde= burger Borde). Ist also heute der mitteldeutsche Einfluß im Süden der Proving (die plattdeutsche Sprachgrenze läuft quer durch den Barz über Aschersleben bis Wittenberg) mächtig geworden, so kann die Zurechnung auch dieser Teile der politischen Einheit zur Stammeseinheit "Aiedersachsen" wohl ruhig hingenommen werden, zumal bei einem Sagen= buche. Denn gerade die alter Zeit angehörigen Sagen dieser Gegenden zeigen Verwandtschaft mit rein niederdeutschen: Man veraleiche 3. B. die vommerschen und märkischen Sagen (Band 1 und 2 der Eichblattschen Sammlung), ja, auch die friesischen und flämischen Sagen mit den vorliegenden!

Bei der Einteilung bin ich den Richtlinien meines verehrten Cehrers Prosessor Dr. Ranke gesolgt; ich beginne mit den seelischen Kräften: übernatürliche Geisteskraft, fortleben nach dem Tode, Beseelung der Natur, die aus der Erkenntnis des Seelenlebens erwachsenden Religionen — dann erst lasse ich die örtlichen, geschichtlichen und lustigen Stücke solgen. Alles Novellenartige usw. ist ausgeschlossen, nur echte Volkssagen enthält das Buch, natürlich nicht alle, anderseits aber habe ich eine möglichste Vollständigkeit der bezeichnendsten Sagenstoffe angestrebt.

Wodurch unterscheiden sich Sagen und Märchen? Das Märchen dient zur Unterhaltung; man fann gewiß fultur= geschichtliche, volks= und religionskundliche Keststellungen machen, aber der Kern des Märchens gehört immer der schrankenlosen Phantasie an. Unders bei der Sage. Da ist nur ein Punkt wunderbar, alles andre ist wahr, geschicht= lich, örtlich oder menschlich (seelisch) wahr. Sehr wertvoll ist auch die schöne Sittlichkeit. die in den Sagen herrscht: als echte Erzeugnisse des Volksgeistes lassen die Sagen gemäß der strengen, gerechten Volksmoral kein Verbrechen ungestraft: während im Märchen vieles durchgeht, findet in der Sage jede Untat ihre Sühne — entweder sofort, oder die Strafe besteht darin, daß der Sünder nach dem Tode keine Ruhe findet. Und wieviel Poesie liegt in den Sagen! Jeden Kinderfreund muß es mit tiefster Wehmut erfüllen, wenn er sieht, wie poesielos die heutige Jugend aufgewachsen ist. Viele hundert Kinder saben mich erstaunt an, wenn ich sie nach Sagen fragte; oder sie lachten: "Uch, das ist ja alles nicht wahr!" Sie kennen die Stimmung nicht, die aus der Dichtung erblüht: und bei den Sagen ist ja gerade das Schöne, daß sie Dichtung und Wahrheit in fühner, geheimnisvoller Weise verknüpft. Und wie stärkt die Kenntnis der Ortssagen die echte, mahre Liebe zur Beimat! Ist es nicht ein großer Unterschied, ob ich in einer Stadt nur eine Steinwüste, im Cand nur einen Hausen Erde sehe, oder ob mir jeder Stein meines Geburtsortes etwas zu erzählen weiß und jeder auffällige Baum, jede merkwürdige Ackerbreite ihre sessellende Geschichte hat? Durch diese Verquickung von Mensch und Natur, Mensch und Ortschaft wird erst die wirkliche Heimatliebe erzeugt, die Mutter edler Gesinnung und guter Taten. Das mögen die Kinder aus den Sagen schöpfen, und

#### der deutschen Jugend

widme ich darum dies Buch mit dem Wunsche, daß sie die Poessie der Heimat in sich aufnehmen und später, als Erwachsene, nicht an der Oberfläche kleben bleiben und sich durch irdische Güter blenden lassen, sondern der Stimme ihres Herzens folgen, sich bestimmen lassen von der Kraft des Gemütes und den Blick von den irdischen Schätzen, die die Motten und der Rost fressen, fortwenden, hin zu den Schätzen des Geistes und der Seele!

Daß als Titelbild der Magdeburger Dom gewählt wurde, ift begründet sowohl in der Schönheit des erhabenen Bauwerks als auch darin, daß Magdeburg früher der geistige Mittelspunkt Niedersachsens war. (Alte Klöster, Hauptsitz des platts deutschen Buchdrucks, Erscheinungsort der ersten deutschen Zeitung, Reformation usw.) Deshalb läßt auch Tromlitz (v. Witzleben) in seiner Novelle "Der Ring" Gustav Udolfsagen: "Nur Wien oder München konnte ein würdiges Opser für die eingeäscherte Stadt (M. wurde 1631 zerstört) werden."

Schließlich danke ich herzlichst allen Damen und Herren für ihre freundliche Hilse. Wer mir einzelne Sagen geliesert hat, ist im "Quellenverzeichnis" namentlich ausgeführt; an dieser Stelle möchte ich außerdem solgenden Herren meinen verbindlichsten Dank für ihre freundliche Unterstützung aussprechen: Den Herren Studiendirektoren Born-Kalbe, Grober-Bitterseld, Hebestreit-Mühlhausen, Heusinger-Helmstedt, Caue-Tangermünde, Dr. Wahle-Delitzsch, Herrn Oberstudiendirektor

a. D. Dr. Brandes=Wolfenbüttel, Mittelschullehrer a. D. Th. Voges=Wolfenbüttel, Studienräten Schütte=Braunschweig und Heder=Bitterseld, Studienassessor Donath=Tangermünde, Schuldirektor Kleinau=Schöppenstedt, Kehrer Lutter=Wanz=leben, Pastor Traue=Schwarz, Bürgermeister Wessel-Wanz=leben, meinem Vater, Vorschullehrer a. D. Martin Kahlo=Magdeburg und meinem Schwager, Cehrer August Köhler=Braunschweig.

Magdeburg, im Sommer 1922.

Dr. Gerhard Kahlo.

# Inhaltsverzeichnis.

	1. Von Ceuten, die mehr konnen als andere.	S
1.	Das Vorlat	
2.	Der Hellseher	
3.	Sterbefall angezeigt	
4.	Vom Bannen	
5.	Bom Bannen	
6.	Der Lappländer mit den roten Stiefeln und gelben	
	Hacken	
7.	Haden	
8.	Zauberkräuter kochen	
9.	Die Mahrt	
10.	Die Mahr	
11.	Die Mahr	
12.	Faustens Luftfahrt	
13.	Der alte Ziethen	
14.	Die Freimaurer	
15.	Der Werwolfstein	
16.	Der Werwolf zu Hindenburg	
17.	Der verprügelte Werwolf	
	Zauberer und Hegen	
19.	Die spukende Katze	
20.	Der Rakenberg bei Merseburg	
21.	Die große graue Kate	
22.	Here als Hase	
23.	Begenritt	
24.	Die Hegen am Landgraben bei Steinfurth	
25.	Erkannte Heren	
26.	Berenzaubereien	
27.	Der Görschliger Hexenprozeß	
	and a confidence of the confid	
	II. Die Seelen der Toten.	
28.	Die ruhelosen Soten in der Dumburg	
29.	Die alte Münze zu Zerbst	:
30.	Der gebannte Geist	-
•		
		]

V100	Seite
31. Der spukende Landwirt	20
20 Ois Surfands Cours	21
32. Die putende grau	
33. Die drei weißen Jungfern	21
34. Weiße Frauen	21
35. Die Vläsiungfer	22
36 Der Manch in den Schallachern ber Domturme zu	
Gtanhal	22
Otellout	
33. Die drei weißen Jungfern 34. Weiße Frauen 35. Die Bläsjungfer 36. Der Mönch in den Schallöchern der Domfürme zu Stendal 37. Spukender Mönch	23
38. Die Aonne in Loburg	23
39. Die Umtmannsfrau zu Kelbra	24
40. Schäfer Kilian von Bömmelte	25
41. Altes Mütterchen erlöst	26
ho C. H. K. YE.	
42. Gott heil!	27
42. Gott helf!	28
44. Das rote Männchen zu Tangermünde	28
45. Der Gutsherr von Schochwitz	30
46. Der Schlüssel im Grabe	30
15 On Washington	31
47. Der zumgenrer	
48. Die Sanzbrucke bei Zockerig	31
47. Der Nachzehrer 48. Die Sanzbrücke bei Zöckerit 49. Nächtliches Erlebnis in der Kornmarktfirche zu Mühl=	
hausen	32
50 Das Mams des Geräherten	35
51 Dia muhasasa Marttan	35
51. Die ruhelose Mutter 52. Die Bierstedter Isse 53. Das Kobermännchen im Schlosse zu Sangerhausen	36
52. Die Bierstevier Jise	
53. Das Robermannchen im Schlosse zu Sangerhausen	37
54. Die Urne bei Werben	38
54. Die Urne bei Werben	38
54. Die arne dei Werden	38
III. Zestraste Sünder.	38
III. Vestrafte Sünder.	38
III. Vestrafte Sünder.	39
III. Vestrafte Sünder.	39 40
III. Zestraste Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestrasten Tänzer	39 40 40
III. Zestraste Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestrasten Tänzer	39 40 40 41
III. Zestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Bestrafter Übermut 59. Die islbernen Läuse	39 40 40 41 41
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Käuber	39 40 40 41
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Käuber	39 40 40 41 41
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Käuber 61. Der Betrug um die Leichengebühren	39 40 40 41 41 42 42
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Käuber 61. Der Betrug um die Leichengebühren	39 40 40 41 41 42 42 42
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Käuber 61. Der Betrug um die Leichengebühren	39 40 40 41 41 42 42 42 43
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Näuber 61. Der Vestrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brauistein 64. Der Steinberg am Salzigen See	39 40 40 41 41 42 42 42 43 44
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Näuber 61. Der Vestrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brauistein 64. Der Steinberg am Salzigen See	39 40 40 41 41 42 42 42 43
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Räuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestrafte Grausamkeit 66. Die Gewissenschließe der Gräfin von Streithorst	39 40 40 41 41 42 42 42 43 44
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Räuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestrafte Grausamkeit 66. Die Gewissenschließe der Gräfin von Streithorst	39 40 41 41 42 42 42 43 44 44 45
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Räuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestrafte Grausamkeit 66. Die Gewissenschließe der Gräfin von Streithorst	39 40 41 41 42 42 43 44 44 45
III. Vestraste Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestrasten Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestraster Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestrasten Näuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Braufstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestraste Grausamsteit 66. Die Gewissensbisse der Gräfin von Streithorst 67. Der bestraste Weineidige 68. Der Esternmörder in Salzwedel	39 40 41 41 42 42 43 44 44 45 46
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Bestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Näuber 61. Der Betrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Bestrafte Grausamkeit 66. Die Gewissenschiffe der Gräfin von Streithorst 67. Der bestrafte Meineidige 68. Der Elternmörder in Salzwedel 69. Die gestoblene Glose	39 40 41 41 42 42 43 44 44 46 46 46
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Näuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestrafte Grausamkeit 66. Die Gewissenschisse der Gräfin von Streithorst 67. Der bestrafte Meineibige 68. Der Elternmörder in Salzwedel 69. Die gestohlene Slocke 70. Die Schlüsselfaltarine	39 40 41 41 42 42 43 44 45 46 46 47
III. Vestrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestraften Näuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestrafte Grausamkeit 66. Die Gewissenschisse der Gräfin von Streithorst 67. Der bestrafte Meineidige 68. Der Clternmörder in Salzwedel 69. Die gestohlene Glocke 70. Die Schlüsseltatrine 71. Richter Pohlmann	39 40 41 41 42 42 43 44 44 45 46 46 47 47
III. Vestraste Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestrasten Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestraster Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestrasten Käuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestraste Grausamkeit 66. Die Gewissensbisse der Gräfin von Streithorst 67. Der bestraste Meineidige 68. Der Elternmörder in Salzwedel 69. Die gestohlene Glocke 70. Die Schlüsselstaten 71. Richter Pohlmann 72. Land abenessissa	39 40 41 41 42 42 43 44 45 46 46 47
III. Vestraste Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestrasten Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestraster Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestrasten Käuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestraste Grausamkeit 66. Die Gewissensbisse der Gräfin von Streithorst 67. Der bestraste Meineidige 68. Der Elternmörder in Salzwedel 69. Die gestohlene Glocke 70. Die Schlüsselstaten 71. Richter Pohlmann 72. Land abenessissa	39 40 41 41 42 42 43 44 44 45 46 46 47 47
III. Vestraste Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestrasten Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestraster Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestrasten Käuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestraste Grausamkeit 66. Die Gewissensbisse der Gräfin von Streithorst 67. Der bestraste Meineidige 68. Der Elternmörder in Salzwedel 69. Die gestohlene Glocke 70. Die Schlüsselstaten 71. Richter Pohlmann 72. Land abenessissa	39 40 41 41 42 42 43 44 44 46 46 47 47 48
III. Vestraste Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestrasten Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestraster Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestrasten Käuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestraste Grausamkeit 66. Die Gewissensbisse der Gräfin von Streithorst 67. Der bestraste Meineidige 68. Der Elternmörder in Salzwedel 69. Die gestohlene Glocke 70. Die Schlüsselstaten 71. Richter Pohlmann 72. Land abenessissa	39 40 41 41 42 42 43 44 44 46 46 47 47 48 48
III. Veftrafte Sünder.  55. Der dreibeinige Haser 56. Die bestraften Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Bestrafter Übermut 59. Die silbernen Läuser 60. Die bestrasten Käuber 61. Der Betrug um die Leichengebühren 62. Schüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Bestraste Grausamkeit 66. Die Gewissenschisse der Kräfin von Streithorst 67. Der bestrafte Meineidige 68. Der Elternmörder in Salzwedel 69. Die gestohlene Glose 70. Die Schlüsselkatrine 71. Richter Pohlmann 72. Land abgepssigt 73. Eggender Seist 74. Weineidiger muß spuken 75. Der spinnende Mann bei Rählingen	39 40 41 41 42 42 43 44 45 46 46 47 47 48 48
III. Vestraste Sünder.  55. Der dreibeinige Hase 56. Die bestrasten Tänzer 57. Der geigende Pfarrer 58. Vestraster Übermut 59. Die silbernen Läuse 60. Die bestrasten Käuber 61. Der Vetrug um die Leichengebühren 62. Schlüterliese 63. Der Brautstein 64. Der Steinberg am Salzigen See 65. Vestraste Grausamkeit 66. Die Gewissensbisse der Gräfin von Streithorst 67. Der bestraste Meineidige 68. Der Elternmörder in Salzwedel 69. Die gestohlene Glocke 70. Die Schlüsselstaten 71. Richter Pohlmann 72. Land abenessissa	39 40 41 41 42 42 43 44 44 46 46 47 47 48 48

		Seile
IV. Ge	spensterspuk.	
78 Die Geleenmühle		. 49
78. Die Galgenmühle 79. Das Gespenst zu Schorst 80. Das gesangene Gespenst 81. Der gespenstige Rlopfer 82. Die gespenstigen Dreiche 83. Der feurige Mann bei	t25t	49
80 Das astangana Gainanit	inot,	 . 50
81 Dan gefungene Gespenst	au Maiganeala	. 50
89 Dia gaspanstigan Qualcha	311 Weißenfeiß	. 51
02. Die gepentigen Diejuje	# · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 51
05. Det feurtye zetuitt bet	Order Cara	. 52
84. Der Schimmelreiter im	rechiumer Hoize	. 52
85. Der Mann ohne Kopf	Canal Yakan	. 53
86. Der Sophienquell in W	varie – ta	. 53
or. Der Glasjary und die 4	Belikantür	. 53
88. Das verfluchte Gespenst		 . 53
89. Der Berggeist		. 54
90. Die Eisfrau von Ichsted	$\mathfrak{st}$ , $\mathfrak{l}$	. 54
91. Die weißen Gespenster 92. Der Geisterstieg		 . 55
92. Der Geisterstieg		 . 55
93. Die weiße Rutsche		. 56
94. Die Gentermesse	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	 . 56
94. Die Geistermesse	CT 1	 . 57
96. Vas Mannlein auf den	n Ructen	 . 58
97. Die aufhockenden Tiere	im Wendenlug	 . 58
98. Die Kate von Patet .		 . 58
99. Das feurige Kalb		 . 59
100. Der Welthund		 . 59
V 57	aturgeister.	
		20
101. Frau Holle		 . 59
102. Frau Hartes Schweine	et v	. 60
103. Frelichter zeigen Stelle	zur Rirche	 . 61
104. Frrwisch gefangen 105. Die Wassergeister der B		 . 61
105. Die Wallergeister ver B	sope	 . 62
106. Das Rote Horn		
107. Die Elbjungfer	<del> </del>	 . 63
108. Die beleidigte Nixe		 . 64
109. Der Air bringt ein ger	audies kino wieder	64
110. Der Nickelmann		 . 65
111. Ver Wechjelbalg		 . 66
112. Nige kämpfen miteinan	Der	 66
113. Dosten und Dorant schü	gi vor dem kuteri	. 67
114. Selber jedan		 . 68
115. Der Brotkuchen		 . 68
116. Die Zwerge bei Hitacke	r	 . 69
117. Die nachten Männchen		 . 69
118. Stor nanthare Smera		713
119. ver wechtelbalg		 . 70
120. ver Zwerg in der Hün	eburg	 . 71
119. Der Wechselbalg 120. Der Zwerg in der Hün 121. Der Unszug der Zwerg	<u>je</u>	 . 72
144. Modulue		 . 10
123. Per Giemk	te distribute and the second	 . 75
124. Ver Räfer	tala a a a a a a a a a a a a a a a a a a	 . 75
125. Das Rellermännchen	The second secon	. 76

### VI. Sagen auf religiöser Grundlage heidnischer und christlicher Zeit.

	Die Göttin Lohra	76
127.	. Hast du geholfen jagen,	
	Mußt du auch helfen nagen	78
128.	Sakelberg	78
129.	Donnerstags darf nicht gesponnen werden	80
130.	Die Iwölften	80
131.	Du sollst den Feiertag heiligen!	81
132.	Der pflügende Bauer	81
133	Ina Comittor Schiobon	81
13九	Nag grave Männefen	82
195	Richaf Oba nan Machahura	84
126	Oan Glauban machfaln	85
197	Der pflügende Bauer Der pflügende Bauer Nns Gewitter schießen Das graue Männefen Bischof Odo von Magdeburg Den Glauben wechseln Die protestantische Aonne Die drei Rebhühner zu Mühlhausen Der hundertjährige Hirt Belohnte Frömmiakeit	86
10(.	Die protestantische zwine	
138,	Die prei Kedyugner zu Wunihausen	86
139.	Der hunderisahrige hirt	87
140.	Belohnte Frömmigkeit	87
141.	Die Jungfer Lorenz in Sangermunde	88
142.	Gott beschütt die Kinder	89
143.	Die Spinne im Abendmahlswein	89
144.	Der heilige Sebaftian	90
145.	Das Jesuskind im alten Hospital zu Halle	90
146.	Der heilige Sebastian	91
147.	Rettung der belagerten Stadt Braunschweig	91
148.	Die Jungfrau Maria beschützt Helmstedt	91
149.	Die Fahne des heiligen Mauritius	92
150.	Die reiche Glocke zu Magdeburg	92
151.	Die alte Glocke in Groß=Möhringen	93
152	Glocke will in der Heimat bleiben	94
153	Die weggeflogene Glocke	94
154	Die heilige Eiche in der Kreuzhorst	94
155	Die Ginche van Rittanfald	95
156	Die Kirche von Bitterfelb	95
157	Die Berelle en Gekheim	96
150	Die Kapelle zu Hochheim	90
190.	Die Rapelle dei Schwanedea	96
	TYTE & W. A. Y.	
	VII. Der Teufel.	
159.	Der Teufel und das Wickelfind	97
160.	Die drei Teufelsbrüder und die Here von Wolmirstedt	97
161	Der Teufel hilft beim Buttern	100
162.	Teufel, Mönch und Nonne	100
163	Die Anchzeit des Toufels	101
164	Dor Toutel bronnt Branntmein	102
165	Das Mirtshaus von Platter Kamarslahen	103
166	Der Teufel brennt Branntwein Das Wirtshaus von Kloster Hamersleben Die Teuselskanzel bei Burg Hanstein	103
167	Die Centelsbuites im Colsian Cas	103
160	Die Teufelsbrücke im Salzigen See Der Teufelsftein zu Zerbst	104
100.	Die felden de Geroft	109
109.	Die segiende Schraube am Eisengitter im Magdeburger	105
	Dom	105

	VIII. Örtliche Besonderheiten.	2611
170	Der Mann ohne Ropf im Schkeudiger Stadtwappen	100
171	Der Mächeinrung	108 109
179	Der Mägdesprung	109
173	Dar Birlich zu Magdahung	110
174	Der hirsch zu Magdeburg . Das Raiser=Otto=Denkmal in Magdeburg	111
175	Raiser Lothar und seine Gemahlin	111
176	Achollonmarit	111
177	Mahiafrua	112
178	Schellenmorit Nobiskrug Die Bismarksche Laus Der verschwundene Tambour	$\frac{112}{112}$
170	Der nerschmundene Camhaur	113
180	Das Gühnekreus van Manslahen	113
181	Das Sühnefreuz von Wanzleben Das steinerne Kreuz bei Groß-Möhringen Das steinerne Kreuz bei Lindstedt	113
182	Das steinerne Prous hei Pinhsteht	114
183	Dor norsteinerte Mönch	114
184	Die Specticite hei Alicheralchen	114
185	Der Putherstein in der Dühener Keide	115
186	Der versteinerte Mönch Die Speckseite bei Ascherzleben Der Lutherstein in der Dübener Heide Der Tegelstein Der Napoleonstein bei Schulpforta	115
187	Der Napoleonitein hei Schulpforta	116
188	Riosonstoino	116
189	Riesensteine Der Riesenklüter Der Kinderberg bei Hohengrieben	116
190	Dor Rindorhora hoi Kahanariahan	116
191	Das Hünengrab bei Steinfelb	117
192	Das Hünenblut	118
193	Der Lutterspring	118
194	Der Lutterspring Der Gütchenteich Das Grundlos	ï18
105	Dad Grundlad	119
196.	Die rote Erde bei Krumke	120
197	Dor Mohlhora	121
198.	Der Mehlberg	121
199.	Die beiden Schillerlinden in Lauchstedt	121
200.	Der rote Turm zu Halle	121
202.	Die nerkehrte Kirche 311 Beelik	122
203.	Der schiefe Turm von Galzwedel	122
204.	Die fehlende Krone des füdlichen Domturms zu	
	Magdeburg	123
205.	Die Kirche in Bühne	124
206.	Die betden Lurme zu Brundu Die verkehrte Kirche zu Beelitz Der schiefe Turm von Salzwedel Die sehlende Krone des füdlichen Domturms zu Magdeburg Die Kirche in Bühne Die Wahrzeichen an der Stephanskirche zu Tanger=	
	münde	124
207.	Der Fisch in der Marienkirche zu Stendal	125
208.	Der Kroppenstedter Vorrat	125
209.	Der Schlangenberg bei Jefinit	125
210.	Das Jungferngrab im Jegnitzer Wald	126
211.	Der Rroppenstedter Vorrat Der Schlangenberg bei Jefinitz Das Jungferngrab im Jefinitzer Wald Der Lindenhügel bei Räbke	126
	IX. Verborgene Schätze.	
010		197
212.	Die Schätze in der Dumburg	198
215.	Die goldene Gans	198
	Die Pfanne bet Rotenschirmbach	198
215.	Die Mühle bei Aschersleben	1.20

XIII

tara da la companya d	Selle
216, Der Bärplat 217. Das brennende Licht am Kaf und die Saugasse	129
217 Das Swannanda Richt am Oat und Sia Caucasta	120
217. Dus brenches Cally din Mar this ble Cangaige	101
218. Die verpaßte Erlösung	131
219. Vergrabenes Geld	131
	132
291 Die gelbere Miege im Remembel en Robingen	132
221. Die gotoene Wiege im Burgwan zu Babingen	104
X. Ereignisse aus dem Familienleben.	
A. Creightsse aus vem Jumittenteven.	
222. Das Schild ber Vismard	133
293 Ota Pubalahura	133
224. Das braujende Atter im Dom	134
225. Das weiße Pferd	134
226. Das goldene Vflugeisen	135
227 Das froundliche Welicht	136
999 Dan gallana Bak	137
220. Det guidelle stup	
227. Das freundliche Gesicht 228. Der goldene Kopf 229. Tod des Domherrn zu Merseburg	139
XI. Geschichtliche Sagen.	
230. Das eingemauerte Kind	
	140
232. Räuber Danneil	140
933 Chan Cudhan	141
200. Oil Outries in Gim	
more that the transfer and the transfer	143
235. Johann Rajelieb	144
236. Rönigin Editha	146
236. Königin Sditha 237. Die frommen Hunde zu Magdeburg 238. Ludwig der Springer 239. Die Erfindung des Schachspiels	147
238 Ruhmia har Ghringer	148
090 Oil Calling See Charleins	149
239. Die Etimbung des Schachspreis	
240. Ver Bluttled in der Burg Albrechts des Baren	149
241. Heinrich der Löwe	150
242. Baumeister Gunthart	151
243. Der Schäfer am Magdeburger Dom	152
243. Det Shajet am 22tagbebutget 25m	
	153
245. Die Uhnfrau von Randau	155
246. Das Anterinsipiel zu Magdeburg	157
247. Die Brandstifter von Tangermunde	158
248 Das William Brot	159
Old Ois Warkston Son Tarking or Street	
248. Das blutige Brot	160
250. Die Gloce im Rulenhagen	161
251. Der entdectte Verräter	162
	162
953 Das collars Dalt	163
254. Ver Rave auf dem Ochlophof zu Alerseburg	164
XII. Entstehung von Zesten und Gebräuchen.	
	4.00
255. Das Brunnenfest zu Mühlhausen	165
256. Das Naumburger Kirschenfest	166
256. Das Naumburger Kirschenfest	167
258 Die Magdehurger Messe	167
209. Was goten ver Burg	168

117	Seite
260. Das Abendläuten zu Kalbe an der Milbe	168
261. Die Korn-Semmeln	169
262. Die Jungfrau Hain zu Werben an der Elbe	169
263. Erbien mit Schweinsohren	170
	171
265. Sankt Alifolaustag	171
XIII. Namenserklärungen.	
266. Alrendice	171
266. Arendsee	$\overline{172}$
268 Don Mame han Duharitaht	172
269. Dannhausen 270. Wie Heiligenstadt entstand 271. Die Entstehung des Dorfes Hämerten 272. Die Stadt Eilenburg 273. Der Name von Giedichenstein	172
270. Wie Heiligenstadt entstand	173
271. Die Entstehung des Dorfes Hämerten	173
272. Die Stadt Eilenburg	174
273, Der Name von Giebichenstein	174
274. Whoher halle leinen Mamen hat	176
275, Die Entstehung des Dorfes Geeben	177
276, Was deventet der Lame Stendal?	178
277. Ballstedt 278. Der Name Wehrstedt	179 179
279. Der Name von Bitterfelb	180
280 Molminitalt	180
280. Wolmirstedt	180
282 Wie Otantonaman im Quefroid Wittenhara	180
283. Die Heidengötter zu Merseburg 284. Die Ookenstücke bei Bellingen	181
284. Die Dokenstücke bei Bellingen	181
285. Ver rlame Schulenburg	181
286. Der Name der Herren von Wulfen	182
XIV. Allerhand zum Cachen.	
207 21 Mary Valling in Other Say	100
287. Die Revolution in Stendal	183 184
200. Die ostannten Mänche	185
209. Die geloppien zubruge	185
290. Schufter Fuster	186
292. Herr Johannes in Zörbig	187
293. Morsch von Melstäde	187
294, Dr. Faust in Magdeburg	189
294. Dr. Faust in Magdeburg	190
296. Der geheilte Gichtfranke	190
296. Der geheilte Gichtfranke 297. Die betenden Straßenräuber 298. Die X=Veine 299. Wie die Egeler die Güte des Viers erprobten 300. Schöppenstedter Streiche	191
298. Die X=Beine	192
299. Wite die Egeler die Gute des Biers erprobten	193
300. Schöppenstedter Streiche	193
DUI. Duit Chienipledel in Zeuddeburd	197
302. Eulenspiegel in Braunschweig	197 197
30% Entemplegel in Glenbal	197
304. Eulenspiegel in Halle	TOO
SUS SILL WILLOWINGOOD IN WHILPT	200

000 001.	iliana Olufa an San Gafahitinga	00
000. Die	eisernen Köpfe an der Jakobikirche	 . 20
	Basilisk zu Halle	
808. Die	fluge Nonne	 . 20
109. Die	kochenden Erbsen	 . 20
	Ring zu Dessau ;	
11. Die	Ebelmannsgruft bei Oschersleben	. 20
12 Dor	betrogene Geizhals	. 20
13 Dor	Gluhschwanz	20
1/1 Day	haimlich gahafana Quchan	 20
	heimlich gebackene Ruchen	
15. 2till	er Georg	 . 20



## I. Von Teuten, die mehr können als andere.

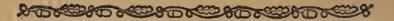
#### 1. Das Vorlat.

Manche Ceute haben die Gabe, etwas vorauszusehen; namentlich können sie vorher sehen, wer im Orte stirbt. Von einem Manne, der das kann, sagt man, er hat dat Vorlat.

In Weddel ist ein alter Knecht namens Ernst gewesen, der hatte das Vorlat. Als er abends mit einem gewissen Beese auf der Straße geht, rust er diesem zu, er solle seits wärts ausweichen. Aber Beese, der nichts sieht, geht ruhig weiter — da fällt er der Länge nach über einen unsichtbaren Gegenstand. Es war ein Leichenzug, den Ernst voraussah. In den nächsten Tagen starb auch einer. Ernst wollte das Vorlat aber gern los sein; er mochte aber das übel auf keinen andern Menschen übertragen. Da ließ er sich von einem Hunde über die Schulter sehen; auf den ging die Sache nun über, und er mußte sich zu Tode heulen.

#### 2. Der Hellseher.

Auf der Sanneföhrbrücke in Oschersleben blieben früher zwischen 12 und 1 Uhr nachts regelmäßig die Pferde stehen. Die Juhrleute merkten, daß etwas quer über die Brücke gelegt war, konnten aber nicht sehen, was es war. Schlag 1 Uhr gingen die Pserde dann weiter. Aun lebte in Oschersleben der Tischlermeister Thielecke, der die Gabe besaß, daß er hellssehen konnte. Der begab sich nachts auf die Brücke und stellte sest, daß tote Pserde darauf lagen. Das war der Grund, daß die Brücke in der Geisterstunde versperrt war.



Thielede ging Silvester immer auf den Friedhof; dort sah er die Ceute, die im kommenden Jahr starben. Seine Jamilie wollte ihn davon zurückhalten, aber dann stieg er einsach aus dem Jenster. Da dem Meister die Gabe des Hellsehenssselbst nicht angenehm war, vor allem, wenn er immer die künstigen Toten sah, erbot sich einmal sein Freund, ihn vom Hellsehen zu erlösen. Da nahm ihn Thielede mit auf den Kirchhof, und er mußte ihm über die linke Schulter guden. Da sah er die Ceute an sich vorbei marschieren, die im nächsten Jahre sterben sollten. Jugleich erhielt er aber eine Ohrseige und starb wenige Tage später. Thielede war nun vom Hellsehen befreit.

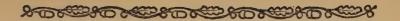
#### 5. Sterbefall angezeigt.

Vor Jahren wohnte auf der Wolfsbrücke in Zerbst eine Totenfrau, der es jedesmal um Mitternacht angezeigt wurde, wenn sie Tags darauf zur Leichenwaschung gerusen ward. Es suhr alsdann Schlag 12 Uhr nachts ein schwer beladener Karren die Wolfsbrücke herauf dis vor ihr Haus, wo er plötzlich still stand. Gesehen hat ihn aber sonst niemand.

Eines Abends half die Frau in der vormaligen Schubertsschen Brauerei auf der Breite; ängstlich erkundigte sie sich von Teit zu Zeit, wieviel Uhr es wäre. Einer von den andern Arbeitsleuten hatte ihr zum Schabernack die Uhr nachgestellt, die im Jimmer hing; so kam es, daß die Frau erst kurz vor Mitternacht wegging. Es hatte kaum auf dem Bartholomäisturm ausgeschlagen, als auch schon der gespenstische Karren hinter der Geängstigten hersuhr, und er blieb immer dicht hinter ihr, bis sie vor Schrecken halb tot in ihrer Wohnung anlangte. Um andern Tage wurde sie zur Leichenwäsche gesrusen, und zwar war der plötzlich gestorben, der die Uhr gestellt hatte.

#### 4. Dom Bannen.

In Klein-Brunsrobe lebte früher ein Bauer namens Rennau, von dem allgemein geglaubt wurde, er könne sich in ein Tier verwandeln. Dasselbe konnte auch eine Krau in demselben Dorfe. Alls sich diese bei der feldarbeit mit den andern Arbeitsleuten ausruhte und vor einer Roggenstiege



saß, kam Rennau vorüber. Plötslich waren beide verschwunsben, aber zwei Hasen liesen von einer Roggenstiege zur andern. Us später die Frau wieder bei den Arbeitern erschien und diese sie fragten, wo sie gewesen sei, antwortete sie: Das würden sie schon wissen.

Rennau konnte auch bannen. Einst kam er an einem Roggenfelde vorüber, wo der Herr mit zwei Knechten mähte und nur noch ein kleines Stück Roggen übrig war. "Da kommt Rennau," sagte der eine Knecht. "Sprich ja nicht mit dem," sagte der Herr, "sonst kriegen wir den Roggen nicht mehr ab." Da war aber Rennau schon da und sagte: "Die Ecke soll wohl noch auf Mittag ab?" Da platte der Knecht heraus: "Gewiß, das bischen wollen wir doch schon noch abkriegen." Rennau lachte bloß und ging weiter. Und von da ab konnten der Herr und seine zwei Knecht keinen Halm mehr mähen, und der Bauer schalt den Knecht, daß er mit Rennau gesprochen hatte.

#### 5. Der Zimmermann zu Kalvörde.

In Kalvörde lebte ein alter Jimmermeister, der konnte andere bannen. Wenn seine Gesellen ihr Werkzeug vom Arbeitsplatz mitnehmen wollten, so hat er ihnen geheißen, das nur ohne Sorge liegen zu lassen, es würde niemand ein Stück wegnehmen. Dann ist er, Sprüche murmelnd, um den Arbeitsplatz geschritten und sortgegangen. Wenn nun jemand kam, der irgendein Werkzeug heimlich wegnehmen wollte, so war er plötzlich sestgebannt und konnte nicht von der Stelle. Dann mußten sie den alten Zimmermeister holen, und der ist dann, wieder seinen Spruch murmelnd, um den Gebannten herumgegangen und hat ihn losgesprochen und wieder srei gemacht. Da hat denn bald niemand mehr gewagt, in Abswesenheit der Gesellen den Vauplatz zu betreten.

# 6. Der Cappländer mit den roten Stiefeln und gelben Hacken.

Der Professor und Rektor des Stadtgymnasiums zu Magdes burg, Elias Raspar Reichard, erzählte aus seiner Studentens zeit solgende merkwürdige Begebenheit:

3

1\*



Die Stadt Wittenberg hatte früher eine Universität, die ich besuchte. Aber statt daß ich meine Kachstudien trieb. Igs ich alte Zauberbücher, Abhandlungen über die schwarze Kunft und bergleichen. Schlieflich tamen einige freunde und ich auf den Gedanken, eine Geisterbeschwörung vorzunehmen. Wir gingen in der Christnacht bei Mondschein in ein Gehölz nahe bei der Stadt, räumten an einer Stelle den Schnee bei= seite, machten Kreise und andere mathematische Kiguren und magische Zeichen und fingen an, unsere Zaubersprüche vor uns berzumurmeln. Plöklich tam eine wunderliche Gestalt in einem bunten, gerlappten Kleide mit ichwarzen Strumps fen, roten Stiefeln und gelben Abfaten. Mein Freund Steller hatte die Verwegenheit, an den Kerl heran zu gehen, ihm den Auß aufzuheben und die Stiefel mit den merkwürdigen Absätzen zu betrachten. In dem Augenblick erhob sich ein gewaltiger Sturm. Wir erschraken mächtig und floben nach der Stadt zu: doch bis ans Tor wurden wir dauernd mit einer ungeheuren Menge Schneebällen beworfen. Schaben hat zwar niemand genommen, aber wir haben das Teufelshandwerk ein für allemal verschworen.

#### 7. Das sechste und siebente Buch Moses.

Ein altmärker Cehrer erzählt: Mein Urgroßvater war auf dem Gute in Stappenbeck Bauslehrer. Eines Tages verreiste der Gutsbesitzer. Er sagte zu dem Bauslehrer, er könne alle seine Bücher während der Zeit lesen, nur das eine nicht, das mit einer Kette angeschlossen sei. Der Bauslehrer war aber neugierig und las gerade in dem angeketteten Buche. Unfangs war das Buch wie alle andern. Bald aber kam eine Seite, auf der lauter Namen standen. Als er anfing, diese zu lesen, entstand vor der Tür ein furchtbarer Lärm. Plötlich fprang die Tur auf, und es kamen lauter Ritter in voller Rüstung herein. Da rief der Ceser, um die Gespenster zu beschwören: "Alle guten Geister loben Gott, den Berrn!" Aber das half nichts, obgleich er es mehrere Male rief. Da trat der größte Ritter aus der Schar hervor und sagte zu dem hauslehrer, er solle die Namen alle rückwärts lesen. Das tat er denn. Er begann mit dem Namen "Uzel", den er nun also "Ceza" las, und fuhr so fort. Als er alle Namen rückwärts heruntergelesen hatte, waren auch alle die geister=



haften Aittergestalten wieder verschwunden. Auf seine Nachsfrage bei den Dienern des Schlosses, ob sie von dem Kärm und Gepolter nichts vernommen hätten, bekam er nur ein erstauntes Kopsschütteln und Achselzucken zur Antwort. Niesmand wollte etwas gehört haben.

Das mit Ketten angeschlossene Buch ist das sechste und siebente Buch Moses gewesen.

#### 8. Zauberkräuter kochen.

Im Jahre 1672 hat sich zu Erfurt begeben, daß die Maad eines Tischlers und ein färbergeselle, die in einem hause gedient, einen Liebeshandel miteinander angefangen, welcher einige Zeit gedauert. Hernach wanderte der Geselle weiter und ging in Cangensalza bei einem Meister in Arbeit. Magd aber wollte ihren Liebsten gern wieder haben. Um Pfingsttage, da alle Hausgenossen, der Cehrjunge ausge= nommen, in der Kirche waren, tat sie gewisse Kräuter in einen Topf, sette ihn zum Keuer, und sobald die Kräuter an zu tochen fingen, mußte auch ihr Liebster zugegen sein. Aun trug sich zu, daß, als der Topf beim feuer stand und brodelte, der Cehrjunge, unwissend, was darin ist, ihn näher zur Glut rückt und seine Pfanne mit Ceim an dessen Stelle fest. Sobald jener Topf mit den Kräutern näher zur feuerhitze gekommen, hat sich etliche Male darin eine Stimme vernehmen laffen und gesprochen: "Komm, komm, Hansel, komm! tomm, Banfel, tomm!" Indem aber der Bube feinen Leim umrührt, fällt hinter ihm etwas nieder wie ein Sack, und als er sich umschaut, sieht er einen jungen Kerl daliegen, der nichts als ein Hemd am Ceibe hat, worüber er ein jämmerlich Geschrei anhebt. Die Magd kam gelaufen, auch andere im Baus wohnende Ceute, zu sehen, warum der Bube so heftig geschrien, und fanden den früheren Gesellen im Bemde liegen, wie aus einem tiefen Schlaf erwachend. Indessen ermunterte er sich etwas und erzählte auf Befragen, es wäre ein großes schwarzes Tier, ganz zottig, wie ein Bock gestaltet, zu ihm vor sein Bett gekommen und habe ihn also geängstigt, daß er ihn alsbald auf seine Börner gefaßt und zum fenster mit ihm hinausgefahren. Wie ihm weiter geschehen, wisse er nicht, auch habe er nichts Sonderliches empfunden, nun aber befinde er sich so weit wea: denn gegen acht Uhr habe er noch

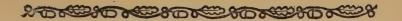


zu Cangensalza im Vett gelegen, und jest wäre er in Ersurt und es sei kaum halber neun. Er könne nicht anders glauben, als daß die Katharine, seine frühere Liebste, dies zuwege gebracht, indem sie bei seiner Abreise zu ihm gesprochen, wenn er nicht bald wieder zu ihr käme, wollte sie ihn auf dem Vock holen lassen. Die Magd hat, nachdem man ihr gedroht, sie als eine Heze der Obrigkeit zu überantworten, angesangen herzlich zu weinen und gestanden, daß ein altes Weib, dessen Namen sie auch nannte, sie dazu überredet und ihr Kräuter gegeben mit der Unterweisung: wenn sie die sachte würde kochen lassen, müsse ihr Liebster erscheinen, er sei so weit er auch immer wolle.

#### 9. Die Mahrt.

Als Drückmahrten (Alb) ziehen bei Nacht Liebende zu ihren Geliebten, wenn ihnen diese untreu geworden sind; dann legen sie sich auf sie und ängstigen sie, um sie so für ihre Untreue zu bestrafen.

In Gorsleben wohnte ein junges Mädchen, das hatte ihrem Ciebsten die Treue gebrochen; der tam nun alle Nächte zu ihr in Gestalt eines weißen Mäuschens. Neben dem Bett des Mädchens stand eine Cade, und die hatte sie eines abends zuzumachen veraessen. Als nun das Mäuschen beranschlich und auf das Bett springen wollte, lief es schnell über den Deckel der Cade hin: doch es alitt aus, fiel in die Cade, und der Deckel schlug zu. Aun fand man den Burschen, der mehrere Meilen von dem Dorfe des Mädchens entfernt wohnte, am folgenden Morgen tot im Bette. Man ließ dem Mädchen fagen, daß ihr alter Geliebter gestorben sei, wenn sie vielleicht zu seinem Begrähnis kommen wollte: und das beschloß sie auch zu tun. Als sie aber am Begräbnistage die Lade aufmachte, um ihre Sonntagskleider berauszunehmen. sprang das weiße Mäuschen heraus, lief über das feld, und bald darauf sahen die Verwandten des Burichen, die an seinem Sarge standen, wie das Mäuschen dem Toten in den Mund schlüpfte. Da schlug er die Augen auf und war ge= fund. Er erzählte, daß ihm geträumt habe, er falle in eine tiefe Bohle und sitze drei Tage darin eingeschlossen. Als nun das Mädchen tam und dies hörte, erzählte sie von dem weißen



Mäuschen, das sich in ihrer Cade gefangen hatte, und nun erkannte man, daß der Bursch zu ihr als Mahrt ge= gangen war.

#### 10. Die Mahr.

Die Mahr ist ein Plagegeist, der nachts durchs Schlüsselloch tommt und sich in irgendeiner Gestalt auf die Schlasenden setzt, so daß sie denken, sie müssen ersticken.

Ein Mann in Mieste hatte häusig Mahrtendrücken. Da hat er einmal zufällig das Coch gefunden, durch das die Mahr hereinkam. Es ist ein Vohrloch gewesen, in das der Jimmermann einen Nagel zu schlagen vergessen hatte. Er pakte nun auf, dis die Mahr wieder kam, und als sie im Hause war, machte er das Coch schnell zu. Da hat sie nicht mehr fortgekonnt. Es war ein hübsches junges Mädchen, und der Mann heiratete sie. Cange Zeit lebten sie glücklich zusammen und hatten mehrere Kinder. Einmal wurde aber beim Umbau des Hauses das Coch wieder geöffnet, und da war die Frau auf immer verschwunden. Nur jeden Sonntag morgen lag vor dem Vette jedes Kindes ein weißes Hemde; denn für ihre Kinder sorgte die Mahr noch.

#### 11. Doktor faust in Ersurt.

Als in Erfurt noch eine Universität war, ist Doktor Kaust einmal nach Erfurt gekommen und hat durch allerlei Zaubers stücke die Leute in Erstaunen versetzt.

Zwischen der Schlösser und der Vorngasse befand sich in Ersurt ein derartig schmales Gäßchen, daß ein Erwachsener kaum hindurch konnte, ohne anzustoßen. In dem nahen Gasthause "Zum Unker" wohnte damals der Junker Dennstedt, des Doktors Freund. Als Faust diesen eines Tages besuchen wollte, fährt er mit einem mächtigen kuder heu, an dem zwei starke Pserde zogen, auf besagtes Gäßchen los. Die Leute auf der Straße blieben alle stehen und waren neugierig, wie das ablausen würde. Doch die Mauern wichen zurück, und ohne den geringsten Unstoß ging die Fahrt durch das winzige Gäßchen. Als noch alles über das Wunder staunte, kam ein Mönch des Weges daher; der ärgerte sich mächtig über das Teufelswerk, wie er es nannte, und sprach einen Vannsluch



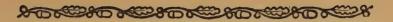
aus. Alsobald verschwand das Juder Heu samt den Pferden. Cetztere verwandelten sich in zwei rote Hähne, welche einen Strohhalm zogen und sich mit großer Geschwindigkeit zwischen dem Volk verloren. Seit jener Zeit nannte man die Gasse, "Doktor-Faust-Gäßchen".

Doktor Kaust erhielt auch die Erlaubnis, auf der Uni= versität Vorlesungen zu halten. Er erklärte seinen Zuhörern Homers Werke und schilderte die darin vorkommenden Kriegs= helden und berühmten Männer und Frauen mit größter Unschaulichkeit. Da baten ihn die Studenten, er möchte doch mal durch seine Kunst die Gestalten der Bomerischen Dichtungen in Wirklichkeit vorführen. Das tat er denn auch. Als er gerade von der "Odyssee" sprach, schritten alle Ceute, die er erwähnte, ins Gemach, Odysseus, Penelope, Telemach - zu= lett kam auch der einäugige Riese Polyphem, der noch an dem Schenkel eines Griechen kaute. Da kriegten die Zubörer furcht= bare Angst; und noch mehr fürchteten sie sich, als der Riese, trots der Aufforderung des Doktors, nicht wieder fortgeben wollte, sondern tropig mit seinem Spieße auf den Boden stieß. jo daß der ganze Börfagl erschüttert wurde, und soggr Miene machte, ein neues Opfer mit den Zähnen zu faffen.

Da Jaust auch noch allerlei andere Kunststücke machte, durch die den Bürgern Schrecken eingejagt wurde, waren Bürgermeister und Stadträte froh, als er eines Nachts aus Ersurt verschwand.

#### 12. Kauftens Cuftfahrt.

Faust bediente sich seines Mantels, um auf ihm durch die Eust zu sahren. So hat er mehrmals in Ersurt im Hause des Junkers in der Schlössergasse, das kenntlich ist durch den Unker auf der steinernen Spitze des Daches, sich auf seinen Mantel gesetzt, und da die Treppen des Hauses so geschickt angelegt sind, daß sie an den Mauern entlang gehen und in der Mitte einen Schacht frei lassen, so ist dies der Weg gewesen, den Doktor Faust genommen hat. Er suhr den Schacht hoch und durch das Dach und weiter sort durch die Luft. Die Offnung im Dach konnte nie zugemauert werden; denn so oft man Ziegel auflegte, sielen sie in der solgenden Nacht wieder herunter.



#### 13. Der alte Ziethen.

In der Altmark erzählt man sich, daß der alte Ziethen, der berühmte General Friedrichs des Großen, ein Herenmeister war. Das beste Stücken, das er geliesert hat, ist folgendes:

Einstmals traf er mit einem aroken Beere der verbundeten Ofterreicher und Auffen gufammen. Er hatte zwar auch eine ganze Menge Soldaten bei sich, aber die Keinde waren zehnmal so viel. So kam es, daß er sich gegen Abend trop der Tapferkeit seiner Soldaten zurückziehen mußte. Das ging in tadelloser Ordnung vor sich; denn der alte Ziethen saate den Ceuten, sie sollten nur aang rubia sein: wenn sie nur alle hübsch beisammen blieben, wollte er ihnen schon helfen; und sie wußten: was Ziethen ihnen versprach, darauf konnten sie sich verlassen. So kamen sie über einen Bera, und als sie in das dabinter liegende Tal gekommen waren. fommandierte Ziethen: "Balt! Und rühre keiner ein Glied!" Da standen sie alle still. Mann für Mann, wie eine Mauer. und der General schlug ein Kreuz und murmelte einige Worte in seinen Bart. Die konnte kein Mensch verstehen. aber in demselben Augenblick war die gange Armee in einen großen Wald von allerlei Bäumen verwandelt. Der alte Tiethen felbst kletterte auf einen Gichbaum. Es dauerte nicht lange, da fam der feind in voller haft über den Berg weg, Panduren, Kroaten und Kosaken, und sie meinten, die Preußen nur so auffressen zu können. Wie erstaunten sie aber, als fie keinen geind mehr fahen und fich auf einmal in einem dichten, großen Walde befanden. Sie fluchten und tobten und jagten wütend davon, nachdem sie noch, um ihr Mütchen zu fühlen, einige Zweige abgehauen hatten, die ihnen im Wege hingen.

Als sie nun weg waren, stieg Ziethen von seiner Eiche herunter, bekreuzte sich wieder und sagte einen andern Spruch. Da waren mit einem Mal die Bäume verschwunden, und die Soldaten standen wieder da mit Sad und Pad. Mancher hatte zwar von den Hieben in die Zweige ein Stück von seiner Nase oder seinem Zopf verloren, oder es taten ihm die Rippen weh, aber schwer verletzt war keiner; den Kopf hatten sie alle behalten, und darum machten sie sich aus den kleinen Wunden auch nicht viel. Nun sagte der



alte Ziethen: "Jetzt haben wir die Kerls! Vorwärts, marsch!" Und nun ging's in vollem Jagen, wie ein Donnerwetter, den Feinden in den Rücken, so daß sie mit Mann und Maus ums kamen oder gesangen wurden.

Der alte fritz wollte sich nachher totlachen, als er hörte, was Ziethen gemacht hatte.

#### 14. Die freimaurer.

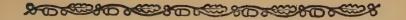
I.

Die Freimaurer sind eine Teufelsgesellschaft. Auf der Leopoldstraße in Braunschweig, da haben sie ihr Haus, wo sie zusammenkommen, und im Versammlungssaale steht eine lange Tafel. Unter der liegt der Teufel in Gestalt eines großen schwarzen Hundes mit seurigen Augen. Aingsum an den Wänden hängen die Vildnisse sämtlicher Freimaurer.

Eine Frau wußte, daß ihr Mann Freimaurer geworden war; sie wollte ihn aber aus der Teufelsgesellschaft befreien und ging nach Braunschweig ins Freimaurerhaus. Da hing schon ihres Mannes Bild zwischen den übrigen. "Ich weiß schon, weshalb du kommst," sagte der Oberste, "du sollst ihn los haben. Hier, nimm diese Nadel und stich damit in deines Mannes Bild!" Die Frau nahm die Nadel und stach damit in ihres Mannes Bild. Als sie nach Hause kam, war ihr Mann kot.

H.

Die Freimaurer sind eine Gesellschaft von Leuten, die den Teusel beschwören, damit er ihnen Geld gibt. Auch im Handel haben sie niemals Unglück, besonders im Viehhandel. Aber in der Landwirtschaft verdirbt ihnen vieles. Darum arbeiten sie auch gar nicht auf dem Ucker, sondern lassen ihn "verqueeken". Im Amte Salder gibt es viele Freimaurer. Ihren Versammlungsort haben sie in Lesse, — wenn es sich aber um ganz was Schlimmes handelt, dann kommen sie in die alte Windmühle nach Lichtenberg. Der Müller (Unverzagt) ist auch einer davon. Sie sitzen am Tische, immer je sieben und sieben an einem Tische, wenn's viele sind. Aber un ter sieben dürsen es nicht sein. Wenn sie in einem Jahre einen verlieren, dann müssen sie noch vor Ablauf des Jahres wieder den siebenten suchen und ausnehmen, sonst stirbt noch einer von ihnen; und wenn es dann zwei



find, die fehlen, dann muffen fie bis Martini zwei neue haben, sonst geht der Tod weiter. Die Toten aber holt der Teufel. Sie sitzen also am Tische. Sieben Kerzen stehen Sarauf. Einer lieft aus dem fechsten und siebenten Buch Moses vor, die andern hören zu. Unter dem Tisch lieat ein lederner Sact, auf den haben alle die füße gesetzt. Aun beschwören sie den Teufel in den Sack hinein und treten ihn feste mit den Küßen, bis er alles verspricht, was sie verlangen. Der Teufel hält alles punktlich, was er verspricht. Wenn die Freimaurer aber nicht auch alles tun, was sie unterschrieben haben, dann holt er einen von ihnen. Aber nicht immer den, der gerade etwas nicht erfüllt hat, sondern irgendeinen. Und die andern find dann wütend und wiffen nicht, wer die Schuld hat. Darum sind sie sich auch alle spinnefeind unter fich. Aber fie muffen ichon nach außen zusammenhalten, ob sie wollen ober nicht. Sie können auch andern den Tod wünschen, besonders wenn sie einer beob= achtet. In die Kirche geben sie nicht, wenn sie das aber doch mal tun muffen, 3. 3. wenn einem ein Kind konfirmiert ober getauft wird. — dann konfirmiert oder tauft ihn der Vater porber zu Bause: So auf ihre Weise, und dann schadet ihnen die Sache nichts. Neulich ist der dicke Salz= und Käsemann aus Cengede gestorben. der immer in den Konsum kam und so 'ne dicke Cedertasche mit Geld hatte. Das ist auch so'n schwarzer Bruder gewesen. Und da haben fie einen Schmiede= gesellen aus Cesse für ihn aufgenommen, damit sie dessen Schmiede zusammen kommen können. Wenn einer von ihnen gestorben ist, dann läuft der, der am nächsten wohnt, hin und dreht ihm schnell das Gesicht wieder nach vorn, ehe die Ceute und der Paftor tommen. Denn der Teufel kommt drei Minuten vor dem Tode, und gerade wenn er ftirbt, dann dreht er ihm den Bals um und zieht ihm die Seele heraus. Das ist furchtbar schwer, einem nachher den Kopf wieder nach vorn zu biegen. — und manchmal geht's gar nicht. Aber Geld gibt ihnen der Teufel, so viel sie wollen, aber sie dürfen's nicht gang ausgeben, sonst gibt's ein Unglück im Hause, das Kind stirbt, das Dach bricht ein, oder fo. Aber brennen tut's nie bei ihnen. Das hat man schon oft gesehen, daß alles ringsum brennt, aber das haus, wo der freis maurer wohnt, das bleibt stehen. Neulich, als Schulfest war,



und als wir oben auf dem Burgberg waren, da brannten im Dorfe zwei Häuser, — aber in die Mühle schlug ein kalter Blitz und hat nur ein paar Catten abgerissen.

Der Gberste der Freimaurer heißt Meister, die andern sind Gesellen. Sie haben auch alle Werkzeuge wie die Maurer, aber bauen tun sie nicht damit. In Braunschweig haben sie ihr Haupthaus, in einem dichten Garten, und davor ist ein Eisengitter mit goldenen Spiken. In Braunschweig hat der Teusel den Doktor Cessing geholt. Das hat alle Welt gesehen, wie der Teusel mit seiner Seele aus dem Schornstein geslogen ist. Das ist aber schon lange her. In Wolsenbüttel haben sie auch ein Haus. Da sind die Werkzeuge über der Tür in Stein gehauen.

#### 15. Der Werwolfstein.

Bei Eggenstedt erhebt sich auf dem Unger nach Seehausen zu ein großer Stein, den das Volk den Wolf= oder Werwolf= ftein nennt. Vor langer, langer Zeit hielt fich an dem Brands= leber Holze ein Unbekannter auf, von dem man nie erfahren hat, wer er sei, noch woher er stamme. Überall bekannt unter dem Namen "der Alte", kam er öfters ohne Aufsehen in die Dörfer, bot seine Dienste an und verrichtete sie zu der Candleute Zufriedenheit. Besonders pflegte er die Bütung der Schafe zu übernehmen. Es geschah, daß in der Berde des Schäfers Melle ein niedliches, buntes Camm fiel; der Un= bekannte bat den Schäfer dringend und ohne Ablaß, es ihm zu schenken. Der Schäfer wollte es aber nicht lassen. Tag der Schur brauchte Melle den Alten, der ihm dabei half; bei seiner Zurückfunft fand er zwar alles in Ordnung und die Arbeit getan, aber weder den Alten noch das bunte Camm. Niemand wußte geraume Zeit lang von dem Alten. Endlich stand er einmal unerwartet vor Melle, der im Kettental weidete, und rief höhnisch: "Guten Tag, Melle! Dein bunt Camm läßt dich grußen!" Ergrimmt ergriff der Schäfer seinen Krummstab und wollte sich rachen. Da wandelte plötlich der Unbekannte seine Gestalt und sprang ibm als Werwolf entgegen. Der Schäfer erschrak, aber seine hunde fielen wütend auf den Wolf, welcher entfloh; verfolgt rannte er durch Wald und Tal bis in die Mähe von Eggenstedt. Die hunde umringten ihn da, und der Schäfer rief: "Aun follst



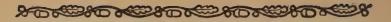
du sterben!" Da stand der Alte wieder in Menschengestalt, slehte bittend um Schonung und erbot sich zu allem. Aber wütend stürzte der Schäser mit seinem Stock auf ihn ein — urplötzlich stand vor ihm ein aussprießender Dornstrauch. Auch den schonte der Rachsüchtige nicht, sondern zerhieb grausam die Zweige. Noch einmal wandelte sich der Anbekannte in einen Menschen und dat um sein Ceben. Allein der hartherzige Melle blied unerdittlich. Da suchte der Alte als Werwolf zu entsliehen, aber ein Streich Melles strecke ihn tot zur Erde. Wo er siel und beigeschart wurde, bezeichnet ein felsstein den Ort und heißt nach ihm auf ewige Zeiten.

#### 16. Der Werwolf zu Hindenburg.

In hindenburg, einem Dorfe in der Wische, war ein Mann, der sich in einen Werwolf verwandeln konnte. Er band sich einen Streisen Ceder aus Wolfshaut, an dem noch die haare waren, um den Leib und bekam dann solche Stärke, daß er einen ganzen Ochsen ins Maul nehmen und sortsschleppen konnte. Ja, er fraß sogar Menschen, und infolgedessen hatten die Leute große Ungst vor ihm. Diese Jurcht ging soweit, daß man nicht wagte, das Wort "Wols" auszusprechen. Besonders nahmen sich die Schäfer davor in acht. Einer mußte mal zum Pastor, der Wolf hieß, und er redete ihn, um sich ja recht vorsichtig auszudrücken, solgendermaßen an: "Guten Tag, Herr Untier, ich wollte gern mein Kind tausen lassen."

#### 17. Der verprügelte Werwolf.

In Doläh (Hohendobeleben), doa sünd in eenen Hoff öfters de Schoape stohln. Umme Länge passen se moal op; doa seihn se dunn, dat de Werwulf in'n Schoapstall jeiht. Dunn lätt de Härre ilieks siene Knechte Bescheid seizen, dee motken mit Forken un Ireepen kommen un motten oppassen, wie he wedder ut'n Stall rut will. Op eenmoal kümmt he an mit'n besten Hamel. Dunn hebben se 'n sau estooken, dat op'm janzen Wej de Blautspuren to seihn west sünd. Dän Hamel hat he doch mit enomen, oaber wedder ekomen is he denn nich wedder.



#### 18. Zauberer und Hegen.

In Vitterfeld lebte früher ein Wunderdoktor, der konnte alle Krankheiten durch Tee heilen. Die Leute, die von ihm Tee holten, durften ihm aber nicht "Guten Tag!" sagen, und sie mußten immer für 3, 5, 7 usw. Pfennige kaufen; wenn sie für eine gerade Zahl (2, 4, 6 usw.) Pfennige kauften, hatte der Tee keine Wirkung.

In Vitterfeld lebte auch eine alte Frau, die konnte heren. Sie "beschrie" die kleinen Kinder, das heißt sie lobte sie übermäßig, und wenn sie dann weggegangen war, wurden die Kinder krank. Als die Leute das merkten, legten sie, wenn sie sie kommen sahen, einen Vesen an die Tür oder unter das Kinderbett; dann mußte sie unverrichteter Dinge wieder abziehen. Die Kinder wurden wieder gesund, wenn man sie mit Wachholder räucherte und ihnen eine Erbbibel unter das Kopskissen legte.

#### 19. Die spukende Rate.

Vor 80 Jahren war in Grasleben eine Frau, die eine Hege war, denn sie konnte sich in einen Hund oder in eine Katze verwandeln. Neben ihrem Gehöft war eine enge Straße, die Kattenstraße benannt, weil die Frau dort oft als Katze herzumspukte. Als solche fraß sie die grünen Pflaumen von den Bäumen.

Als sie einst auf einem Jaune sass und wiederum die grünen früchte abfraß, schlug sie einer. Das Tier aber lief nicht sort, sondern sprang vom Jaune herab und suchte den Mann in die Beine zu beißen. Da trat sie dieser mit seinen pinnenbeschlagenen Stieseln an den Kopf. Am andern Tage hatte die Frau ein Tuch ums Gesicht gebunden, angeblich, weil sie sich gestoßen hatte. Als sie es aber ablegte, sah man deutlich an ihrer Backe die Schrammen von den Nägeln.

#### 20. Der Kahenberg bei Merseburg.

Auf dem Schlosse zu Merseburg hängt ein Vild des Bischofs Michael, auf dem außerdem auch eine schwarze Katze abgebildet ist. Bischof Michael hatte sich nämlich eine Katze angeschafft, die er sehr pflegte und mit der er gern spielte. Einmal mußte er zum Erzbischof nach Magdeburg. Unter=



wegs kam er an einem Berg vorbei; da sah er unzählige Kater und Katen auf dem Berge versammelt, die dort spielten und miauten. Weil es so viele waren, kam ihm der Anblick komisch vor, und er rief: "Na, seid ihr denn vollzählig beissammen?" Da trat ein alter, grauer Kater aus dem Kreise der Katen hervor und sagte: "Wir sind alle beisammen — nur des Bischofs Kate sehlt."

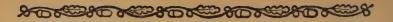
Als nun der Bischof zurückgekehrt war, kam ihm seine Kate entgegengelausen, und er freute sich und streichelte sie und erzählte ihr, was er im Walde gesehen und was der alte Kater gesagt hatte. Da fauchte die Kate fürchterlich, lief durch die Stube, sprang aus dem Fenster und verschwand auf Nimmerwiedersehn. Diese Kate war eine Bere gewesen.

## 21. Die große grane Kahe.

Ein Windmüller bei Wettin konnte lange keinen Mühl= knecht bekommen, weil es in der Mühle spukte und schon vier Knechte furz nacheinander gestorben waren. Endlich aber nahm ein beherzter Bursche wieder bei ihm Dienst. Als der um Mitternacht das Getreide aufschüttete, schlich eine kleine schwarze Kate herzu; bald folgte eine zweite, etwas größere, und sie grinsten den Burichen tückisch an, und die eine fagte zu der andern: "Wenn nur die große graue erft fäme!" Bald darauf kam eine große graue Kate; die schoß, sobald sie den Burichen fah, ihm nach der Kehle empor; doch der Buriche hieb ihr gewandt mit einem Beile eine halbe Pfote ab, die fich alsbald in einen halben Frauenarm verwandelte. Da liefen die Katen davon. Um andern Morgen aber wartete der Bursch vergeblich auf sein frühstück. Er ging hinunter und fragte den Müller, ob heute Kasttag sei. Da entschuldigte sich der Müller und sagte, seine frau sei plötzlich totkrank geworden. "Kehlt ihr vielleicht ein halber Arm?" fragte der Burich. "Dann kann ich ihr einen borgen." Und wirklich hatte die Frau den einen Urm nur noch halb, und das ab= gehauene Stud paßte an den Stumpf. Da erkannte man, daß sie eine heze war, und verbrannte sie.

## 22. Here als Hafe.

Vor 40 Jahren wurden einem Candmann in Emmerstedt jeden Morgen die Kühe ausgemolken. Da pakte er auf und



bemerkte, daß ein dreibeiniger Hase in den Stall lief. Da holte er sein Gewehr; aber so oft er es auch anlegte, es versagte immer. Da versuchte er, den Hasen zu sangen. Als der Hase am solgenden Morgen wiederkam, machte der Candwirt die Tür zu. Vorher hatte er in die Wand ein Coch geschlagen, aber einen Sack davor gespannt. Aichtig lief der Hase, da er keinen andern Ausweg fand, durch das Coch und in den Sack hinein. Als man den Sack nun öffnete, da war darin kein Hase, sondern eine Frau, die einen Eimer voll Milch auf dem Arme hatte. Die Frau war also eine Hexe, die die Hähigkeit hatte, sich in einen dreibeinigen Hasen zu verwandeln.

In Emmerstedt zeigt sich jede Nacht um 12 Uhr auf der schwarzen Straße eine eiserne Sau mit 13 Ferkeln. Das ist sicher auch eine Bere.

## 25. Hegenritt.

In Güssels war mal ein Junge, dessen Mutter und Schwester waren Hegen; als nun der erste Mai kommt, sieht er, wie sie abends vorher etwas kochen, sich damit bestreichen, sich auf Besenstiele setzen und sprechen:

Up un davan, neinig (= nirgends) an!

Up un davan, neinig an!

Up un davan, neinig an!

Und auf geht's mit ihnen und davon. Aun hatten sie aber den Tops, in dem sie ihre Salbe gekocht hatten, nicht sorts geschlossen, und der Junge, der aus seinem Versteck alles mit angesehen hatte, denkt: Das kannst du ja auch versuchen!, holt den Tops hervor, bestreicht sich, setzt sich auf einen Besensstiel und sagt:

Up un davan, alleweg an!

Up un davan, alleweg an!

Up un davan, alleweg an!

Und da geht's auf mit ihm und hier gegen eine hichte, da gegen eine Siche, daß ihm der Kopf nur so brummt, und da fällt ihm ein, daß er falsch gesprochen, und wiederholt nun dreimal: "Up un davan, neinig an!" Und sogleich geht's rasch mit ihm auf, und er ist im Augenblick an dem Ort, wo alle Hegen versammelt sind. Da findet er denn auch seine



Mutter und Schwester, die sind gerade beim Mahle und essen, wie alle andern auch, Erbsen. Wie ihn seine Mutter sieht, fragt sie ihn: "Junge, wie kommst du denn her?" Und er antwortet: "Aun, gerade wie du." Da warnt sie ihn, niemand ein Wort von dem zu sagen, was hier geschehe, auch kein Wort weiter zu sprechen, und nun geht's sort. Sie sind aber gerade an einem großen Wasser, darum setzen sie ihn auf einen dreiz jährigen Bullen, und der ist mit einem Sprunge über das Wasser; aber im Augenblick ist er auch abgeworsen und hat acht Tage wandern müssen, ehe er wieder nach hause gestommen ist.

## 24. Die Hegen am Candgraben bei Steinfurth.

Um Kandgraben bei Steinfurth beginnen die Hexen am Johannistage nachts um 12 Uhr ihr Wesen zu treiben. Will man ihre Kraft, die besonders gern gegen übermäßig schreiende Kinder angewandt wird, ausnuhen, so muß man sich mit dem Kinde und einer Ceiter zur angegebenen Stunde dorthin begeben. Das Kind wird dann durch die mittelste Sprosse der Ceiter hindurchgesteckt, wobei einige Worte, die ich nicht kenne, gesprochen werden. Das Kind ist dann von seiner Untugend befreit.

## 25. Erfannte Begen.

Hegen erkennt man, wenn man durch eine Egge schaut, deren Zähne nach auswärts gerichtet sind. Um Gründonnerstag kann man die Hegen erkennen, wenn man ein an diesem Tage vor Sonnenausgang gelegtes Ei bei sich trägt. Auf diese Weise erkannte einmal ein junges Mädchen aus Schandelah eine Hege; aber als sie heimwärts ging, lief die Hege hinter ihr her, drückte das Ei entzwei, und da stürzte das Mädchen tot nieder.

Auf eine andere Art erkannte vor 300 Jahren der Sohn des Opfermannes zu Geitelde, Hans Reinhart, die Hegen. In der Walpurgisnacht setzte er sich auf einen hölzernen, dreibeinigen Schemel, dann drehte er sich in des Teufels Namen dreimal darauf um, rückte durchs Dorf und vor dassselbe bis nach einem Kreuzweg. Dort machte er mit der rechten Hand einen Kreis, malte vier Kreuze und setzte sich in den Kreis. Nach anderthalb Stunden entstand ein graus



samer Wirbelsturm, und sechs alte Weiber aus Geitelde kamen um den Kreis und wollten ihn herausziehen; er betete aber, und da vermochten sie es nicht. Dabei hatte er aber solche Ungst, daß er sich gar nicht hinzublicken getraute, was alles um ihn herum vorging. Um nächsten Tage nannte er sechs Frauen aus Geitelde, darunter seine eigene Mutter, als Heren. Darob erhob sich großes Geschrei im Dorse, und man verabsolgte dem Jungen eine Tracht Prügel.

## 26. Berenzaubereien.

In Veltheim an der Ohe lebte eine Frau namens Pape; die konnte gut hegen. Einmal gab sie einem Unaben einen Apfel zu essen; da schwoll diesem nach dem Verzehren das Gesicht so an, daß ihm das eine Auge ganz aus dem Ropse quoll. Einem Mädchen, dem die gleiche Hege eine Pslaume zum Essen gegeben, schwoll die Brust an, und es mußte ins solgedessen sterben.

Einmal lieh Frau Pape von dem Mädchen im Kruge zu Veltheim ein Messer, um Salat zu schneiden; als sie das Messer zurückbrachte, wollte das Mädchen es nicht wieder annehmen, da es die Hexe fürchtete. Da warf die Pape das Messer auf die Erde, und sosort verschwand es, indem es von der Erde verschlungen wurde.

Ehe sie starb, hat die Pape drei Jahre krank gelegen. Dabei war sie ganz zusammengezogen, die Fersen lagen ihr unterm Gesäß.

## 27. Der Görschliger Herenprozes.

Das Gericht zu Düben erhielt durch einen Knecht namens Albrecht aus Görschlitz davon Kenntnis, daß der Görschlitzer Einwohner Andreas Deutrich und dessen Shefrau zur Nachtzeit keine Auhe mehr sinden könnten. Um der Ursache nachzuspüren, hätten die Deutrichschen Sheleute das Vettstrohausgeräumt und darin gesunden: ein Säcklein, in dem gestecket eine trockene Kröte, eine gedörrte Heuschrecke, eine dürre Heimicke (= Heimchen), ingleichen Kraut, als wenn es von einem Kranze genommen worden. Der Verdacht, diese Gegenstände den Leuten zu ihrem Verderben ins Vett gelegt zu haben, siel auf die Vorbesitzerin des Hauses, Elisabeth Mann, geboren zu Vattaune (Kreis Delitzsch), seit dreißig



Jahren in Görschlitz wohnhaft. Das Gericht folterte die Frau und verlangte, daß sie ihre Hexereien eingestehen sollte; sie sagte aber, daß sie nur vom Christentum wisse und auf Gott hosse. Da beschloß das Gericht, sie noch einmal auf die Folter zu spannen; aber bevor das zweite Versahren stattsand, starb die Frau.

## II. Die Seelen der Toten.

## 28. Die ruhelosen Toten in der Dumburg.

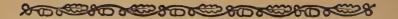
Im Hakelwald liegen die Trümmer einer alten Veste, Dumburg genannt. Die Besitzer dieser Burg waren früher schreckliche Raubritter, die die Kausseute übersielen und viele Menschen ums Leben gebracht haben. Einer der grausamsten der Herren, der die umliegenden Städte übersiel und ausplünderte, die Männer tot schlug und die Frauen und Mädchen nicht in Ruhe ließ, soll bei der schwarzen Eiche bei Kochstedt vom Jemgericht verurteilt und hingerichtet worden sein. Als man nach seinem Tode die Burg zerstörte, sand man einen ganzen Hausen von Schädeln.

Wenn heutigen Tages ein verirrter Wanderer sich nachts der Dumburg nähert, so erlebt er surchtbare Dinge. Junächst läszt sich ein leises Achzen und Stöhnen vernehmen, das aus der Erde kommt und nach und nach immer lauter wird. Jur Mitternachtsstunde steigen Geister aus der Tiefe, die Särge mit Totengerippen und zerschmetterten Schädeln tragen. Die Träger winken dem Wanderer und machen Zeichen, daß er ihnen helsen soll. Diese Geister sind die Mörder der Erschlagenen, und sie sinden nicht eher Auhe im Grabe, die ihre Opfer in geweihter Erde bestattet sind.

## 29. Die alte Münze zu Zerbst.

Früher stand im Schlosgarten von Zerbst das alte fürsts liche Münzgebäude. Seit dem Tode Friedrich Augusts wurden keine Münzen mehr geprägt, und die Münze lag öde und unbenutzt da. Da kam in der Neujahrsnacht alljährlich der letzte Münzmeister mit seinen Arbeitern. Cautlos, in tiesem Ernst zogen sie dreimal um das Münzgebäude herum und verschwanden dann wieder. Das wiederholte sich alle Sils

2\* 19



vester, bis das Gebäude Ende der 60er Jahre des vorigen Jahrhunderts abgetragen wurde.

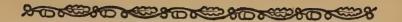
## 50. Der gebannte Geist.

Altvater Brandes aus Gberg erzählt folgendes: Als mein Vater in Olsburg diente, starb dort der alte Aittmeier. Aun ging alle Nacht ein mächtiger Spektakel los in dessen Haus; es rumorte oben und unten, denn Aittmeier ging als Geist um. Um den Geist zu bannen, ließ man einen katholischen Pater kommen; denn Geister bannen können bloß die katholischen Geistlichen und die Jesuiten, die evangelischen und lutherischen können das nicht. Nachdem der Geist gebannt war, mußte mein Vater ihn und den katholischen Pater sortsfahren; er durste sich aber dabei nicht umsehen, auch keine Krage an die hinter ihm Sitzenden richten. Als mein Vater nun mit seiner seltsamen Kracht an den Pisserbach gekommen war, erhielt er die Weisung, im gestreckten Galopp wieder nach Hause zu sahren, sich aber nicht umzusehen, und so kam er in Schweiß gebadet wieder nach Olsburg.

Was aus dem gebannten Geiste geworden war, ersuhr man später: Ein Mann aus Schmedenstedt war in Peine zum Markte gewesen, und auf dem Rückwege kam er an den Pissergraben; da sieht er einen verlassenen großen Ochsen stehen; er will ihn mitnehmen, der aber stößt ihn in den Graben und ist verschwunden. Das ist der alte Rittmeier gewesen.

## 31. Der spukende Candwirt.

In Sonnenberg gudte ein gestorbener Candwirt immer aus der Vodenluke seines früheren Gehösts und sorderte sich alljährlich ein Stück Vieh, und zwar das beste Pserd oder die beste Kuh. Da ließ man einen katholischen Pater holen. Dieser ging auf den Kornboden und bannte den Geist in eine flasche. Trochdem ging aber auch in dem Jahr das beste Stück Vieh verloren. Jedes Jahr mußte der Pater den Geist bannen. Wenn er mit der flasche wegsuhr, mußte der Knecht so jagen, daß kein Rad auf die Erde kam, dis man am schwarzen Bruche zwischen Cebenstedt und Vodenstedt angeslangt war. Dorthin wurde nämlich der Geist gebannt. Wurde aber ein Pater nicht mit dem Wagen geholt, sondern kam zu



fuß, so war er untauglich zur Geisterbannung, wenn er unterwegs mit seinem Schnallenschuh eine Kornähre abgerissen hatte. Dann sagte nämlich der Geist auf dem Voden zu ihm: "Du deist et mit noch nich."

## 32. Die spukende frau.

Im Ikenbruche bei der breiten Wiese in der Nähe von Schöningen spukte es. Ein Juhrmann hatte da einmal sests gesahren. Es war nach sieben Uhr abends, wo die Spukzeit schon begonnen hat. Da skanden seine Pserde plökklich skill, scheuten, kriegten dicke Augen und wollten durchaus nicht sort, obwohl sie den Wagen gut hätten ziehen können. Sie waren aber von dem Spukzeist sestgebannt. Da ließ der Juhrmann den Wagen stehen und nahm seine Pserde mit nach Hause. Am andern Morgen spannte er sie wieder an, und da kriegten sie den Wagen gleich sort. Dieser Spukzeist soll eine Frau mit Schlüsseln sein. Sie klimpert mit ihrem Schlüsselbund. Gesehen hat sie aber noch niemand.

## 55. Die drei weißen Jungfern.

Auf dem Burgwall bei Rohrberg, den man auch die Kathinkenburg nennt, hat ehmals ein Schloß gestanden, das ist untergegangen; nachts aber sieht man dort oft drei weiße Jungfern tangen. Ein alter Mann fagte oft zu feinem Enkel, der es wieder als 85jähriger Greis erzählte, dort sei's gar nicht richtig; aber dieser ließ sich doch nicht warnen und trieb einst seine Pferde am Burgwall auf die Nachtweide: da sah er im hellen Mondenschein drei weiße Jungfern sigen, und da er ein übermütiger Gesell war, schlug er mit seiner langen Peitsche nach ihnen und traf das Taschentuch der einen, und zwar fo, daß es an der Schnur figen blieb. Da schwang er sich eilig auf ein Pferd und jagte davon, die weiße Jungfrau aber folgte ihm wie der Sturm und konnte schneller laufen, als er reiten, und war ichon gang nabe bei ihm, da nahm er das Taschentuch und warf es weit von sich. Sofort ließ sie von der Verfolgung ab. rief ihm aber noch nach: "Dat 's bin Glud west, füst hätste sterwen mutten."

## 54. Weiße Frauen.

Bei Cobejun geht eine weiße Frau um. Manche sagen, sie seine verwunschene Prinzessin. Sie hat ein schwarzes



Kleid an mit weißer Schürze, eine hohe, schwarzeweiß gewürfelte Mütze und ein Schlüsselbund am Gürtel. Läßt man sie ruhig gehen, so tut sie niemand etwas zu leide; doch wer sie verspottet oder sonstwie erzürnt, neben dem steht sie plötzlich und haucht ihn an, und dann wird er von schwerer Krankheit befallen.

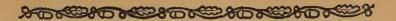
Auch in Wettin, auf dem Stammschloß der Könige von Sachsen, geht eine weiße Frau um. Früher erschien sie stets kurz zuvor, eh jemand aus dem sächsischen Könighause starb. Manchmal kam sie auch am Morgen und Abend zu den Mägden in den Stall und half ihnen melken.

## 35. Die Bläsjungfer.

Zwischen Nienburg und dem Dorfe Altenburg liegt ein Teich, der Bläs genannt, rings von Wiesen umgeben. In dem soll vor alter Zeit ein Schloß untergegangen sein, und viele behaupten, daß sich da oft die Bläsjungser sehen lasse, mit ihrem Schlüsselbunde an der Seite. Viele soll sie schon ersucht haben, sie zu erlösen, und einmal hat sie auch ein goldenes Ei hingeworsen, aber es hat sich keiner gefunden, der es hat ausheben mögen; wäre das geschehen, so wäre sie erlöst gewesen.

# 36. Der Mönch in den Schallöchern der Domtürme zu Stendal.

Der Kurfürst Joachim I., der sich gern in Stendal aushielt und daselbst auch starb, war ein Gegner der Reformation. Wenn er in Stendal zum Gottesdienst ging, schickte er immer einen Mönch auf die Domtürme; der mußte durch die Schallslöcher guden und auspassen, ob auch alle Ceute, wenn die Vetglocke ertönte, auf der Straße still standen und sich nach katholischer Weise bekreuzigten. Dies tat der Mönch gerne, und da er scharse Augen hatte, so entdeckte er oft solche Ceute, die er dann dem Kurfürsten anzeigte, der sie als Ketzer bestraßen ließ. Dadurch machte sich der Mönch verhaßt, und die Ceute, die er verraten hatte, wünschten ihm, daß er nach seinem Tode keine Ruhe sinden möge. Dieser Wunsch des Volkes ging auch in Erfüllung; denn noch jetzt sieht man den Pater, wenn die Vetglocke anschlägt, aus den Schallslöchern herauslugen.



Die Katholiken wiederum erzählen, daß ein evangelischer Geistlicher im Dom herumspukt. Um Mitternacht klettert ein Gerippe, das mit Priesterrock und Halskrause bekleidet ist, an den Jenstern der Sakristei auf und ab. Welches Presdigers unruhiger Geist dies ist, kann man aber nicht sagen.

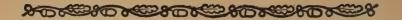
## 57. Spukender Mönch.

Dom Petersberg bei Halle nach Krosigk soll ein unterirdischer Gang führen, dessen Tür jetzt zwar vermauert ist, aber auf dem Hose von Krosigk ist's darum doch nicht recht richtig. Da sieht man ost einen Mönch umherwandeln, der tut niemanden etwas zu leide, sondern striegelt sogar die Pserde und melkt die Kühe, neckt auch die faulen Mägde disweilen; nachts aber setzt er sich auf ein Pserd und wählt besonders gern einen Schimmel dazu aus. Den sindet man dann am andern Morgen mit Staub und Schweiß bedeckt; er hat auf der Spitze des Petersberges mit ihm umhergejagt, wo ihn schon mancher im hellen Mondschein dahinreiten sah.

## 38. Die Monne in Coburg.

Eine arme Witwe in Coburg war nach der Wassermühle gegangen, um Mehl zum Bochzeitsfeste ihrer Tochter zu kaufen. Aber der Müller hatte nichts vorrätig. Betrübt trat die Witme den Beimmeg an. Sie ging gleich über die Bruch= wiese; dabei mußte sie über einen kleinen Zaun steigen. Da faß eine frau in Klosterkleidung und versperrte ihr den Weg. Da sich die fremde nicht erhob, drängte sich die Witwe an ihr vorüber. Zu Bause erzählte sie ihrer Tochter den Vorgang. "Ei," sagte diese, "das ist die Nonne vom Schlosse! Die hättest du anreden sollen, vielleicht hätte sie dir eine Babe für meine hochzeit geschenkt." Da sprach die Mutter: "Sie hatte teine Eile, ich werde sie wohl noch am Zaune treffen." Sie ging also nochmal hin und sah auch die Nonne noch da sitzen. Als sie aber beran kam, war die Nonne verschwunden. Die Witwe lief überall berum, konnte sie aber nicht finden.

Da sah sie auf einem Pfahle des Zaunes einen Beutel hängen, durch dessen Maschen Gold schimmerte. Schnell steckte sie den Jund ein und eilte voll Freude heim. Als man den Inhalt des Beutels besah, waren fünfzig Goldstücke und zwei mit

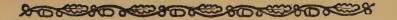


Edelsteinen besetzte Kreuze darin. "Oh, Mutter, nun sind wir reich, nun können wir meine Hochzeit seiern!" jubelte die Tochter.

MIs aber Kung, der zufünftige Schwiegersohn der Witme, von der Sache erfuhr, sagte er: "Tragt den Beutel wieder da bin, wo ihr ihn gefunden habt. Pielleicht hat ihn die Frau aus Unachtsamkeit vergessen und sucht ihn jest. Bolt fie ihn nicht, so tragt ihn auf das Rathaus. Ich werde euch bis zur Schlofiwiese begleiten." Aur ungern folgte die Witwe. MIs fie an den Zaun tamen, faben fie die frauengestalt ge= buckt am Boden umbersuchen. Da nahm Kung den Beutel und reichte ihn der Nonne. Diese nahm ihn und gab Kung dafür eine Rose. Kung war zwar verwundert über den Tausch, bedankte fich aber für die Rose und setzte sie gu Hause in ein Wasserglas. Als er sie am Abend noch einmal anguckte, fiel ein Blatt der Blüte ab. Um andern Morgen, als es die Brant wegnehmen wollte, war es ein Goldstück geworden. Die Rose felbst war unverändert. Der nächste Morgen brachte wieder ein Goldstück, und so löste sich Blatt auf Blatt und verwandelte sich in Gold. Dadurch wurde Kung zum reichen Manne und lebte mit seiner Frau glücklich und zufrieden bis in sein hobes Alter. Da erschien ihm die Nonne noch einmal. Wieder schenkte sie ihm eine Rose, aber mit der Weisung, diese in dem Schlosse einzumauern. Das tat Kung, und seit dieser Zeit wurde die Nonne nicht mehr gesehen.

## 39. Die Amtmannsfrau zu Helbra.

Einem Amtmann zu Helbra starb seine Frau, und er nahm eine zweite, die mit den Kindern der ersten lieblos umging. Da kam die erste alle Morgen und alle Abende zu den Mägden in den Stall, half ihnen melken und das Dieh striegeln und dat sie gar wehmütig, alles Liebe, was sie ihnen hier im Stall antue, möchten sie doch ihren Kindern auf dem Schlosse wieder zu gute kommen lassen; denn auf das Schloß dürfe sie nicht gehen. Und weil die Mägde freunds lich zu ihr waren, wurde sie immer vertraulicher, die sie eines Morgens, als sie fortschlich, vom Amtmann bemerkt wurde. Da ließ er einen Jesuiten kommen, welcher die Frau dannen sollte. Und der Jesuit hieß sie aus dem Grabgewölbe

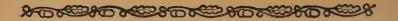


nehmen und in ein Gehölz vor dem Dorfe legen, welches das Pfarrholz heißt. Un das Pfarrholz stößt ein Teich, und der Jesuit gab der Toten ein Sieb in die Hand und bannte sie, wenn sie im Grabe nicht rasten wolle, müsse sie erst mit dem Siede den Teich ausschöpfen, ehe sie wieder auf den Schloßhof kommen dürse. Nun war der Teich alle Morgen kleiner geworden, und es währte nicht lange, so war er ausgetrocknet, und die Frau erschien wieder im Stalle. Da nahm man sie zum zweitenmal aus dem Grabe und brachte sie über die Grenze. Nun konnte sie nicht mehr nach Helbra auf das Schloß kommen; denn über die Grenze dürsen Geister nicht. Doch ging sie noch lange an den Grenzsteinen auf und nieder und schaute sehnsüchtig nach dem Schlosse hinüber. Und das ist erst vor sünfundzwanzia Jahren gescheben.

## 40. Schäfer Kilian von Pommelte.

Schäfer Kilian aus Pömmelte weidete im Hasenwinkel seine Herde. Da seine Hunde sehr wachsam waren und er selbst müde war — denn es war Sommer, und die Sonne stach heiß hernieder —, legte er sich gegen Mittag ins Gras, um ein bischen zu druseln. Er träumte von Nachbars Hannchen, die eben vorbeigegangen war und deren bunte Schürze er noch in der Ferne leuchten sah, da sah er plötzlich neben sich ein edles Fräulein in einem hellblauen Kleide stehen, mit lang herabhängenden, goldblonden, ofsenen Haaren; die sprach zu ihm mit lieblicher Stimme: "Kilian, hast du Mut?" Da sagte Kilian: "Jawohl, ich bin tapser!" Da suhr die Frau sort: "So komm am nächsten Sonntag hierher und küsse das, was dann hier ist, dreimal, so wirst du glücklich werden!" Damit verschwand die Erscheinung ebenso plötzlich, wie sie gekommen war.

Pünktlich mittags 12 Uhr war Kilian am nächsten Sonntag zur Stelle; doch vergebens schaute er sich nach seiner Huldin um. Da siel ihm ein, daß sie ja gar nicht gesagt hatte, sie würde selber kommen, sondern daß er das, was er fände, dreimal küssen sollte. Nun sah er sich um und entsdeckte an der Stelle, wo das Fräulein gestanden hatte, eine dicke Kröte. Er hob sie in Erinnerung an das schöne Mädchen hoch und wollte sie küssen — aber er brachte es doch nicht sertig und warf die Kröte zu Voden. Da verwandelte sich



die Kröte in seine Dame und sagte mit leiser Stimme traurig zu ihm: "G Kilian, die Kröte war ich; hättest du sie geküßt, so wäre ich erlöst, und wir könnten beide sehr glücklich sein!" Damit verschwand sie seinen Blicken.

Mikmutig schlenderte Kilian nach Hause und ärgerte sich, daß er das Glück verpaßt hatte. Als er an seines Nachbars Haus vorüberkam, sah er hinter der Hecke seinen Freund Peter bei Hannchen stehn. Also auch da wäre er nun zu spät gekommen!

## 41. Altes Mütterchen erlöft.

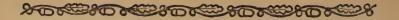
In Gutenberg war eine Wöchnerin eines Abends gang allein zu Baufe, weil ihr Mann über Cand gegangen war und sich auf dem Beimwege verspätet hatte. Als sie nun still in ihrem Bette lag und sich im gangen Dorf nichts mehr reate, da begann es plöklich unter ihr im Keller des Bauses zu rascheln; die Kellertreppe berauf kamen langsame Schritte, und herein trat ein altes, gebücktes Mütterchen mit einem Spinnroden in der hand. Es fette fich ohne zu sprechen oder zu grüßen neben die Wiege und fpann und fah das Kind von Zeit zu Zeit mit so recht freundlichen, doch wehmütigen Augen an. Die Frau gitterte vor Anast, doch schwieg sie und zog nur heimlich die Wiege immer etwas näher an das Bett. Als das Mütterchen eine Weile gesponnen hatte, stand sie auf, nahm den Rocken in die Band und winkte der frau, mit ihr zu geben. Die aber hüllte sich tiefer ins Bett, machte die Augen fest zu und sah nicht eher wieder auf, als bis sie ihren Mann zur Tur hereinkommen hörte. Wie sie dem erzählte, was sie gesehen hatte, wurde auch ihm ganz bang, und er versprach, sie nicht wieder abends allein zu lassen. Sie faßen nun die nächsten Abende traulich beisammen und fahen und hörten nichts. Nach einigen Tagen aber geschah es doch wieder, daß der Mann, als die Nacht anbrach, noch ausblieb, und nun tam um dieselbe Zeit, wie das erstemal, das alte Mütterchen mit dem Spinnrocken, feste fich an die Wiege und spann, ohne ein Wort zu sprechen. Und als sie wegging, winkte fie der frau wieder und fah fie gar freund= lich bittend mit so lieblicher und doch bekümmerter Miene an, daß die grau fast mitgegangen wäre, wenn sie nicht gefürchtet hätte, es sei ein boser Beist, der sie verlocken wollte.



Um folgenden Tage ging ihr Mann zum Pfarrer und erzählte ibm die Geschichte von dem alten Mütterchen, welches schon zweimal bei feiner frau gewesen sei. Und der Pfarrer fam zu der Arau, seanete fie ein und las eine Messe über fie (denn das alles ist schon lange her, als alle noch katholisch waren). und nun bien er sie, wenn das Mütterchen wiederkomme, getrost aufstehen und mitgeben, nun würden alle bosen Beister der Welt ihr fein haar zu frümmen magen. 211s die Frau bald darauf wieder eines Abends allein war, kam richtig wieder das gebückte Mütterchen und fpann wie früher still vor sich hin, grüßte nicht und sprach nicht; doch als sie Siesmal den Roden nahm und der frau winkte, ftand diefe auf, ergriff die Campe und folgte ihr. Sie gingen die Keller= treppe hinab, und als die frau auf die unterste Stufe trat. fuhr sie erschrocken zurück. denn vor ihr stand eine Mulde poll runder, blanker Dukaten. Und das alte Mütterchen fiel ihr um den hals und rief: "Gott fei gedankt! Aun bin ich erlöft, und du bift meine Retterin. Ich war verwünscht, diesen Schatz zu bewachen, bis am neunten eines Monats in diesem Bause ein Knäblein geboren wurde, deffen Mutter ich ohne zu sprechen zu dem Schatz herablocken könnte. Dein Sohn ist am neunten geboren; doch wärst du heute nicht mit= gekommen, fo wäre ich verloren gewesen, denn nur dreimal durfte ich den Schatz verlassen. Mun nimm das Gold und lebe fröhlich damit: solange einer von deiner Kamilie übrig ift, wird es nicht zu Ende gehen." Und wie die Frau noch erstaunt bald das Mütterchen, bald die Dukaten ansah, war die Alte plötslich verschwunden. Da ariff die Krau eilig nach den Dukaten, um zu feben, ob fie auch verschwinden würden; doch es waren wirkliche Dukaten, und die Mulde wurde ihr fehr schwer, als sie sie die Treppe hinauftrug.

## 42. Gott helf!

Als einst ein Mann bei Nacht an der Kirche, die auf dem Neumarkt zu Halle steht, vorüber ging, saß eine Frau in weißen Kleidern auf der Kirchhofsmauer und nieste. "Gott hels!" rief der Mann, doch sie dankte nicht, sondern nieste noch einmal. Da rief er wieder: "Gott hels!" Sie aber nieste zum dritten Male. Da wurde der Mann ärgerlich und sagte: "Wenn dir Gott nicht helsen will, so helse dir der Teusel!"



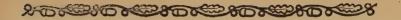
Da fing die Frau laut an zu klagen und sprach: "Hättest du zum dritten Male "Gott hels!" gesagt, so wäre ich erlöst worden; doch nun muß ich wieder hundert Jahre warten, ehe mich jemand erlösen kann."

## 45. Der Sput zu Kerkau.

Ju Kerkau hat man früher auf dem ehemals Winkels mannschen Hose unter dem Wassertroge gar ost ein starkes Gewinsel gehört. Als sich eines Morgens ein Tagelöhner in dem Trog waschen wollte und das Gewinsel wiederum versnahm, rief er: "Nun helse Gott dir und mir!" Da antwortete es unter dem Wassertroge: "Darauf habe ich schon lange geslauert." Seit dieser Zeit hat man nie wieder etwas von dem Gewinsel vernommen.

## 44. Das rote Männchen zu Cangermunde.

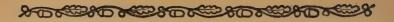
Der Sohn des reichen Stadthauptmanns von Tanger= munde, Belmreich, liebte ein schönes, braves Madchen: die Eltern aber maren gegen die Beirat, weil die Jungfrau arm war. Darüber war das Mägdlein sehr bekümmert und weinte oft; damit es keiner fah, ging sie in die Jasminlaube in ihrem Gärtchen. Als sie dort auch wiederum eines Abends faß, sah sie plötzlich - der Vollmond schien gang hell - ein fleines rotes Männchen vor sich stehen. Erschreckt wollte sie fliehen, aber da stand das Männlein schon neben ihr und fagte freundlich: "Holde Jungfrau, sei unverzagt! Ich bin der Geist eines wendischen Königsohns. Ich liebte ein Wenden= madchen, dem ich Treue versprach. Da sah ich auf einem Kriegszug gegen die driftlichen Deutschen eine schöne Maid. zu der mein Berg in Liebe entbrannte. Ich ließ mich taufen. dachte nicht an meine wendische Braut und wollte die Deutsche heiraten. Wegen meiner Treulosiakeit hat mich der Dater des betrogenen Wendenmädchens verflucht, und nun muß ich ruhelos jo lange umgehen, bis ich durch ein treuliebendes Chepaar, das sich durch feine Bindernisse trennen läßt, er= löst werde. Das habe ich nun gefunden, Willst du mich also erlösen, so komm! Nimm den Spaten und grabe auf dem Kreugsteige so lange, bis du auf einen Kaften stößt. Darin wirst du einen großen Schatz finden." Nach diesen Worten verschwand das rote Männchen. Das mutige Mädchen machte



sich sosort ans Werk. Wohl zog ein schweres Unwetter heraus, und ein Blitz suhr in die neben dem Kreuzsteig stehende Siche und zerschmetterte sie, aber die Jungfrau ließ sich nicht beirren und grub weiter. Endlich stieß sie wirklich auf einen Kasten, in dem viel Geld, Silber und Geschmeide lag. Hocherfreut zeigte sie den Jund ihrem Bräutigam am nächsten Morgen. Die Eltern gaben nun ihren Segen, und bald wurde die Hochzeit geseiert. Um Hochzeitsabend ging das junge Paar in den Garten, um dem roten Männchen zu danken; aber trotz allen Ausens ließ es sich nicht blicken. Die junge Frau ließ in dankbarer Erinnerung ein Bild des roten Männchens malen und hing es in ihrer Stube auf.

Später ließ sich das rote Männchen noch einmal sehen, wie aus solgender Begebenheit hervorgeht:

In demfelben Baufe wohnte viele, viele Jahre fpater ein altes Chepaar. Der Greis war eines schönen Vormittags in ben Garten gegangen, um nach seinen Bienen zu seben. 211s es Mittag geworden war, stellte sich die Frau in die Tur, die in den Garten führte, um ihren Mann zum Mittageffen zu rufen. Da sah sie dicht bei ihrem Manne ein rotes Männchen. Schreiend lief sie in die Stube gurud. Da fiel ihr Blick auf das alte Bild, und da merkte fie, daß das rote Männchen dasselbe war wie das, welches auf dem Bilde abgemalt war. Jest tam der Mann jum Mittagbrot, und die frau erzählte ihm alles. Da aber wurde er zornig und sagte, das sei dummes Zeug. Als sich aber die Geschichte am nächsten Mittag wiederholte, ging die frau zum Pastor der Stefans= firche und bat ihn um Rat. Der fagte, fie folle am nächsten Mittag wieder in den Garten geben, und wenn die Erscheis nung kame, folle sie ein Kreuz schlagen und fragen: "Don wo kommit du und wohin willst du?" Um nächsten Tage, als gerade die Glocke der Stefanskirche zu Mittag läutete, ging die frau in den Garten; und richtig! Das Männchen war wieder da. Mit schnellen Schritten eilte die Krau auf es zu. schlug ein Kreuz und sagte: "Don wo kommst du und wohin willst du?" Kaum aber hatte sie also geredet, da berührte das Männchen mit eiskalter Band ihre Bade, so daß sie ohn= mächtig zu Boden fturzte. Die geängstigte Frau fiel darauf in ein hitziges Lieber, und als sie einige Tage darauf starb, hatte sie fünf schwarze Streifen in ihrem Gesicht.



## 45. Der Gutsherr von Schochwitz.

In dem Dorfe Schochwitz hatte ein Schäfer seinem Gutsherrn den fälligen Pachtzins für ein Jahr richtig bezahlt, aber keine Quittung darüber empfangen, als der Gutsherr plötzlich starb. Dessen frau sorderte nun den Jins noch einmal, und da ihn der Schäfer nicht beschaffen konnte, wollte sie ihn ins Gefängnis wersen lassen.

Alls nun der Schäfer in tiefer Betrübnis eines Tages durch das Lupphölzchen bei Schochwitz ging, begegnete ihm ein graues Männchen mit langem, weißem Bart. Der führte ihn an eine Tür, die er vorher noch nie bemerkt hatte, und gab ihm einen Stab. "Klopfe nur getrost hier an," sagte er, "hier wirst du den Gutsherrn sinden. Fordere von ihm die Quittung, aber rühre ihn nicht mit der Hand, sondern nur mit dem Stabe an!"

Als der Schäfer an die Tür pochte, sprang diese auf, und er sand drinnen den Gutsherrn, der mit drei andern an einem Tische saß und Karten spielte. Sobald der Schäfer den Gütsherrn mit der Spitze des Stades berührte, sprühten Klammen auf.

"Ich weiß, weshalb du kommst," sagte der Gutsherr; "geh nur zu meiner Frau und sage ihr, die Quittung stecke hinter dem Spiegel. Und damit sie dir besser glaubt, nimm meine Mütze zum Wahrzeichen mit!"

Der Schäfer erhielt die Mütze und machte sich fröhlich auf den Heimweg. Unterwegs traf er wieder das Männchen, dankte ihm für seinen guten Rat und gab ihm den Stabzurück.

Die Witwe fand die Quittung richtig an dem bezeichneten Orte. Während sie dieselbe las, legte der Schäfer die Mütze auf den Tisch; doch kaum berührte die Mütze das Holz, so brannte sie ein Coch in die Tischplatte, durch das sie auf die Erde siel. Da ließ die Witwe die Stube zumauern, und sie soll heutigen Tages noch zu sein.

## 46. Der Schlüffel im Grabe.

In Angern starb vor mehr als hundert Jahren ein reicher Graf. Da er sehr geizig war, verbarg er kurz vor seinem Tode seine Schätze und legte den Schlüssel zu seinem



Geldkasten vorher in den Sarg, den er schon für sich gekaust hatte. So kam der Schlüssel mit seiner Leiche in das Grabgewölbe. Die Erben können ihn nur bekommen, wenn sich einer unter ihnen sindet, der neun Nächte hintereinander an dem Sarge wacht. Alsdann wird der Tote den Schlüssel herausgeben. Aber die Sache ist nicht so leicht; denn der Derstorbene erscheint oft als ein ungestaltetes Gespenst, halb Tier, halb Mensch, bald als Hund, bald als Pferd, und so fort. Deshalb hat keiner neun Nächte lang ausgehalten; höchstens bis auf vier haben es einige gebracht, obgleich die Erben demjenigen, der es fertig bringt, für jede Nacht tausend Taler versprochen haben.

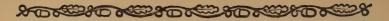
## 47. Der Machzehrer.

In der Altmark gab man früher den Toten eine Münze mit ins Grab, damit sie für ihre Reise ins Jenseits etwas Geld zur Versügung hatten. Aun starb einmal in der Gegend von Kerkau ein junger Bauerssohn, und weiß der Himmel, wie's kam — man vergaß, ihm den Jehrpfennig mit auf die Reise zu geben. Es währte nicht lange, so starben seine Mutter und alle seine Geschwister nach, die holte er alle zu sich; nur sein Stiesvater blieb übrig; das war ja natürlich, denn er war kein Ilutsverwandter.

## 48. Die Cangbrücke bei Jöckerit.

Im Dreißigjährigen Kriege trieben sich in den Wäldern bei Delitzsch weggelausene Soldaten umher, die plünderten und raubten. Eine dieser Horden hatte sich hinter der zwischen dem Dorse Niemegk und der Mulde in der Saulage gelegenen Leiseringsschanze sestgesetzt und unternahm von dort aus Raubzüge, dis endlich neun Reiter den Besehl erhielten, das Raubnest zu zerstören. Die Soldaten sanden aber so harten Widerstand, daß sie die flucht ergreisen mußten; sie wurden von den Räubern versolgt, die sie an der Lachenbrücke einholten und alle neun niederhieben. Die Toten blieben unbeerdigt bei der Brücke liegen.

Einige Wochen nach dem Kampfe holten die Einwohner Valentin Wegewitz und Johann Trüber aus Niemegk den in Roiksch wohnenden Richter v. Chrestewitz ab, der am nächsten

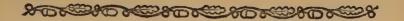


Tage in Niemegk Gerichtstag halten wollte. Als die drei Männer an die Cachenbrücke kamen, bot sich ihnen ein schauriger Anblick dar: Die hier liegenden bereits verwesten Körper der erschlagenen Soldaten richteten sich auf und begannen, im Mondschein zu tanzen. Daß die Erscheinung sich wirklich zutrug, gaben die Augenzeugen unterm 25. September 1638 in Niemegk zu Protokoll. Der Gerichtsherr ließ nunmehr die Ceichen in die Mulde wersen; die Brücke aber nannte man fortan die Tanzbrücke.

# 49. Nächtliches Erlebnis in der Kornmarktkirche zu Alühlhausen.

Großvater erzählte: Als ich noch ein Junge war, habe ich mal etwas gang Schreckliches erlebt. In der langgestreck= ten, alten, verwitterten Klosterkirche, deren fensterscheiben alle entzwei waren, in dieser alten Kirche auf dem Korn= markt wollten sie einen alten, verfallenen Brunnen aus= graben — aber dort gingen noch Geister um: eine junge Klosternonne oder ein Burgfräulein, so genau hätte man es nicht unterscheiden können, und ein Mönch . . . die geisterten wehklagend zwischen den alten Pfeilern entlang. Erst fie, in einem langen, weißen Totenhemde, mit aufgelöftem Baar, leife, wimmernde Aufe ausstoßend, - und darnach er, in eine dunkle Mönchstutte gehüllt, die ihm mit einem Strick um die huften befestigt war, die Kapuze tief ins knöcherne Geficht gezogen, achzend und stöhnend, und dann verschwände er hinter dem einen mächtigen Pfeiler — und an der Stelle wollten sie nachgraben! Ein kalter Schauer rieselte mir den Rücken herunter — aber dann beschloß ich doch, der Ausgrabung beizuwohnen.

Um nächsten Tage ging ich gleich nach der Schule zur Kornmarktfirche, wo ich eine kleine, schiefe Turmtür fand, die sich knarrend in ihren Angeln drehte — Dämmerung umfing mich, trothdem draußen die Sonne schien, und der Wirbelwind segte welke Blätter durch die zerfallenen Kenster herein — und wirklich, da an der Stelle, wo die dunkle Gestalt immer verschwinden sollte, waren die schweren Steinsplatten hochgehoben und beiseite gewälzt — und eine schwarze Tiese gähnte mir entgegen. Als ich im Geröll wühlte. lösten



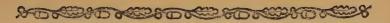
sich einige Steine und polterten hinab, und erst nach einiger Zeit schlugen sie unten dumpf auf. Und da - da auf einmal fah ich einen Schädel. Ich schrie laut auf — die Wände warfen den Schrei vielmals zurud. - - Nachdem ich mich einigermaßen beruhigt hatte, grub ich den Schädel gang frei: er war gelblich, mit langen, nassen Baaren beklebt - voll Etel ließ ich ihn wieder fallen, nachdem ich ihn eben mit Nopfendem Berzen hochgehoben hatte. Und da lagen noch Knochen, blanke, weiße Knochen, und da - noch ein Schädel. noch gang und schön weiß. Ich griff nach ihm - babei stieß ich den andern an, der kam ins Autschen, kollerte - und verschwand in dem Abarund — ein Splittern und Arachen gab Kunde, daß der Frauenschädel zerschellt mar! Und da ein Knarren. Kreischen, Achzen, ein tiefes, lanaverhaltenes Stöhnen - ich springe bavon - hete - stolpere - alles roch nach Ceichen — Carmen, Tosen, hundertfaches Echo — endlich war ich im Freien! Wuchtig, langsam schlug die Turmuhr hoch oben zwölfmal - Mittagstunde! In der Ungst hatte ich den zweiten Totenschädel in der Band behalten, fest umklammert - jett versteckte ich ihn in der Türnische, um ihn später zu holen. Um Nachmittage kam ich nicht mehr dazu und beschloß, es am nächsten Tage zu tun. Es sollte aber anders fommen.

Abends hatte ich mich hingelegt — eben hörte ich es noch · zehn schlagen und wollte gerade einschlafen — da hörte ich auf der Treppe ein scharrendes Geräusch - ich machte Licht das Geräusch tam näher, es fratte und scharrte vor meiner Tür, dann klopfte es in kurzen Abständen dreimal an die Tür, so hart, daß es mir durch und durch ging - und ehe ich "herein" gerufen hatte, ging die Tür langsam auf — ein eisig kalter Windhauch streifte mich - das Licht erlosch . . . . aber ich hatte doch die Tür zugeriegelt! Der Mond, der in die Kammer ichien, beleuchtete eine duntle Bestalt, die im Türrahmen stand . . . langsam hob sie die Band — eine Knochen= hand — und winkte mir. Ich wollte schreien — es ging nicht; ich wollte aufspringen - es ging nicht; da kam die Gestalt, nahm mich in ihren schwarzen Mantel und trug mich davon. Da wurde ich gang eisig, bis ans Herz kam die Kälte, und in den Ohren war es wie Sturmessausen. Ich wußte nicht, wohin es ging — und verlor das Bewußtsein.



Als ich wieder zu mir kam, lag ich hinter dem Pfeiler in der Kornmarktkirche, dicht neben dem gähnenden Abgrund. Draußen heulte der Sturm, der Mond, manchmal von Wolken bedeckt, manchmal leuchtend, hüllte alles in ein unsicheres Sicht, die Säulen, die Bänke, die Grabkreuze — und dabinter war alles schwarzer Schatten. Und mitten im Bauptschiff stand eine bobe Gestalt, schneeweiße Leichentücher fest um den Leib gewickelt - doch ohne Kopf: der Mond schien gerade auf die Stelle. Unter einem Urm trug sie einen zerbrochenen Schädel, mit dem andern winkte sie mir . . . Und dann hörte ich eine leise, wehmütig klingende Stimme: "Wieviel Jahre habe ich nun nacht für nacht meine Schuld abbugen muffen. meine Schuld, weil ich die Klosterreaeln vergessen hatte und liebte . . . Wir verabredeten uns: ich erwartete ihn in einer Sturmnacht wie beute. Uch Gott! Du straftest furchtbar! Ein Blitsftrahl traf mich - er fand mich als Ceiche . . . und wurde selber zur Strafe lebendig eingemauert. Weh . . . noch heute folgt er mir - und kann mich doch nie erreichen." Da tönten die Schläge der Turmuhr, die dumpf und hallend zwölfmal dröhnte. Als der lette Schlag verhallt war, stand auf einmal wieder die schwarze Gestalt vor mir: auch ihr fehlte der Schädel. Sie ichlug den Mantel gurud, ein weißes, bleiches Gerippe schimmerte bervor, und eine Stimme, die flang wie das Gurgeln unterirdischer Gewässer, bald wie Gewitter und Donner, bald wie das Knarren eines Baumastes, der sich im Sturme reibt, die entsetzliche Stimme rief mir zu: "Unseliger! Dein Ceben ist verwirkt! Du Mörder meiner Geliebten! Räuber meines Schädels! Gib ihn heraus - oder ich nehme dich mit in mein kaltes, unterirdisches Brab!" Die Gestalt drang auf mich ein, zwei funten glühten an der Stelle der Augen, immer näher tam fie, schon fühlte ich einen eisigen Bauch - da kehrte ich um, lief nach der Tür, nahm den Schädel aus seinem Versteck und warf ihn in die Kirche - dann rannte ich davon und hörte nur noch, wie die Kirchentür mit einem donnerähnlichen Krach zuschlug. —

Um nächsten Tage erzählten die Leute in der Stadt, daß man bei der Ausgrabung in der Kornmarktskirche zwei Gerippe gesunden hätte. Ich wagte nicht zu fragen, ob sie ihre Schädel gehabt hätten. Das Gespenst aber hat mich dann nicht mehr belästigt.



#### 50. Das Wams des Geräderten.

Im Jahre 1587 brachen einmal zwei Diebe in die Nikolaistirche zu Gardelegen ein und raubten aus dem verschlossenen Schranke in der Sakristei einen Kelch und mehrere andere heilige Gefäße. Bei diesem Diebstahl wurden sie aber ertappt; der Küster, Nikolaus Winkelmann, bemerkte nämlich das Licht und rief die Wächter herbei. Der eine Dieb wurde von den Nachtwächtern sosort sestgenommen; der andere entkam zwar und versteckte sich, wurde aber am nächsten Tage in einem Heuhausen gefunden. Beide wurden zum Tode versurteilt und auch gerädert. Der Scharfrichter verkaufte das Wams des einen an einen Müllersknecht. Zu diesem kam in der darauf solgenden Nacht ein Gespenst in der Gestalt des gerichteten Kirchendiebes, trat vor sein Bette und sprach: "Hörst du nicht, gib mir dein Wams her!" Der Müllersknecht zoa das Wams in seinem Teben nicht wieder an.

## 51. Die ruhelose Mutter.

Im Jahre 1670, am elften März, Freitag vor Kätare, ift die Elbe früh um 2 Uhr bei Berge durchgebrochen, fo daß das Wasser abends in Seehausen angekommen ift, wodurch die dasigen Stadtländereien überschwemmt wurden. Als sich das Wasser nach einigen Wochen wieder verlaufen hatte, ging man an die Ausbesserung des Dammbruches. Sobald aber etwas Erde in das Bruchloch hineingekarrt war, kam neues Hochwasser, zerstörte die Arbeit der Menschen und über= schwemmte wieder die Wische. Als auch dieses Wasser sich wieder verlaufen hatte, begann man aufs neue mit der Aus= füllung des Bruches, aber auch jetzt zerstörte das Wasser wiederum das Menschenwerk. Das wiederholte sich bis in den Sommer hinein, und alle Mühe und Arbeit der Menschen war und blieb vergeblich. Da gab ein Schäfer den Rat, man solle ein Kind in den Bruch des Deiches werfen und dann den Bruch zukarren: dann werde der Damm halten. Den Rat befolgten die Ceute, aber sie fanden niemand, der sein Kind hergeben wollte. Endlich meldete sich eine Mutter, die ihr Söhnchen darbringen wollte, wenn man es ihr mit Gold aufwöge. Das Gold wurde zusammengebracht und das Kind mit untergekarrt. Seitdem steht der Deich fest und trott dem Waffer und dem Sturm.

3\* 35



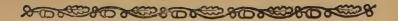
Die habsüchtige Mutter aber konnte ihres Besitzes nicht froh werden. Ohne Ruhe wanderte sie klagend auf dem neugebauten Deiche auf und ab. Einst hörte sie aus der Tiese ihr Kind klagen und nach ihr rusen. Da ergriff sie bittere Reue und Verzweislung. Sie nahm das Sündengeld und warf es ins Wasser und stürzte sich dann selber hinein. Um andern Morgen fand man ihre Leiche.

Aber auch nach dem Tode fand sie keine Auhe. Mehr als einer hat sie schon in mondscheinhellen Nächten gesehen, wie sie auf dem Deiche herumwandert und ihr Kind sucht.

## 52. Die Bierstedter Ilse.

Auf einem Bauernhofe in Groß-Vierstedt diente vor vielen Jahren eine Magd namens Isse. Sie war von ihrer Mutter, einer armen Witwe, die weiter keine Kinder hatte, gut und fromm erzogen. Die alte frau besuchte öfter ihre Tochter und mahnte sie dann jedesmal, sich ja gut aufzusühren. Ilse versprach das auch und lebte immer sittsam. Nun war ein Sohn im Hause; der hatte ein Auge auf sie geworfen, versfolgte sie auf Schritt und Tritt und ließ ihr keine Auhe. Da ging Isse zu ihrer Mutter, um ihr das zu erzählen. Sie sand sie schwer krank vor. Die Mutter wollte nichts davon wissen und warnte ihre Tochter. Ilse versprach ihr auch, zu solgen und sich nicht von dem Sohne ihres Dienstherrn betören zu lassen.

Kurze Zeit darauf starb die Mutter. Isse aber dachte an ihr Versprechen und wies alle Unträge des jungen Menschen ab, trotdem er ihr mit den schönsten Farben ausmalte, wies viel besser sie es hätte, wenn sie statt zu dienen Herrin im Hause würde. Das ging so lange Zeit, bis sich Isse schließlich doch umgarnen ließ und dem Manne Gehör schenkte. Als sie nun aber fragte, wann die Heirat stattsinden würde, da wurde der Mensch roh, lachte sie aus und verstieß sie. Vergebens erinnerte sie ihren Bräutigam an sein Versprechen; und als sie sich schließlich an seinen Vater, ihrem Dienstherrn, wandte, wurde dieser wütend und jagte sie unter schrecklichen Droh= und Schimpsworten aus dem Hause. Da packte Isse die Verzweislung, und in der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag hängte sie sich am Webstuhl auf. Als die Leute am Sonntag morgen den Leichnam fanden, mishandelten sie ihn und



schleppten ihn nach dem Ellernbruch, in dem der Heerborn, eine Quelle, ift, da, wo die Feldmarken der Dörser Rohrberg, Groß=Vierstedt und Püggen zusammenstoßen. Dicht bei der Quelle wurde die arme Ilse eingescharrt, und als Denkmal wurden ihr drei Steine auf das Grab gewälzt. Allein kaum war sie unter der Erde, so erhob sich, wie dies immer gesichehen soll, wenn sich ein Mensch erhängt hat, ein fürchterslicher Sturm, der viele Dächer in Groß=Vierstedt abdeckte. Vei diesem Sturmwinde wurde der treulose Präutigam von dem abgebrochenen Uste einer Eiche getrossen und getötet.

So war Isse nun freilich gerächt, aber sie selbst fand keine Auhe, weil sie kein christliches Begräbnis bekommen hatte. Sie spukte im Ellernbruche am Heerborn umher, so daß sich im Dunkeln niemand nach jenem schaurigen Ort traute.

In einer recht hellen Mondscheinnacht hüteten einst Jungen aus Groß-Vierstedt in jener Gegend ihre Pferde. In ihrem übermut ritten die Jungen an den Vach, der aus dem Bruch kommt, und riesen: "Ilse, Ilse, kumm rut!" Da trat Ilse wirklich plötzlich hervor, ging an den Vach und wollte zu den Jungen hinüber. Aber da das Wasser durch Regen angeschwollen war, war es ihr nicht möglich, den Vach zu überschreiten; sie blieb am Rande des Wassers stehen und saate:

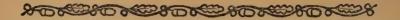
"Jungs, kommt en bitschen better ran,

Dat ik ju Lümmels foaten kann!"

Da erschraken die Jungen heftig, rissen ihre Pserde herum und jagten schleunigst davon. Der eine Junge hatte aber ein blindes Pserd; das setzte mit ihm über den Vach, dicht an dem Gespenste vorbei. Da spie Ilse aus und traf mit ihrem Speichel Roß und Reiter. Der Junge schrie furchtbar aus, und das Pserd wurde so wild, daß es mit ihm davon und nach Hause raste, wo es in Schweiß gebadet ankam. Durch den Speichel wurde das früher braune Pserd in einen Schimmel verwandelt, und der Junge, der früher frische, rote Vacen hatte, wurde ganz bleich und mager; und er hat Zeit seines Lebens eine blasse Totensarbe behalten.

## 53. Das Robermännchen im Schloffe zu Sangerhausen.

Das Geld zum Bau des Schlosses von Sangerhausen hatte ein Mann namens Triller dem Fürsten Christian vorge-

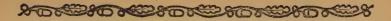


schossen, und zwar hat er es ihm nach und nach in einem Kober angeschleppt gebracht. Zum Dank dafür hat ihm Christian im Innern des Schlosses auf der Haupttreppe ein Denkmal gesetzt; es ist ein Steinbild, das ihn darstellt mitssamt seinem Kober; aber Triller ist in kleinem Maßstabe gemacht, während der Kober groß angesertigt ist.

Als eines Tages ein Bauer in das Schloß kam und das kleine Männchen sah, lachte er es aus, zupste es am Ohr und sagte: "Ei, ei, Männchen, wo willst du mit dem Kober hin? Der ist ja viel größer als du!" Da hob das Männchen seine steinerne Hand hoch und gab dem Bauern einen so wuchtigen Schlag an den Kopf, daß er umsiel und bald darauf starb. Seit dieser Zeit hat niemand wieder über das Männchen gespottet; denn nun fürchteten sich die Leute, daß sie auch solche Ohrseige kriegen könnten.

#### 54. Die Urne bei Werben.

Bei Werben (in der Nähe von Zörbig) war ein Uder, in deffen Mitte fich ein Bügel erhob. Da das beim Oflügen febr unbequem war, ließ ibn der Besitzer abtragen. Als die Knechte eine Weile gegraben hatten, stiegen sie auf alte Urnen und auf Pfosten und Steinplatten. Das sprach sich bald berum, und verschiedene Gelehrte kamen, um sich den fund anzusehen. Sie stellten fest, daß dort früher einmal ein Begräbnisplatz gewesen war, und die Urnen enthielten die Asche der Toten. Da ließ der Besitzer, um den Toten ihren Krieden zu lassen, den Bügel wieder zuschütten. Unter den Knechten, die das zu besorgen hatten, befand sich auch der Knecht Michel. Der dachte: Uch, auf einen folchen alten Topf wird's wohl nicht ankommen! Er besaß nämlich kein Nacht= geschirr, und so schüttete er denn aus einer Urne die Usche heraus und nahm sie mit nach Bause. Um Mitternacht verspürte er ein natürliches Bedürfnis und benutte die Urne als Nachtgeschirr. Da erhob sich ein furchtbarer Carm, als ob mit Kanonen geschossen würde, und es dauerte bis zum Sonnenaufgang. In der zweiten Nacht war es noch schlimmer; ein fürchterlicher Wind erhob sich in Michels Kammer, und er fühlte sich gepackt und aus dem Bett geworfen. Da ging Michel am nächsten Tage nach dem Bügel und grub die Urne in seiner Angst wieder ein, und von nun ab hatte er Ruhe.



## III. Bestrafte Sünder.

## 55. Der dreibeinige Hase.

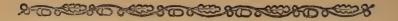
Vor hundert Jahren wollte Sowin, ein junger Kaufmann, mit der Nachtpost von Zeitz nach Leipzig sahren. Als er in die Nähe des Posthauses kam, lief ihm fortwährend ein Tier vor den Beinen herum. Er sah hin und erkannte, daß es ein dreibeiniger Hase war; der setzte sich mitten auf die Straße vor ihm hin, machte ein Männchen und winkte ihm mit der Psote. Da beschloß Edwin, dem Hasen zu solgen.

Auf seinen drei Beinen humpelte das Tier dem Schlosse zu. Vor der Rentkammer blied es stehen. Da trat Edwin ein und sah auf dem Tische eine Pergamentrolle liegen. In der standen die Untaten des Bischoss Johann ausgezeichnet. Johann hatte einst die schöne Margarete, die Frau eines Hörsters, geraubt und auf sein Schloß in Zeitz gebracht, wo er sie, weil sie sich gegen ihn wehrte, einsperrte. Aun mußte er einmal zu einer Pfarrerversammlung nach Naumsburg; als er nach sünf Tagen wiederkam und nach Margarete sah, fand er sie in ihrem Kerker verhungert vor.

Nach einigen Tagen kam der förster, dem die Entsührung seiner Frau durch den Vischof von seinen Freunden mitgeteilt war, auf das Schloß und verlangte mit gezücktem Dolche seine Frau zurück. Da sagte Johann: "Von deiner Frau weiß ich nichts; ebensowenig, wie es in deinem Forste einen dreis beinigen Hasen gibt, ist deine Frau auf meinem Schlosse." Da ließ sich der Förster täuschen und ging sort. Aus Angst aber ließ ihn Johann durch einen vertrauten Diener im Walde ermorden.

Kurze Zeit darauf starb der Bischof. Und als er in den Himmel kam, sagte Vater Gott zu ihm: "Du hast gesagt, um dich von deiner Freveltat zu reinigen, es gäbe keine dreis beinigen Hasen. Zur Strase für deine Schandtaten sollst du nun als dreibeiniger Hase spuken und mußt so lange ruhelos umherlausen, bis sich ein Erlöser sindet, der das Zeichen des Kreuzes über dir macht und ein Vaterunser für dich betet."

Uls Edwin das gelesen hatte, sprach er: "Gern will ich dich erlösen, unglücklicher Geist!" Und er schlug das Kreuzeszeichen und betete ein Vaterunser. Da durchzog ein blitzartiger Schein das Gemach und Sowin sah den Vischof in



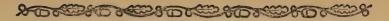
seiner Amtstracht vor sich stehen, der ihm herzlich dankte. Dann verschwand er in einer Nebelwolke, die das ganze Timmer erfüllte.

## 56. Die bestraften Tänzer.

In Kolbeck geschah es, daß am Beiligen Abend, während der Driester die Christmette bielt. Cachen und Carmen die Undacht der Gemeinde störte. Fornig ging der Priester hin= aus, um zu sehen, wer den Gottesdienst so entweihte - da fah er auf der Wiese vor der Kirche eine Menge Männer und Frauen, die tangten und häßliche Lieder fangen. Der Priefter gebot ihnen, die Weihe des Ortes und die Christnacht zu achten; sie aber lachten ihn aus und sangen und tangten weiter. Einer rief noch hinüber: "Was willst du denn eigentlich? Wir verbieten dir nicht, Kirche zu halten, also haft du uns auch nicht zu verbieten, daß wir luftig find." Da ergrimmte der Priester und sprach den Bannfluch über die Tänzer aus: und nun mußten sie ununterbrochen Tag und Nacht tangen. Erst nach einem Jahre, als zufällig der Bischof von Köln nach Kolbeck kam, erlöste sie dieser von dem fluche. Die meisten aber starben bald darauf, und die überlebenden wurden ichwer frank und blieben siech, bis fie starben. Zur Erinnerung an dies Ereignis hat man in Kolbeck soviel Steine aufgerichtet, wieviel Menschen an dem frevelhaften Tanze teilgenommen hatten.

## 57. Der geigende Pfarrer.

Unweit Tangermünde liegen dicht beieinander zwei Dörfer, Ost= und Westheeren. Beide haben nur einen Pfarrer und auch nur eine Kirche, die mitten zwischen ihnen liegt. Zu einer Zeit war der Pfarrer an dieser Kirche ein gar leichtssinniger Mann, der lieber auf dem Tanzboden als am Altare war. Eines Tages, am Psingstsesse, hielt er keine Predigt, sondern statt dessen nahm er selbst die Geige in den Arm und spielte den Bauern, die aus beiden Dörsern versammelt waren, zum Tanze auf. Da tras ihn der Jorn des Himmels. Urplöhlich entstand ein schweres Gewitter, und es kam ein langer, scharfer Blitz, der erschlug zwanzig Bauern und mit ihnen den Pfarrer, dem die Geige im Arme zerschmettert wurde. So geschehen Anno 1203.



## 58. Beftrafter Übermut.

In dem Dorfe Käthen diente bei einem Bauern ein Knecht namens Bath. der war ein frecher, übermütiger Buriche. Eines Abends im Winter, als er auf dem Wege nach der Spinnstube am Kirchhof vorüberging, verfiel er auf den abentenerlichen Gedanken, aus einem Schädel im Grabgewölbe der Rittergutsbesitzersfamilie ein paar Zähne herauszubrechen, um damit in der Spinnstube seinen Scherz zu treiben. Er tat es auch und zeigte zum Entsetzen aller Anwesenden in der Spinnstube die Zähne herum, indem er dabei erzählte. wie er sie geholt hatte. In seiner Albernheit ging er sogar foweit, daß er die Zähne einem jungen Mädchen einsetzen wollte. für diesen roben Unfug hat er seine gerechte Strafe bekommen. Als er später wieder einmal allein am Kirche hofe vorbeiging, hörte er lautes Gelächter, Erzählen und Scherzen, gerade so, als ob auf dem Kirchhofe junge Ceute zu= fammen ständen. Er ging also auf den Kirchhof, um nach= zusehen, wer es wäre. Kaum jedoch befindet er sich zwischen den Gräbern, so ist alles totenstill — kein Mensch ist zu sehen - und, soviel er sich auch anstrenat, er kommt nicht vom Aleck. sondern muß festgebannt stehen bleiben. Plötzlich wird er von unsichtbaren Käuften so geschlagen. daß er besinnungs= los niederstürzt und die ganze Nacht bewußtlos liegen bleibt. Erst am Morgen konnte er sich mubsam nach dem Bofe schleppen, auf dem er im Dienst war. Sein ganger Körper war rot angeschwollen und schmerzte ihn heftig. Von der Zeit an fehlte ihm jede Lust, unter Menschen zu gehen; er hatte keine gute Caune mehr und erholte sich nur sehr lang= fam von den Vorgängen jener Nacht.

## 59. Die silbernen Läuse.

In Magdeburg hinterließ ein reicher Kaufmann seinen beiden minderjährigen Söhnen ein großes Vermögen. Die beiden Söhne waren lüderlich und verschwenderisch, so daß ihr Vormund einmal zu ihnen sagte: "Jungens, wenn ihr das so weiter treibt, wird's nochmal dahin kommen, daß ihr so verarmt, daß euch die Läuse fressen." Da lachten die uns geratenen Knaben, und um ihren Vormund zu verhöhnen, ließen sie sich Läuse aus Silber machen, die sie auf ihre mit kostbarem Pelz verbrämte Kleidung nähen ließen. So bes



suchten sie den Vormund und sagten: "Es sieht wirklich aus, als ob du recht hast; wir haben jett schon Läuse im Pelz." Ihr Spott sollte aber schwer bestraft werden; denn sie verarmten durch ihre Verschwendung in kurzer Zeit so, daß sie nichts mehr zu brechen und zu beißen hatten. Und da niemand sie ausnehmen wollte, weil es so schlechte Aurschen waren, verkamen sie in Vreck und Speck und wurden buchstädlich von Läusen ausgeseressen.

## 60. Die bestraften Räuber.

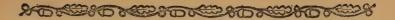
In dem Dorfe Kleinau legten sich im Dreißigjährigen Kriege etliche Burschen auf die Räuberei, und damit sie nicht erkannt werden sollten, taten sie so, als ob sie verschiedene Gebrechen hätten. Der eine nannte sich den "tauben Korporal" und stellte sich, als ob er nicht hören könnte, der andere tat so, als ob er stumm wäre, und der dritte verzog beim Sprechen immer den Mund. Ihre Vosheit wurde aber an ihren Kindern gestraft. Dem "tauben Korporal" wurden nämlich lauter Kinder geboren, die nicht hören konnten, der zweite hatte nur stumme Kinder und dem Sohne des dritten hing der Mund tatsächlich ganz schief nach einer Seite.

## 61. Der Betrug um die Ceichengebühren.

In Stendal lebte vor vielen Jahren eine ablige Witwe, die mit ihrer Tochter vom Cande dahin gezogen war. Diese Tochter war sehr geizig, was ihr aber zuleht übel bekam. Denn als die Witwe nach etlichen Jahren starb, da wollte die Tochter das Geld für die überführung der Ceiche aus Stendal nach ihrem heimatdorfe sparen, belog die Kirchensväter der Domgemeinde und ließ die Ceiche heimlich bei Nacht aus der Stadt hinaussühren. Zur Strase dafür erging es ihr sehr schlecht: ihre Erbschaft schmolz trop ihrer Knauserei von Tag zu Tag zusammen, und in kurzer Zeit hatte sie nicht mehr so viel, daß sie zu leben hatte. In Urmut ist die betrügerische Tochter denn auch gestorben.

## 62. Schlüterliese.

Unter den Vildsäulen, die auf der breiten Steineinfassung an der Oker vor dem Schlosse zu Wolsenbüttel stehen, erhebt sich auch das Steinbild einer jugendlichen Krauengestalt mit



einem Kelche in der Hand. Das soll die Schlüterliese sein. Sie war die Tochter des Schließers im herzoglichen Schlosse und ging mit der Absicht um, die Herzogin zu töten. Eines Tages, als sie sich unbemerkt glaubte, tat sie Gist in den Weinbecher der Herzogin. Aber die Herrin gewahrte im Spiegel die verbrecherische Tat, und nun war die Schließerin verloren. Sie wurde bei lebendigem Leibe auf einem Eisensstuble verbrannt.

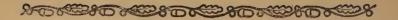
## 63. Der Brautstein.

Auf der Kolborner Heide, unweit des Städtchens Lüchow, ragt ein rotbesprengter Granit etwa vier fuß über dem Boden hervor. Davon erzählt die Sage:

Ein Ritter und eine adlige Jungfrau liebten sich herzlich. Eines Abends saßen sie traurig auf einem Felsensteine im Virkenwald auf der Heide; denn sie mußten Abschied nehmen, weil der Aitter in den Krieg zog. Er fragte seine Braut, ob sie ihm auch treu verbleibe, daß er sie nicht, wenn er heim käme, in den Armen eines andern fände. Diese Frage schmerzte die Braut, und sie schwur hoch und teuer, eher solle der Fels von seiner Stelle rücken und sie verfolgen und lebendig in der Gruft bedecken, ehe sie dem Geliebten die Treue brechen würde.

Als aber der Krieg endlos lange dauerte, hat sie dem Geliebten doch die Treue gebrochen; da geschah ihr, wie sie gesagt hatte. Denn als sie mit ihrem neuen Liebsten auf dem Steine gesessen, hat der Stein sich plötzlich geregt, hat sich riesengroß aus der Erde gehoben und die untreue Braut, die vergeblich vor ihm sliehen wollte, in die aufgerissene Erde hinabgedrängt. Ihr Blut hat dabei den fels und die kleinen weißen Blumen der Heide gerötet.

Als der Aitter heimkam und sah, daß der fels aufrecht stand und blutrote Abern über seine graue fläche liesen, und daß auch die Heide mit roten Blümlein bedeckt war, da ahnte er wohl, was geschehen sei. Er schlug heftig mit seinem Schwerte an den Stein, und siehet ein roter Blutstrahl sprang daraus, und ein banger Klageton erscholl aus der Tiese. Und so oft er den Stein mit seinem Schwerte schlug, so oft vergoß der Stein Blut, und tönte der Wehlaut aus der Erde. Da erkannte der Aitter, daß er betrogen sei, nahm noch einen



Straufz von der roten Heide zum Andenken an seine traurige Liebe mit und trieb dann sein Rosz wieder hinaus in neue Kämpse.

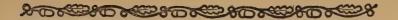
Der Stein wird der Brautstein genannt; Brauttreue heist die rote Heide.

## 64. Der Steinberg am Salzigen See.

Ein Birt aus Erdeborn trieb seine Berde aufs Keld. Weil es ein schöner Sommermorgen war, tam er auf den Einfall, auf den Berg am Salzigen See zu steigen. Dort setzte er sich bin, freute sich über den schönen Rundblid und gog dann fein Krühftud aus der Tafche, um zu effen. Eben hatte er sich eine Scheibe Speck abgeschnitten und aufs Brot gelegt. da hörte er hinter sich eine Stimme, die sagte: "Guten Morgen!" Als er sich umdrehte, sab er eine stattliche Krau. die einen alten Korb trug. Sie bat ihn, er möchte ihr ein Stück Brot abgeben. Da aber sagte er ärgerlich: "Was ich bei mir habe, brauche ich selbst; der Tag ist lang. Du bist doch gefund; wer so jung ist, kann arbeiten. Vermiete dich doch als Magd für die Ernte!" Da sagte die Frau: "Uch. zu solcher Arbeit bin ich zu schwach. Ich habe noch einen weiten Weg vor mir: aib mir doch ein Stückchen Brot und Speck ab: ich tue dir dann auch gern einen Gefallen dafür." Da fing der Schäfer an zu ichimpfen, nannte fie eine Kaulenzerin, die blog keine Lust hätte, etwas zu tun, und sagte, er wurde einer alten, schwachen grau helfen, aber nicht einer jungen, fräftigen frau. Da erwiderte ihm die frau: "Wenn du mir wirklich nichts geben willst, dann brauchst du wenigstens nicht so grob zu sein." Der Birt aber wurde gang wütend und sagte, wenn sie nicht fortginge, würde er den hund auf fie begen. Gleichzeitig sprang er auf und holte mit seinem Stock aus. Da schlug die Frau dreimal einen Reif in die Cuft, und alsbald wurde der Hirte samt seinem Bunde und seinen Schafen in Stein verwandelt. Noch jetzt kann man die Steine dort auf dem Berge liegen sehen; und der Berg heißt seit der Zeit der Steinberg.

## 65. Bestrafte Grausamkeit.

Vor alter Zeit wohnte auf der Wolfsburg bei Vorsselde ein Herr von Vartensleven, der war ein gar grausamer Mann.

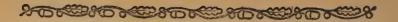


So war er einst in den Krieg gezogen und nahm eine Stadt ein, und da wütete er fo, daß er fogar die Kinder in der Wiege ermordete und eins mit seinem Spieße durchbohrte. es zur Erde warf und rief: "Da liege du, bis dich die Würmer fressen." Aber solche Unmenschlichkeit ist ihm übel bekommen: denn kaum war er aus dem Kriege beimaekehrt, so haben die Würmer begonnen, ihn bei lebendigem Seibe aufzufressen, fo daß er jämmerlich bat' umtommen muffen. Wie aber fein Ende berangenaht, da ift er in sich gegangen und hat zur Buße seiner Sünden noch eine Stiftung gemacht, daß alle Jahr am Johannistag die Urmen der ganzen Umgegend reich= liche Spenden erhalten sollten, und das geschieht noch bis auf diesen Tag. Zwar mar einmal ein Verwalter, der gerne das Beld, weil es jo viel war, für sich felbst behalten wollte und es also, da der Tag herannahte, nicht auszahlte, aber dem ist es schlecht bekommen. Denn kaum faß er mittags bei Tische. so erhob sich auf einmal ein fürchterliches Gevolter und Turmerfen; es tam ins Jimmer, padte den Verwalter und warf ihn bald in diese, bald in jene Ece, bis es endlich verschwand. Das ist der Geist des Berrn von Bartensleven gewesen, und es ist keinem Verwalter wieder eingefallen, das Geld gurudzubehalten.

## 66. Die Gewissensbisse der Gräfin von Streithorst.

Nördlich von Schlierstedt zieht sich zur Höhe hinauf ein kleiner Wald, welcher das Cah genannt wird. Er gehört jetzt, wie schon immer, der Gemeinde. Einmal aber war dieses Gehölzes wegen ein Streit entstanden, indem die Edelherren im Schlosse, familie Streithorst, den Wald als ihr alleiniges Eigen beanspruchten. Es kam zu einem Rechtsstreit, der sich lange hinzog. Endlich beschwur die Gräfin von Streithorst, daß ihrer familie das Gehölz seit ewigen Zeiten zu erb und eigen sei. Damit war die Sache erledigt, und der Wald wurde den Schlosherrn zugesprochen. Aber jener Eid war salschworen. Als es nun mit der Gräfin zum Sterben kam, sah sie von ihrem Cager aus immer den Wald und konnte nicht die Augen schließen vor Gewissensbissen. Da hat sie in ihrer Seelenangst das Fenster aufgerissen und laut hinausgerusen:

"Lieber Cand und Ceute verloren, Als einen falschen Eid geschworen!"



Aun wurde der Wald natürlich wieder der Gemeinde zuges sprochen.

## 67. Der bestrafte Meineidige.

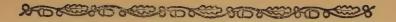
In der Stadt Salzwedel lebte einft ein Mann, der fich hundert Dukaten geborgt hatte. Als nun die Zeit des Wieder= bezahlens kam und sein Gläubiger ihn mahnte, da leugnete er frech und faate, er habe keinen Ofennia gelieben bekommen. Deshalb wurde er auf das Rathaus gefordert, und er mußte schwören. Das hatte der boje Schuldner vorausgesehen und daher listigerweise die hundert Dukaten in seinen hohlen Spazierstock eingespundet. Diesen nahm er mit aufs Rat= haus und bat seinen Gläubiger, den Stock während des Schwörens zu halten: dann schwor er, daß sein Gegner sein Geld hätte. Die Klage wurde daraufhin abgewiesen. Aber die Strafe ereilte den Meineidigen auf der Stelle. Denn als er nach hause gehen wollte, begegnete ihm ein Wagen, vor dem die Oferde ichen geworden waren. Der überfuhr ibn. daß ihm die Räder über den Ceib gingen und er sofort starb. Much sein Stock murde beim überfahren zerbrochen, und als daraus die Dukaten fielen, wurde der Betrug offenbar, und jeder erkannte die Strafe des himmels.

## 68. Der Elternmörder in Salzwedel.

Um 15. Upril 1614 geschah zu Salzwedel ein greulicher Meuchelmord. Der Kausdiener Dietrich Schulze erstach seinen Vater mit vier Stichen, und als seine Mutter herbeieilte, auch diese mit drei Messerstichen. Der Mörder wurde zum Tode verurteilt. Um 4. Mai wurde ihm zunächst die rechte Hand abgehauen, mit der er die Greueltat begangen hatte. Dann wurde er dreimal mit glühenden Zangen gezwickt und schließlich gerädert. Dabei war es wunderbar, wie die rechte Hand des Mörders noch drei Tage lang nach seinem Tode hestig blutete.

## 69. Die gestohlene Glocke.

In dem Riestedter Kirchturm sehlt noch jetzt eine Glocke; die hat im Dreißigjährigen Kriege ein Ofsizier gestohlen, der auch noch sechs andere Glocken in der Altmark entwendet hat. Dafür ist es ihm in seinen letzten Tagen schlecht ersgangen, indem er von Ungezieser ausgestessen wurde.



## 70. Die Schlüsselfatrine.

Bei Aebra an der Unstrut ist ein fels, aus dem kommt in jedem Jahr am Fastnachtabend um neun Uhr die Schlüsselskatrine mit einer Caterne hervor und geht bis zwölse am flusse auf und nieder; gewöhnlich sieht man aber nur ihre Hand, in der sie die Caterne hält. Weshalb sie spukt, erzählt folgende Sage:

Die Schlüsselkatrine war ein Kindermädchen. Einmal wartete sie das Kind ihrer Herrschaft, das noch in Windeln lag, und trug es am User der Unstrut spazieren. Da kam Katrines Liebster, ein schmucker Jäger, aus dem Walde. Um mit ihm ungestört ein Weilchen plaudern zu können, legte sie das Kind auf einen Stein am User. Als sie nach einiger Zeit wiederkam, war das Kind weg; der Nig hatte es geholt. Deshalb ist das Mädchen dazu verdammt, das Kind ihrer Herrschaft auch nach ihrem Tode mit der Laterne zu suchen.

## 71. Richter Pohlmann.

Der Acker zwischen Rohrberg und Ahlum gehörte ehes mals den Rohrberger Bauern, aber die Schulenburgs in Bechendorf hatten einmal einen gar ungerechten Richter und singen einen Streit mit den Rohrbergern um diesen Acker an, wobei sie den Richter mit einem Kalbe bestachen, wosür er ihnen den Acker zusprach. Aber das hat Gott nicht ungestraft gelassen, und er muß nun jeht mit seinem Kalbe, das er an einem Bande leitet, in der Nähe des Burgwalls ohne Kopf umgehen; andere haben ihn auch zuweilen auf einem Schimmel, aber ebenfalls ohne Kopf, reiten sehen.

## 72. Cand abgepflügt.

In Kerkau in der Altmark war einmal ein Bauer, der hatte seinem Nachbar ein Stück seines Feldes abgepflügt und mußte dafür zur Strase nach seinem Tode mit dem Pfluge umgehen und alles wieder anpflügen. Da sieht man ihn denn um Mittag mit seinem Pfluge, den vier Schimmel ziehen, gewaltig dahin arbeiten, aber mit jedem Umzuge, den er macht, wirst er nicht mehr als ein Sandkorn um.

Das sahen auch einmal ein Unecht und ein Junge mit Verwunderung an, und jener fragte ihn, ob er denn auf diese Weise noch heute fertig zu werden gedächte; der Pslüger



antwortete, daß er selbst daran zweisle, und fragte den Knecht, ob er ihm vielleicht helsen möchte. Der Knecht, der ein gutmütiger Zursche war, erklärte sich bereit dazu, und der erfreute Pslüger reichte ihm seine Hand, indem er ries: "Aun, so schlag ein!" Da wehrte aber der Kleine jenem und sagte: "Reich ihm deinen Stock!" Das tat er auch, und im Augenblick war die Stelle, welche die fünf zinger berührt hatten, kohlschwarz gebrannt, und Knecht und Junge liesen eilig davon, denn sie merkten nun wohl, mit wem sie es zu tun hatten. Der Pslüger aber zog mit seinen vier Schimmeln weiter und pslügt noch bis auf den heutigen Tag.

## 73. Eggender Beift.

Zwischen Sonnenberg und Sierse war früher eine große Hede. Hinter ihr buken sich die jungen Burschen Sonnabends am Abend öfter Gierkuchen von gestohlenen Giern in einer gestohlenen Pfanne. Dann hörten sie auf einmal einen eggen. Es war so, wie wenn eine Egge bei Frostwetter über harten Boben geschleift wird. Das war ein Geist, der im Grabe keine Ruhe hatte.

## 74. Meineidiger muß spuken.

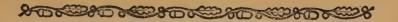
Auf dem Wege von Querenhorst nach Sisbeck besindet sich eine tief liegende, trocene Wiese, die früher ein Teich war, der den Namen "Bunter Teich" sührte. Unweit dieses ist ein Holz. In dieser Gegend irrt nachts brüllend ein Toter umher, der in seinem Leben einen Meineid geschworen hat und deshalb spuken muß. Die Vorübergehenden nimmt er auf seine Schultern und ruft: "Hoho, hierher!" Deshalb geht da abends keiner gerne lang.

## 75. Der spinnende Mann bei Rählingen.

In Rählingen im Drömling hat mal ein Mann einen Mord begangen. Zur Strafe dafür muß er ewig im Drömling sitzen und seine eigenen Kaldaunen (= Eingeweide) spinnen.

## 76. Das Zimmer des Vatermörders.

In Sangerhausen steht auf dem Marktplatz gegenüber der Sankt Jakobskirche ein großes Haus mit zwei schönen Linden vor der Tür. Zu der Zeit, als diese Linden gepflanzt wurden,



erschlug in dem obersten Eczimmer dieses Hauses ein Sohn seinen Vater. Da ließ die Jamilie des Ermordeten das Jimmer zumauern, und es sollte fortan unbewohnt bleiben. Aun spukte es dauernd in dem Jimmer, und manchmal konnte man das Polkern bis in den Keller hinunter hören. Als später ein anderer Mann das Haus gekaust hatte, ließ er deshalb das Jimmer wieder ausmachen. Da sah er im Jimmer die Gestalt des Mörders auf und ab gehen, er ließ das Jimmer schleunigst wieder zumachen, damit der Geist darin gebannt blieb.

## 77. Der reuige Mörder.

Am Kreuzweg zwischen Geestgottberg und Wahrenberg hat einmal ein Mörder eine Frau und ihr Kind überfallen und totgeschlagen. Aun hängen in jeder Vollmondnacht die beiden Leichen am Wegweiser, und der Mörder, ein Schwert im Herzen und umgeben von höllischen Flammen, kniet das vor in reuiger Stellung.

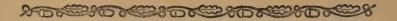
## IV. Gespensterspuk.

## 78. Die Galgenmühle.

Un der rechten Seite des Weges von Wanzleben nach Ampfurt stand früher die Meiersche Windmühle. Der Besitzer konnte nie einen Gesellen bekommen; denn die Gesellen, die eintraten, beschwerten sich schon am nächsten Tage darüber, daß es nachts in der Mühle nicht geheuer sei; es kämen Gerippe in die Mahlstube, und allenthalben lägen Schädel herum. Deshalb nannte man die Mühle allgemein "Galgenmühle". Uls man die Mühle später abbrach und den Mühle berg abtrug, sand man hier tatsächlich überreste von alten Knochen sowie Menschenschädel. Da sagten denn die ältesten Teute, daß sie sich erinnerten, daß ihnen ihre Urgroßeltern erzählt hätten, daß an jener Stelle der Galgen der Stadt Wanzleben gestanden habe.

## 79. Das Gespenst zu Schorstädt.

In Schorstädt in der Altmark hat sich vor Zeiten einmal ein sonderbarliches Gespenst herumgetrieben. Es hat ganz weiß ausgesehen und ist oft zu dritt gewesen, von verschiedener

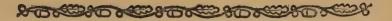


Größe. Es hat sich hören lassen mit Poltern, es hat mit Steinen nach den Ceuten geworfen, in die Speisen hat es Cehmklöße und Stücke von Ziegelsteinen hineingeworfen und die Würste aus der Speisekammer geholt und verzehrt. Die Steine, mit denen es geworfen, find so heiß gewesen, als wenn sie eben aus dem Ofen gekommen maren. Oft hat es mit Auten in den Stuben berumgepeitscht und mit Stecken um sich geschlagen. Dann hat es wieder Turen und fenster aufgebrochen und keuer unter die Betten und in die Stuben gelegt. Einer Magd hat es Blut unters Kinn gestrichen, ihr ein blutiges Tuch umgehangen und ihr befohlen, nach Stendal zu gehen und den Ceuten zu fagen, fie follten Buge tun, der jünaste Taa sei nicht weit. Ein anderes Mal hat das Gespenst den Ceuten Brot und Käse zu essen gegeben, worunter Bluts= tropfen gewesen. Dann hat es wieder den Pfarrer des Dorfes zum Singen und Beten ermahnt und gesagt, wenn sich die Menschen nicht besserten, würden sie mit Keuer und Schwert bestraft werden.

Endlich ist das Gespenst verschwunden; man hat aber ungeachtet seiner Ermahnungen nicht anders geglaubt, als daß es der Teusel selbst gewesen; denn einmal hat man seine Spuren gesehen, und die waren wie von einem greulichen, großen Drachenwurm.

## 80. Das gefangene Gefpenft.

Es war vor langen Jahren, als die nachfolgende Geschichte sich zutrug, und zwar in dem Dorse GroßeDahlum auf einem großen Hose. In jener Zeit sputte es dort sehr viel, ein böser Geist suchte das Dors oft heim. Einmal geschah es im Kuhstall. Die Kühe liesen jeden Morgen frei im Stalle umher. Die Kente wußten nicht, wie die Kühe los kamen. Da beschlossen sie aufzupassen. Um Mitternacht erschien eine große, weiß gekleidete Gestalt. Sie ging durch den Stall und schlug eine Kuh auf den Schenkel. Da liesen alle Kühe durche einander im Stalle. Um andern Morgen erzählten die Knechte, was sie gesehen hatten, und beschlossen, das Gesspenst gefangen zu nehmen. In der nächsten Nacht erschien es wieder. Die Knechte stürmten aus ihren Verstecken hervor und nahmen es gesangen. Um folgenden Tage wurde es in eine Kutsche gesetzt und nach dem Schlierstedter Lah



gefahren. Als nun die Kutsche nach einiger Zeit durch das Kah suhr, sing sie an zu brennen. Hinter der jeht noch stehenden Siche hörte sie jedoch wieder auf zu brennen.

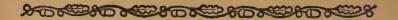
#### 81. Der gespenstige Klopfer zu Weißenfels.

In der Mitte des vorigen Jahrhunderts hat sich in dem Bause eines Apothekers zu Weißenfels eine merkwürdige Geschichte zugetragen. Dort war ein junger Mann an einem hitigen Kieber gestorben: als nun der Apotheker einige Tage später in seiner Stube sitt - es war gegen 10 Uhr abends -. klopft es an die Tur. Die Magd öffnet - niemand ist draußen. Es dauert nicht lange, so klopft es noch einmal an. aber es war wieder niemand draußen. Da der Apotheker noch einen Mieter im Hause wohnen hatte, der viele Kinder hatte, dachte er, eins von den Kindern hätte sich einen Spaß gemacht, und geht zu seinem Mieter ins erste Stockwerk boch. um sich zu beschweren. Der Mieter aber antwortete, er sehe ja felbst, die Kinder seien alle bei ihm in der Stube, sie wären nicht aus derselben berausgekommen. Indem sie noch darüber reden, klopft es plötzlich an die Türe des Mieters an. Sie öffnen fie, erblicken aber niemand. Aun gehen fie ins= gesamt in die Stube des Apothekers hinunter — da fängt es mittlerweile oben an des Mieters Tür an zu trommeln. Sie gehen wieder hinauf, da hört es sogleich auf zu trommeln, und sie sehen nicht das Beringste. Gleichzeitig aber fängt es unten an der Tur des Apothekers wieder an. Nun sturzen sie wieder hinunter, sehen aber nichts; statt dessen geht die Trommelei oben wieder los, außerdem fliegen Holzscheite die Treppe herunter, und es wird von oben herab Waffer ge= gossen. Aun holen sie einige Soldaten von der Wache. Einer von diesen geht mit entblößtem Degen die Treppe hinauf da bekommt er eine derbe Maulschelle, sieht aber nichts. So hat der Kärm bis 12 Uhr nachts gedauert; gesehen hat aber niemand, wer der gespenstige Klopfer war.

#### 82. Die gespenstigen Drescher.

Zwischen Salzwedel und Diesdorf liegt ein Candstrich, welcher der "Hansjochenwinkel" heißt, weil dort die meisten Jungen auf den Namen Hans Joachim getauft werden. In dieser Gegend hat sich einmal folgendes ereignet:

51



Alls es noch keine Dreschmaschinen gab, sondern das Getreide mit Dreschslegeln ausgedroschen wurde, hatte einmal ein Bauer mit seinen Knechten von früh morgens dis spät abends auf der Diele gedroschen. In der Nacht darauf um die Geisterstunde hörte man plötslich von der Diele her das Geräusch von Dreschslegeln. Das waren gespenstige Drescher, die im Mondlicht gar greulich aussahen. Sie droschen richtig im Takt, genau so, wie es der Bauer und die Knechte am Tage gemacht hatten. Als nun die Leute zu ihnen gingen, um zu sehen, was das für ein Spuk war, hielten sie plötslich mit Dreschen inne, drehten sich um, nahmen ihre Köpse von den Schulkern und warsen damit nach den Leuten. — Diese Geschichte hat mir einer erzählt, dessen Großvater sie selbst mit erlebt hat.

#### 85. Der feurige Mann bei Brinnis.

Sekundaner Müller berichtet eine Spukgeschichte, die ihm seine Großmutter erzählt hat: Auf dem Weg zwischen Brinnis und Spröda sieht man nachts den "seurigen Mann". Einmal hat ihn jemand in form zweier seuriger Säulen gesehen; diese drängten ihn immer weiter an den Rand des Weges, bis er in den Graben gesallen ist. Als er sich wieder hocherappelte, war die Erscheinung verschwunden.

#### 84. Der Schimmelreiter im Cechlumer Holze.

Im Cechlumer Holze bei Wolfenbüttel reitet nachts von 12 bis 1 Uhr ein Aitter ohne Kopf auf einem mageren Schimmel. Ein Bursche erzählt, er sei einmal nachts durchs Cechlumer Holz gegangen; da erschien ihm, als er mitten im Walde war, nachts um 12 Uhr ein Mann, der sagte: "Es ist gut, daß ich wieder einmal einen Menschen zu sehen kriege." Da erschrak der Bursche heftig. Aun fragte der Mann: "Weißt du denn auch, wer ich bin?" Der Bursche, der ganz bleich war, sagte nichts. Da erzählte der Mann: "Als ich einmal auf der Straße ging, begegnete mir eine Frau; die sagte zu mir, ich sollte schnell mal nach dem Gerichte kommen. Als ich hinging, bekam ich eine Ohrseige; die hatte mir der Henker gegeben, der hinter mir stand. Er sagte zu mir, ich sollte hingerichtet werden, und nannte das Verbrechen, das ich begangen hätte. Da sagte ich, daß ich unschuldig sei, und



wenn sie mich doch töteten, so würde ich jede Nacht von 12 bis 1 Uhr im Cechlumer Holze als Schimmelreiter spuken. Der Henker kehrte sich aber nicht daran, und nachdem der Richter nochmals gesagt hatte, ich sei schuldig, richtete mich der Henker hin."

Dem Burschen waren die Sinne vergangen; als er am nächsten Morgen wieder erwachte, lag er mitten im Holze.

#### 85. Der Mann ohne Kopf.

Zwischen Wellen und Aodensleben spukt ein Mann ohne Kopf. Er geht nachts immer auf dem Weg hin und her. Bis jeht hat er noch keinem etwas getan; man hat aber vorsichtshalber den Weg an dieser Stelle umgelegt, so daß er darum herumführt.

#### 86. Der Sophienquell in Wanzleben.

Im Umtsgarten von Wanzleben entspringt der Sophiens quell. Um das Brunnenhaus reitet jede Nacht ein Reiter ohne Kopf von 12 bis 1 Uhr immerzu herum. Wenn die Jungens im Winter den Hügel, auf dem das Brunnenhäusschen steht, hinunterrodeln, so nennen sie das den "Todesritt".

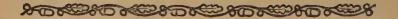
#### 87. Der Glassarg und die Pelikantür.

Am Tore des Hauses des Aittergutsbesitzers Schäper zu Wanzleben ist eine Tür, über der in Stein gehauen ein Pelikan mit seiner Brut angebracht ist. Solange die Tür offen war, sanden die Unechte an jedem Morgen die Pserde und Kühe im Stelle los, trotzdem sie sie am Abend vorher gut angekettet hatten. Deshalb ist die Tür jetzt immer verschlossen.

Auf dem Voden des Hauses steht ein gläserner Sarg, auf dem eine Gipshand liegt; es soll die Hand eines Mannes namens Starke sein, den jedoch niemand mehr gekannt hat. Oft zeigt sich auf dem Voden auch eine weiße Dame.

#### 88. Das verfluchte Gespenst.

In einem Steinbruch auf dem Wege nach Gebhardshagen — andere erzählten: in der alten Gipsgrube auf demselben Wege — lebt eine verfluchte Seele, die Frau eines Vauern, die ihren Mann durch ein gelockertes Vrett in die Jauches



grube fallen und dort ertrinken ließ. Einmal hat sie schon einem Knechte und dem Schweinehirten von der Domäne viel Geld angeboten, wenn er sie erlösen wolle. Die hatten aber beide Angst und liesen weg. Später war ein großer Erdrutsch an der Stelle, und das hängt wahrscheinlich mit dem Spuk zusammen. Der Spuk kann auch auf dem Wasser gehen, das auf dem Grunde des Steinbruchs steht. Die füße bewegt er kaum, aber die Arme bewegt das Gespenst hin und her, wie grade der Wind geht.

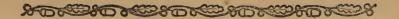
#### 89. Der Berggeift.

In den Kohlengruben bei Scherben in der Nähe von Halle zeigt sich oft ein Verggeist, der trägt große Stulpstiefel, gelbe lederne Kosen und Vlechhandschuhe, an denen sich vorn spitzige Kaken befinden, so daß, wenn er einem im Jorn eine Ohrseige gibt, die Spuren davon ewig sichtbar bleiben.

#### 90. Die Eisfrau von Ichftedt.

Der Schloßgarten hinter dem Schlosse von Ichstedt zieht sich den Verg hinauf; dort führt ein etwa mannshoher, schmaler Gang in den Verg hinein, der in einer Höhle endigt, die man das Eisloch nennt. Hier wohnt die Eisfrau; die Sonntagskinder haben sie öfter gesehen; ihr Haar ist silberweiß, ihr Gesicht bleich, ihr Gewand weiß wie Schnee; sie gibt keinen Laut von sich, nur das Klirren des Schlüsselsbundes, das sie am Gürtel trägt, hört man, wenn sie sich naht. Mitternachts geht sie ein paar Schritte in der Lichtung auf das Schloß zu; in dunklen Nächten zündet sie auf einem Vaume ein Licht an. Ein silbergrauer Hase begleitet sie; man hat ihn schon oft im Schloßgarten gesehen; manche Leute haben ihn auch verfolgt, aber er entkam immer nach dem Eisloche, wo ihn die Eisfrau beschützt.

Neulich hat sich die Eisfrau auch bei Tage gezeigt. Ein fauler Knecht wollte an dem Eisloche vorüber gehen; da fühlte er plötzlich, wie er nach dem Eingange hingezogen wurde. Er kriegte mächtige Angst und wollte entsliehen; aber die Eisfrau stürzte ihn in das Eisloch, daß er einen Arm brach. Feldarbeiter, die ihn gesehen hatten, zogen ihn heraus.



In der Nähe des Eisloches hat die Eisfrau einen Brunnen, das Gründlingsloch genannt. Sie hat ihn gegraben, um Ichstedt vor überschwemmungen zu schützen; wenn starker Gewitterregen ist, nimmt der Brunnen eine große Menge Wasser auf, und es verschwindet in der Erde. Wäre das nicht, hätte das Wasser schon oft Schaden in Ichstedt angerichtet.

#### 91. Die weißen Gespenfter.

Bei Parchau kommen abends, wenn es ganz dunkel ist, die weißen Menschen aus ihren Gräbern und lauern den durchreisenden Leuten auf; aber nur einzeln gehende Menschen kommen dabei in Gesahr. Ihnen tritt eine weiße Dame in den Weg und hindert sie am Weitergehen. Die meisten, die das erleben, erschrecken so, daß sie bald darauf sterben. Standhafte Männer aber haben sich schon östers geholsen, indem sie einen fluch über die Toten aussprachen oder, wenn das nicht half, zum lieben Gott beteten. Dann schickt Gott die Gespenster in ihre Gräber zurück.

Auch Stahl und Eisen hilft gegen den Spuk, ebenso Gegensstände, die daraus versertigt sind, z. V. Pslugschar, Messer, Schwert, Säbel usw. So erzählt ein Soldat, er sei, als er Urlaub hatte und seine Frau besuchen wollte, nachts durch diesen Ort gekommen; da sah er eine weiße Frau, die ihm den Weg versperrte. Wollte er rechts gehen, stand das weiße Gespenst auch rechts; ging er links, stand es links. Wollte er vorwärts schreiten, stand ihm die Weiße vor den züßen; drehte er sich um, war sie hinter ihm. Da nahm er voll Angst und Wut seinen Säbel, und im selben Augenblick war das Gespenst verschwunden.

#### 92. Der Geisterstieg.

In der Nähe von Riddagshausen liegt längs des kleinen Flüsschens, die Wabe genannt, ein Steg, auf dem ehedem ein Gespenst gegangen ist. Kam einer abends des Wegs, so mußte er's aushoden und bis an eine gewisse Stelle tragen. Einmal hat nun ein kräftiger Kerl seinen Dorsbewohnern gesagt, er wolle sie von der Plage befreien, ist deshalb abends an den Steg gegangen, und richtig hat's sich an seine Schultern gehängt, daß er unter der Cast beinah erlegen ist. Aber er



hat's durchgesetzt, ist bis an die Wabe gekommen, da, wo die Leute zu schöpsen pflegen, und ist mit dem Gespenste hineinsgesprungen. Da hat's einen Augenblick im Wasser ganz gewaltig gezischt und gekocht, und seit der Zeit ist auch keiner mehr von dem Gespenste belästigt worden. Aber den Mann hat man des andern Morgens am flachen User des Flüßchens tot gesunden.

#### 95. Die weiße Kutsche.

Der heilige Norbert hatte in seiner Jugend toll gelebt: später bekehrte er sich und wurde schließlich sogar Erzbischof von Maadeburg. Als er starb, wurde er beilig gesprochen. und seine Gebeine genoffen große Verehrung. Um 1. Mai 1627 wurden seine überreste - trottem er schon 1133 ae= ftorben war — wieder ausgegraben und auf einem von sechs weißen Oferden gezogenen Wagen nach Orga überführt. Auch der Kutscher war weiß gekleidet, und ebenso war das Geschirr der Pferde und die Räder weiß. In der nacht, bevor die Kutsche mit den Gebeinen nach Prag fuhr, haben verschiedene Bürger einen weißen Ceichenzug gesehen, der vom Kloster Unserer Lieben frauen über den Alten Markt gefahren ift. Später zeigte sich die weiße Kutsche in der Walpurgisnacht. und dann jedesmal, wenn Krieg, Krankheit ober dergleichen bevorstand, so daß man Norberts Kutsche als Unbeilver= künderin ansah. Das lette Mal ist sie am 30. April 1806 von zwei Bürgern gesehen worden; sie fuhr durch die Regierungsstraße, Tischlerbrude, Schwibbogen nach dem Alten Markt; dort hielt sie still, als ob sie etwas an sich vorüber laffen wollte, und fuhr dann quer über den Breitenweg nach der Münzstraße, wo sie bei der Bank halt machte und dann verschwand. Bekanntlich wurde im Herbste desselben Jahres die Schlacht bei Jena verloren, und bald darauf Magdeburg von den frangosen ohne Schwertstreich besett.

#### 94. Die Beiftermeffe.

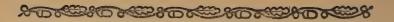
In Magdeburg hatten einst fuhrknechte eine Zecherei veranstaltet. Gegen Mitternacht wurde das Vier alle, und sie schienken einen Jungen in die Schenke, daß er frisches Vier holen sollte. Der Junge mußte auf dem Wege zur Schenke am Friedhof vorbei. Da sah er plötzlich, wie alle die Leichen aus den Gräbern kamen; jede hatte ein Licht in der Hand



und begab sich in die Friedhofskapelle, die hell erleuchtet war und aus der Orgelspiel und Messegesang ertönte. Da erschrak der Junge gewaltig und lief zurück, um zu berichten, was er gesehen hatte. Da schickten die Juhrknechte, die im Dienste eines Klosters standen, nach dem Vorsteher des Klosters und baten um seinen Beistand. Der schickte ihnen einen besonders frommen Mönch, und dieser begab sich nach dem Kirchehof, um die Geister zu beschwören. Aber als er hinkam, war nichts zu sehen; alles war stumm, die Lichter waren versloschen, und die Toten ruhten friedlich in ihren Gräbern.

#### 95. Das Kind im roten Rock.

Es war einmal eine Bettelfrau, die mit ihrer Kiepe auf dem Auden von Dorf zu Dorf zog. Eines Tages wollte fie nach Waddekath. Es war windiges und regnerisches Wetter und icon ziemlich dunkel, als sie in die Rabe der Dammborg kam. Dort sah sie mitten auf dem Wege ein kleines Kind sitzen, welches ein rotes Röcken anhatte und mit Oferde= äpfeln spielte. Die Bettelfrau trat zu dem Kinde und fraate es: .. Was machst du denn hier noch so spät bei dem schlechten Wetter?" Das Kind warf darauf sein Svielzeug fort, schwieg aber still. Da sagte die frau: "Komm, liebes Kind, ich will dich zu Vater und Mutter bringen, die werden sich gewiß ichon ängstigen." Mit diesen Worten faßte fie das rotrödige Kind an der Band und ging mit ihm eine Strecke fort. Aber bald konnte das Kind vor Müdigkeit nicht weiter. Da sette es die mitleidige Bettelfrau in ihre Kiepe. Allein zu ihrer Verwunderung wurde die Rieve immer schwerer, je weiter sie ging. Sie konnte sie kaum noch tragen und seufzte und stöhnte unter ihrer Cast. Mittlerweile war es auch so dunkel geworden, daß man keine hand mehr vor Augen sehen konnte. Da sagte plötzlich das Kind in der Kiepe: "Mudder, goaht man drall to, wäi sind glieks to Bus. Kiek moal, wo de Lichter all schienen, doa mötten wäi hen!" Die Bettelfrau ging den Lichtern nach, die sich immer weiter entfernten, kam in einen Sumpf und patschte lange darin umber, bis fie in ein Coch trat und mit ihrer Kiepe lang hin fiel. Da huschte das Kind aus der Kieve heraus und lief fort. Die Frau rappelte sich mit Mühe und Not wieder hoch und kam erst um Mitternacht gang erschöpft nach Waddefath.



#### 96. Das Männlein auf dem Rücken.

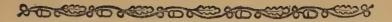
Uls im März 1669 nach Torgau hin ein Seiler seines Wegs gewandelt, hat er einen Knaben auf dem felde an= getroffen, der fpielend auf der Erde fag und ein Brett vor sich hatte. Wie nun der Seiler dieses beim überschreiten ver= rückte, hat das Knäblein gesprochen: "Warum stoßt Ihr mir mein Brett fort? Mein Vater wird's Euch banken!" Der Seiler geht weiter, und nach hundert Schritten begegnet ihm ein klein Männlein mit grauem Bart und ziemlichem Alter, von ihm begehrend, daß er es tragen möge, weil es mude fei. Darüber lachte der Seiler: allein das Männlein springt auf seine Schultern, so daß er es huckevack ins nächste Dorf tragen muß. Nach zehn Tagen stirbt der Seiler. Als sein Sohn darüber kläglich jammert, kommt das kleine Bubchen zu ihm, mit dem Bericht, er folle fich zufrieden geben, es sei dem Vater sehr wohl geschehen. Weiter wolle er ihn nebst der Mutter bald nachholen: denn es würde eine schlimme Zeit kommen.

#### 97. Die aufhockenden Tiere im Wendenlüg.

Das Wendenlüg ist eine große Wiesensläche, die sich zwischen Osterburg und Storbeck erstreckt. Hier soll Albrecht der Bär die Wenden, die von einem gewissen Huber angeführt wurden, in einer mörderischen Schlacht völlig vernichtet haben. Noch jetzt kämpsen die Geister der Erschlagenen dort in der Luft, und zwar sogar am hellichten Tage. Ist's nun im Wendenlüg schon am Tage nicht richtig, so ist's in der Nacht erst recht schlimm, und es traut sich niemand, nach Einbruch der Dunkelheit dort lang zu gehen. Kommt doch mal einer aus Versehen nachts ins Wendenlüg, so hocken sich ihm die Geister der Erschlagenen in Gestalt von Tieren auf, werden immer und immer schwerer und verschwinden nicht eher wieder, bis er ans Ende des alten Schlachtselbes gekommen ist.

#### 98. Die Kathe von Patiety.

Von Rosenburg wanderte ein Müller um Mitternacht nach Hause, nach Patzetz, einen leeren Sack auf der Schulter. Mitten auf der Nienburger Straße klopft ihm einer auf die



Schulter — dreimal — erschreckt und bleich sieht er sich um — eine weiße Ratze sitzt auf dem Sack, mit seinem Wurzelstock schlägt er sie auf die Nase, tot ist sie.

Aber? — was ist das! immer schwerer wird der Sack, immer schwerer, voll Furcht, voll Arger schüttet er ihn aus auf den Weg. Am frühen Morgen — es läßt ihn keine Auhe — steht er auf, untersucht den Sack, da an dem einen Jipsel glänzt es wie reines Gold, schnell, ohne ein Wort zu sagen, eilt er auf die Straße, aber nichts war zu sinden.

#### 99. Das feurige Kalb.

Nach der Erzählung meiner Tante soll vor etwa fünfzig Jahren in Gollmenz bei Krensitz ein seuriges Kalb sein Unswesen getrieben haben; es erschien regelmäßig um Mitternacht zum größten Schrecken der Einwohner. Deshalb mied man die Gasse, in der der Spuk erschien, zur Nachtzeit.

Es fand sich jedoch im Dorse ein mutiger Mann, der es sich zur Aufgabe machte, dem Gespenste zu Leibe zu gehen. Zu diesem Zwecke bewaffnete er sich mit einem Gewehr und begab sich um Mitternacht in die betreffende Gasse. Tatsächslich erschien um 12 Uhr das seurige Kalb und stürzte sich auf den Mann. Dieser hob die Wasse und drückte ab. Sosort verschwand das Gespenst, und es ist seitdem nicht wieder erschienen. Der Mann ist jedoch auch nicht ohne Schaden davon gekommen. Von der Stunde an bekam er zur Strase dauernd eine geschwollene Vacke.

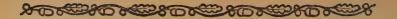
#### 100. Der Welthund.

In Grasleben zeigte sich vor 50 Jahren auf der Pferdesweide der Welthund. Er unterstützte die Hirten beim Hüten des Viehs und begleitete die Vorübergehenden nach Hause. Aiemanden tat er was, der ihn ungeschoren ließ. Wenn ihn aber einer schlug, legte er sich vor jede Tür, in die der Betreffende hineingehen wollte. Endlich kam er nach vieler Belästigung dadurch in ein Haus, daß er durchs Fenster einstieg.

## V. Naturgeister.

## 101. frau Holle.

Jedermann hat wohl von der Frau Holle gehört; wenn's schneit, schüttelt sie ihre Betten. In den zwölf Nächten von



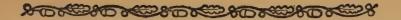
Weihnachten bis zum Dreikoniastage spielt sie den Menschen gern einen Schabernat. Dann geht sie in die Spinnstuben. verwirrt das Gewebe und gerreißt die gaden. Aber man darf nicht auf sie schimpfen oder Boses von ihr sprechen; denn sie bort alles und wird dann manchmal sehr unan= genehm. Der Asseisor Schulze in Halle — er ist nun auch schon tot - pflegte aus dem Kenster zu guden, was für Wetter würde; und wenn es schneite, warf er sein Kenster zu und fagte: "Na, die hat's mal wieder ordentlich!" Das war sie schon gewohnt. Einmal aber rief er: "Himmel und Mohren! Ist denn die dumme alte Bans verruckt geworden? Die Bere läßt einem ja gar nicht mehr zum Kenster raus= sehen!" Da ging grau Bolle in der nächsten Nacht in seinen Bühnerstall und drehte all' den schönen Bahnen und Kasanen die Bälse um, so daß sie am nächsten Morgen tot am Boden lagen und er sich so darüber ärgerte. daß er vor Wut acht Tage lang frank war.

Ich habe auch mal einen Denkzettel von Frau Holle bestommen, und das war so: Manchmal ist sie nämlich sichtbar und hat dann die Gestalt eines alten, grauen, gebückten Mütterchens, mit häßlichen Augen mit roten Rändern und einer surchtbaren Nase. Ich ging gerade zur Jagd, und da der Jäger glaubt, daß er kein Glück hat, wenn er als erstem Menschen einem alten Weibe begegnet, so sluckte ich mächtig, als ich die alte Heye am Saaleuser tras. Kaum hatte ich aber den fluch ausgestoßen, so hatte ich auch schon eine tüchtige Maulschelle weg, und als ich mich umsah, war niemand mehr da. Das war die Strase, weil ich auf Frau Holle geschimpst hatte.

#### 102. frau Harkes Schweine.

Im Kreise Jerichow liegen zwischen den Ortschaften Schönfeld, Rehberg und Kamern die Hellberge. In diesen ist eine Schlucht, die den Namen Harkegrund führt. Daran knüpft sich solgende Sage:

Auf den Vergen bei Kamern hauste Frau Harke, eine Riesin. Sie war so groß, daß sie von dem Verge, in dem sie wohnte, gleich auf die Rehberger Verge treten konnte. In ihrer Höhle hatte Frau Harke ihr Wild, Hirsche, Rehe, Hasen und andere Tiere, die sie täglich auf die Weide trieb. Oft



vernahm man in der Dämmerung ihren Cockruf: "Pickel, Pickel!" Einmal waren mehrere Hirten in jener Gegend auf den Dachsfang gezogen. Sie hatten bereits einen Dachs gefangen und in ihren Sack gesteckt, da hören sie unten im Verge eine Stimme, die rust: "Quems, Quems!" Untwortet eine andere Stimme: "Was sehlt dir?" Entgegnet die erste wieder: "Die große, einäugige Sau!" Da erinnerten sich die Hirten voll Schreck daran, daß der Dachs, den sie gesangen hatten, nur ein Auge hatte, und ließen ihn schleunigst lausen. Die Dachse nämlich sind Frau Hartes Schweine.

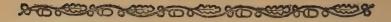
#### 105. Irrlichter zeigen Stelle zur Kirche.

Als man die Kirche in Gandersheim bauen wollte, ist man lange unschlüssig gewesen über den Ort, wohin sie zu setzen sei; da sind eines Abends eine große Menge von Irrlichtern an einer Stelle erschienen, und das hat man für ein göttliches Zeichen gehalten und die Kirche an dieser Stelle erbaut.

#### 104. Irrwisch gefangen.

Kommt einmal ein Mann nachts von der Mühle zurück nach Gieboldehausen, da tangt immer ein Irrwisch vor ihm her; das sieht er eine Weile mit an und denkt endlich: den könntest du dir ja mitnehmen, dann brauchst du kein Licht mehr! Macht also den Sack, den er trägt, auf, und als der Irrwisch hineinhüpft, bindet er ihn schnell zu und geht damit heim. Als er nun zu hause ankommt, erzählt er seiner frau, daß er sich einen Irrwisch gefangen hatte und fie nun kein Licht mehr brauchten; indem bindet er den Sack auf, um ihr seinen Kund zu zeigen — da liegt ein Totenkopf drin. Der fing nun an, gewaltig im Bause herumzusputen, so daß er endlich Gott dankte, als er ihn nur wieder im Sack hatte und eiliast mit ihm fortlief nach der Stelle, wo er ihn gefangen hatte. Dort ließ er ihn sogleich aus dem Sack, und in demselben Augenblick hörte er die Turmuhr eins ichlagen; da rief der Irrwisch:

"Wenn't allewil nich schlögge eine, Wollt' if di terbreken Hals un Beine!" und fort war er.



#### 105. Die Wassergeister der Bode.

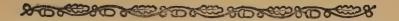
Die Votenfrau, die von Oschersleben nach Hordorf geht, hörte einmal, als sie an der Vode entlang ging, hinter sich ein Quieken im Wasser. Als sie sich umsah, bemerkte sie, daß auf dem Wasser etwas ganz Merkwürdiges schwamm, was sie gar nicht beschreiben konnte und noch nie gesehen hatte. Sie wollte das nun fangen, aber da warnten sie die Leute, die gerade des Weges kamen, und sagten ihr, sie sollte sich nicht daran kehren; das machten die Wassersgeister der Vode, um Menschen zu verloden, daß sie sich übers Wasser beugten; die zögen sie dann in die Flut hinab, daß sie ertränken.

Noch bis vor kurzem wurde zur Verhütung von Unglücksfällen in Oschersleben alljährlich ein Huhn in die Vode geworfen als Opfer für die Wassergeister.

#### 106. Das rote Horn.

Magdeburgs schönster Park, einer der größten Deutschslands, trägt den Namen "Aotehorn". Dieser Name soll folgendermaßen entstanden sein:

In Magdeburg-Bucau ftand früher eine Burg, die Ritter Willfried gehörte. Dieser jagte oft auf der großen Insel zwischen den beiden Elbarmen. Eines Tages fah er auf der Elbe einen kostbaren Nachen in Bestalt einer riefigen Muschel. in dem eine schone Jungfrau fag. Dieje winkte ihm gu, er stieg in das Kahrzeug und fuhr mit ihr nach der Stelle, wo sich die Elbe in zwei Arme teilt. Dort gingen sie in den Wald. und die Junafrau sette sich auf eine Moosbank, während sich der Ritter ihr zu füßen niederließ. Jeht fagte die Jungfrau zu ihm, sie sei Elwine, die Beherrscherin der Elbe: von Zeit zu Zeit nehme sie Menschengestalt an und erscheine auf der Oberfläche des Stromes. So plauderten fie, bis die Stunde des Abschieds schlug; da nahm Elwine ein rotes Horn, blies hinein, und der Muschelkahn erschien, um sie abzuholen. Noch oft trafen sich der Ritter und die Elbnige, und schließlich fragte Willfried Elwine, ob sie seine Frau werden wollte. Elwine fagte ja unter der Bedingung, daß er niemals miß= trauisch gegen sie sein wolle: sonst musse sie auf ewig von ihm scheiden.

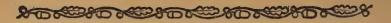


Eines Tages fagte die Nige zu dem Ritter, er dürfe morgen nicht kommen, da die Airen aus der Sagle, Unstrut und Elfter gu ihr tamen. Der Ritter aber glaubte Elwinen nicht und leate sich am andern Taa auf die Cauer. Er fab aber, daß wirklich die andern Wasserfrauen gekommen waren. Gleichzeitig hatten diese ihn auch entdeckt: sie stießen einen gellenden Schrei aus, Willfried wurde von einem Lichtstrahl geblendet, und gleich darauf waren die Mixen verschwunden. Trostlos irrte der Ritter am Ufer umber: da sah er plötzlich das rote Horn seiner Geliebten liegen. Er nahm es und blies hinein; aber kein Con kam beraus. Da wandte er sich traurig heimwärts. Später ließ er an der Stelle, wo er sich immer mit Elwine getroffen hatte, ein haus bauen, über dessen Schwelle er das rote Born anbringen ließ. Als er gestorben war, begrub man ihn seinem Wunsch gemäß neben dem Bäuschen. Wunderbarerweise fand man feinen Grabhügel täglich mit frischen Blumen geschmückt: eines Tages aber war er eingesunken, und an seiner Stelle sprudelte eine Quelle hervor, die sogenannte Salzquelle.

Das Haus mit dem roten Horn ist jetzt verschwunden; nur der Name des Parks erinnert noch an die Begebenheit. Die Salzquelle sloß dis zum Jahre 1914; da — wahrscheinlich insolge des Baues der neuen Süddrücke — hörte sie plötzlich auf zu quillen, statt ihrer floß aber eine neue stärkere Eisenquelle, vermischt mit Schwesel, aus der Erde. Heute ist das Wasser wieder weniger geworden und enthält keine Beimischungen mehr. In der Nähe der Quelle steht jetzt der Kassegarten "Zur Salzquelle", ein beliebter Ausslugsort der Magdeburger.

#### 107. Die Elbjungfer.

Ju Magdeburg weiß man von der schönen Elbjungser, die zuweilen aus dem fluß heraustam, um auf dem fleischsmarkt einzukausen. Sie trug sich bürgerlich, stets rein und sauber, hatte einen Korb in der Hand und war von sittsamen Geberden. Man konnte sie in nichts von andere Mädchen unterscheiden, außer wer genau acht gab und es wußte: Der eine Jipsel ihrer seinen weißen Schürze war immer naß, zum Zeichen ihrer Abkunst aus dem fluß.



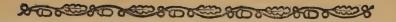
Ein junger Fleischergesell verliebte sich in sie und ging ihr nach, dis er wußte, woher sie kam und wohin sie zurückehrte. Endlich stieg er mit ins Wasser hinad. Einem Fischer, der dem Geliebten beistand und oben am User wartete, hatte sie gesagt, wenn ein hölzerner Teller mit einem Apsel aus dem Strome hervorkomme, sei's gut, sonst aber nicht. Vald aber schosk ein roter Strahl herauf, ein Beweis, daß dem Verwandten der Elbjungser der Bräutigam mißsallen und sie ihn getötet.

#### 108. Die beleidigte Nixe.

Ein Schäfer aus Wettin hatte sich in eine Aire verliebt und wohnte lange Zeit mit ihr auf dem Grunde eines Sees. Da begann er sich nach seinen Verwandten und Freunden zu sehnen und bat seine Krau um die Erlaubnis, noch einmal auf die Erde gurudgutehren. Nachdem er ihr gelobt hatte, wieder in den See zu kommen, gestattete sie es ihm; doch schwur sie, sich schwer zu rächen, wenn er sein Wort bräche. Dem Schäfer aber gefiel es hier oben auf den grünen Wiesen und unter der lichten Sonne so wohl, daß er wieder seine Schafe zu hüten beschloß und nicht zu der Nige gurudkehrte. Doch nahm er fich in acht, keinem fluß, See oder Brunnen zu nahe zu kommen, und so konnte sich die Aixe lange nicht rächen. Eines Tages aber, als es sehr heiß mar und er wieder seine Schafe hütete, konnte er sich vor Durst gar nicht retten: da fah er eine kleine Cache am Wege und eilte darauf zu. hier, dachte er, kann sie dir nichts anhaben; und er budte sich, um zu trinken. Doch taum hatten seine Lippen das Waffer berührt, fo fühlte er einen Druck im Genick und hörte ein heiseres Kichern, an dem er die Nixe erkannte. Diefe drudte fein Beficht fo fest in die Lache, daß er darin ertrinken mußte, obgleich sie gang flach war.

#### 109. Der Air bringt ein geraubtes Kind wieder.

Eine Bäuerin in Gutenberg setzte ihr Kind auf dem felde ins Gras und ließ es allein, weil sie ihrer Arbeit nachgehen mußte. Als sie wiederkam, sand sie ein fremdes, sehr häße liches Kind an der Stelle des ihren und sah wohl, daß dies ein Nigkind war. Sie klagte dem Vogte des Gutes ihre Not, und der Vogt fragte sie, ob sie ihr Kind wieder haben wollte,



auch wenn es braun und blau geschlagen würde. Und da sie antwortete, sie wolle ihr Kind lieber tot wieder haben als ein Nigkind großziehen, begann der Vogt den Wechselbalg unbarmherzig mit der Hetzpeitsche zu hauen und tat dies eine lange Weile; dann gingen sie einige hundert Schritt von dem Kinde weg übers Feld, und als sie zurücktamen, lag das rechte Kind wieder da, doch war es am ganzen Leibe zerkniffen und zerzaust. Wenn nämlich der Nig ein Kind vertauscht hat, so tut er ihm alles an, was man seinem Kinde antut, schließlich gibt er's aber doch wieder heraus.

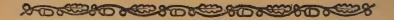
#### 110. Der Mickelmann.

I.

Bei Badmersleben waren einmal zwei Unaben an die Bobe gegangen, um Wurzeln, die das Waffer freigefpült hatte, abzuhauen, damit sie Holz zur Keuerung hätten. Wie fie dabei beschäftigt find, taucht auf einmal die Wassernire schnell wie der Blitz empor und setzt fich auf die Wiese ihnen gegenüber am andern Ufer und tämmt ihre schönen langen Baare: aber ebenso schnell, wie fie tam, ist sie auch wieder verschwunden. Die Knaben sind noch gang verwundert über den Unblick und schicken sich eben an, wieder ans Werk zu gehen, da taucht plötlich der Nickelmann empor und schnappt nach einem der Knaben, und ehe der andere noch schreien kann, ist er schon binunter mit ihm in die Klut, und das Wasser schlägt über ihm wie ein Kreisel zusammen. Da läuft der andere schnell nach Bause, und die Eltern und gute Nach= barn kommen fogleich mit Stangen und Netzen, aber nirgends ift mehr eine Spur von dem Kinde, so daß sie endlich von dem fruchtlosen Suchen abstehn. Endlich, am dritten Tage, kam das Kind von selbst wieder zum Vorschein - wunder= barerweise war es am ganzen Leibe tief kornblumenblau.

II.

In Quedlindurg hat sich ehedem oft ein Nickelmann sehen lassen, der hat im übrigen ausgesehen wie ein Mensch, und nur das Besondere an ihm war, daß er brandrote Haare hatte. So hat man ihn oft in Quedlindurg auf den Markt kommen sehen, wo er seine Einkäuse machte. Einmal hat er



auch eine Kindermutter mit zu sich heruntergenommen, das mit sie seiner Frau beistand, und hat sie nachher reich beschenkt wieder herausgebracht.

#### 111. Der Wechselbalg.

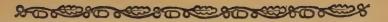
Bei Halberstadt hatte ein Bauer einen Kielkropf, das ist ein Wechselbalg, den böse Geister gegen das richtige Kind ausgetauscht hatten. Der aß unmäßig (mehr, als zehn andre Kinder) und stellte sich so an, daß es die Eltern verdroß. Da ward dem Bauern der Rat gegeben, er solle das Kind zur Wallsahrt gen Heckelstadt zur Jungfrau Maria geloben und daselbst weihen lassen. Diesem Rat solgte der Bauer, setzte es in eine Kiepe und trug es hin. Wie er aber über ein Wasser geht und gerade mitten auf der Brücke ist, rust's unten im Wasser: "Kielkropf! Kielkrops!" Da antwortet das Kind in der Kiepe, das niemals zuvor ein Wort geredet hatte: "Ho! Ho!" Da war der Bauer sehr erschrocken. Darauf fragte der Teusel im Wasser ferner: "Wo willt du hin?" Der Kielstropf oben antwortete:

"Id well gen Hedelstadt To unser leven frugen (= lieben frauen), Mick laten wigen (= weihen), Dat ik möge gedigen (= gedeihen)."

Wie der Zauer hörte, daß der Wechselbalg ordentlich reden konnte, ward er zornig und warf ihn samt der Kiepe ins Wasser. Da sind die zwei Teusel zusammengefahren, haben geschrien: "Ho, ho, ha!", miteinander gespielt und sich überworsen und sind danach verschwunden.

## 112. Nige kämpfen miteinander.

Ein Mann, der von Rothenburg nach Halle ging, traf unterwegs einen andern, den er am nassen Saume seines Kittels als einen Nig erkannte. Er ließ sich mit ihm in ein Gespräch ein, und der Fremde erzählte, er sei der Nig von Rothenburg und habe dem von Giebichenstein seine Frau auf vierzehn Tage geborgt, damit sie ihm haushalte, weil die Nige von Giebichenstein krank sei. Der Nig von Giebichens stein habe versprochen, ihm die Frau nach den vierzehn Tagen wiederzuhringen: heute aber sei schon der sechzehnte Tag:



darum habe er sich aufgemacht, sie heimzuholen und dem Giebichensteiner zu zeigen, wie es denen ergehen müsse, die nicht Wort halten. Als der Aix in Giebichenstein von dem Zauer schied, sagte er ihm noch, er möge am User acht geben, ob nicht bald ein Blutsleck oben auf dem Wasser erscheinen werde; das seichen, daß einer von ihnen im Kampse gefallen sei. Hierauf ging er über das Wasser bis mitten in die Saale und stieg dann hinab. Nach kurzer Zeit quoll helles Blut auf die Obersläche des Wassers herauf; doch welcher von beiden getötet wurde, weiß man nicht.

#### 115. Doften und Dorant schützt vor dem Mickert.

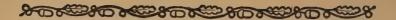
(Vergleiche die Unmerkungen im Quellennachweis!)

Eine Hebamme aus Halle erzählt: Ein Chemann war ausgegangen und hatte seine Frau als Kindbetterin zu Haus gelassen. Um Mitternacht kam ein Nickert vors Haus, nahm die Sprache ihres Mannes an und rief zum Gartensenster hinein, sie solle heraus kommen, er habe ihr etwas Ubsondersliches zu zeigen. Dies schien der Frau wunderlich, und sie antwortete: "Komm du doch herein! Aufzustehen mitten in der Nacht schickt sich für mich nicht. Du weißt ja, wo der Schlüssel liegt, draußen im Loch über der Haustür." "Das weiß ich wohl, du mußt aber herausgehen" — so plagte er sie so lange mit Worten, die sie sich zuletzt aufmachte und in den Garten trat. Das Gespenst ging aber vor ihr her und immer tieser hinab; sie solgte hinab die zur Saale, die dort vorbeisloß. Mittlerweile sprach der Nickert:

"Beb' auf dein Gewand,

Daß du nicht fallst in Dosten und Dorant." Diese Kräuter wuchsen eben viel im Garten. Indem aber erblickte sie das Wasser und ließ sich mit Absicht ins Kraut sallen — augenblicklich verschwand der Nickert, der ihr nun nichts mehr anhaben konnte. Nach Mitternacht kehrte der Ehemann heim, sand Tür und Stude offen, die Kindermutter nicht im Bett, hub an erbärmlich zu rusen, bis er leise ihre Stimme im Garten vernahm und er sie aus dem Kraut wieder ins Jimmer brachte. Die jungen Mütter halten deshalb viel auf die Kräuter Dosten und Dorant und legen sie allenthalben in Betten, Wiegen und Keller, tragen es an sich und lassen andere es bei sich steden.

67



Einmal soll auch eine Kindmutter um Mittag in den Keller gegangen sein, Bier abzulassen. Da sing ein Gespenst drinnen an und sprach:

"Hättest du bei dir nicht Dosten, Wollt' ich dir das Vier helsen kosten." Es konnte der Krau aber nichts antun.

#### 114. Selber jedan.

In der Nähe des Dorfes Grütz wollte sich einmal ein Kischer ein Gericht fische fangen. 211s er genug geangelt hatte, machte er sich ein feuer an, um sie zu braten. Da kommt auf einmal — es war so um die Schummerzeit — ein Wassernig aus der havel zu ihm aufs Schiff. Das war ein gang kleines Kerlchen, so groß wie ein Bahnchen: er hatte eine rote Kappe auf, stellte fich neben den Schiffer und fraate ihn, wie er heiße. .. Wo it heeten doo?" fagte der Schiffer. "if heete Selberjedan, wenn de 't weeten wist!" "Na, Selber= jedan," saate der Mir und konnte kaum reden, weil er das ganze Maul voll Padden (= frosche) hatte, "Selberjedan, if bedrippe di." "Dat faste mol doon," sagte der Schiffer, "denn nehm' if en Stock un schla di domet öbbern Rüggen, dat de jang frumm un icheef warn fast." Aber der Mir kehrte sich nicht daran und fagte noch einmal: "It bedrippe di," und ehe der Schiffer es sich versah, spie er ihm alle Padden in die Ofanne. Da nahm der Schiffer feinen Stock und ichlug auf den Wassernix los, daß er gottsjämmerlich zu schreien anfina und alle Wassergeister ihre Köpfe aus dem Wasser steckten und ihn fragten, wer ihm denn was getan habe, daß er so schreie. Da rief der Wassernig: "Selberjedan! Selberjedan!" Als das die andern hörten, fagten fie: "Wenn du es felber getan haft, so ist dir nicht zu helfen," und damit tauchten sie wieder unter. Da sprang auch der geschlagene Wassernix wieder in die Bavel: er hat aber keinen Schiffer wieder "bedrippt".

#### 115. Der Brotkuchen.

Bei Dreileben liegt der Hochberg. In dem wohnen Zwerge. Als ein Bauer einmal dort pflügte, hörte er ein Geräusch, als ob gebacken würde, und es roch schön nach frischem Backwerk. Da rief er: "Alik ook eenen Brokkauken!" Als er beim



Pflügen wieder an dieselbe Stelle kam, hatten ihm die Zwerge tatsächlich einen Brotkuchen nebst einem Krug Bier hingestellt.

#### 116. Die Zwerge bei Higacker.

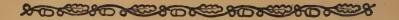
In den Vergen um hitzacker wohnten früher Zwerge. Wenn die Bürger brauen wollten, so liehen die Zwerge ihnen eine Braupfanne; man brauchte bloß einen Dienstboten oder ein Kind nach dem Verge schicken, welche im Namen dessen, der die Pfanne brauchte, einen Gruß vermeldeten mit der Vitte, gedachtes Gerät auf ein paar Tage zu leihen. Hierauf nun sei der Vote wieder zurückgegangen, und am solgenden Morgen oder bald danach hat man das Verlangte am Vergestehend gefunden.

Wenn man nun solches gebraucht, hat man es wieder an die vorige Stelle gebracht, auch einen Krug frisch Vier mit einem frischen Brote dahin gesetzt, nebst einer Danksagung im Namen des Hauswirts und der Wirtin. Die unterirdischen Iwerge haben dann solches geliehene Geschirr wieder in den Verg genommen, jedoch ganz unvermerkt, so daß kein Menschersahren können, wie es damit zugegangen.

Als einstmalen ein Handwerksbursche vorüber gegangen, hat er die Psanne nebst Vier und Vrot allda, ehe die Zwerge sie abgeholt, gesunden, und weil er vor Hunger und Durst ganz ermattet, sich daran erquickt; hat sich dann aber sehr undankbar und unverschämt erzeigt und die Psanne verunreinigt, weshalb man denn auch nach der Zeit nie wieder eine Psanne bekommen, den Vürgern vielmehr Schaden zugefügt und ihnen von den Unterirdischen das Vier in den Kellern ausgeschöpst wurde.

#### 117. Die nackten Männchen.

In Vonese in der Altmark war einmal ein alter Schäfer. Der hatte 96 Schafe; darüber durste er nicht halten. Wenn er die Schafe morgens auf die Weide führte, siel ihm auf, daß die Tiere nie hungrig waren und nicht fraßen. Darausehin untersuchte der Schäfer den Stall und bemerkte, daß im Jußboden eine kleine Öffnung war, in die er gerade noch zwei kleine, nackte Männlein verschwinden sah. Weil die Kerlchen nacht waren, besorgte er zwei kleine, rote Anzüge



und legte sie in den Stall. Am andern Tage waren die Anzüge verschwunden, und die kleinen Kerle kamen auch nie wieder. Seit dieser Zeit fraßen die Schafe auf der Weide tüchtig.

#### 118. Der dankbare Zwerg.

Bei Kästorf wohnten ehemals Zwerge. Zu einer Zeit bemerkte ein Bauer, daß ihm von feinem Kelde öfters Erbien gestohlen wurden. Er tonnte den Dieb nicht entdeden, bis er eines Tages in der furche am felde entlang eine ganze Reihe kleiner Männlein bemerkte, die alle eifrig bemüht waren, Erbsen abzupflücken. Da schlug der Bauer mit seinem Stock auf die Zwerge ein, und im Au waren sie verschwunden, Aur einer, dem er den hut vom Kopfe geschlagen und weggenommen hatte, konnte nicht fort. Das kleine Männchen bat ihn flehentlich, er möchte doch barmberzig sein und ihm den But zurückgeben, er wolle ihm auch am andern Tage ein ganges Ruber Gelb bafür geben. Da gab ihm ber Bauer bas hütchen zurück, und der Zwerg verschwand. Undern Tags fuhr der Bauer mit dem Wagen hinaus. Als er aber an seinen Erbsenacker tam, lag bort tein Belb, sondern ein großer Haufen gelben Sandes. Da wurde der Bauer ärgerlich und rief: "So hat der Wicht mich doch betrogen, der Tauge= nichts!" Doch wollte er nicht für umsonst hinausgefahren sein und beschloß, von dem Sande wenigstens etwas zum Streuen mitzunehmen. Er lud also einige Schaufeln voll auf und fuhr verdrieglich nach hause. Als er hier ankam, war der Sand lauter Gold geworden. Schnell fuhr er wieder zurück, um noch mehr zu holen: aber nun war der Baufe verschwunden.

#### 119. Der Wechselbalg.

früher, wenn in Vodenstein ein Kind geboren war, steckten die Eltern ein Licht an, und das brannte die ganze Nacht bis zum andern Morgen. So tat man die ersten sechs Wochen hindurch. Unser Vater sagte immer, wer kein Licht habe, dem holten die Zwerge das Kind aus der Wiege und legten dafür einen der ihrigen hinein.

Einmal wurde einem jungen Chepaare, das kein Licht angesteckt hatte, das Kind vertauscht. Es sah aus wie ein alter Mensch und wuchs und wuchs nicht, tropdem es gierig



die Brust nahm. Das ging wohl so an die zehn Jahre lang. Da kam eines Tages ein altes Weib, das um Unterstützung bettelte, und fragte den Vater, weshalb er so bekümmert sei. Da klagte der Mann sein Leid und zeigte der fremden Frau das Kind. Diese sah es genau an, stellte sest, daß es ein Wechselbalg war und riet dem Vater, einmal eine seltsame Handlung vorzunehmen; dann würde es sich offenbaren.

Um andern Tage nun richteten die Eltern einen Eidopp (= halbe Eierschale) zu einem Büketubben zu, setzten diesen vor das Kind, auf den Feuerherd, legten kleine Zeugsetzen hinein und singen an, die Cauge auszugießen. (Früher wurde die Wäsche gebükt, d. h. mit Buchenasche gekocht.) Da richtete sich das Kind auf und sprach in knarrendem Tone:

"Ef bin so olt Us de Böhmerwold, Uchtmal ehactet un achtmal efollt, Un hebbe noch nich ehürt, Dat im Eidopp ebäuket wird."

Damit hatte sich der Wechselbalg verraten; nun prügelte ihn der Mann unbarmherzig, und auf sein Geschrei kamen seine Genossen und versprachen, das richtige Kind wiederzubringen. Das haben sie denn am nächsten Tage auch getan und den Wechselbalg mitgenommen.

## 120. Der Zwerg in der Hüneburg.

über dem Dorfe Wimmelburg bei Eisleben erhebt sich ein mit Buschwerk bedeckter Berg, durch den jetzt die Sisensbahn geht. Er heißt die Hüneburg, und man erzählt von ihm:

In alter Zeit stand dort eine Raubburg, deren Besatzung die Vorüberziehenden ausplünderte und oft sogar tot schlug. Auf dem Wartturme saß stets ein Wächter, der umherspähen und den Räubern die Gelegenheit zum übersalle verkünden mußte.

Einst kam ein Bettelmönch auf die Burg und bat um ein Nachtquartier; die Burgleute aber wiesen ihn mit groben Worten ab. Da schalt der Mönch über ihr wüstes Treiben; deshalb ergriffen sie ihn und schlugen ihn tot. Ehe er sein Teben aushauchte, erhob er drohend die Rechte und verssluchte die Burg, die alsbald in den Berg versank. Der Wächter aber, der der schlimmste gewesen war, mußte zur



Strafe ruhelos umherirren. Er sollte erft dann erlöst werden, wenn ihn ein tugendhaftes Mädchen unaufgesordert geküßt bätte.

Seitdem konnte man den verwünschten Burgwart in den benachbarten Orten oftmals bemerken. Seine Wohnung war in der versunkenen Burg, aus der er in der Gestalt eines Zwerges häusig an der Oberwelt erschien und sich, um erlöst zu werden, oft unter die Menschen mischte, besonders bei Hochzeiten und ähnlichen fröhlichen Gelegenheiten.

Einst blieb ein Bergmann, der eben erst geheiratet hatte, ungewöhnlich lange aus. Seine Schicht war längst fertig, und noch war er nicht zu Bause. Da geriet seine junge Krau in arose Anast. Da tam die kleine Schwester des Beramanns. ein unschuldiges junges Mädchen, auf den Gedanken, den verwünschten Zwerg, der sich ja auch auf der Hochzeit ihres Bruders gezeigt hatte, zu Bilfe zu rufen. Sie lief auf die Hüneburg und rief nach ihm. Sofort erschien er auch, und als er gehört hatte, um was es sich handelte, versah er sich mit Speife und stieg in den Schacht, in dem der Bergmann arbeitete. Bald fand er den Unglücklichen halb verschüttet und fast erdrückt von der Cast des Gesteins, das auf ihn berabgestürzt mar. Eifrig arbeitete er an der Befreiung des Mannes, und schließlich gelang es ihm, ihn zutage zu fördern. Da fiel die Schwester des Beramanns in dankbarer freude dem Zwerg um den hals und füßte ihn.

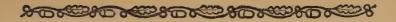
Kun war der Verwünschte von dem Fluch erlöst. Er dankte dem guten Mädchen, nahm sie mit sich hinab in die Hüneburg, zeigte ihr das versunkene Schloß, beschenkte sie reichlich mit allerhand Kostbarkeiten und führte sie dann wieder auf die Oberwelt zurück.

Seitdem hat man nie wieder etwas von ihm gesehen.

#### 121. Der Auszug der Zwerge.

Wo Oker und Aller zusammenfließen, da liegt in der fahlen Heide der Wohlenberg. In ihm haben vor Zeiten die Zwerge gehaust. Wie sie von dort ausgezogen sind, berichtete der alte Dietrich Thöne aus Hillerse:

Wenn die Bauern in der Nähe des Wohlenberges gepflügt haben, sind die Frauen mittags zu ihnen gekommen und haben ihnen das Essen, gewöhnlich Erbsen mit Speck, in



Henkeltöpfen gebracht, die sie am Wohlenberge niedersetzten. Da lauerten die Zwerge darauf, verzehrten das Essen und besudelten noch obendrein die Töpfe, so daß die Bauern, wenn sie essen wollten, statt des Essens nur Kot fanden.

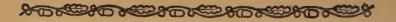
Das ist eine Zeitlang so gegangen. Da baute man in Leiserde eine Kirche, und als die Glocken an zu läuten singen, konnten die Zwerge das nicht ertragen, und sie sind schnell in die Gegend nach Polise zu abgezogen. Dort aber ist keine Brücke über die Oker, und so konnten sie nicht auf die andere Seite gelangen. Endlich sand sich ein Schiffer, und den fragte der Zwergkönig, ob er ihn und seine Zwerge übersahren, und ob er kopsweise bezahlt oder einen hut voll Zweipsennigstücke, sagte der Schiffer, und am andern Morgen sollte die übersahrt stattsinden.

Um andern Morgen erschien denn auch der Zwergkönig, und der Schiffer meinte, er sei allein; denn die Zwerge, die bei ihm waren, konnte er nicht sehen. Er hat sie aber übergesetzt, und das dauerte vom frühen Morgen bis zum späten Abend, wobei der Kahn immer so voll war, daß er bis zum Rande ins Wasser einsank. "Jetzt sind wir alle hinüber," sagte der Zwergkönig und fragte den Schiffer, ob er einmal sehen wolle, wieviel Zwerge er übergesetzt hätte. Damit nahm er seinen Hut ab und setzte ihn dem Schiffer aus. Aun konnte der Schiffer sehen, wie auf dem andern Okeruser Tausende und Abertausende von Zwergen standen, die er alle übergesetzt hatte. Als dann der Zwergkönig seinen Hut wieder zurücknahm, konnte der Schiffer keine Zwerge mehr sehen. Die waren sortgezogen.

#### 122. Kobolde.

I.

Als man in Steuden ein Haus baute, fand man eine eiserne Lade, und wie man sie ausmachte, sprang ein kleines, rotes Männchen heraus, welches fröhlich im Kreise umher tanzte und immersort ries: "Aun bin ich erlöst! Aun bin ich erlöst!" And es erzählte, es sei ein Kobold und vor vielen hundert Jahren in diese Lade verwünscht worden; und wenn das neue Haus sertig sei, wolle es darin wohnen. Als nun das Haus gebaut war, kam das Männchen alle Nacht, machte



das Vieh im Stalle los und trieb es auf dem Hofe umher, sprang die Treppen im Hause auf und ab und lärmte so viel, daß bald niemand mehr im Hause wohnen wollte.

#### II.

Ein Bauer in Gutenberg hatte einen Kobold zu seinem Dienste gezwungen, so daß er ihm täglich Speisen, Geld und was er sonst brauchte, zutragen mußte. Wenn er mit einer Bürde in die Tür trat, rief ihm der Bauer jedesmal zu: "Kad ab und hol mehr!" und wenn auch oft dem Kobold vor Unstrengung der helle Schweiß übers Gesicht lief, so mußte er sich doch gleich wieder ausmachen. Eines Tages brachte er einen großen Sac voll Dukaten; da rief der Bauer: "Kad ab und rast aus! Das ist genug für heut und morgen." "So ist es auch für immer genug," sagte der Kobold und lachte. Und von da ab tat der Kobold nichts mehr; er machte sich aber im Hause breit, und der Bauer mußte mit ihm die Stube teilen.

#### III.

Will man einen Kobold beschwören, so braucht man nur, wenn man ihn durch die Euft ziehen sieht, das Innere der Müte nach außen zu kehren; dann muß er herabkommen und tun, was man von ihm fordert. Das wußte ein Bauer in Gutenberg und beschwur auf diese Weise einen Kobold zu fich, der mit Mehl, Reis, Kaffee, Juder und dergleichen schwer beladen hoch über ihm hinflog. Als der Kobold vor ihm stand, bat er den Bauern freundlich, er möchte ihn doch frei laffen. "Ich habe einem Madchen viele Jahre gedient," sagte er, "und morgen hält sie hochzeit und hat mir ver= sprochen, wenn ich alles, was sie zum hochzeitsschmause braucht, richtig bringe, will sie am Abend mit mir tangen, und das möcht' ich so gern. Und wenn du mich frei läßt, follst du mit zum Hochzeitsschmaus und Tanz geladen werden; du mußt nur abends hinkommen und durchs Kenster sehen." Das ließ sich der Bauer gefallen: er drehte seine Mütze wieder zurecht, und alsbald flog der Kobold davon. Um andern Morgen machte sich denn der Bauer auf und wanderte nach dem Dorfe, in dem die Hochzeit war; als es Abend wurde, tam er an, und er stellte sich an ein fenster des Zimmers, in dem die Brautleute mit vielen Gaften ver-



sammelt waren. Und er sah, wie der Kobold in einem langen, weiten, grünen Gewande mit der Braut den Vortanz machte, und wenn sie bei dem Fenster vorbei walzten, klopste er jedesmal leise an die Scheiben. Als der erste Tanz vorüber war, sah der Bauer, daß der Kobold heimlich mit dem Brauts vater sprach, und sogleich kam dieser heraus und führte den Bauer mit vielen Ehren in das Jimmer und gab ihm einen guten Platz am Tische. Und so hielt der Bauer eine reiche Mahlzeit und tanzte mit dies zum lichten Morgen.

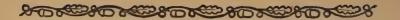
#### 125. Der Giemt.

In Poritz glaubt man an den Giemk. Das ist ein Hausgeist, der den Menschen Schätze zuträgt. Manchmal erscheint er in Teuselsgestalt, manchmal als Tier und manchmal als roter Junge.

In Kalbe an der Milde lebte einmal ein armer Mann mit einer zahlreichen familie. Als in einem Winter, als die Not besonders groß war, das tägliche Brot für die Kinder mangelte, sprach der Mann eines Abends zu seiner frau: "Ich wollte, der Giemt fame zu uns und brachte uns Beld!" Kaum hatte der Mann diese Worte ausgesprochen, so tat sich auch schon die Stubentur auf, und herein trat der dienstbereite Giemt und brachte ihnen einen Sack voll Geld. Darüber herrschte große freude in der familie. Aber als dann zu bestimmten Zeiten das kleine Rotmännchen an den folgenden Abenden wiederkam und Schätze über Schätze in der ärmlichen Stube ablud, bekamen Mann und frau schließlich doch große Ungst, und es war ihnen leid, daß sie die Bilfe des Giemt angerufen hatten. Da gingen sie zum Oberprediger und fragten ihn um Rat, was sie tun follten, um den Giemt wieder los zu werden; denn in Wirklichkeit ift es der Teufel, der die Seele haben will. Der geistliche Berr versprach ihnen, selber für sie zu sorgen: das Geld sollten sie in die Milde schütten. Das taten die Ceute denn auch, und von da ab ließ sich der Giemk nicht wieder in der Behausung der armen Ceute sehen.

#### 124. Der Käfer.

In Wettin fragten drei Reisende den Gastwirt beim Abschied im Scherz, ob sie ihm etwas mitbringen sollten. "Ja," sprach er, "bringt mir Hänschen mit; dann werd' ich



sehr reich werden." Da kauften sie eine Schachtel mit Zucker= werk, affen es heraus und fetten einen großen Käfer hinein, legten acht Groschen dazu und brachten die Schachtel dem Wirte. .. In der Schachtel ist Banschen," sagten sie: .. doch dürft ihr sie in den nächsten zwei Tagen nicht aufmachen." Mit Mübe bezwana der Wirt zwei Tage lang seine Neugier. und als er die Schachtel am dritten Tage öffnete, fand er acht Groschen bei dem Käfer, und am vierten Tage wieder acht Groschen, und er fagte zu feiner grau: "Sieh, nun hab' ich schon sechzehn Groschen." Und so ging es fort; der Wirt wurde ein reicher Mann und baute, wo sein kleines Gasthaus gestanden hatte, ein prächtiges Baus. Da kehrten einst jene drei Reisenden wieder bei ihm ein, und er bedankte sich, daß sie ihm hänschen gebracht hatten. Doch wie die drei einmal unter dem Tore des Gasthofs standen, brach das Tor zu= sammen und verschüttete sie, und von der Stunde an war Bänschen verschwunden.

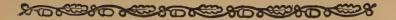
#### 125. Das Kellermännlein.

Im Jahre 1665 trug sich zu Lützen solgendes zu: In einem Hause lief ein klein Männlein aus dem Keller hervor und sprengte vor dem Haus Wasser. Lief darauf wieder stills schweigends nach dem Keller, aber die Magd, die zugegen war, fürchtete sich, siel auf ihre Kniee und betete einen Psalm. Da siel das Männlein sogleich mit ihr nieder, betete so lange wie die Magd. Bald darauf kam zeuersbrunst im Städtlein aus, und mehrere neuerbaute Häuser wurden in Usche gelegt, selbes Haus aber blieb unverletzt übrig. Auch soll nach solchem Begebnis das Männchen noch einmal erschienen sein und gesprengt haben, allein es ersolgte am selbigen Orte nichts darauf.

# VI. Sagen auf religiöser Grundlage heidnischer und christlicher Zeit.

#### 126. Die Göttin Cohra.

Zwischen Bleicherode und Werther lag früher das Schloß Sohra. Das war eigentlich ein Heiligtum der heidnischen Göttin Cohra, welche die Göttin der She war. Sie beschützte treue Liebe und bestrafte Verrat und Untreue.



Einmal lebten dort zwei Bruder, deren Gesinnung grund= verschieden war. Das kam besonders bei ihrer Verlobung zum Ausdruck. Der ältere wollte nur ein reiches Mädchen haben, während der jungere fagte, das Geld fei Nebenfache. die Bauptsache sei, daß seine Braut gut und tüchtig wäre. Demzufolge hatte er sich auch ein braves Mädchen gewählt. daß aber so blutarm war, daß sie kein Bemd auf dem Leibe hatte. Einst ging der jungere Bruder im Walde am Cohra= berge spazieren, da entdecte er eine Kelsspalte, die er vorher noch nie gesehen hatte. Davor saß ein Zwerg; der winkte ihm und führte ihn durch einen Bang in einen schönen Barten, in dem die Böttin Cohra faß. Diefe fagte gu ihm: "Da du aufrichtig und treu liebst, will ich dir und deiner Braut belfen. Nimm diese Blume und hebe sie forgfältig auf; folange du fie haft, wirst du eine glückliche Ebe führen. Außerdem kannst du dir die Taschen mit den grüchten des Gartens vollsteden." Das tat der junge Mann, und als er Sanach schnell zu seiner Geliebten eilte, um ihr das Geschehene zu erzählen, hatten sich die früchte in eitel Gold und Silber permandelt. Mun konnten die Liebenden die Ehe schließen. und sie kauften sich ein schönes Besitztum, das sie bewirt= ichafteten. .

Als der ältere Bruder das sah, ließ ihn der Neid nicht schlafen. Er hatte einem alten, häßlichen, zanksüchtigen Weibe die Ehe versprochen; nun dachte er, wenn er auch soviel Gold von der Göttin bekäme, brauchte er das Geld dieser Frau nicht mehr und könnte sich ein schönes junges Mädchen nehmen, auch wenn es arm war.

Er ließ sich also von seinem Bruder die Felsenspalte zeigen und ging hinein. Raum aber war er in den Garten der Göttin gelangt, so rief ihm Cohra entgegen: "Wie kannst du es wagen, vor mir zu erscheinen? Du benutzt ja bloß die Liebe, um deine Geldgier zu befriedigen! Außerdem durchsschaue ich deine Gedanken; denkst du denn, ich weiß nicht, daß du schon einer Frau die Ehe versprochen hast?" Damit gab sie ihren Zwergen einen Wink, und diese packten und kniffen und schlugen den Mann und stießen ihn schließlich aus der Höhle, die sich mit donnerähnlichem Krachen hinter ihm zutat.



Ganz erschöpft langte der Enttäuschte zu Hause an und war mehrere Wochen schwer krank. Und als er endlich wieder gesund geworden war, sah er sich genötigt, seiner alten, häßelichen Braut sein Wort zu halten. Die Hochzeit wurde zwar mit großem Prunk geseiert, allein die She war sehr unglücklich; denn da beide Teile geizig und gelögierig waren, zankten sie sich den ganzen Tag und warsen sich gegenseitig seden Psennig vor, den der andere ausgab. Schließlich schwand trotz ihres Geizes ihr Geld dahin, und sie endeten noch in bitterer Urmut, während der jüngere Bruder mit seiner Frau in Zusriedenheit und Glück lebte.

#### 127. haft du geholfen jagen, Mußt du auch helfen nagen.

Als einer mal in Magdeburg den wilden Jäger durch die Luft brausen hörte, fragte er im Spaß, ob er mitjagen könnte. Da rief der wilde Jäger: "Ja!" Und gleich kam auch ein seuriges Roß aus der Luft herunter, hielt vor dem Mann und jagte mit ihm, als er aufgestiegen war, davon. Um andern Morgen setzte es den Mann wieder ab, und der wilde Jäger schenkte ihm als Jagdanteil eine Pferdekeule. Da sagte der Mann, er danke dafür; aber der wilde Jäger lachte laut und rief:

"Haft du geholfen jagen, Mußt du auch helfen nagen."

Damit verschwand er. Der Mann warf die Pferdekeule weg, aber sie kam immer wieder; wo er ging und stand, tanzte sie um ihn herum. Da ging er in seiner Ungst zum Pastor. Dieser schalt ihn wegen seines Fürwitzes; dann bannte er die Pserdekeule in den Glockenstuhl des Domturmes. Da war sie am nächsten Tage verschwunden.

#### 128. Hakelberg.

I.

Die Dumburg im Hakel gehörte früher den Herren von Hakelberg. Der eine von ihnen, Vohrmund, war ein roher und wüster Gesell, der sich einen Spaß daraus machte, auf seinem schnellen Pferde nicht nur das Wild, sondern auch Menschen zu Tode zu hetzen. Deshalb fand er nach seinem Tode keine Auhe; er war verdammt, immer hinter einem



Birsche hinterber zu jagen, den er aber niemals einholen konnte. Manche Menschen haben ihn schon so gesehen. So zum Beisviel ein Schäfer aus Gröningen. Der lag einst in feinem Schäferkarren neben der Berde. Da, zur Mitternachts= zeit, wurde es im Bakelwalde lebendia, Wildes Balloh= geschrei erhob sich. Rossegewieher und hundegebell wurde laut, und dazwischen klang der Ton des Waldhorns. Ein Edelhirsch brach aus dem Walde hervor und floh dicht an der Herde vorbei in der Richtung nach dem Barze zu. Die Berde fuhr erschreckt in die Bobe und dränate sich an den Karren. Der Schäfer trat hinaus und trieb durch lautes Geschrei den Birsch in eine andere Richtung. Eben wollte er wieder in den Karren gehen, da hörte er die wilde Jagd hinter dem Birsch herbrausen und sah gang deutlich, wie vorne weg Bohrmund ritt. Übermütig rief der Schäfer ihm zu: "Glück auf, hakelberg!" Doch kaum mar fein Ruf verklungen, so antwortete ihm Bohrmund mit Donnerstimme: "Bier, nimm den Cohn für deine Bilfe!" 3m felben Augen= blick flog ein Pferdeschenkel krachend gegen die Tur des Karrens und versperrte sie. Vergeblich bemühte sich geänastigte Schäfer, den Schenkel fortzubringen: erst dem Hahnenschrei verschwand der Sput. Als es nun hell wurde, und der Schäfer fab fich nach feiner Berde um. da war fie verschwunden. Erst nach langem Suchen fand er fie, und es toftete ihn große Mühe, die zerstreuten Tiere wieder zusammen zu bringen.

II.

In späterer Zeit lebte Hans (manche Ceute nennen ihn auch Henning) Hakelberg. Das war ein gutmütiger und netter Mann, der deshalb auch vom Herzog von Braunschweig zum Oberjägermeister ernannt wurde. Einmal verletzte ihn auf einer Jagd ein Eber mit seinem Hauer am Fußgelenk, und an dieser Wunde starb er. Um nun die Sünden seines wilden Vorsahren wieder gut zu machen, zeigte er sich nach seinem Tode noch öfters im Hakel und tat den Ceuten Gutes.

Ein armer Köhler stand eines Nachts bei seinem Meiler. Er war tief betrübt; denn am nächsten Donnerstag sollte die Tause seines jüngst geborenen Söhnleins stattsinden, er hatte aber kein Geld, um den Verwandten und dem Kaplan, der auch zum Tausschmause kommen wollte, einen Braten



vorzuseigen. Plötzlich hielt ein Jäger hoch zu Rofz neben ihm und bat ihn um einen frischen Trunk. Der Köhler reichte dem Jäger eine Kanne mit Jiegenmilch, die dieser mit Behagen leerte. Dann fragte er den Köhler: "Wie geht es dir denn? Hast du ein gutes Auskommen?" Da erzählte ihm der Köhler, was ihn bedrückte. Der Jäger lächelte und sagte: "Für den Braten will ich schon sorgen. Und ich möchte auch gern Patenstelle bei dem Jungen übernehmen; freilich, zur Tause selbst kann ich nicht kommen." Dann ritt er von dannen.

Um Tage vor der Taufe war alles schön vorbereitet; nur der Braten sehlte. Traurig ging der Köhler zu Vett, nachdem er vorher seinen Schürhaken, der eine eiserne Spike hatte, an die Giebelseite des Hauses gehängt hatte, und zwar wagerecht, und die Spike ragte über die Hauswand hinaus. In der Nacht kam ein großer Hirsch aus dem Walde in vollem Laufe auf das Haus zugerannt; mit voller Wucht rannte das Tier gerade auf den Haken des Köhlers zu, stieß sich die Spike in den Leib, stürzte zu Voden und verendete. Uls der Köhler das am nächsten Morgen sah, holte er freudig seine Frau herbei und sagte: "Hakelberg hat sein Wort gehalten." Die Frau bereitete nun den Hirsch zu, und als sie ihn zerlegte, fand sie mehrere Goldstücke unter der Junge des Tieres. Jum Dank nannten die Köhlersleute ihren Sohn Hans.

#### 129. Donnerstags darf nicht gesponnen werden.

Siken einmal zwei Mägde Donnerstag abends zusammen in Ziechau, und da ihnen die Zeit lang wird, nehmen sie die Spinnräder vor und sangen an zu spinnen. Aber nicht lange haben sie so gesessen, da tut sich plötzlich die Tür auf und es wirst eine große, große Spule hinein mit den Worten: "Da, wenn ihr eure voll habt, spinnt die auch voll!" Da sind sie gelausen über Hals und Kops, die eine in die eine, die andre in die andre Ece, und haben sich da versteckt. And sie haben nie wieder Donnerstag abends gesponnen.

#### 130. Die Zwölften.

In der Altmark nennt man die Zeit zwischen Weihnachten und dem Preikönigstage (6. Januar) die "Zwölften" oder die Zeit der zwölf Nächte. Beutzutage rechnet man diese Zeit



nur noch von Weihnachten bis Neujahr. In dieser Zeit dürfen die Hausstrauen in Salzwedel nicht waschen oder plätten, da sie sonst danz ganze Jahr durch mit Unreinlichkeit und Unordnung zu kämpsen haben. Eine aufgespannte Wäscheleine darf beileibe nicht hängen bleiben, sonst greist im kommenden Jahre ein Selbstmörder im Hause zu diesem Mittel. Erbsen und andere Hülsenfrüchte dürsen nicht gegessen werden, andernsalls werden Geschwüre die Menschen belästigen. Ungezieser, vor allem Aatten und Mäuse, dürsen nicht bei Namen genannt werden, sonst tritt eine unheimliche Vermehrung derselben ein. Um kürzesten Tag im Jahre, am 21. Dezember, — manche sagen: am 31. — können die Frauen in der Zeit vom Kassetrinken bis zum "Zubettgehen" der Hühner besehlen, was sie wollen.

#### 151. Du follst den feiertag heiligen!

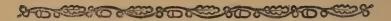
Ju Bombeck lebte vor Zeiten ein Schulze namens Hans Nölke, der ein sehr geiziger Mann war. Einmal hatte er einen Backofen selbst versertigt. Gerade am Bustage wollte er das Gerüft herausnehmen, um den Osen zu probieren. Aber da ereilte ihn die Strafe für die Entweihung des zeierstages. Er war, um alles ordentlich nachsehen zu können, in den Backofen hineingekrochen; auf einmal siel dieser ein, und Nölke wurde lebendig darin begraben, bevor die Seinigen ihm zu Hilse kommen konnten.

#### 152. Der pflügende Bauer.

In dem Dorfe Garlipp bei Vismark läßt sich auf dem Acker bei Nacht im Mondschein ein Vauer sehen. Er ist in eine ganz altertümliche Tracht gekleidet und pflügt seinen Acker mit einem Pfluge, vor den Ochsen gespannt sind, um. Er wird nie damit sertig, sondern muß dis ans Ende der Welt ackern. Dazu ist er verurteilt, weil er zu seinen Cebzeiten immer Sonntags gepflügt hat.

#### 155. Ins Gewitter schiefen.

In Veltheim am Elm war man einmal bei der Ernte mit dem Einfahren des Getreides beschäftigt, da zog ein schweres Gewitter herauf, und so sehr sich auch die Leute abmühten, um noch das letzte Juder einzubringen, es kam



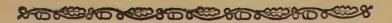
immer näher und näher, und einzelne schwere Tropfen sielen bereits. Da holte der Herr des Guts seine Klinte und schoß gerade ins Gewitter hinein, aber in demselben Augenblick kam ein gewaltiger Blitz, der zerschmetterte ihm einen Arm und einen Kuß, und er starb eines jämmerlichen Todes. Jum ewigen Andenken an diese Freveltat hat man sein Bild mit den zerschmetterten Gliedern an der Kirche zu Veltheim in Stein ausgehauen, wo es noch bis auf den heutigen Tag zu sehen ist.

#### 154. Das graue Männeken.

Die Arenzhorst bei Magdeburg wird durchzogen von vielen Ainnen und Senkungen, die jeht weistens tiesliegende Wiesen sind, früher sumpsige Niederungen und vor alten Zeiten durch überschwemmungen ausgewühlte Elbarme waren. Eine solche, von Osten nach Westen gehende Niederung ist die große und kleine Eichsee. Zwischen beiden ist eine kleine Erhöhung, auf der einige schöne, starke Eichen stehen. Auf dieser Erhebungdienten die heidnischen Bewohner der Amgegend ihren Götztern, indem sie ihnen Opfer an Pserden und anderen Tieren dort darbrachten, auch im Kriege gesangene zeinde. Mit der Einführung des Christentums mußten die Götterseste aufshören. In ihrem Herzen blieben aber die Bewohner der östlichen Gegenden des Deutschen Reiches Heiden, und noch lange besuchten sie heimlich ihre heiligen Opferstätten.

Um die Venutung der Opferstätte in der Kreuzhorst zu verhindern und um die zwar getausten, aber innerlich noch immer heidnisch gebliebenen Umwohner zu bekehren und ihnen die christliche Cehre nicht bloß in den Kops, sondern auch ins Herz zu pflanzen, kam aus einem Kloster in Magdeburg ein alter, frommer Einsiedler und baute sich unter den heiligen Eichen eine Hütte. Eifrig bemühte er sich, sein Vekehrungswerk zu üben. Aber jahrelang waren all seine Versuche vergebens. Überall wurde er angeseindet, ja oft offen verhöhnt und verspottet. "Seht, da ist das graue Männeken!" hieß es überall.

Der Einsiedler ließ sich aber nicht abschrecken. Vor allem bemühte er sich um die Kranken, denen er heilkräftige Kräuter brachte, und um die Armen und Notleidenden, denen er half,



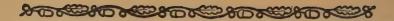
wo er konnte. Dadurch erwarb er sich überall Liebe und Vertrauen. Vald kamen viele, die seiner Lehre ein williges Ohr liehen. Das erregte aber den Jorn aller derer, die den alten Göttern heimlich noch anhingen. Wo sie konnten, suchten sie dem ehrwürdigen Alten Hindernisse in den Weg zu legen. Als einer der wildesten der grimmigen keinde dem Alten in der Abenddämmerung am Rande der Kreuzhorst begegnete, schrie er ihn an: "Was spukst du hier herum, alter Schleicher? Ich will dich lehren, die Leute versühren!" Mit einem wuchtigen hieb schlug er ihn nieder. Sterbend sprach der Alte: "In der Dämmerung wirst du mich sehn." Der Mörder lachte höhnisch und ries: "Ich denke, du wirst das Sehenlassen bald verzessesen" und ging davon.

Wie der Einsiedler gesagt hatte, so geschah es. Sobald die Dämmerung einbrach, ging der Alte in seiner dunkelsgrauen Mönchskutte neben oder hinter seinem Mörder her wie sein Schatten. Dieser erschrak bei dem ersten Anblick, später suchte er lachend zu schimpsen, dann packte ihn der Jorn; er schlug nach dem grauen Männeken, das stumm neben ihm ging: der Schlag ging in die Luft. Er lief davon in eiliger flucht: der Schatten lief schneller als er und war bald vor, bald neben ihm. Der Unglückliche wagte sich bei Anbruch der Dämmerung nicht mehr aus seinem armseligen, immer mehr versallenden Hause. Schließlich entsloh er in voller Verzweiflung und suchte in der Fremde, im Elend, dem Versolger zu entgehen: alles umsonst! Wo er auch weilte, der graue Schatten war bei ihm.

Eines Tages klopfte an die Klofterpforte in Magdeburg ein jämmerlich aussehender Mann, abgemagert, hinfällig, stark gealtert und mit Augen, in denen der Irrsinn zu brennen schien. Er bat um Aufnahme ins Kloster. Dem Abt beichtete er seine Antat. Dieser war ties erschrocken und sprach: "Ich müßte dich deinem Richter übergeben. Aber ich sehe, deine Schuld hat sich schwer auf deine Seele gelegt. Wohlan! bleibe hier und büße deine Tat durch harten Dienst, daß sich Gott deiner erbarmt!" And so geschah es. In treuem Dienen und stetem Außgedenken und sleißigem Gebet sand er endlich Ruhe. Das "graue Männeken" aber wurde in der Kreuzhorst und seiner Amgebung nur noch gesehen, wenn eine böse Tat geschehen war, die Sühne sorderte.

83

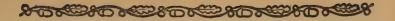
6\*



#### 155. Bischof Odo von Magdeburg.

Ju Magdeburg ging ein Knabe namens Gdo in die Schule; dem wurde das Cernen sehr schwer. Deshalb ging er in die Kirche des heiligen Mauritius und betete zu dem Heiligen und der Jungfrau Maria, sie möchten ihm einen hellen Versstand verleihen. über dem Gebet entschlief er, und die Jungfrau erschien ihm im Traum und sagte, sie wolle nicht allein seine Bitte gewähren, sondern ihm die noch größere Gnade erweisen, daß er nach dem Tode des jetzt regierenden Erzsbischofs zu seinem Nachfolger erwählt werden solle; wenn er dann gut regiere, so werde er auch einen guten Cohn empfangen; doch wenn er übel täte, solle er des Todes sein.

Als nun Odo wieder in die Schule kam, tat er es bald allen Mitschülern zuvor, und alle wunderten sich, woher ihm solche Geschicklichkeit käme. Als viele Jahre darauf der Erz= bischof starb, wurde Odo an seiner Stelle erkoren. Unfangs führte er ein löbliches Ceben; dann aber lebte er in Saus und Braus, verpraßte die Kirchengüter und machte fich bei allen ehrlichen Menschen verhaßt. Da hörte er einst drei Nächte hintereinander eine Stimme, welche ihn warnte, in der Sunde nicht weiter zu gehen; er feufzte wohl ein wenig, Soch besserte er sich nicht. Drei Monate Sanach betete ein frommer Domberr, Friedrich geheißen, daß Gott der Kirche einen besseren Vorsteher verleihen und Odo strafen möge. Und dieses Gebet murde sogleich erhört. Es erhob sich ein mächtiger Wind, der alle Campen in der Kirche auswehte, fo daß der Domherr erschraf, sich in einen Winkel verkroch und das Beten vergaß. Er sah nun, wie zwei Unaben mit brennenden Wachslichtern in die Kirche kamen und vor den Altar traten, und die ganze Kirche war davon hell erleuchtet. Ihnen folgten zwei andere; von denen trug einer einen Teppich und breitete ihn vor dem Altar aus, der andre brachte zwei goldene Stühle und setzte sie auf den Teppich. Bierauf folgte einer in Gestalt eines Kämpfers mit einem blogen Schwerte in der Band; der trat mitten in die Kirche und rief mit lauter Stimme: "O alle ihr Beiligen, deren Gebeine allhier in dieser Kirche ruhen, stehet auf und kommt vor Bottes Bericht!" Da erschienen viele frauen und Männer, unter ihnen Bischöfe und Aitter, im Chor. Und nun traten die zwölf Apostel ein und in ihrer Mitte Christus mit Krone

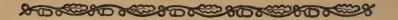


und Szepter, heller leuchtend als die Sonne, Alle Anwesen= den fielen vor ihm nieder. Er setzte fich auf einen der beiden Stühle, und ihm folgte Maria mit einer großen Schar Jung= . frauen. Christus ging ihr entgegen und führte fie zu dem andern Stuhl. Zulett erschien auch der heilige Mauritius in fürstlicher Gestalt und mit ihm seine Mannen, und alle fielen vor Christus nieder und flehten ihn um Recht an. Da gebot Christus, den Bischof Odo zu holen: und als dieser gebracht wurde, trat der beilige Mauritius vor, erinnerte ihn an Mariens Gnade, an die Stimme, die ihn dreimal gewarnt batte, und flagte ibn dann seiner Verbrechen an. Christus, der Richter, fragte die umstehenden Beiligen, was sie dünke. Da rief der Kämpfer laut, Odo sei des Todes schuldig. Mun besprach sich Christus mit den Undern, welchen Tod er leiden sollte, und er fällte das Urteil, daß er das Haupt verlieren muffe. Hierauf ging Christus mit Maria und vielen der Versammelten hinweg; und der Kämpfer (andere sagen: Mauritius) trat hinzu und enthauptete den Bischof.

Um Morgen erzählte der Domherr, was er gesehen hatte, und tatsächlich sand man Odo in der Kirche enthauptet. Vor dem Altar blieben die Blutslecken noch lange zu sehen. Sie waren gewöhnlich mit einem Teppich bedeckt; doch wenn ein neuer Bischof eingeführt wurde, hob man den Teppich auf und zeigte dem Bischof das Blut, damit er sich an Odos Schicksal erinnere und besser als dieser regierte. Odo soll in der Mitte des zehnten Jahrhundert oder sünfzig Jahre später, zur Zeit Kaiser Ottos III., gelebt haben.

#### 156. Den Glauben wechseln.

Es hat einen Herzog von Köthen gegeben, von dem man erzählt, daß er in Paris sein Cand verspielt habe und erst vom König von Preußen wieder ausgelöst werden mußte. Als er nun zurückgekommen, haben ihn die Bürger dessen ungeachtet seierlich empfangen wollen und sind ihm mit kackeln entgegen gezogen; aber da hat sich ein Teil der Brücke, über die ihr Weg führte, gesenkt, und viele, viele sind zu Schaden gekommen. Das ist aber geschehen, weil der Herzog seinen Glauben geändert, und daher ist es auch gekommen, daß, als er hat eine Kirche bauen wollen, er sie nicht hat



unter Dach bringen können; denn jedesmal, wenn es so weit war, ist über Nacht wieder ein großes Stück davon eingestürzt, und so ist der Herzog darüber hingestorben.

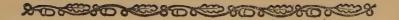
#### 137. Die protestantische Monne.

In der Altmark liegt das Kloster Diesdorf, das zu den ältesten deutschen Klöstern gehört. Darin lebten Jungfrauen nach der Regel des heiligen Augustinus. Jur Zeit der Reformation waren zwei Schwestern darin. Elisabeth und Ursula von Ritsebüttel: die konnten nicht schlüssig werden. welches die beste Religion sei, das Papsttum oder die neue Cehre Cuthers. Da verabredeten sie zulett, wenn eine von ihnen zuerst sterbe, so solle sie der andern Bericht geben. welche der beiden Religionen die beste sei: zu der wollte sich dann nachher die andre halten. Als nun einige Zeit darauf Elisabeth zuerst starb, fand sich auch alsbald ein Beist in ihrer Gestalt bei Ursula ein und antwortete auf die Frage, ob sie selig geworden sei: "Kuhm, kuhm." Darauf beschloß denn Urfula, die Religion zu ändern. Als sie aber zur Kirche gehen wollte, um ihr neues Glaubensbekenntnis öffentlich abzulegen, und bis in die sogenannte Kluft (einen finstern Bang vom Kloster in die Kirche) gekommen war, da erhielt fie auf einmal von einer eiskalten, unsichtbaren Band eine derbe Ohrfeige. Sie versette indes: "Dadurch lasse ich mich nicht beirren!", und ging mutig weiter und führte ihren Vorsatz aus. Und nachdem diese Nonne protestantisch ge= worden war, folgten die andern bald ihrem Beifpiel, fo daß das gange Kloster evangelisch wurde.

#### 158. Die drei Rebhühner zu Mühlhausen.

An der Marienkirche zu Mühlhausen befinden sich drei steinerne Rebhühner; die erinnern an folgende wunderbare Begebenheit:

Kurz nach dem Beginn der Reformation sassen in einem Gasthose in der Stadt Mühlhausen zwei katholische Prälaten beim Mahle. Sie unterhielten sich über die Fortschritte der neuen Cehre. Der eine meinte, es werde schwer halten, Cuther zu widersprechen; er gewinne tagtäglich mehr Unhänger. Da lachte der andere zornig, und indem er auf drei Rebhühner wies, die ihnen der Wirt eben gebraten vorsetze, rief er aus:



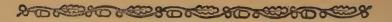
"Ebenso wenig wie diese Rebhühner noch fliegen können, ebenso wenig wird die ketzerische Lehre des Augustinermönchs sich weiter verbreiten." Kaum waren diese Worte seinem Munde entslohen, so singen die gebratenen Rebhühner in der Schüssel an, sich zu bewegen, es wuchsen ihnen wieder zedern, sie flogen empor und flatterten zum fenster hinaus. Man eilte ihnen nach und sah sie auf einem Strebeyseiler der Marienkirche rasten; da wurden sie plötzlich in Stein verswandelt und sitzen noch jetzt da, als wunderbares Zeichen.

## 139. Der hundertjährige Birt.

In Barby lebte ein frommer hirt namens hermann fried. Wenn die Gloden läuteten, pflegte er für fich im freien, unter einem Baum ober auf einer Wiese, eine stille Undacht abzuhalten. Das tat er bis in sein hohes Alter. Un seinem hundertsten Geburtstage trieb er seine Schafe in den Baumgarten am Burgwalde. Da rief er laut aus: "Beute ist mein Sterbetag, Wenn ich mit meinem Gottesdienst im Freien recht gehandelt habe, so moge Gott meinen Stecken wieder grun werden laffen, jum Zeichen für die kommenden Beschlechter." Mit diesen Worten stieß er seinen Birtenstab in die Erde. Dann fant er, vom Schlage getroffen, zu Boben. Ein junger Mann aus Breitenhagen, der gerade des Weges fam, hatte die Worte des alten Schäfers gehört und eilte herzu. Da sah er, daß aus dem trockenen Stabe bereits grüne Blätter hervorsprossen. Mit der Zeit wurde ein mächtiger Weidenbaum daraus, so hoch und dick wie eine alte Eiche. Bis in die 70er Jahre des vorigen Jahrhunderts konnte man sie sehen; da hat sie denn ein Sturm umgerissen.

## 140. Belohnte Frömmigkeit.

In der Gegend von Arendsee ist noch an vielen Orten der Johannistag ein zeiertag; da war nun einmal ein Zauer an diesem Tage mit Heuen beschäftigt, als er auf seiner Wiese das Läuten der Gloden hört, eilig die Sense fortlegt und zur Kirche geht. Als darauf der Gottesdienst beendigt ist, kehrt er auf seine Wiese zurück, und wer beschreibt sein Erstaunen, als er zwischen Streichholz und Sensenstiel eingeklemmt ein Zweigroschenstück sindet. Das war der liebe Gott gewesen, der hatte seine Krömmigkeit belohnt.

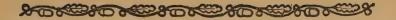


## 141. Die Jungfer Lovenz in Tangermünde.

Cange Jahre ist es her, seit die Tangermünder sich von dem Wunder erzählen, das der Jungser Corenz begegnet war. Corenz' Jungser war ein holdes Mädchen, deren Eltern einmal sehr reich gewesen waren. Über sie ließen ihr Töchterchen schon früh als Waise zurück und vererbten ihm alle ihre Reichtümer. Außer einem wertvollen Hause in der Stadt gehörten dem jungen Mädchen vor der Stadt ein großes Stück Wald und an seinem Saume viele lachende Lelder.

Eines Tages um die Pfinastzeit, als die Sonne warm vom blauen Bimmel lachte und die Menschen ins Freie binaus= lockte, unternahm die Junafran eine Wanderung in die Wald= einsamkeit. Der lange Weg des Waldes machte sie mude, und nachdem sie einige Stunden gewandert war, legte sie fich ins Moos und schlief ein. Als sie erwachte, stand die Sonne schon ziemlich tief im Westen, und sie beschloß, eilig beimzukehren. Sie war ein Weilchen gegangen, da kam ihr die Gegend wenig bekannt vor. Sie wurde zweifelhaft und folgte einem an= deren Waldpfade. Doch auf einmal hörte der Weg gang auf, und sie erkannte, daß sie sich verirrt hatte. Mittlerweile war es finster geworden. So entschloß sich das junge Mädchen, die Nacht unter freiem himmel zuzubringen. Cangfam verstrich die Nacht. - Als der Morgen anbrach, begann sie von neuem, den Weg zu suchen. Allein vergebens - es wurde Abend, und sie hatte ihn noch nicht gefunden. Vor lauter Mattiakeit sank sie zu Boden: ein wohltätiger Schlaf raubte ihr das Bewußtsein ihrer traurigen Cage.

Als der dritte Morgen andrach, hatte sie der Schlaf doch so weit erquickt, daß sie sich noch einmal vornehmen konnte, den Heimweg zu suchen. Vorher aber betete sie indrünstig zu Gott und tat das Gelüdde, sich ganz dem göttlichen Dienste zu widmen und sich nie zu vermählen, wenn sie sich aus dem Walde wieder heraussinden würde. Ein Knacken von dürrem Holz unterdrach sie plötzlich in ihrem Gebet — ein Edelhirsch drach durch das Dickicht und blied vor der Knienden stehen. Er berührte sie mit seinem Geweih, als wollte er sie auffordern, mit ihm zu gehen. Als sie ihn nicht verstand, ließer sich vor ihr nieder und schien sie damit einzuladen, sich seinem Rücken anzuvertrauen. Die Jungsrau zögerte nicht, das Tier zu besteigen, und, o Wunder! es trug sie mit



sicherem Schritt durch Busche und Wald und Gestrüpp bis an den Ausgang des Waldes. Da lag Tangermünde mit seinen stolzen Türmen und Jinnen vor ihr. Selbst hier machte der Hirsch noch nicht Halt. Er trug seine Last weiter durch das Stadttor bis vor die Tür der Aikolaikirche. Dort stieg das junge Mädchen ab, ging in das Gotteshaus und dankte dem Schöpfer für die wunderbare Rettung.

Jungfer Corenz vergaß nie das Gelübde, das sie in ihrer höchsten Not im Walde getan hatte. Sie blieb unvermählt und schenkte der Kirche für ewige Zeiten ihre Felder und Wälder. In der Stephanskirche ließ sie zum Andenken ein mächtiges Hirschgeweih aushängen, auf dem sie selbst als betende Jungfrau kniet.

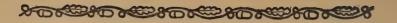
Jener verhängnisvolle Wald ist jetzt verschwunden. Statt dessen trifft man lachende Wiesen und Felder an, allein sein Name "Corenzseld" ist ihm bis beute erhalten geblieben.

## 142. Gott beschützt die Kinder.

Im Dreißigjährigen Kriege herrschte große Hungersnot. Im November 1638 wollten etliche Kinder aus Wolmirsleben, die Hunger hatten, nach Egeln gehen, um zu sehen, ob sie dort etwas zu essen kriegen könnten. Wegen des starken Schnees und der eingestürzten Brücken blieben sie unterwegs liegen. Der Knabe Hans Corenz erfror. Die beiden Töchterlein des Klaus waren zwar fast erstarrt, wurden aber gerettet. Das eine Mädchen, Margarete Klaus, berichtet darüber, sie habe sich, als sie nicht mehr fort konnte, niedergesetzt und den sechsten Psalm gebetet. Da sei ihr ein gar sanster Schlaf angekommen; plößlich aber hätte ihr ein Hündlein immer die Hände geleckt, so daß es nicht eingeschlasen wäre. Hätte Gott nicht den Hund geschickt, so wäre sie eingeschlasen und im Schlaf erfroren.

## 145. Die Spinne im Abendmahlswein.

Als Erzbischof Norbert einstmals im Dom zu Magdeburg Messe und Abendmahl halten wollte, siel, gerade als er den Kelch mit Wein gesegnet hatte, eine gistige Spinne in den Abendmahlskelch. Norbert erschrak heftig; denn wegschütten durste er den Wein nicht, da er schon geweiht war und es also eine Sünde gewesen wäre, ihn sort zu gießen; anders



seits war die Spinne giftig — er mußte also sterben, wenn er den Wein genoß. Er beschloß aber, lieber den Tod zu erdulden als eine Sünde auf sich zu laden, und so schloß er denn die Augen und schluckte die Spinne mit hinunter, nachsdem er vorher am Altar niedergekniet war und die Einssehungsworte gesprochen hatte. Kaum hatte er jedoch den Kelch geleert, so juckte es ihn in der Nase; er mußte niesen, und bei dem Niesen kam die Spinne aus der Nase heraus. So war er also wegen seiner Krömmigkeit gerettet worden.

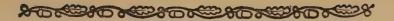
## 144. Der heilige Sebaftian.

Als Heinrich IV. im Jahre 1075 die aufständischen Niederssachsen besiegt hatte, wollte er den Bischof von Halberstadt und den Erzbischof von Magdeburg bestrasen, weil diese auf Seiten der Aufrührer gestanden hatten. Die Lande um Halberstadt zerstörte er auch, aber gegen Magdeburg konnte er nichts ausrichten. Das ging so zu:

Man hatte damals in Magdeburg eben eine Kirche dem heiligen Sebastian geweiht. Da erschien dieser dem Erzsbischof im Traume und sagte ihm, wenn er seinen Kopf um die Mauern der Stadt herumtrage, würde der Kaiser die Stadt nicht zerstören. Da machte sich der Erzbischof sofort am nächsten Morgen auf und trug das Haupt des heiligen Sesbastian, das als Reliquie in der Kirche ausbewahrt wurde, eigenhändig um die Mauern der Stadt. Und tatsächlich blieb die Stadt von der Zerstörung verschont.

## 145. Das Jesuskind im alten Hospital zu Halle.

In dem früheren Cyriakshospital zu Halle (in der Vorsstadt Glaucha) stand auf dem Tisch des Zimmers, in dem die Hospitaljungsern abends zusammen saßen, ein etwa drei Viertel Ellen großes Jesuskind. Es war aus Holz geschnikt, bunt lackiert und trug ein weißes Hemdchen. Alle Jahr am Weihnachtsabend mußten die Hospitaljungsern es abwaschen und auch das Hemdchen waschen, trocknen, sauber plätten und ihm wieder anlegen. Wenn sie dies einmal vergaßen oder nicht sorgfältig genug verrichteten, so erhob sich in der solgenden Nacht ein so heftiges Poltern im Hause, daß sie es nicht aushalten konnten, und das kehrte alle Nächte wieder, so lange, dis der Fehler gut gemacht war.



## 146. Das wundertätige Marienbild.

Im Dom zu Magdeburg steht ein Marienbild mit dem Jesuskinde auf dem Arm; diesem Bilde schreibt man Wundertaten zu. So hatten einmal die Eltern eines Domschülers diesen für den geistlichen Beruf bestimmt; der Junge hatte aber keinen anschlägigen Kopf, und so siel ihm das Cernen sehr schwer. Da betete er in seiner Bedrücktheit zu dem Marienbild, und von Stund' an machte er wunderbare kortschritte in seinen Studien, so daß er in kurzer Zeit Erster wurde und die geistlichen Prüfungen mit Leichtigkeit bestand.

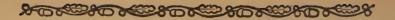
Eine Eigentümlichkeit des Magdeburger Marienbildes ist es auch, daß es einen immer ansieht, mag man sich davor stellen, an welcher Seite man will.

## 147. Rettung der belagerten Stadt Braunschweig.

Alse wi lesen in olden Croniken unde warhaftiaben Scriften, dat eyn Konning to malen mechtich myt grotem Volke belecht hadde de Stad Brungwig, unde de sulwe Kon= ning stund up an der Aacht unde wolde erfaren, wu sit de Borgere van Brunkwig hedden in der Stadt, icht (= ob) de Stad of bewaret were myt Wachte unde of myt Manheit, icht he to one konde invallen unde de Stad wynnen. Also de Konning sit nalde na der Stad unde sach an de Stadt= muren, so sach he gar schinbarliken unde gancz enkede (= Seutlich), dat up evnem jowelken Tynne (= Mauerzinne), dar he de Stadtmuren ansach, stunt eyn Engel. Eyn jowelk Engel hadde to jowelker Sijden bi fit ftan eyn gulden Cruce. Do de Konning dut grote Wunderwerk sach, do vorschrak he tomalen seer, so dat he wol half bestarf, unde vel (= fiel) to der Erde unde prochtede sit tomalen seer. Des morgens ganf vro, de he sit vorhalt hadde unde was wedder to sit sulwes komen, do openbarde be Beren unde Vorsten unde finen Negesten, de myt ome vor der Stad legen, was ome des Nachtes were openbar geworden. Unde brat van Stund up, unde so was de Stad gereddet.

## 148. Die Jungfrau Maria beschütt Belmftedt.

Bei einer Belagerung Helmstedts im Mittelalter soll die Jungfrau Maria zwischen den Spitzen der Kirchen Marien= berg und St. Stephani hin und her geschwebt sein und mit



ihrem ausgebreiteten Mantel die seindlichen Augeln aufs gesangen haben, so daß sie keinen Schaden anstifteten. Infolgedessen stand St. Marienberg lange Zeit in gutem Auf als heilspendende Wallsahrtsstätte.

## 149. Die Kahne des heiligen Mauritius.

Vor der Zerstörung Magdeburgs zeigte man im Dom zu Magdeburg die Kahne des heiligen Mauritius, des Schutzscheiligen des Doms. Dieser Kahne schrieb man große Wunderstraft zu. In jedem Jahre wurde sie am 3. Mai durch die Keldmark getragen, um für die Saaten Segen zu erslehen. Die Domherrn überreichten sie dem vornehmsten Zürgersschn, der sie vorantrug; die Geistlichkeit und die gesamte Zürgerschaft solgte dann in seierlichem Zuge. Einmal im Jahre wurde die Kahne auch in der Kirche zu Große Otterssleben ausgestellt. Dann versammelten sich dort die Zauern der ganzen Umgegend, um Opfer zu spenden; man hielt die Wunderkraft der Kahne für so groß, daß man glaubte, sie käme von selbst nach Ottersleben, wenn sie nicht hingebracht würde.

Als im Jahre 1315 die Domherrn mit der Bürgerschaft uneins geworden waren, wollten jene die Fahne zum flurumgange nicht herausgeben. Da ließ die Innung der Seidenshändler eine herstellen, die der wirklichen ganz gleich war, und man trug diese umher. Aber da geschah das Unglück, daß, als der Jug nach Magdeburg-Neustadt kam, der Jahnensträger, der Sohn des Ratmannes Peter Göllie, vom Pserdestürzte und den Hals brach.

## 150. Die reiche Glocke zu Magdeburg.

Die größte der vier Gloden des Domes zu Magdeburg, Susanna genannt, wiegt 266 Jentner. Sie ist nächst der im Dome zu Ersurt die größte Deutschlands. Dieser Glode schrieb man die Kraft zu, daß ihr Klang den Teusel vertreiben, Seelen aus dem Fegeseuer erlösen und Gewitter vertreiben könne. Daher wurden dem Moritskloster und dem Dom viele Geschenke gemacht, und die Glode brachte mehr ein als ein großes Ritteraut.

Als die Glode später einen Sprung bekam, wurde sie umgegossen; bei dem Umguß soll König Friedrich I. eine Hand voll Dukaten in die Glodenmasse geworfen haben.



## 151. Die alte Glocke in Groß-Möhringen.

Unweit Stendal ift eine wüste heldmark, die Robbellake genannt; da hat lange vor dem Dreißigjährigen Krieg ein großes Kirchdorf gestanden, das aber völlig verschwunden ist. Aur da, wo die Kirche stand, sind noch ein paar Mauerreste.

Vor vielen Jahren war einem hirten aus Groß-Möhringen, der dort sein Vieh hütete, eine Sau abhanden gestommen. Er suchte sie überall und fand sie endlich bei jenen Mauerstücken, wo sie ein tieses Loch in die Erde gewühlt hatte. Da sah der hirt, daß in dem Loch etwas glänzte, und als er nachgrub, sand er eine schöne alte Kirchenglocke. Der Jund wurde bald bekannt, und die Domzgemeinde zu Stendal glaubte, weil sie die älteste Gemeinde in der Altmark ist, so müsse keinem andern die Glock gehören als ihr. Sie schickte also einen großen Wagen hin, mit sechzehn Pserden bespannt, der sollte sie nach Stendal holen. Allein die Stendaler konnten die Glocke nicht von der Stelle bewegen, soviel Gewalt sie auch gebrauchten.

Das Dorf Groß=Möhringen hatte zu derselben Zeit keine Glocke auf seinem Kirchturm. Ein Bauer aus dem Dorfe fuhr daher nach der alten Mauer, um zu sehen, ob er die Glocke nicht losmachen und bekommen könnte. Er fuhr gang allein hin und hatte nur ein einziges Pferd vor dem Wagen. Doch konnte er die Glocke ohne Mühe aus der Erde heben und auf den Wagen bringen, und das Pferd jagte im Galopp damit jum Dorfe. Dort hängte man sie auf, und sie gab ein gar wundersam schönes Geläute. Und wenn sie läutete, so flang das so laut und hell, daß es bis Stendal zu hören war und die Ceute nicht anders glaubten, als es werde zur Kirche geläutet, und fie gingen bann nach bem Dom, wo aber gar kein Gottesdienst zur Zeit stattfand. Da ließen die Stendaler die Schallöcher der Möhringer Kirche, die nach ihrer Seite hin lagen, zumauern. Das half aber nichts; man hörte die Glocke doch noch bis Stendal. Sie blieb lange in Groß= Möhringen, bis sie 1649, als die Gemeinde durch den Dreißig= jährigen Krieg verarmt war und Geld nötig hatte, für 290 Taler nach Magdeburg verkauft wurde; dort soll sie noch sein.



## 152. Glocke will in der Heimat bleiben.

In Baasdorf hängt eine Mekglode. Diese gehörte eigents lich nach Großbadegast. Als man sie von diesem ihrem ursprünglichen Heimatort wegschaffen wollte, kam man nur bis zu einer bestimmten Stelle; soviele Pferde man auch vorspannte, sie war nicht von der Stelle zu bewegen. Inzwischen war es Abend geworden und man mußte die Glode stehen lassen. Da begann sie in der Nacht mächtig zu summen und zu brummen, sie wolle nicht nach Baasdorf, sie gehöre nach Badegast.

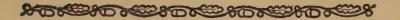
Um nächsten Tage gelang es den Ceuten denn schliefzlich doch, die Glode mit vereinten Kräften an ihren neuen Bestimmungsort zu schaffen. Un der Stelle aber, wo die Glode nachts stehen geblieben war, ist es seitdem nicht geheuer.

#### 155. Die weggeflogene Glocke.

Auf dem Kirchturm in Nordsteimke hing früher eine Glocke, die nicht getauft war. Da rief sie ihrer Nachbarin zu: "Johanne Dorothee, wenn du midde wutt, denn kumm!" und flog zur Schallöffnung hinaus auf die Wiese, die am Steimker Verge liegt.

## 154. Die heilige Eiche in der Kreuzhorft.

Gegenüber von Magdeburg-Südost, auf der andern Elbseite des Vorortes Salbke, liegt ein schöner Wald, Kreuzhorst genannt. Er gehört dem Kloster Unsere Lieben frauen in Magdeburg. Unter den schönen Sichbäumen, die dort stehen, besindet sich eine heilige Siche. Unter dieser erschien dem Erzbischof Norbert einmal ein alter weißer Mann, der sich als Heidengott zu erkennen gab und sich darüber beklagte, daß seine Unhänger so hart versolgt würden. Als er verschwunden war, erhob sich ein großer Sturm, und es wurde ganz sinster; aber an der Siche lehnte ein weißer Stab, der Norbert wie eine Kerze voranleuchtete. Norbert vergaß sedoch den Vorsall wieder, die man ihm später einmal meldete, in der Kreuzhorst stände eine Siche, die sich nicht fällen ließe. Da ging Norbert selbst mit hin und schaute zu; aber sedesmal, wenn ein Holzhauer die Urt gegen den Vaum erhob,



flog die Schneide ab. Da nahm Norbert selbst ein Beil und hieb gegen den Baum; aber er behielt nur den Holzstiel in der Hand; die Uxt war verschwunden. Da erkannte er, daß höhere Mächte den Baum schützten, und segnete ihn. Seitdem galt diese Eiche als heiliger Baum.

Einige Jahre später ging einmal ein Liebespaar in der Kreuzhorst spazieren. Plötzlich wurden sie von Straßensräubern überfallen. Sie flüchteten unter die heilige Eiche, und siehe, da ereignete es sich, daß jeder Angreiser, der sich dem Paare näherte, von unsichtbarer Hand zu Voden gestreckt wurde, so daß in kurzer Zeit keiner mehr am Leben war. Fröhlich eilten die Geretteten in die Stadt zurück und erzählten den wunderbaren Vorgang; als man aber die Leichen der Gesallenen suchte, fand man sie nirgends mehr.

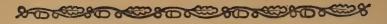
#### 155. Die Kirche von Bitterfeld.

Die Sage erzählt, daß früher in Vitterfeld Wenden gewohnt hätten; damals war es aber noch keine Stadt, sondern ein Dorf mit einer Burg. Auswanderer vom fläming ersoberten das Dorf und rissen die Vurg nieder. Da wollten die Wenden, als sie sich später von ihrer Niederlage wieder erholt hatten, aus Rache die Kirche zerstören, die die fläsminger inzwischen gebaut hatten. Aber noch bevor sie den ersten Streich gegen die Kirchenmauern geführt hatten, versank die Kirche im Johanneslober. Am Johannistage kann man die Gloden noch heute unterm Wasser läuten hören.

#### 156. Die Gründung des Klosters Marienborn.

Ein Hirte ruhte einst bei einem Brunnen unter einer Eiche — beides wird jetzt noch gezeigt —, da träumte ihm, es siele ein Marienbild vom Himmel herab in den Brunnen. Als er auswachte, sand er die Figur wirklich in dem Brunnen vor; das hielt er für einen Wink, daß er sich dem geistlichen Stande widmen, ein Kloster gründen und für die Ausbreitung des Christentums eintreten sollte. Das tat er auch und gründete das Kloster Marienborn.

Dieser Hirte soll der heilige Ludgerus gewesen sein, der in der Gegend von Helmstedt viele Beiden getauft hat.



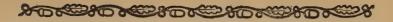
## 157. Die Kapelle zu Hochheim.

Um westlichen Ende des Dorses Hochheim steht in einer Gruppe alter Lindenbäume eine schlichte Kapelle, in deren Innern sich ein aus einem großen Stein ausgehauenes, mit Farben übermaltes Madonnenbild an der hinteren Wand über dem Altare besindet. Es stammt aus dem 15. Jahrshundert, und man erzählt von der Gründung dieser Kapelle:

Ein Candmann aus Bochheim pflügte seinen Uder um und traf an der Stelle, wo jest die Kapelle steht, auf einen Stein, der sich nicht entfernen lassen wollte. Als er ihn näher untersuchte, entdectte er, daß der Stein fehr tief in der Erde steckte, sehr groß und obenein kunstvoll behauen war. Mit großer Mühe grub er den Stein aus und ichaffte ihn in sein Baus. Aber am andern Morgen war der Stein wieder verschwunden und fand sich an derselben Stelle, an welcher er ausgegraben worden war. Der Candmann ichaffte ihn zum zweitenmal in seine Wohnung, aber tags darauf war er wieder weg und lag wiederum auf dem Acker. Als es ihm auch zum drittenmal ebenso erging, merkte er, daß es mit dem Stein eine besondere Bewandtnis hatte, und er ging zum Pfarrer und erzählte ihm alles. Dieser riet ihm, an der Stelle, wo der Stein lag, eine Kapelle zu bauen und den Stein darin unterzubringen. Das tat der Bauer auch, und als die Kapelle vollendet mar, stellte er den Stein am Altar auf; und als er ihn herumdrehte, da fah er, daß er das Marienbild trug, das beute noch in der Kavelle zu Hochheim zu sehen ist.

#### 158. Die Kapelle bei Schwanebeck.

Um das Jahr 1334 hat ein leichtfertiger Bube sieben Abendmahlsbrote aus der Sakristei gestohlen. Bald aber reute ihn seine Tat und er vergrub sie auf einem Acker bei Schwanebeck. Dort pflügte gerade ein Bauer; als er an die Stelle kam, sielen die Pserde auf die Kniee und waren durch nichts zum Weitergehen zu bewegen. Da steckte der Bauer seine Peitsche in die Erde, um fortzugehen und Hilse zu holen; die Peitsche aber schlug aus und wurde ein blühender Baum. Aun grub man nach und fand die Abendmahlsbrote. Da hat man an jener Stelle eine Kapelle errichtet.



## VII. Der Teufel.

## 159. Der Teufel und das Wickelkind.

früher konnte man an der Alrichskirche zu Magdeburg eine Abbildung des Teufels sehen, der ein Wickelkind im Arme hielt. Das hatte solgende Bedeutung:

In Maadeburg lebte einmal ein reicher Kaufmann, der sich sehnlichst ein Kind wünschte. Seine Krau aber saate, sie hätte feine Cuft, sich mit Kindergeschrei und Wartung zu beschäftigen: das passe ihr nicht, sie wolle lieber die Bälle und festlichkeiten besuchen. Alls sie schließlich doch ein Kind bekam, überließ sie die Oflege vollständig dem Dienstmädchen. Als das Kind nun getauft werden follte, bat fie ihr Mann, es doch weniastens bis zur Kirche selber zu tragen; sie müßte sich doch vor den Ceuten schämen, wenn sie das Kind dem Dienstmädchen selbst bei der Taufe überließe. Dazu erklärte sich die Frau denn auch schließlich bereit. Als sie nun der Kirche zuschritten, fing die Beele (Magdeburger Ausdruck für Wickelkind), die ja gar nicht an ihre unnatürliche Mutter gewöhnt war, furchtbar an zu ichreien. Da wurde die frau fo wütend, daß fie fagte: "Balt beinen Mund, ober der Teufel moge bich holen!" Da war das Kind plötzlich gang still. Aber als der Pastor nachher das Kind übers Tauf= beden halten wollte, ergab sich zum Entsetzen aller Un= wesenden, daß das Steckfissen leer war. Der Teufel hatte das Kind tatsächlich geholt.

# 160. Die drei Tenfelsbrüder und die Here von Wolmirftedt.

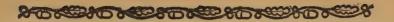
Im letten Jahre des 16. Jahrhunderts saßen einmal in einer Kneipe am Johanniskirchhof in Magdeburg drei abgerissene Burschen bei einem Glase Zerbster Bitterbier. Es waren Charschenau, Kaspar Schumlau und Schmierlieb Kamm. Charschenau sagte: "Wenn uns bloß unser Herr nicht im Stich läßt!" "Ja," sagte Schmierlieb Kamm, "dann könnte ich noch nicht einmal meine Zeche bezahlen." "Habt keine Sorge," erwiderte Kaspar Schumlau, "er kommt ganz gewiß." Kaum hatte er dies gesagt, so trat ein baumlanger, in einen schwarzen Mantel gehüllter Herr ins Jimmer und setzte sich zu den Dreien. "Seid ihr entschlossen?" fragte er. "Und



die Bedingungen?" entgegnete Charschenau als der älteste der drei Gesellen. "Ich verlange nicht viel: jeder liesert mir alljährlich sieben Seelen, und wenn ihr sechzig Jahre alt geworden seid, bekomme ich eure eigene. Dasür verleihe ich euch die Gabe, euch jederzeit unsichtbar machen zu können." Die drei Burschen erklärten sich bereit, den Vertrag abzusschließen. Sie gaben ihm also die Hand, wobei sie bemerkten, daß der Handdruck schmerzte und ihre Hände hinterher etwas bluteten, und unterschrieben ein Stück Papier, das der Schwarze unter seinem Mantel hervorzog. Dann grüßte der Fremde, zusrieden grinsend, und verließ das Jimmer, nachs dem er einen gefüllten Beutel auf den Tisch gestellt hatte.

Die drei Burschen kauften sich nun von dem Gelde zunächst schöne Kleider; dann singen sie an, da sie ja die Macht hatten, sich unsichtbar zu machen, Einbrüche und Diebstähle zu verüben, so daß sie immer Geld in Hülle und Külle hatten.

Diele Jahre verstrichen. Kamm und Charschenau standen schon an der Schwelle des sechzigsten Jahres, während Schumlau, der jüngste, noch ein stättlicher Mann war. Da verabredeten fie einmal, als fie im Krug zu Barleben fagen. einen Einbruch bei der Witwe des Müllers Wandler zu Wolmirstedt: Kaspar Schumlau wurde auf Kundschaft vorausgesandt. Er ging also nach Wolmirstedt und begab sich in die Mühle. frau Wandler empfing ihn freundlich, bewirtete ihn mit Wein und Kuchen, und da fie eine bilbschöne frau war, vergaß Schumlau fein Vorhaben und machte ihr eine Liebeserklärung. Da lächelte die Wirtin und sagte: "Ich bin damit einverstanden, daß wir uns heiraten. Aber ich weiß doch gang genau, daß das nicht der Zweck deines Kommens war." Da friegte Schumlau einen furchtbaren Schreck. Aber frau Wandler beruhigte ihn und fagte: "Bole man deine beiden Spiefigesellen her. Geld habe ich nicht, da bemüht ihr euch also vergeblich; aber sie können Zeuge unserer Verlobung sein." Schumlau merkte, daß die Krau auch mit übernatürlichen Mächten im Bunde stand; aber da er ja ein Teufelsbruder war, so focht es ihn nicht weiter an, er holte seine Kumpane, und sie feierten die Verlobung bis in die Nacht hinein. Da klopfte es plotlich an die Tur, und herein trat der schwarze fremde. frau Wandler grüßte ihn und bot ihm ein Glas Wein an. Er trank es aus und öffnete



dann das Fenster, wie um sich bei der heißen Sommernacht etwas abzukühlen. In diesem Augenblick schlug es zwölf. Da sagte er zu Charschenau und Schmierlieb Kamm: "Habt ihr vergessen, daß ihr in diesem Jahr das sechzigste Lebensjahr erreicht habt?" Und er gab ihnen einen Tritt mit seinem Pserdesuß, so daß sie tot hinstelen, nahm sie unter seinen Mantel und slog mit ihnen aus dem Fenster.

Ein Viertelfahr später beiratete Kaspar Schumlau Krau Wandler. Aber da sie eine Here war, hatte er es sehr schlecht bei ihr. Jedesmal, wenn die höllischen Beister zu seiner frau tamen, sperrte sie ihn in ein finsteres Zimmer. Da beschloß er, Buße zu tun. Er saate sich von seiner Frau los und kehrte nach Magdeburg zurück, wo er als reuiger Sohn wieder in den Schoß der Kirche aufgenommen wurde und die Stelle des Bausmanns auf dem Johannis-Kirchturm erhielt. Mun stellte sich bei ihm aber eine neue schlechte Eigenschaft ein, nämlich der Beig. Er raffte habaierig Geld zusammen und spielte täglich mit den Münzen. Als er sechzig Jahr geworden war, wurde er schwer frank. Aber selbst im Bette konnte er sich nicht von dem Gelde trennen. Er schüttete es auf die Bettdecke und wühlte mit seiner fieberzitternden hand darin herum. Als er eines Tages wieder mit dem Belde spielte, tam durch das fenster der Teufel hereingeflogen, pactte ihn im Genick und drehte ihm den hals um. Dabei fagte er: .. In der nächsten Nacht hole ich deinen Leichnam." In der Nacht darauf wachte die Ceichenfrau bei dem Toten; da kam wirklich der Teufel und wollte den Leichnam holen. Die Totenfrau warf sich aber übers Bette und vertrieb den Teufel durch Beten. Um nächsten Tage ließ sie den Toten aleich einsargen. Als er aber beerdigt werden sollte und man den Sara vorher noch einmal öffnete. Iag an Stelle des toten Schumlau ein alter Besen darin. So hatte ihn der Teufel also doch geholt. Man füllte nun den Sara mit Steinen, und so murde er beerdigt.

Als Frau Wandler davon hörte, ging sie zum Gericht und zeigte sich selbst als Heze an. Sie sagte auch noch aus, daß sie den Prediger Andrä in Magdeburg-Neustadt vermittels Zauberei in eine tödliche Krankheit habe stürzen wollen, was ihr aber nicht gelungen sei, da Andrä ein frommer Mann war. Auf dieses Geständnis hin wurde

7\* 99



fran Wandler als Here in Wolmirstedt verbrannt. Sie lachte aber sortwährend, und noch während die Flammen an ihr emporlecten, sprang sie auf dem Holzstoß herum und sang und spottete. Als der Henker nachher ihre Gebeine suchte, sand er nichts. Der Pfarrer Andrä, der später zum Diakonus an der Johanniskirche besördert wurde, erzählte noch: Er könne sich wohl erinnern, daß östers ein junges, schönes Weib zu ihm gekommen sei, allerhand versänzliche Fragen an ihn gerichtet habe, ihm ihre Liebe erklärt habe und ihm sortwährend Geld gebracht habe, das er ihr ausheben sollte; er habe aber widerstanden, die die Fran endlich scheltend weggelausen und seitdem nicht mehr wiedergekommen sei.

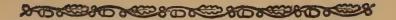
#### 161. Der Teufel hilft beim Buttern.

In Vorsfelde war eine Frau, der half der Teufel immer beim Buttern. Die Frau sagte dabei die Worte: "At jeden Hüs en Ceppel vull." Dann ging der Teufel in jedes Haus und holte einen Cöffel voll Sahne heraus, so daß die Frau immer viel Butter bekam. Eines Tages war ihre Nachbarin gerade im Hause, als sie butterte, hörte ihre Worte und sah den Erfolg. Da entwendete sie der Frau das Buttersaß und sprach dann beim Buttern, weil sie sich verhört hatte: "At jeden Hüs en Kettel vull." Ihre Bitte wurde erfüllt, und sie kriegte auf einmal so viel Sahne, daß sie aus dem Kasse heraussloß, und sie wie in einem Berge stand und sich vor lauter Sahne gar nicht helsen konnte.

#### 162. Tenfel, Monch und Monne.

Bei den Holzschnitzereien in den Domherrenstühlen im Chore des Domes zu Magdeburg befindet sich eine Darstellung, wie ein seister Mönch mit großer Glatze und dickem Strick um den wohlgenährten Bauch eben im Begriff steht, eine zierliche junge Nonne ins nahe Kloster Huckepack zu tragen, dessen Pforten weit geöffnet sind. Neben der Tür hockt der Teusel in Bocksgestalt, mit langen, spitzen Ohren. Den Zeigessinger der rechten Hand hat er an den Mund gelegt und grinst höhnisch. Das spielt auf solgende Geschichte an:

Einst war ein Mönch des Franziskanerklosters von solcher Begierde nach einer Nonne ergriffen, daß er den Teufel herbeis rief und ihm das Beste, was er habe, versprach, wenn er ihn



in den Besitz der begehrten Konne brächte. Alsbald erschien der Teusel in Menschengestalt in der Zelle des Mönchs und erbot sich, ihm zu dem Gewünschten zu verhelsen, wenn er ihm tatsächlich, wie er es ja selbst angedoten habe, sein Bestes gäbe. Das versprach der Mönch mit Freuden; denn er dachte, er hätte den Teusel überlistet, da ja selbst das Beste aus seiner armseligen Zelle nicht viel Wert hatte. Der Teusel spielte nun den Vermittler, und der Mönch holte sich die Konne aus dem Kloster und trug sie in seine Zelle.

Um nächsten Morgen erschien der Mönch nicht zur Mette. Als man ihn holen wollte, sand man die Tür seiner Zelle sest verschlossen. Nun brach man sie gewaltsam aus, und da sah man in der Mitte der Zelle die Leiche des Mönches liegen; der Teusel hatte ihm das Genick umgedreht, so daß sein Antlitz im Nacken saßt. Der Höllensürst war doch klüger gewesen als der Mönch; dieser hatte an das Beste seiner irdischen Habseligkeiten gedacht, der Teusel aber hatte mit dem Besten die Seele des Mönches gemeint. Die hatte er sich nun geholt, während er den schlechten Körper zurückgelassen hatte.

#### 163. Die Hochzeit des Teufels.

Im 16. Jahrhundert hat der Teufel in eigener Person in der Stadt Braunschweig Hochzeit gehalten, und zwar mit seiner Großmutter. Nächtlicherweile hat er von dem kaiserslichen Obersten, der in Braunschweig kommandierte, Meineke von Peine, sich dessen großen Saal ausgebeten und nach einigem Jögern von diesem auch erhalten. Dafür durste auch zugeschaut werden; aber von den Teufelsspeisen sollte keiner der Juschauer etwas anrühren. Zwei Mägde Meinekes haben auch zugeguckt und solgendes erzählt:

Nachts um die zwölfte Stunde sind viele Wagen vorgesahren und Reiter angekommen. Der ganze Saal war voll Teusel und Teuselinnen in Menschengestalt. Der oberste Teusel erschien als junger Mann, sein geputzt, aber mit zwei Hörnern auf dem Kopse; seine Braut war häßlich wie die Nacht und sprang auf Krücken. Nachdem alle weidlich gegessen und getrunken, wurde getanzt und dann um drei Uhr ausgebrochen. Der Saal war ganz rein geblieben, und zum Dank hinterließen die Teusel einen kostbaren Tevvich und



einen Aing im Werte von 2000 Dukaten und dabei einen Zettel, auf dem stand, Meineke von Peine würde stets mit seinen Kindern im Wohlstande bleiben, wenn Aing und Teppich immer zusammenblieben.

#### 164. Der Teufel brennt Branntwein.

Jwei Männer hatten einen Grenzstreit. Da ging jeder nachts heimlich los und wollte den Grenzstein verrücken. Als sie sich nun beide trasen, singen sie an, sich surchtbar zu prügeln. Nun hatte sich auch der Teusel eingesunden und wollte die Seelen der Grenzsteinverrücker holen; und als er sah, wie sie sich prügelten, hielt er die Gelegenheit für gestommen, stürzte sich auf sie und wollte mit ihnen zur Hölle sahren. Als aber die Männer merkten, daß der Teusel seine hand im Spiele hatte, wandten sie sich beide gegen ihn und verdroschen ihn so, daß der ganze Wald nach Schwesel stank. Da flüchtete der Teusel in seiner Angst in eine hohle Zuche. Die beiden Männer aber, als sie das sahen, verrammelten die Zuche und mauerten sie am nächsten Tage zu. Da konnte der Teusel nun nicht mehr raus.

UIs die armen Seelen in der Hölle merkten, daß der Teufel nicht mehr da, entschlüpften sie alle, eine nach der andern, aus der Hölle und zogen nach dem Himmel, wo die reumütigen Sünder von Petrus auch eingelassen wurden.

Nach langen Jahren wurden nun die Bäume in dem Teil des Waldes gefällt, in dem die Teufelsbuche stand. Als nun diese Buche gefällt wurde, entsuhr der Teufel frohlockend und mit surchtbarem Gestank seinem Gefängnis und begab sich geraden Weges in die Hölle. Aber da sah er zu seinem Erstaunen, daß außer seiner Großmutter keine arme Seele mehr in der Hölle war. Da sing er mächtig an zu schimpsen; aber seine Großmutter gab ihm einen Rat, wie er die Hölle wieder voll kriegte: "Geh nach Nordhausen," sagte sie, "und brenne Branntwein!"

Da ging der Teufel nach Nordhausen und brannte Brannts wein. Und wenn die Leute den tranken und nicht mehr wußten, was sie taten, dann kam der Teusel, und sie vers schrieben ihm im Rausch ihre Seele. Seitdem ist die Hölle wieder voll geworden, und jetzt muß sie sogar durch einen Andau erweitert werden.



## 165. Das Wirtshaus von Kloster Hamersleben.

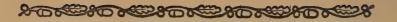
Im Wirtshaus des Klosters zu hamersleben spielten einmal an einem Sonntag während der Kirchzeit drei Männer Karten. Dabei fluchten sie surchtbar. Auf einmal kam ein fremder Reiter, setzte sich zu ihnen und spielte mit. Einmal siel einem Spieler eine Karte zu Boden. Da leuchtete die Großmagd mit dem Krüsel (Tranlampe) unter den Tisch, und da bemerkte sie, daß der Fremde einen Pserdesuß hatte. Als sich der Teusel nun erkannt sah, sagte er, er sei gestommen, sie zu holen, da sie während der Kirchzeit so greusliche flüche ausgestoßen hätten; er würde ihnen ein Rätsel ausgeben, und wenn sie's nicht errieten, gehörten sie ihm. Das Rätsel aber bieß:

Dreimal knutt is knutt, Un doch nich eschört't. (Dreimal geknotet ist geknotet, Und doch nicht geschürzt.)

Schon wollten sich die Spieler verloren geben, da sah einer, wie das Kind des Wirtes, das in der Wiege am Osen stand, mit einem Strohhalm spielte. Da sagte er: "Das ist der Strohhalm, der hat drei Knoten und ist doch nicht geschürzt." Da mußte der Teusel sortsliegen, ohne die Spieler mitzunehmen. Diese aber sluchten sortan nicht mehr.

## 166. Die Teufelskanzel bei Burg Hanftein.

Am äußersten Rande des Eichsfeldes liegt die Burg Hanstein, eine gut erhaltene Ruine mit Türmen und Erkern. Eine halbe Stunde davon entsernt liegt die Teuselskanzel, ein gewaltiger, hoher Felsvorsprung. Als das Christentum einsgeführt war, ärgerte sich der Teusel, daß er nun nicht mehr soviel Menschen in die Hölle holen konnte, und um die Leute zu versühren, daß sie das Christentum wieder ablegten, verskleidete er sich als Priester und predigte von dem Felssvorsprunge herab. Als er eines Tages wieder einmal im Priesterkleid dort oben stand und ansing, das Böse zu predigen, rief ein Bauer, der in der Nähe frühstückte, hinsaus: "Herr Pfarrer, Sie haben etwas vergessen! Eine richtige Predigt bei uns zu Hause fängt immer mit den Worten an: Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes." Als der Teusel die heiligen Namen hörte, war er



so entsetzt, daß er in die unten vorbeifließende Werra sprang; da drückte sich sein Pserdehuf so tief ein, daß der Kluß an dieser Stelle heute noch die Korm eines Huseisens hat.

## 167. Die Teufelsbrücke im Salzigen See.

Bei Mansfeld gab es früher zwei Seen, den salzigen, der der größere war, und den süßen. Heute ist der salzige See ausgepumpt, weil man dort Vergwerke angelegt hat; der süße ist noch zu sehen. (In Wirklickeit ist der "Süße" See salzig; eine um so merkwürdigere Tatsache ist die Vezeichnung als "Süßer" See, als er der einzige salzige Vinnensee Deutschslands ist.)

Da, wo sich der kleinere, süße See dem salzigen näherte, liegt auf einem Hügel das Schloß Seedurg. Einer der dortigen Grafen machte mit dem Teusel einen Bund für eine Reihe von Jahren. Der Teusel versprach ihm, während dieser Zeit alles zu tun, was er forderte; aber nach Ablauf der Zeit sollte der Graf dem Teusel seine Seele übergeben. Der Graf tat nun mit Hilse des Teusels allerlei Wunder; so suhr er z. B. von Rollsdorf nach Wansleben und zurück mit seiner Kutsche quer über den salzigen See, und die Pserde machten im Wasser nur ihre Huse naß, und die Räder schnitten nur so ties ein, wie der eiserne Zeif, der sie umschloß, breit war.

Als aber der Vorabend des Tages kam, an dem der Teufel die Seele des Grafen kriegen sollte, ersann dieser ein recht schweres Stück, das ihm der Teufel noch machen sollte. Er befahl ihm, zwischen Mitternacht und dem ersten Bahnen= schrei einen Damm durch den See von Rollsdorf nach Wans= leben hin zu bauen, damit die Teute künftig nicht mehr den weiten Umweg um den See herum zu machen brauchten. Um Mitternacht machte sich dann der Teufel an die Arbeit. Er stieg auf die Unhöhe bei Rollsdorf und warf zwei Schippen Erde ins Wasser. Das Coch, wo er die Erde ausgestochen hat, ist noch heute zu sehen. Als er aber die dritte Schippe voll Erde ausstach, tam gerade eine alte frau von Rollsdorf, die einen Stamm Bühner nebst einem Bahn nach Balle auf den Markt tragen wollte. Oben auf dem Berge setzte sie ihren Korb nieder, um ein wenig auszuruhen. Durch die Erschütterung erwachte der hahn im Korbe und begann zu frähen. Da dachte der Teufel, der Morgen bräche schon an.



Ergrimmt warf er die Schippe in den See, suhr durch die Luft davon und rief: "Ein altes Weib geht über den Teufel!"

So wurde der Graf von Seeburg errettet. Im salzigen See zeigte man seitdem eine schmale Candzunge, die man Teuselsbrücke oder Teuselsspitze nannte.

## 168. Der Teufelsstein zu Terbst.

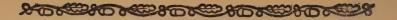
Einmal verlangte der Teufel vom Herzog von Unhalt, daß er ihm die Stadt Zerbst geben sollte. Der Herzog weigerte sich, aber der Teufel seize ihm so zu, daß er schließlich einzwilligte, daß der Teufel die Stadt erhalten sollte, aber nur unter der Bedingung, falls dieser den großen Stein am Hainholz (heute: Friedrichsholz) dreimal um die Stadt tragen könnte. Der Teufel lachte, hieb mit einer Urt tief in den Stein hinein, so gewaltig, daß sie darin steden blieb, nahm dann den Stein an der Urt auf die Schulter und trat den Marsch um die Stadt an.

Der Herzog, der große Angst hatte, betete unterdessen ohne Anterlaß, daß Gott das Anheil von der Stadt abwenden möge. Und das Gebet wirkte. Zweimal hatte der Teufel die Stadt schon umgangen, da siel ihm am Hainholz der Stein von der Axt ab. Mit einem greulichen fluche verschwand der Böse, und die Stadt war gerettet.

Der Stein lag nun wieder an derselben Stelle wie früher; aber wo der Teusel seine Uxt hineingeschlagen hat, ist eine tiefe Rille, und die kann man heute noch sehen.

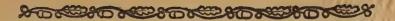
## 169. Die sehlende Schraube am Eisengitter im Magdeburger Dom.

Erzbischof Ernst (1476—1513) bemühte sich aufs äußerste, den Dombau, der sich schon dreihundert Jahre hingeschleppt hatte, zu sördern. Von dem berühmten Erzgießer Peter Vischer hatte er sich sein Grabmal in kunstvoller Arbeit herstellen lassen. Dieses herrliche Kunstwerk ließ er in der Ernstkapelle, d. h. in dem kapellenartigen Durchgang unter den Domtürmen aufstellen. Als Abschluß der Kapelle von dem Kirchenschiff sollte ein hohes, kunstreich gearbeitetes Eisengitter dienen. Ein sehr geschickter Schlossermeister übernahm die Ausführung. Seine Entwürse fanden die Villein des Erzbischofs, und er ging nun eifrig an die Arbeit. Allein



je mehr er sich in die Sache vertiefte, um so weniger gefiel ihm, was er geschaffen hatte. Er entwarf von neuem und verwarf immer wieder. So änderte er immer wieder und qualte fich rubelos ab mit neuen Entwürfen. Darüber verrann die Zeit, und der für die fertigstellung bestimmte Tag rückte bedenklich näher. Mit Schrecken fab der Meister, daß er das Werk, an dem für ihn Ehre und Cebensstellung hing, nicht rechtzeitig vollenden konnte. Er grbeitete Tag und Nacht, grübelte und fann, wie er die einzelnen Teile aufs schönfte gestalten und am besten verbinden könnte. immer wieder fand er Mängel und hindernisse. So war die gesetzte Krist verflossen. Um andern Tage sollte die Besich= tigung und Abnahme des Werkes durch den Erzbischof und seinen ganzen Bof stattfinden, und immer noch waren wichtige Teile unfertig, kleinere fehlten noch überall. Da pacte den erreaten Mann die Verzweiflung und in schmerzvollem Groll und Gram rief er: "So mag der Teufel das Werk vollenden! Ich kann es nicht."

Kaum war ihm das Wort entflohen, so klopfte es, und herein trat ein zwar handwerksmäßig, aber ganz schwarz gekleideter Mann. "Du haft mich gerufen," fprach er mit stechendem Blick und einem hämischen Cächeln. "Ich kenne deine Not und will dir helfen, durch ein Meisterwerk der Kunft ein berühmter und reicher Mann zu werden. Unterschreib dieses Papier, und die Sache ift gemacht." Der Meister fah den fremden mit Schaudern an. Der boshafte und häße liche Ausdruck des höhnisch grinsenden Gesichts stieß ihn ab. Er wagte nicht zuzugreifen. Und doch lockte ihn die Ruhm= begier, und die Not drängte. Der Schwarze fab fein Zaudern und seine Cufternheit und fuhr fort: "Dein Ruhm und dein Leben hängt an diesem Studchen Papier. Zögere also nicht! Es könnte leicht zu fpat werden." Schwer rang der Meister mit sich, endlich sprach er zitternd und mit tonloser Stimme: "Gib her! Ich unterschreibe. Aber eine Bedingung mußt du noch erfüllen!" ""Und die wäre?"" "Mit dem ersten Sonnenstrahl muß das Werk ohne gehl und Tadel fertig fein! Es ist ja dann," fügte er tief aufatmend hinzu, "noch viel aufzuräumen." "Gut!"" fprach befriedigt der Schwarze. .... Abgemacht! Schreib!""



Als der Vertrag geschlossen war, gingen sie zum Dom: denn schon war der größte Teil des Gitters aufgestellt. "Bore!" fprach der Schwarze, als sie am Eingang standen. "trag' mich hinein; denn ich kann nicht die Schwelle überschreiten." Der Meister trug ihn über die Schwelle, und die Arbeit begann. Dem Fremden flog alles nur jo von den Bänden. Und wunderbar war es: Was dem Meister als höchster Ausdruck seines künstlerischen Empfindens vorge= schwebt hatte, das sah er hier sich gestalten und vollenden. Und alles ging so mühelos, daß ihn staunendes Entzücken und doch auch wieder ein furchtbares Grauen erfaßt. Schon war die Arbeit in den Hauptteilen fertig. Aur kleine Verzierungen fehlten noch und die letzten Schrauben. Als der erste Schimmer des Morgengrauens in das Dunkel des Kirchen= schiffes drang, schlich sich der Meister hinweg, hinauf in den Bischofsgang, der wegen der noch frischen Malereien nach dem Kirchenschiff zu dicht verhängt war. Dort schritt er schnell nach den ostwärts gelegenen genstern und blickte forgenvoll und schmerzlich bedrückt hinaus in das Morgen= arau. Noch deckte ein dichter Nebelschleier den östlichen Bimmel. Aber eine rötliche Kärbung der Wölkchen und eine lebhafte Bewegung der Mebelmassen zeigte, daß der Kampf des Cichts mit der Nacht begonnen hatte, daß der siegreiche Strahl der Sonne die Nebel durchdrang. Da lief der Meister haftig an den Rand des Kirchenschiffs und rief: "Bist du fertig?" .... Noch einige Minuten!"" rief der Schwarze und schneuzte das Licht, damit es besser leuchte. ...,Die eine Schraube nur noch, und dann ist alles vollendet.""

üngstlich bedrückt und schmerzlich hossend wandte sich der Meister um. Und sieh' da! Der Nebelschleier wurde dünner und dünner, verzog sich — und jetzt wurde ein geringer Lichtblick sichtbar. In freudigem Erbeben riß der Meister mit zitternder Hand den Vorhang beiseite, und wie ein goldener Pseil schoß der erste helle Sonnenstrahl in den dunklen Raum der Kirche. "Gerettet! Gerettet!" rief der Beglückte in jauchzender Freude. Dann sank er um. Die Aufregung war zu groß gewesen. Der Schwarze schlug wütend auf das Licht, daß es erlosch, warf in wildem Grimm Jange und Schraube weit von sich und sprang von dem Gerüst herunter. "Du jubelst zu früh über deinen Sieg,"



schrie er wild. "Es soll dir nicht gelingen!" Mit einem schrecklichen fluch suhr er empor zur Kirchendecke, durchstieß mit dem Kopf Decke und Dach und entschwand unter surchtbarem Gekrach und Gepolter, hinterließ aber einen höllischen Stank von Pech und Schwesel.

Den Meister sand man wie tot im Bischofsgang liegen. Wohl erholte er sich bei guter Pflege wieder etwas, verschied aber schon nach wenig Tagen, nachdem er sein Herz durch die Beichte von der Gewissensqual befreit hatte. Das Coch in der Kirchendecke, das der Schwarze gestoßen, blieb immer und ist auch jeht noch da. Und die lehte Schraube an dem Gitterwerk sehlt noch heute. Das Gitter aber mit seinen herrlichen Derzierungen und prächtigen Verschlingungen gilt heute noch als eins der am meisten bewunderten Werke der Schmiedeskunst.

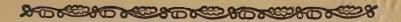
## VIII. Øertliche Besonderheiten.

## 170. Der Mann ohne Ropf im Schkendiger Stadtwappen.

Das Stadtwappen von Schkeudik zeigt einen Mann ohne Kopf; den Kopf hat er im Urm. Auf der Siegelinschrift steht, daß dieser Mann den heiligen Alban darstellen soll, der im Jahre 300 als Märtyrer starb; er wurde von den Engländern, denen er den christlichen Glauben predigen wollte, hins gerichtet. Als Schutzheiliger der Schkeuditzer Kirche wurde er zuerst im Kirchensiegel geführt und später, als Schkeuditz Stadtrechte erhielt, ins Stadtwappen übernommen.

Die alten Ceute in Schkeuditz sagen, der Mann ohne Kopf sei nicht der heilige Alban, sondern es habe damit folgende Bewandtnis:

früher lebte in Schkeudik ein Mann namens Albanus. Der wurde wegen Leinwanddiebstahls zum Tode verurteilt. Noch auf dem Schafott beteuerte er seine Unschuld; als ihm die Richter aber doch keinen Glauben schenkten, rief er aus: "So gewiß ich unschuldig sterben muß, werde ich meinen Kopf mit den Händen auffangen!" Der Kopf wurde ihm abgeschlagen — und siehe da! Der Hingerichtete sing ihn



mit den händen auf und zeigte ihn dem Volke. Da beschloß man, zum Andenken an das Wunder als Stadtwappen einen Mann ohne Kopf zu nehmen.

## 171. Der Mägdesprung.

Bei Grizehne liegt ein steiler Berg an der Saale, heißt der Mägdesprung, und soll seinen Namen so bekommen haben: Im Dreißigjährigen Kriege, damals, als Magdeburg zerstört wurde, ist ein Mädchen, das von den keinden verfolgt wurde, auf diesen Berg gekommen, und da sie keine weitere Rettung fah, ift fie vom felfen herabgesprungen, durch die Saale geschwommen und hat sich so glücklich gerettet. Die Stelle. wo sie hinabgesprungen, ist noch heute sichtbar; denn es wächst dort fein Gras, und auch am andern Ufer, wo ein Weidicht ist (Sool nennt man es dort), läßt sich die Spur des Weges verfolgen; denn die Weiden, die man dort angepflanzt, find stets sehr bald wieder verkommen, und so ist der Weg wüst geblieben bis diesen Tag. Weil das Mädchen aber so durch Gottes Gnade ihren Verfolgern entronnen ist, hat sie den Ort, wohin sie gelangte, "Gottesgnaden" genannt, und jo heißt denn das dicht bei Kalbe am andern Ufer der Saale gelegene Dorf noch heute.

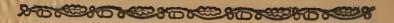
## 172. Die Butterjungser in Zerbst.

T.

In Terbst steht vor dem Rathaus eine hohe Holzsäule, auf der sich eine Figur befindet, die ein Mädchen mit langem, wallendem Haar darstellt, welches die linke Hand auf die Brust legt und in der rechten einen gefüllten Beutel trägt. Ihr Rock ist rot. Dies Bild soll die Jollsreiheit bedeuten. Früher wurde sie öfter erneuert und hatte manchmal eine Rose, manchmal einen Upfel in der Hand. Die Erneuerung bezahlte die Stadt. Die Holzsäule wurde etwa alle 40 Jahr erneuert; doch mußte immer erst die neue Holzsäule, die im Sommer zwischen 12 und 1 Uhr mittags ausgerichtet wurde, stehen, ehe die alte gefällt werden durste.

II.

Man erzählt, daß früher die Butterfrauen nicht nach Zerbst hinein kamen, um ihre Waren zu verkaufen, sondern sich auf dem sogenannten Butterdamm, eine halbe Stunde



vor der Stadt, niederließen, weil sie die hohen Jölle am Stadttore nicht bezahlen konnten. Da mußten nun die Zerbster Hausfrauen immer erst hinauslausen, wenn sie Butter kausen wollten. Um ihnen das zu ersparen, erbot sich ein reiches Mädchen, der Stadt die Jollfreiheit zu erskausen. Sie erlangte sie für die Stadt dadurch, daß sie den Weg vom Butterdamm bis zum Markt mit Talern pflasterte. Ihr zu Ehren errichteten dann die dankbaren Zerbster im 14. Jahrhundert das Standbild der Butterjungser.

In schönen Sommernächten soll, so behaupten manche, die es gesehen haben wollen, die Butterjungser mit dem Woland, der auch auf dem Marktplatz steht, spazieren gehen.

## 175. Der Hirsch zu Magdeburg.

Vor der Zerstörung Magdeburgs stand auf dem Marktplatz in der Nähe der Hartstraße auf einer steinernen Säule ein Hirsch; danach hieß die Bartstraße früher Hirschstraße.

Der hirsch war aus holz geschnicht und hatte ein goldenes halsband. Früher hat dort eine Schenke gestanden, in der es aber immer so lärmend zuging, daß sie abgebrochen wurde und an ihrer Stelle der hirsch ausgerichtet wurde.

Undere wiederum sagen, daß im 15. Jahrhundert dort ein Gerichtshaus (Schöppenstuhl) gestanden habe, und daß der Hirsch ein Zeichen der Gerichtsbarkeit gewesen sei.

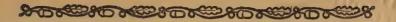
Wieder andere erzählen, Karl der Große habe auf der Jagd einmal einen jungen Hirsch gefangen und ihm ein gols denes Halsband umlegen lassen, auf dem die Worte standen:

"Lieber Jäger, lag mich leben,

Ich will dir auch mein Halsband geben."

Dann habe der Kaiser den Hirsch wieder laufen lassen. Zur Zeit Friedrich Rotbarts sei er wieder gefangen worden, und da habe man denn zum Andenken an Karl den Großen den hölzernen Hirsch mit dem goldenen Halsbande auf dem Marktplatz ausgestellt.

Vielleicht hängt das Hirschbild auch mit einer Zegebens heit aus der Zeit zusammen, da Magdeburg von Moritz von Sachsen belagert wurde. Damals hielten die Magdeburger im Stadtgraben einige Hirsche; als die Belagerer nun einmal Kundschafter aussandten, sielen sie in den Wallgraben und wurden dort von den Birschen durch Geweihhiebe getötet.



## 174. Das Kaiser:Otto:Denkmal in Magdeburg.

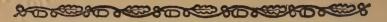
Auf dem Alten Markt zu Maadeburg steht unter einem fteinernen Baldachin eine goldene Beitergestalt. links und rechts neben ibm zwei Krauen, unten vier steinerne Ritter. Das foll Otto der Große sein mit seinen beiden Krauen Editha und Adelheid. Wahrscheinlich ist dies uralte Denkmal ein Zeichen der freien Gerichtsbarkeit der Stadt Maadeburg. hat also dieselbe Bedeutung wie in andern Städten der Roland, Denn der Reiter trägt feinen Bart, mahrend Otto in seiner Grabkapelle im Dom einen Vollbart hat. Man nennt das Denkmal aber doch das Kaiser=Otto=Denkmal und erzählt sich, daß der Kaiser in der Neujahrsnacht um 12 Uhr eine Wendung auf seinem Pferde mache. Undere sagen, er umreite zwischen 12 und 1 Uhr die Stadt, um zu seben, ob sein geliebtes Magdeburg weiter blühe und gedeihe, und ob alles in Ordnung ift. Manche erzählen auch, daß der Kaiser am Silvesterabend von seinem Denkmal heruntersteige, in eine Uneipe gehe und ein Glas Bier trinke und dann wieder hinaufklettere, so daß man am Neujahrsmorgen nichts Auffälliges mehr wahrnimmt.

#### 175. Kaifer Cothar und seine Gemahlin.

An der Außenseite des Hausmannsturmes zu Helmstedt, der von der mittelalterlichen Stadtbesesstigung noch stehen geblieben ist, besindet sich eine vierectige Aische, in der sich unter einem Valdachin ein Christusbild besindet. Jesus setzt der neben ihm trohnenden Mutter Maria die Himmelskrone auf. Die Leute sagen aber, daß seien nicht Christus und Maria, sondern Raiser Lothar und seine Gemahlin Aichenza, die in der Stiftskirche zu Königslutter begraben liegen. Wenn es zwölf Ahr nachts schlägt, so erheben sie sich und gehen miteinander dreimal um den alten Turm berum.

#### 176. Schellenmorit.

In der Moritkirche zu Halle steht das Bild des heiligen Mauritius, ihres Schutherrn, in Stein gehauen. Es ist 1411 von Konrad von Eimbeck gearbeitet, und das Gewand ist mit Schellen besetzt. Das Volk nennt ihn darum Schellenmoritz, und es knüpft solgende Sage an ihn:



Morit war der Erbauer der Moritirche. Er war so jähzornig, daß er, wenn er auf den Zauplatz kam und ein Arbeiter sich eben ausruhte, ihn gleich totschlug. Nachsträglich bereute er den Mord stets, und um sich serner davor zu schützen, ließ er sich einen Rock mit Schellen machen und bat die Arbeiter, wenn sie an den Schellen hörten, daß er käme, und gerade seierten, gleich an die Arbeit zu gehen, daß er keinen zu strasen brauche.

## 177. Der Mobiskrug.

I.

Das Dorf Neu-Ferchau hieß früher Noberskrog. Ursprünglich hatte hier ein Gastwirt aus Magdeburg einen Krug an der Candstraße bauen wollen, sein Geld reichte aber nur zu einer Erdhütte. Nach und nach aber soll er durch Würselspiel mit den Juhrleuten so reich geworden sein, daß er sich ein wunderschönes Gehöft bauen konnte, worauf sich denn auch andere Ceute dort niederließen. So entstand das Dorf Neu-Ferchau. Wenn die Juhrleute von Lubitz gekommen sind, so haben sie gesagt: "Nu willen wi no'n Noberskrog," und davon ist dann der Name entstanden.

II.

Im Nobiskrug, heißt's in der Altmark, kommen wir alle einmal nach dem Tode zusammen; da wird Karten gespielt, und die, welche das im Leben nicht gelernt haben, müssen dort zidibusse machen. Wer bei Lebzeiten nichts getaugt hat, muß Schasböde hüten. Andere aber sagen, im Nobiskrug erhalte man den Paß zum himmel, und wieder andere meinen, der Nobiskrug sei der himmel selber.

#### 178. Die Bismarksche Caus.

Südlich von Vismark steht noch der Turm einer Kirche; das ist die Stelle, wo ehemals die Stadt gestanden haben soll, die sie im Kriege zerstört wurde und nun ihre jetzige Tage erhalten hat. Der Turm heißt weit und breit "Die dismarksche Taus", und man erzählt, daß die Teute früher mit großen Opfergaben nach der Kirche gewallsahrtet seien, und diese seine auch nötig gewesen, da oben an der Spitze des Turms eine große Taus an einer Kette gelegen, die täglich mehrere Pfund Kleisch gefressen.



#### 179. Der verschwundene Tambour.

Im Dom zu Stendal hängt bloß in einem Turm eine Glocke; in dem andern ist nichts; darum heißt er der wüste Turm. Ebenso ist's auch mit dem einen Turm der Marienstirche. Von jedem dieser beiden wüsten Türme geht tief in die Erde hinein je ein unterirdischer Gang; die beiden Gänge sollen in den Gang münden, der unter dem Domhof, der Hallstraße und dem Markt einhergeht. Unter der Hallstraße hallt es auch wirklich dumps.

Vor vielen Jahren wollte man die Gänge einmal untersuchen. Es traute sich aber keiner hinein. Nun war damals ein Tambour zum Tode verurteilt worden. Den fragte man denn, ob er den Gang untersuchen oder gehangen sein wollte. Er wählte gern das erste. Man ließ ihn also von dem wüsten Turm des Domes aus in den Gang hineinsteigen und befahl ihm, zu trommeln, damit man oben auf der Erde hören könnte, wie weit er gekommen sei. Der Tambour trommelte unter dem ganzen Domhose weg bis mitten unter die Hallsstraße. Da verstummte die Trommel auf einmal, und man hat von dem Tambour nie wieder etwas gesehen oder gehört.

#### 180. Das Sühnefrenz von Wanzleben.

Gleich am Unfange der Vottmersdorfer Candstraße steht an einer kleinen Viegung ein altes, schon verwittertes Steinskreuz. Un dieser Stelle hatte einmal ein Wanzleber Gutsbesitzer mit seinem Schäfer einen Streit. Uls der Schäfer Widerworte gab, wurde sein Herr so wütend, daß er ihn erschlug. Kaum hatte er das getan, so gereute es ihn auch, und er ließ zur Sühne das Steinkreuz sehen. Genaueres aber ersuhr niemand, und selbst die ältesten Ceute können keine Auskunft darüber geben.

## 181. Das steinerne Kreuz bei Groß-Möhringen.

Vor dem Dorfe Groß-Möhringen steht am Stendaler Wege ein altes steinernes Kreuz. Das ist zum Andenken eines Mordes gesetzt, den dort ein Glockengießer an seinem Gesellen verübt hat. Dem Meister nämlich, der ein zorniger und uns geduldiger Mensch war, wollte der Guß einer Glocke nicht gelingen, die er für das Dorf machen sollte. Er lief daher nach Stendal, um noch einige Zutaten herbeizuholen; als er



fort war, machte sich der Geselle ans Werk, da er gemerkt hatte, was der Meister in seiner Ausgeregtheit nicht richtig gemacht hatte. Und weil er die Sache ruhig und verständig ansing, so hatte er in kurzem, noch bevor der Meister aus Stendal zurücksehrte, eine vortrefsliche Glode gegossen. Wie das aber der Meister bei seiner Rücksehr sah, da ersaste ihn der rasende Neid, und er erstach den Gesellen auf der Stelle.

#### 182. Das steinerne Kreuz bei Lindstedt.

Zwei Ritter trasen sich auf dem Wege nach der Kirche in Lindstedt. Der Weg war so schmal, daß einer hinter dem andern gehen mußte. Es wollte aber keiner dem andern den Vortritt lassen. Schließlich kam es zum Zweikamps, in dem sie sich beide gegenseitig töteten. Weil die Ritter sich wegen einer so törichten Angelegenheit umgebracht hatten, wollte man sie nun nicht in geweihter Erde begraben. Man verscharrte sie also an Ort und Stelle und errichtete als Wahrzeichen ein großes steinernes Kreuz. Neulich ist dieses besseitigt worden; als man bei der Gelegenheit nachgrub, sand man noch zwei Schädel und menschliche Gebeine.

## 185. Der versteinerte Mönch.

Unter der Chortreppe in der Johanniskirche zu Varby steht der sogenannte Mönch, eine betende Steinsigur; das soll ein Franziskaner sein, der dort immersort gebetet hat, bis er versteinert worden ist.

## 184. Die Speckseite bei Alschersleben.

Ju den sieben Wunderdingen der Stadt Aschersleben gehört die Speckseite. Sie liegt an der Schierstedter Straße,
jenseits der Eisenbahnlinie Halle—Halberstadt, wenige Misnuten östlich von der Stadt. Dort besindet sich auf einem
Hügel ein zwei Meter hoher Stein, der so aussieht wie eine
Speckseite. Außerdem ist er mit einer Anzahl von Nägeln
beschlagen, lauter eisernen, darunter die meisten von ziems
licher Größe und mit dickem Kopse. Man erzählt, daß die Aschersleber früher jeden Juhrmann, der zum erstenmal in
die Stadt kam, zwangen, einen Nagel in die Nitzen des Steines
zu schlagen. Andere Leute sagen, daß das die Lehrlinge der
Pserdehändler tun mußten, und zwar erhielten sie so lange
Prügel, die der Nagel sest sagel sest sas



Unter dem Hügel sollen Franzosen begraben liegen. Eins mal hat man alles durchgewühlt und dabet sechs Gerippe gesunden, und zwar drei männliche, zwei weibliche und eins von einem Kind. Außerdem war noch ein einzelner Schädel dabei, zu dem weiter keinerlei Knochen gesunden worden sind.

In der Amgegend gibt es noch mehrere folche benagelten Steine; so z. 3. die "blaue Gans". Dieser Stein wurde früher bei jedem Gewitter so weich, daß man Nägel hineins schlagen konnte. Ahnliche Steine befinden sich in Ermsleben, Gerbstedt und Eisleben. Der in Eisleben ist heute weg; niemand weiß, wo er hingekommen ist.

## 185. Der Cutherstein in der Dübener Beide.

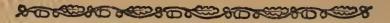
In der Dübener Heide — die übrigens keine Heide, sondern ein entzückender Wald ist — liegt ein Stein, auf dem "Lutherstein" steht. Die Sage erzählt, daß früher, als in Wittenberg noch die Universität war, die heute in Halle ist, und als Luther dort lehrte, die Studenten und Freunde des Resormators ihn von Wittenberg aus bis hierher begleitet hätten, als er nach Leipzig zur Disputation mit Dr. Eckreiste. Ebenso sollen sie sich an dieser Stelle unter vielen Tränen von Luther verabschiedet haben, als er später in seinem Wägelchen über Düben nach Worms suhr.

Undere Ceute sagen, daß diesen Stein der Teufel vom Brocken aus nach Wittenberg geschleudert habe, um Cuther zu treffen; er habe aber das Ziel versehlt und sei in der Dübener Heide bei Tornau niedergefallen.

## 186. Der Tetjelstein.

Um Wege zwischen Groß-Schöppenstebt und Königslutter liegt der Tetzelstein; der ist dort zum Andenken daran aufgerichtet worden, daß ein Ritter von Hagen hier, nachdem er zuvor Ablaß für alle seine künftigen Sünden von Tetzel erkauft, diesem seinen Geldkasten, ungeachtet aller seiner Verwünschungen, abgenommen.

Undere Ceute erzählen, es sei in flechtingen gewesen, und der Ritter habe von dem Gelde, das er Tehel abgenommen hatte, in flechtingen eine Kirche gebaut, da noch keine vorshanden war.



## 187. Der Mapoleonstein bei Schulpforta.

Wenn man von Kösen nach Schulpforta geht, so sieht man auf dem dahinter liegenden Verge einen Stein, der der Napoleonsstein genannt wird. Von diesem Stein wird erzählt, daß Napoleon, als er sich nach seiner Niederlage in der Völkerschlacht bei Ceipzig zurückziehen mußte, auf ihm gessessen habe und so verzweiselt gewesen sei, daß er geweint habe.

#### 188. Riefenfteine.

Ī.

Der Turm von Zethlingen bei Kalbe an der Milde hat keine Spike; die hat nämlich mal ein Riese abgeworsen. Ebenso wollte er es mit dem Güsseseldsschen Turm machen; da tras er aber vorbei. Der Stein siel vor dem Dorse nieder, wo er noch heute zu sehen ist; alle fünf zinger des Riesen haben sich in ihn eingedrückt.

II.

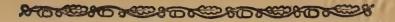
Zwischen Cadeburg und Vehlitz bei Ceitzkau lag früher hart am Wege ein großer Stein, auf dem ein Riese seinen Sitz hatte; ein paar große Vertiefungen zeigen deutlich, wo er seinen Cössel hinzulegen pslegte, und daneben ist auch noch eine runde, kleine, wo seine Uhr gelegen hat.

## 189. Der Riesenklüter.

In Evessen ist ein schöner Hügel, auf dem eine uralte Linde steht. Dieser Hügel heißt "Hoch", und er ist so entsstanden: Ein Hüne war bei Regenwetter eine lange Strecke durch den Elm gegangen, wobei ihm von dem schweren Lehmsboden soviel am Stiesel sitzen geblieben war, daß er nicht weiter konnte. Da strich er sich einen großen Klüter (Erdskumpen) von der Sohle ab, und das ist der hügel in Evessen.

#### 190. Der Kinderberg bei Hohengrieben.

Unweit des kleinen Dorfes Hohengrieben in der Altmark liegt ein hügel, der allgemein der Kinderberg genannt wird. Ein alter Schäfer mußte täglich, wenn er mit seiner Herde dorthin zog, an diesem Verg vorbei. Eines Tages hat er heimlich sein kleines Kind, das ihm lästig war, getötet, oben aus dem Verge ein Loch gegraben und dort das tote Kindchen

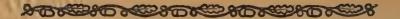


hineingelegt. Seitdem heißt der Hügel der Kinderberg, und oben ist es nicht geheuer; es spukt dort, und besonders kleine Kinder dürsen diesen Berg nie betreten.

## 191. Das Hünengrab bei Steinfeld.

In grauer Vorzeit lebte in Kläden und in Steinfeld je ein Riese. Die vertrugen sich so gut, daß sie sogar einen gemeinschaftlichen Vactosen hatten, und zwar in Kläden. Un den veradredeten Tagen hatte der Klädensche Riese es übernommen, den Osen zu heizen, und wenn er heiß genug war, so schlug der Riese mit seinem Messer an den Vacktrog. Wenn der Steinfelder das hörte, nahm er dann seine Teigmolle auf die Schulter und ging damit nach Kläden. Eine ganze Zeit ging das so sehr gut, die einmal "der Pott ein Koch friegte". Und das kam so:

Als wieder einmal der bestimmte Backtag da war, wollte der Klädensche den Backtrog reinigen. Bei dieser Arbeit peinigte ihn beständig eine fliege, welche stets wiederkam, so oft er sie auch fortscheuchte. Endlich setzte sie sich auf den Backtrog. Warte, dachte der Riese, jest kriege ich dich! Und er nahm sein Messer, holte aus und schlug die kliege tot. Der Schlag war aber so stark gewesen, daß der Steinfelder Riese glaubte, sein Kollege in Kläden habe ihm das ver= abredete Zeichen gegeben, daß der Bactofen beiß fei. Ob= gleich er eben erst dabei war, den Teig zu kneten, so beeilte er fich, nahm schnell den Teig auf und eilte mit Riesen= schritten nach Kläden. Doch der Klädensche Riesenbäcker faß noch gang gemütlich beim frühstück und hatte seinen Teig noch nicht eingerührt und auch den Backofen noch gar nicht angeheizt. Da der Steinfelder nicht anders dachte als der Klädensche habe ihn foppen wollen, so wurde er wütend. überhäufte ihn mit den gröbsten Schimpfreden und wollte ihm seine Molle mit dem Brotteige über den Kopf stülven. Jornig lief er nach Steinfeld zurück: der Klädensche aber, der sich die Schimpfereien nicht gefallen lassen wollte, immer hinter ihm her, um sich zu rächen. Kurz vor Steinfeld prügelten sie sich mächtig und warfen sich mit Steinen. Von diesem Steinkampfe sind die gewaltigen Blode des Hünenbettes bei Steinfeld liegen geblieben, wo sie noch heute zu sehen sind.



Dieses Hünengrab ist das größte in der Altmark und mißt im ganzen etwa fünszig Meter. Der Deckstein der Steinskammer ist bekannt unter dem Namen "Klingender Stein", weil er beim Anschlagen einen hellen, klangvollen Ton von sich gibt.

## 192. Das Bünenblut.

Zwischen dem Städtchen Egeln und dem Dorse Westerzegeln, unweit des Hakels, sindet sich in einer flachen Verztiesung rotes Wasser, welches das Volk "Hünenblut" nennt. Ein Hüne (Riese) floh, verfolgt von einem andern, übersschritt die Elbe, und als er in die Gegend kam, wo jetzt Egeln liegt, blieb er mit einem Juhe, den er nicht hoch genug hob, an der Turmspihe der alten Burg hängen, stolperte und stürzte nieder. Seine Nase aber tras gerade auf einen großen feldstein bei Westeregeln mit solcher Gewalt, daß er das Nasenbein zerschmetterte und ihm ein Strom von Blut entstürzte, dessen überreste noch jetzt zu sehen sind.

Andere Ceute erzählen, daß in der Gegend von Westeregeln eine Hüne wohnte, der sich oft das Vergnügen machte, über das Vors und seine kleinen Vewohner hinwegzuspringen. Bei einem Sprung aber ritzte er seine große Zehe an der Turmspike, die er berührte. Das Plut sprikte aus der Wunde in einem tausend Luß langen Vogen die in die Cache, in der sich das nie versiegende Hünenblut sammelte.

## 193. Der Cutterspring.

Eine Viertelstunde von Königslutter entspringt die Lutter am Elm und sendet ihr klares Wasser zur Stadt hinab, die in alter Zeit kein gutes Wasser hatte. Ein Schäfer nämlich, der an dortiger Stelle weidete, stedte einmal seinen Stad in die Erde; da sprudelte plötslich ein Quell hervor, und immer stärker quoll er auf, und so entstand die heutige Quelle. Zum Andenken daran hat man ein häuschen über dem Quell ges baut und das Bild des Schäfers über der Tür angebracht.

## 194. Der Gütchenteich.

An der Nordostseite von Halle, zwischen dem Geist= und Steintor, liegt ein kleiner Teich, welcher der Gütchenteich oder die Gütchengrube heißt. Aus diesem stammen die Kinder,



die in Halle geboren werden. Die Kinder, welche in Glaucha zur Welt kommen, kommen aus dem Teich am roten Tor (hinter dem Waisenhausgarten); hier soll auch einst eine Gräfin in einer schwarzen Kutsche bei Nacht versunken sein.

#### 195. Das Grundlos.

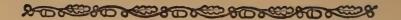
I.

Unweit von Kroppenstedt liegt das Grundlos, ein Wasser. Klar und rein wie Gold, und tief, so tief, daß noch keiner hat den Grund finden können. Innen aber ist's voll zackiger Klippen, daß den Kischern noch immer die Nete zerrissen. wenn sie drin fischen wollten. Bier hat vor Zeiten ein Krug gestanden, der ift an einem Tage urplötlich untergegangen. Man erzählt, es sei gerade an dem Tage ein Berr mit seinem Diener dort eingekehrt. Da habe ein Mädchen im Bause, das ein Stud von der weißen Schlange gegessen hatte. den Bahn rufen hören: "Beut nachmittag um drei Uhr wird der Krug untergeben!" Das hat sie soaleich dem Diener erzählt, und der hat's wieder seinem Berrn gesagt. Der hat gesprochen: "So lag uns eilen, daß wir fortkommen!" Haben sich auch schnell aufgemacht und sind davongegangen. Aber wie sie ein Stud Weges fort find, fällt dem Berrn ein, daß er fein Taschentuch (andere sagen: seine Bandschuhe) habe liegen lassen; barum schickt er ben Diener gurud, bag er es hole. Aber kaum dreht er sich um. so ist kein Krug mehr zu seben. fondern an der Stelle desselben steht ein tiefes Wasser, und das ist das Grundlos.

Mancher Schwimmer ist schon hinuntergestiegen und hat gemeint, dort unten Geld zu sinden; aber es ist noch keinem gelungen, die auf den Grund zu kommen. Darum kann auch keiner sagen, ob der Krug noch da unten steht. Aber recht richtig ist's nicht im Wasser; denn Holz, was man hineinswirft, geht sogleich senkrecht in die Tiese. Und das Wundersbarste von allem ist, daß das Grundlos übersließt, wenn teure Zeit ins Kand kommen will.

TT.

Mal kommt ein Aroppenstedter auf seinen Acer in der Nähe des Grundlos, um da zu pflügen; da findet er einen Schimmel auf seinem Felde, der hat vollskändiges Sielzeug an, mangelt auch nicht ein Riemen daran. Da denkt er bei



sich: "Der kommt dir grade zu paß, mit deinem alten Gaul geht's sowieso nicht recht vorwärts." Er schirrt ihn also gleich zu seinem Pserde an den Pslug; nun ackert er auf und ab und ist in kurzer Zeit sast mit seiner Arbeit sertig, aber da ist des Schimmels Stunde um, und hui! skürzt er sort und reißt das andere Pserd samt dem Psluge mit sich hins unter in das Grundlos. Da sind beide verschwunden und nimmer wieder zum Vorschein gekommen.

#### 196. Die rote Erde bei Krumke.

Unweit der Stadt Osterburg liegt das Dorf Krumke. In der Nähe dieses Dorfes, da, wo jeht die Krumkesche Schäferei liegt, hat vor langen Jahren eine große und mörderische Schlacht stattgefunden, in der Huder von Stade und Albrecht von Askanien sich um die Altmark stritten. In dieser Schlacht sind so viele Menschen ums Leben gekommen, daß die Erde rund umher ganz rot geworden und ein Bach, der dort sließt, voll Blut gewesen. Noch jeht ist die Erde dort ganz rot, als wenn das Blut der Erschlagenen nicht zu vertilgen wäre. Das Bächlein, das früher Klia hieß, wird seitdem die rote kurt genannt.

Nach einer andern Sage ist an dieser Stelle eine Schlacht zwischen den Städten Seehausen und Osterburg gewesen. Das bei ritt der Unführer der Osterburger auf einem Ochsen. Auf diesen Umstand beziehen sich die zwei letzten Verse des folgenden alten Liedes, das die sieben Städte der Altmark kennzeichnet:

De Stendaler drinken gerne Win,

De Gardeleger wüllen Junker sin,

De Tangermünder hebben den Mot,

De Soltwedler hebben dat Got,

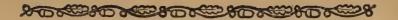
De Seehuser, det sind Abentur',

De Werbner jeben den Weiten dur,

De Osterborger wollden sit räten

Un deden den Bullen vor'n Baren stäten.

Undere Ceute erklären die letzten beiden Verse anders, näms lich so: Vor langen Jahren sah der Osterburger Turmwärter eines Tages einen großen Hausen Tiere auf die Stadt zus kommen. Er hielt sie für Vären und eilte voller Schrecken vom Turm herunter in die Stadt und verkündete den Vürgern,



daß eine Menge Bären im Unzuge auf die Stadt wäre. Da kam denn die gesamte Bürgerschaft zusammen, mit Spießen, Stangen, Mistforken und was man sonst in der Eile an Waffen hatte ausgreisen können. So zogen sie dem schrecklichen zeinde entgegen. Als sie aber den Hausen Tiere erreicht hatten, da sahen sie, daß es keine Bären waren, sondern eine Herde Ochsen, die friedlich der Stadt zugetrieben wurden.

## 197. Der Mehlberg.

Bei dem Dorfe Schrampe liegt ein Berg aus ganz feinem, weißen Sand. Er wird von den Bewohnern der Gegend der Mehlberg genannt, und es geht die Sage, daß in ganz teuren Zeiten die armen Leute aus diesem Berge ihr Mehl zum Brotbacken holen. Früher soll es bereits öfters geschehen sein.

## 198. Die Eiche bei Lüchow.

Im Walde bei Lüchow, die Planke genannt, sieht man die sogenannte schöne Eiche. Sie ist über 70 Kuß hoch, grad und schlank wie eine Tanne, und hat keine andern Zweige gehabt, als welche oben die Krone bilden. Von den Landleuten wird diese Eiche für heilig gehalten. Jetzt ist sie verdorrt. Unzählige Wanderer haben ihre Namen in die Linde geschnitten.

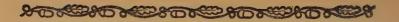
Nach der Volkssage soll dort in uralten Zeiten, als die sogenannten vierzehn Gräben oder Wälle in einer Schlacht gestürmt wurden, ein König erschlagen sein. Dieser König hatte eine Eichel im Munde gehabt, und nachdem er dort in ein Grab gelegt, ist daraus die herrliche Eiche erwachsen.

## 199. Die beiden Schillerlinden in Cauchstädt.

Am Brunnen in Cauchstädt stehen zwei prachtvolle Lindenbäume. Man erzählt, daß Schiller, als er sich mit Charlotte von Cengeseld in Bad Cauchstädt traf, unter einer dieser Linden Lotten seine Liebe gestanden und sie um ihre Hand gebeten hat.

## 200. Der rote Turm zu Balle.

Auf dem Marktplatz zu Halle steht ein roter Turm. Wenn teure Zeiten kommen, sprudelt aus diesem an der Südseite ein Quell hervor; je stärker er hervorquillt, desto teurer werden die Zeiten; wenn er ganz versiegt, ist das ein Zeichen, daß die Zeit gut ist.



#### 201. Die beiden Türme in Brunau.

Die Kirche in Brunau hat zwei Türme, von denen der eine rund, der andere achteckig ist. Es sollen nämlich einmal in Plathe, dem Stammsit derer von Alvensleben, zwei Schwestern des Geschlechts gelebt haben, welche sehr fromm waren und die Kirche in Brunau bauten. Als nun alles bis auf die Turmspitze sertig war, konnten sie sich darüber nicht einigen und kamen schließlich überein, daß jede von ihnen eine Spitze bauen wolle, und da hat dann die ältere die runde und etwas höhere Spitze, die jüngere Schwester aber die achteckige gebaut.

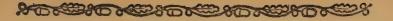
## 202. Die verkehrte Kirche zu Beelitz.

In der Altmark kommen viele Dinge sieben mal vor; so gibt es dort z. V. sieben Städte (Stendal, Salzwedel, Gardeslegen, Osterburg, Seehausen, Tangermünde und Werben), sieben Marktslecken (Arneburg, Arendsee, Vismark, Kalbe, Veekendorf, Apenburg und Vuch), sieben flüsse (Tanger, Uchte, Viese, Valsam, Jehre, Aland und Jeeke) usw. So gibt es auch sieben Kirchen, deren Türme nicht nach Westen, sondern nach Osten stehen, nämlich in Arendsee, hämerten, Aesenik, Staffelde, Storkow, Tangeln und Wallstawe. Heute steht außerdem auch noch die Kirche in Veelik verkehrt, während diese früher richtig gestanden hat. Wie es kam, daß sie nicht mehr richtig steht, darüber erzählt die Sage folgendes:

In Beelit wohnte einmal ein Bauer, der sehr groß war und ungeheure Kräfte hatte. Er lebte mit der Gemeinde in Unsrieden, und als noch dazu kam, daß seine Wirtschaft zurückging, da beschloß er, auszuwandern. Um aber der Gemeinde, die ihn so oft geärgert hatte, noch einen Streich zu spielen, steckte er bei seinem Weggange einen langen, starken Baum durch die Schallöcher der Kirchtürme und drehte damit die ganze Kirche herum.

## 205. Der schiefe Turm von Salzwedel.

Eine Eigenart Salzwedels ist der Marienkirchturm, der dem Beschauer bei näherer Betrachtung "windschief" ersscheint. Mag nun zur Zeit der Erbauung der Marienkirche das Cot der Zimmerleute nicht recht gestimmt haben, oder



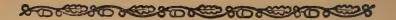
mag der Jahn der Zeit sein gut Teil zu der Neigung beis getragen haben — die Sage berichtet anders darüber:

Vor langen Jahren mar Salzwedel nach der Richtung auf Cheine. Seeben und Gerstedt zu von dichten Waldungen umgeben, in benen Riefen hauften. Ginem biefer Riefen man fagt, es sei Goliath gewesen, der auch bei Stöckheim begraben liegen foll — war das driftliche Salzwedel ichon lange ein Dorn im Auge. Deshalb ergriff der Riese einen gewaltigen Stein und schleuderte ihn gegen die Marienkirche, als deren Turm vollendet war und stolz in die Cuft raate. Der Stein traf aber nicht: er fiel in nicht allzu weiter Entfernung von der Kirche nieder, ein gewaltiges Toch reißend, das sich sofort mit Waffer füllte. Don der Erschütterung und dem Cuftdruck aber wurde die eine Seite des Turmes eingedrückt und ist bis auf den heutigen Tag schief geblieben. Der Teich, der sich neben der Kirche gebildet hat, heißt der Ofefferteich und soll fo tief fein, daß man gerade die Marienkirche mitsamt ihrem Turme Sarein versenten fann.

# 204. Die schlende Krone des füdlichen Domturms zu Magdeburg.

Auf der Spike des südlichen Turmes des Magdeburger Domes fehlt die Kreuzblume, die auf dem nördlichen Turm als Krone angebracht ist. Wahrscheinlich ist sie aus irgendeinem Grunde gar nicht aufgesetzt worden beim Vauen. Ans dere erzählen, sie sei dei einem Anwetter vom Vlitz getroffen und heruntergefallen. Außerdem gibt es noch zwei andere Mutmaßungen über die sehlende Krone.

Eine Sage erzählt, daß ein Mönch sich beim Weine vermaß, die Spike des Domturmes in Pantosseln zu erklimmen; wenn er's nicht fertig brächte, könnte ihn der Teusel holen. Die Wette wurde zum Austrag gebracht, und der Mönch stieg in Pantosseln auf den Domturm und dann weiter die Jinnen hinauf, um zur Spike zu kommen. Da schuppte der Teusel, der schon darauf lauerte, den Mönch zu holen, die Kreuzblume herunter, um den Mönch zu erschrecken. Tatsächlich erschraker auch so, daß er seinen einen Pantossel verlor. Als er sich nun bückte, um ihn wiederzukriegen, verlor er das Gleichs gewicht und stürzte ab, und im selben Augenblick schoss der Teusel auf ihn los, packte ihn und suhr mit ihm in die Hölle.



Nach einer andern Meldung ist die Kreuzblume durch einen Schuss zerstört worden. Als Tilly Magdeburg belagerte, standen die Kanonen der Kroaten in Magdeburg-Sudenburg. Eines Tages sollte ein Kroat hingerichtet werden, weil er dabei ertappt war, wie er heimlich vom Heere entweichen wollte. Da bat er Tilly um sein Leben und versicherte, er würde, wenn er srei käme, die Kanonen, die ein Magdeburger Oberst auf die Domtürme hatte schaffen lassen, zum Schweigen bringen. Tilly begnadigte ihn, und er schost mit dem ersten Schusse die Kreuzblume herab, mit den nächsten Schüssen tatsächlich die Geschütze der Magdeburger entzwei. An der Stelle, von der aus der Kroat geschossen hat, ist heute die Strasse, Kroatenweg" in Magdeburg-Sudenburg.

#### 205. Die Kirche in Bühne.

Die Kirche in Bühne besteht unten aus großen Steinen, in der Mitte aus kleinen und oben wieder aus großen. Wesshalb so verschiedene Steine genommen sind, erklärt folgende Sage:

Die Bühner hatten beschlossen, sich eine Kirche zu bauen. Man fuhr Sand, Kalk und Steine heran und ging ruftig ans Werk. Als der Turm zur Balfte fertig war, stellte es sich heraus, daß der Steinvorrat zu Ende ging. Da warfen die Männer die Klinte ins Korn und bauten nicht mehr weiter. Darüber waren die Krauen bose. Sie hielten eine Versammlung ab und beschlossen einmütig, wenn die Männer zu faul wären, den Bau zu vollenden, so wollten fie selber den Bau fertig machen. Da sie mit ihren garten Banden aber keine großen Steine tragen konnten, nahmen sie kleine. Während dieser Zeit mußten die Männer die Bauswirtschaft alleine führen. Als nun die Frauen so eifrig waren, schämten sich die Männer und nahmen ihrerseits nun wieder die Arbeit auf und vollendeten den Turm mit großen Steinen. kommt es, daß so verschiedenartige Steine zum Bau der Kirche in Bühne verwendet worden sind.

# 206. Die Wahrzeichen an der Stephanskirche zu Tangermünde.

Bei dem Bau der St. Stephanstirche zu Tangermünde halfen besonders zwei Innungen, nämlich die der Schmiede und die der Schuhmacher. Jum ewigen Andenken daran



findet man außerhalb an der Südseite der Kirche ein Hufeisen und eine Schuhsohle von Eisen eingemauert. Das Huseisen zeigt an, daß bis so hoch die Schmiede die Kirche erbaut haben, und die Schuhsohle, daß bis dahin von dem Huseisen an die Arbeit der Schuhmacher reicht.

## 207. Der fisch in der Marienkirche zu Stendal.

Im Jahre 1415 ist die Stadt Stendal von einer sehr aroken überschwemmung beimgesucht worden: es hat näms lich im frühjahr dieses Jahres die Elbe den Deich bei Bämerten durchbrochen und die gange Niederung bis Stendal hin unter Wasser gesetzt, und zwar so, daß die Klut bis in die Marienkirche gedrungen ift. Als sich die Gewässer nun wieder verlaufen hatten, beschloß die Beiftlichkeit, die Kirchen zu fäubern und von neuem zu weihen. In der Marienkirche lag der Schlamm fußhoch, und beim Hochaltar vernahm man ein gewaltiges Rumoren, so daß man zuerst glaubte, es sei ein bofer Geist. Es war aber ein Becht von 16 Pfund Schwere. der mit dem Waffer hereingekommen war. Jum Gedächtnis daran hat man diesen Kisch in Eisenblech nachgebildet und am linken Kirchenpfeiler neben dem Bochaltar aufgehängt. wo er heute noch zu sehen ist. Er hängt neun fuß hoch über dem Stragenpflaster - so boch, wie die flut gestanden hat.

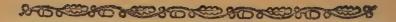
#### 208. Der Kroppenstedter Vorrat.

Auf dem Aathause von Kroppenstedt wird ein großer, silberner Becher aufbewahrt, den man den "Kroppenstedter Vorrat" nennt. Man sieht darauf in erhabener Arbeit dreizzehn Wiegen und eine Wanne, worin vierzehn Kinder liegen. Eine lateinische Inschrift besagt, was das bedeuten soll:

In alten Zeiten lebte in Kroppenstedt einmal ein Kuhshirt; der hatte zwölf Frauen, und von diesen zwölf Frauen wurden ihm in einem Jahre vierzehn Knaben geboren. Die Mütter hatten aber nur dreizehn Wiegen, weil sie auf soviel Kinder nicht eingerichtet waren, und so mußte das vierzehnte Kind in eine Wanne gelegt werden.

## 209. Der Schlangenberg bei Jefinit.

Unweit der Försterei Salegast bei Jeknitz erhebt sich ein Hügel, der als Klosterberg oder Schlangenberg bezeichnet wird. Wahrscheinlich ist es ein von den Bewohnern des



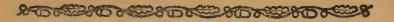
wüften Dorfes Salegast künstlich ausgeworsener Hügel sür das Dieh bei Hochwassernot. Noch jetzt zeigen Wassermale an der kleinen "Klosterkapelle", die heute der körsterei als Holzstall dient, wie hoch das Wasser einstmals stand. Von der Wüstung Salegast stehen nur noch die überreste des "Klosters", von dem die alten Ceute in Jesnitz viel zu erzählen wissen. Es ist auch noch ein Brauch im Schwange, der vielleicht mit einem Aberglauben zusammenhängt. Zu Ostern pslegen nämlich die Jungens ihre Ostereier den Schlangenderg hinabzurollen, um sie dann zu verzehren. Aus welchem Grunde, habe ich disher nicht ersahren können.

## 210. Das Jungferngrab im Jegniger Wald.

Auf dem Wege von dem Industrieort Wolfen nach dem anhaltschen Städtchen Jeknik, der täglich von mehreren hunsdert Arbeitern begangen wird, liegt etwas abseits das sos genannte Jungserngrab. Ein Steinhausen bezeichnet die Stelle; wenn man ein Zweiglein darauf niederlegt, so behält man für das ganze Jahr seine Gesundheit. Auch beerenssammelnde Kinder pslegen diese Sitte, um sich vor Blindheit zu bewahren. Zu einer bestimmten Zeit im Juni wird das Grab geschmückt; die meisten sagen: von unbekannter Hand. In Wirklichkeit hat dieses Amt die "Freie Wanderschar Wolfen" übernommen, die das Jungserngrab in Ehren halten will; denn dies Grab ist errichtet an der Stelle, wo eine Jungsrau einem Strolch standhaft Widerstand leistete, bis er sie hinterrücks ermordert hat.

## 211. Der Lindenhügel bei Räbke.

In Räbke befindet sich ein von sieben Linden beschatteter Hügel. Hier opferten in heidnischer Zeit unsere Vorsahren ihren Göttern; später wurde dort Gericht abgehalten, und man nannte die Stätte "Ti". Undere sagen, daß man in grauer Vorzeit hier einen Helden bestattet habe; heute sagt man jedoch in Räbke, daß es sieben Offiziere aus dem Dreißigsjährigen bzw. Siebenjährigen Kriege seien, die hier begraben liegen.



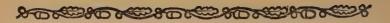
## IX. Verborgene Schätze.

## 212. Die Schähe in der Dumburg.

Ein armer Holzhauer fällte einst am Michaelistage im Batel eine Buche, die zwischen den Trümmern der Dumburg emporgewachsen war. Da sah er einen Mönch, der durch einen Zauberspruch eine verborgene Tur öffnete und so in ein unterirdisches Gewölbe gelangte. Der Bolzhauer hatte sich den Spruch gemerkt, und als er am nächsten Tage wieder bei ber Dumburg beschäftigt war, sagte er ihn: da öffnete sich die Tur. Als er in sie hineinging, sah er einen hell erleuch= teten Saal por fich, in dem lauter Kisten und Kasten standen. die alle bis oben ran mit Gold und Edelsteinen gefüllt waren. Zögernd nahm er einige Goldstücke und entfernte sich. Da rief ihm eine Stimme nach: "Du kannst ruhig öfter wiederkommen!" Das tat er denn auch und sammelte sich nach und nach einen aroken Schatz. Er benutte das Geld aber nicht nur für sich, sondern spendete auch reichlich den Mrmen.

Einmal borgte er sich von seinem Nachbar ein Mete, um das Gold zu meffen. Der Nachbar, dem der Reichtum des Holzhauers ichon lange aufgefallen war, hatte die Metze innen mit Dech beschmiert, weil er gern wissen wollte, was der Holzhauer maß. Als er die Mete zurückerhielt, war denn auch ein Goldstück kleben geblieben. Da ging er denn, weil er ein geldgieriger Geizhals war, zu dem Holzhauer und fragte ihn solange aus, bis ihm dieser schließlich alles er= zählte. Sofort machte sich der Geizhals mit Pferd und Wagen auf den Weg, um sich Sade voll Gold zu holen. Auch er gelangte durch den Zauberspruch in die unterirdische Schatzkammer. Gierig füllte er seine Sacte und eilte mit seinen Schätzen dem Ausgange zu. Er erreichte ihn aber nicht; denn plötzlich fielen die Beifter, die den Schatz bewachten, in Geftalt von hunden über ihn her und zerfleischten ihn. Einige Tage später fand man seinen Leichnam im Walde.

Dem Holzhauer öffnete sich von da an die Tür nicht wieder, mochte er den Zauberspruch auch noch so oft hersagen. Das kam daher, weil er das Geheimnis verraten hatte.



## 215. Die goldene Gans.

Im Petersberge bei Halle sitzt eine goldene Gans, die brütet auf zwölf goldenen Eiern; viele haben schon danach gegraben, aber keiner hat sie gesunden. Sie soll in dem unterirdischen Gange sitzen, der nach Krosigk führt. In der Kirche auf dem Petersberg steht links vom Eingange die Vildsäule des heiligen Petrus, welcher der Arm sehlt. Mit diesem Arm wies die Figur nach der Stelle, wo die goldene Gans sitzt; doch weil der Arm abgebrochen ist, sindet man den Platz nicht mehr.

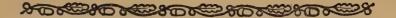
## 214. Die Pfanne bei Rotenschirmbach.

Bei dem Dorse Rotenschirmbach liegt ein Berg, welcher "die Psanne" heißt. Zu dem Berge kamen alle Jahr in der Mariennacht drei Venediger und sprachen ein bestimmtes Wort. Da tat sich der Berg auf, und man sah unermeßliche Schätze darin brennen; und sie nahmen, so viel sie wollten. Dann sprachen sie das Wort noch einmal, und der Berg schloß sich wieder.

Einst war ein Bauer auf eine Eiche dicht am Berge gestlettert, um sich einen Stecken abzuschneiden, als die drei Denediger kamen. Er sah und hörte alles und merkte sich das Wort wohl; und im solgenden Jahre ging er in der Mariensnacht zur Pfanne, sprach es aus, und auch vor ihm tat sie sich aus; er nahm von den Schätzen und kehrte mehrere Jahre hindurch wieder, dis die Venediger ihn ertappten. Da schwur er, weil sie ihn zu töten drohten, daß er noch keinem Menschen das Wort verraten habe, es keinem se verraten werde und auch selbst es nie wieder aussprechen wolle. So kennen denn die Bauern der Umgegend auch seit das Wort noch nicht und bleiben arm, während die Venediger von den Schätzen der Pfanne alle Jahre reicher werden.

#### 215. Die Mühle bei Aschersleben.

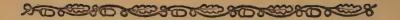
Vor der Stadt Aschersleben stand noch vor 50 Jahren im Einetal eine Mühle, welche dem Einsturz nahe war; doch der Müller war arm und konnte sie nicht neu ausbauen. Des Müllers Sohn und seine Magd liebten sich seit manchem Jahr gar treu, und sie klagten oft, daß sie so arm seien und sich wohl nie würden heiraten können. Da wachte die Magd



einst bei Nacht auf und sah ein helles Licht, das in die genfter ichien: und fie meinte, die Sonne gebe ichon auf, und fprang aus dem Bett, um das frühstück zu bereiten. Doch ihr Keuerzeug gab kein Keuer, obgleich sie erst am Abend vorher frischen Junder aufgelegt hatte. Sie gina ans Kenster und fah über dem Wege auf der Wiese drei Manner um ein mächtiges Kohlenfeuer liegen. Da Sachte sie: bier kann ich mir wohl meinen Schwefel anzunden; doch sie hielt den Schwefel vergeblich an die Kohlen: er brannte nicht. Sie legte deshalb einige Kohlen auf den Ring des Ceuchters: aber als sie wieder ins haus trat, waren sie ausgelöscht. Verdrieklich nahm sie eine Schippe und holte neue Kohlen: doch auch diese erloschen, als sie ins haus tam. Da eilte sie mit einem großen eisernen Becken zum dritten Male an das Keuer und füllte es bis jum Rand; als sie wegging, rief einer der Männer ihr nach: "Aun aber nicht mehr!" Kaum war sie über die Schwelle des Hauses, so waren die Rohlen wiederum schwarz. Als sie noch nachdachte, was sie nun tun follte, schlug die Uhr: sie zählte: es war zwölf. Mit dem letzten Schlage verschwanden die Männer und das Kohlen= feuer. Die Magd aber legte sich wieber zu Bett. 211s fie am Morgen aufstand, sah sie in der Küche lauter blanke Gold= stücke umberliegen; das waren die Kohlen, die sie von dem feuer geholt hatte. Sie gab den Schatz ihrem Bräutigam, und sie bauten die große, stattliche Mühle, die noch jest bei Uschersleben zu sehen ift, und hielten fröhlich Hochzeit.

#### 216. Der Bärplag.

Einst trieb ein fleischergeselle ein Kalb nach Magdeburg. Gegen Abend war er bis dicht an die Tore der Stadt gestommen, da stand das Kalb plötslich in der Nähe des Galgensstill und war nicht dazu zu bringen, weiter zu gehen. Im selben Augenblick erschien ein fremder und sagte zu dem fleischer: "Willst du mir einmal helsen? Es wird dein Schade nicht sein." Da der fleischer zurzeit das Kalb doch nicht weiter treiben konnte, willigte er ein; er mußte nun dem fremden helsen, einen Mann vom Galgen zu nehmen und in geweihter Erde zu begraben. Als das getan war, sagte der fremde: "Nun solge dem Kalbe!" Da ging auch das Kalb von selbst wieder weiter; der fleischer ging ihm nach



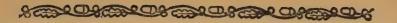
bis zum heutigen Bärplatz. Dort verwandelte sich das Kalb in einen Bären, der heftig an zu scharren sing und mit seinen Taken eine Menge Goldstücke aus der Erde scharrte. Da gründete der fleischer, dem der Bär in der folgezeit wie ein Hund ganz zahm nachlief, auf dem Bärplatz den Gasthof "Jum Bären". Später hieß das Gasthaus "Zur Stadt Prag", und heute heißt es "Jum Pakenhoser". Um Giebel des Hausessteht mit goldenen Buchstaben folgende Inschrift:

Im 1540. jare des endde vor winachten lach haus inselbie (= dieses Haus) in glot (Glut) und aschen.

dorch goddes gnade 1643 widder erbuweth: gott vorlett (= verläßt) nemand, der in im getruweth (= der auf ihn vertraut).

## 217. Das brennende Cicht am Kak und die Saugasse.

Krüber ftand in Magdeburg auf dem Alten Martt der Kat: das war der Schandpfahl, an dem die Ceute stehen mußten, die etwas verbrochen hatten. Unter diesem Kak nun follte, wie der Witme Schortau ihr verstorbener Mann, der ihr im Traum erschien, mitteilte, ein Schatz vergraben liegen: mitternachts lasse sich an der Stelle ein brennendes Licht sehen. Die Witme dachte nicht weiter über dies Traum= gesicht nach; als sie sich aber einige Jahre später wieder verheiratete, fiel es ihr eines Tages wieder ein und sie er= zählte es ihrem zweiten Manne. Da ließ ihr der keine Rube. bis sie sich bereit erklärte, mit ihm den Schatz zu heben. Sie gingen also eines abends auf den Alten Markt. Unterwegs hörten sie öfter ein Schwein grungen, saben aber keins. Als fie beim Kak angekommen waren, brannte dort tatsächlich ein Cicht. Eifrig fingen fie an diefer Stelle an zu graben. Eben schlug es Mitternacht, da fam plötzlich ein Schwein, das an der Stelle an zu mühlen fing und im Scheine des Lichts ganz unheimlich aussah. Da rief die Frau: "Jesus Christus!" Im selben Augenblick erlosch das Licht, und die Sau rannte laut grunzend davon. Da fagte der Mann wütend: "Jett ist der Schatz für uns verloren! Das kommt davon, weil du deinen Mund nicht gehalten hast." Und in seiner sinnlosen Wut schlug er sie mit dem Spaten über den Kopf. Um andern Morgen fand man die Frau zwar lebend,



aber schwer verwundet. Neben ihr lag der Mann, entsetzlich verstümmelt am Leib und am Kops, und es sah so aus, als ob ein wildes Tier ihn mit seinen Jähnen zersleischt hatte. Die Gasse, durch die die Sau verschwand, nannte man seitdem "Saugasse". (Heute ist es der Teil des Alten Marktes, der, sich verengend, zur Schwertsegerstraße führt. Die Gasse wird gebildet von den Häusern Alter Markt 25—28.)

## 218. Die verpaßte Erlösung.

Meine Urururgrofimutter ging einmal von Schöppenstedt nach Aneitlingen. Da begegnete ihr ein kleines Männchen, das zu ihr sagte, sie könne einen Schatz heben. Um 12 Uhr nachts wolle er kommen; er würde dreimal ihren Namen rusen, dann sollte sie ihm solgen; sie dürste aber nur mit dem Hemde bekleidet sein. Als sie nach Hause kam, erzählte sie dies ihrem Manne und bat ihn, er möchte doch mit auf bleiben, da sie sich fürchtete. Ihr Mann schlief aber doch ein. Um die sestgesetzte Zeit kam das Männlein auf die Diele und ries: "Lucie! Lucie! Lucie!" Jedoch sie ging nicht hinaus, da sie ihren Mann nicht wach kriegen konnte. Da ries das Männchen mit kläglicher Stimme: "Aun muß ich wieder warten, bis einer zur gleichen Zeit und Stunde geboren wird wie du, der kann erst wieder den Schatz heben und mich erlösen."

## 219. Vergrabenes Geld.

In der Schöninger Klosterkirche stedt noch viel Geld. Einem Pater in Hamersleben war die Stelle bekannt, und er wollte sie dem Kantor sagen, wenn er auf dem Sterbebette liege. Als er nun merkte, daß er sterben mußte, schickte er einen Voten nach Schöningen, um den Kantor holen zu lassen. Der Kantor machte sich auch sosort auf, aber bei seiner Anskunft in Hamersleben war der Pater bereits verschieden und hatte sein Geheimnis mitgenommen.

Auch in dem Garten, der zur Vockmannschen Mühle in Schöningen gehörte, war Geld vergraben. Das bewachte ein großer Hund, den man in einer Caube oft hatte liegen sehen. Jeden, der durchging, bellte er laut an und wollte ihn beißen. Wer aber ein Tuch auf seinen Kopf warf und sagte: "Alle guten Geister loben Gott, den Herrn," den ließ er

131



zufrieden, und der konnte sich auch ruhig Geld mitnehmen. Darum waren die früheren Besitzer des Mühlgartens reiche Ceute.

## 220. Der glühende Schatz.

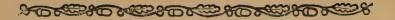
Mein Urururgroßvater ging einmal von Schöppenstedt nach Kneitlingen. Als er in den Twelken kam, wollte er sich die Pseise ansteden, hatte aber seinen Pinkstein vergessen. Da sah er einen Hausen glühende Kohlen liegen. Von denen legte er sich eine auf seine Pseise; aber der Tabak sing nicht an zu brennen. Daraushin stedte er seine Pseise in die Tasche.

Als er sie am andern Morgen wieder herausnahm, hatte er auf dem Tabak in der Pseise ein Geldstück liegen. Da ging er sosort wieder nach derselben Stelle im Walde, wo die Rohlen gelegen hatten, sand aber nichts mehr.

## 221. Die goldene Wiege im Burgwall zu Badingen.

Wenn man von Babingen nach Kläden geht, so kommt man bald an einen Ringwall, auf dem in früheren Zeiten eine alte Burg stand. Diese Burg ist längst verschwunden, aber da, wo sie gestanden hat, liegt eine goldene Wiege begraben.

Vor 150 Jahren ging ein Mann von Babingen nach Kläden, um dort Geschäfte abzuwideln. Don Kläden brach er erst elf Uhr abends wieder auf, um den Beimweg ans zutreten. Als er in die Nähe des Burgwalls gekommen war, erschien ihm plötslich ein Geist. der ihn aufforderte, mit ihm den Wall zu besteigen und die goldene Wiege mitzunehmen. Ihm, sprach der Geist, wurde es leicht sein, die Wiege zu heben, weil er der jungere zweier Zwillingsbruder sei und stets einen frommen Cebenswandel geführt habe. Er solle sich aber, wenn er grabe, durch tein Gautelspiel aus der fassung bringen lassen und strengstes Stillschweigen bewahren. - Der Mann, der sehr beherzt war, ging mit. Als sie auf dem Walle angelangt waren, sah er zu seinem Er= staunen eine ringförmige Vertiefung, in der eine goldene Wiege lag, die bis an den Rand mit Gold gefüllt war. Als er sich eben buden wollte, um den Schatz zu heben, tam aber der Teufel dahergefahren. Er fag auf einem großen guber Beu, vor das vier Bähne gesvannt waren. Da konnte sich der



Mann nicht halten und lachte laut Ios. Aber da versank mit einem Male die Wiege mit dem Golde wieder in die Tiefe, und der Geist rief wehklagend aus, daß er nun wieder zweis hundert Jahre warten müßte, ehe er erlöst werden könnte.

## X. Ereignisse aus dem Samilienleben.

## 222. Das Schild der Bismarck.

Das Wappenschild der familie Bismard zeigt ein goldenes Kleeblatt, dessen Winkel mit silbernen Zaden besetzt sind. Dieses Schild hat seinen Ursprung in solgender Begebenheit:

Ein Wendenhäuptling begehrte ein Mädchen aus dem Vismarcschen Hause; man schlug sie ihm aber ab. Da sagte er drohend: "Ich werde mir die Vlume schon pflücken; Kleesblätter haben keine Dornen, sie stechen nicht." In der solgenden Nacht stürmte er die Vurg der Vismarck und sing die Jungfrau. Über als er sie umarmen wollte, stach sie ihm ein Messer in das Herz, so daß er tot zusammenbrach. Jur Erinnerung daran nahmen die Vismarck ein Kleeblatt in ihr Wappenschild, umgaben es aber mit drei Dornenzacken.

#### 223. Die Rudelsburg.

Gegenüber der Audelsburg stand früher auf der andern Seite der Saale die Krainburg. Die Besitzer der beiden Burgen waren gut miteinander befreundet, und ihre Kinder — der eine hatte einen Sohn, der andere eine Tochter hatten sich zusammen verlobt. Aun entzweiten sich die Alten eines Tages wegen des Kischrechts in der Saale, das sie bisher gemeinsam ausgeübt hatten. Sie verbissen sich immer mehr in haß und Jorn, und schließlich wollten sie die Verlobung ihrer Kinder rudgängig machen. Die liebten sich aber sehr und beschlossen, treu zusammen zu halten. Für die Nacht hatten sie sich zum Stelldichein am Saaleufer bestellt. Die Braut erwartete den Junker, der auf einem Kahn über die Saale kam. Er war gerade mitten auf dem flusse, da erhob sich ein furchtbares Unwetter, und ein heftiger Wirbelwind 30g den Kahn samt dem Junker in die Tiefe. Die Braut ge= wahrte nur noch die rote Keldbinde ihres Bräntigams, die auf den Wellen schwamm; sie buckte sich, um sie an sich zu

ziehen — dabei verlor sie das Gleichgewicht und stürzte in die Fluten. So ward sie mit ihrem Bräutigam im Tode vereint; an der Stelle aber, wo die Liebenden ihr Grab sanden, besmerkt man noch jeht einen Strudel im Wasser.

#### 224. Das brausende Meer im Dom.

Im südlichen Nebenschiff des Domes zu Magdeburg bes findet sich eine Nische, in der man, wenn man den Kopf hineinhält, ein Brausen vernimmt wie das eines stürmischen Meeres. Das kommt daher:

Jur Zeit der Kreuzzüge ging ein Magdeburger Ritter mit in die Fremde, um gegen die Angläubigen zu kämpsen. Da er sich eben erst verheiratet hatte, bat ihn seine junge Frau weinend, er solle sie in der Ferne nicht vergessen und ihr treu bleiben. Da ging der Ritter mit ihr in den Dom und sprach zu ihr: "Hier verspreche ich dir seierlich, daß ich dir treu bleiben werde. Breche ich jemals die Treue, dann würdest du hier in der Nische, wenn du betest, ein Brausen vernehmen." Damit brach er auf und ließ seine Gattin in Magdeburg zurück.

Diese suchte im Gebete Trost und ging täglich in den Dom, um zu beten. Zu ihrer Freude blieb die Nische still und ruhig. Aber eines Tages vernahm sie doch das Brausen, das ihr die Untreue ihres Gemahls anzeigte. Darüber war die junge Frau untröstlich und starb bald. Der Ritter aber wurde von den Türken auf grausame Weise umgebracht.

## 225. Das weiße Pferd.

Gewiß habt ihr schon einmal auf dem Breitenweg in Magdeburg das Haus Ar. 19, neben Kassee Peters, gesehen, auf dessen Dache ein weißes Steinpserd steht. In diesem Hause lebte einmal ein reicher Kausmann. Dessen Hrau war gestorben und im Dom in einer Kapelle beigesetzt. Bei der Beerdigung hatte der Totengräber gesehen, daß die Frauschöne Ringe an den Jingern hatte, und am Tage darauf saste er den abscheulichen Plan, die Leiche zu berauben. Er stieg also in die Gruft und versuchte, die Ringe von den Jingern abzuziehen. Es gelang ihm auch mit allen bis auf einen, der so seich am Finger sass, daß der Leichenschänder ein Messen nahm und den Finger abschneiden wollte, um den Ring auf

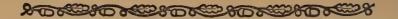


diese Weise zu bekommen. Kaum aber hatte er das Messer angesetzt, da schlug die Frau die Augen auf; denn sie hatte nur einen Starrkramps gehabt und erwachte nun wieder zum Leben. Entsetzt floh der Dieb und ließ dabei die Gruft offen stehen.

Unterdes faß der Raufmann zu Bause und konnte sich vor Trauer gar nicht fassen. Da stürmte ein Diener ins Zimmer und meldete, daß die anädige Krau vom Tode auferstanden sei. Da saate der Kaufmann, den diese Rede in seinen Trauergefühlen verlette, unwillig: "Unsinn! Wie kann meine Frau vom Tode auferstehn! Ebenso aut könntest du melden, mein Schimmel aucke aus der Bodenluke." Im selben Augenblick trat ein anderer Diener ein und meldete. der Schimmel habe sich aus dem Stalle losgerissen, sei die Treppe hinaufgesprungen und habe den Kopf aus der Boden= luke gesteckt. Jest überkam den Kaufmann ein merkwürdiges Gefühl; er eilte auf den Boden und überzeugte sich, daß tat= fächlich das Pferd aus der Cuke auckte und laut wieherte. Und bald darauf traf er seine vom Tode erstandene Gattin und schloß sie freudig in die Urme. Voller Dankbarkeit ließ er seinen Schimmel in Stein nachbilden und auf dem Dache seines Hauses aufstellen, und von dort guckt das Pferd heute noch auf das Leben und Treiben auf dem Breitenwege herunter.

## 226. Das goldene Pflugeisen.

Das Haus "Jum Pflugeisen" auf dem Breitenweg in Magdeburg, in dem jetzt eine Mädchenschule ist — es trägt die Hausnummer 86 —, war früher ein Gasthof. Dort kehrte einmal ein armer Handwerksbursche ein, der kein Geld mehr hatte, aber vor Müdigkeit nicht weiter konnte. Er wollte sich nur während der Nacht in einem Winkel der Toreinsahrt schlasen legen, um am andern Morgen Arbeit zu suchen; aber wie er das ledere Abendessen sah, das sich die reichen Kaussleute auftragen ließen, bestellte er sich auch ein Gedeck, ohne an seinen Geldmangel zu denken. Als es nun ans Bezahlen ging, stellte es sich heraus, daß er nicht bezahlen konnte; da wurde der Wirt zornig und wollte ihn hinauswersen. Der Wirt hatte ein Töchterchen, die hatte alles mitangehört und sagte nun zu ihrem Vater, er solle das dem armen Menschen

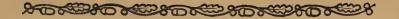


nicht übelnehmen. Und sie schenkte ihm auch noch ein Butterbrot für die Weiterwanderung. Da sagte der Handwerksbursche hocherfreut: "So sollst du denn zum Dank das Cetzte haben, was ich besitze," und gab ihr ein Pflugeisen, das er von seinen Eltern geerbt hatte. Dann wanderte er weiter, und das Mädchen stellte das Pflugeisen auf den Voden.

Ein paar Jahre später starben die Eltern des Mädchens. und der Gafthof ging an eine geizige, alte Tante über, die das junge Mädchen häßlich behandelte. Da kam eines Tages ein stattlicher Reiter nach der Berberge — es war der Band= werksbursche, der ins Beer eingetreten war und durch fühne Waffentaten erreicht hatte, daß er befördert wurde. Er scherzte mit dem Mädchen über das Pflugeisen, und sie holte es vom Boden herunter. Als gute Haustochter wischte fie es mit einem Tuche ab - da glänzte es plötzlich hell auf, und als sie näher hinsaben, erkannten sie, daß es von Gold war. Mun verkauften fie es für vieles Geld an einen Goldschmied. zahlten die alte Tante aus, machten fröhliche Bochzeit und ließen sich an derselben Stelle ein schönes neues Wohnhaus bauen, das sie zum Undenken an das Ereignis .. Zum goldenen Pflugeisen" nannten. Über der Eingangstür ist heute noch eine Nachbildung des goldenen Pflugeisens zu sehen.

## 227. Das freundliche Gesicht.

In der Münzgasse zu Magdeburg wohnte ein reicher Kausmann. Dessen Krau machte den ganzen Tag ein uns freundliches Gesicht, trotzdem der Mann sich bemühte, sie durch Geschenke und Ausmerksamkeiten heiter zu stimmen. Schließlich wurde der Mann auch ganz trübsinnig. Als er eines Tages an die Elbe ging, um nach seinen Schissen zu sehne, bemerkte er im Kaßlochberg (eigentlich Voßlochberg = Huchslochberg) eine alte Wahrsagerin, und in seiner traurigen Stimmung fragte er sie um Rat. Die Frau sagte ihm, seine Gattin würde sich erheitern, wenn sie ein schön gebautes Haus besäße; danach stände ihr Sinn. Jur nämlichen Zeit ließ sich gerade gegenüber von unserm Kausmann ein anderer reicher Kausmann ein Haus bauen, und als es sertig war, lud er das Ehepaar zur Besichtigung ein. Da, als die Frau das schöne Haus sah, erhellte sich ihr Gesicht, und sie sagte



zu ihrem Manne: "Siehst du, solch ein Haus wäre mein Wunsch!" Da erinnerte sich der Rausmann an die Weisssaung der Alten vom Faßlochberg und beschloß, das Haus zu kausen. Der andere aber lächelte und sprach, das Haus wäre nicht verkäuslich. Nun fragte der Rausmann die Magdes burger Baumeister, ob sie ihm nicht ein ähnliches Haus bauen könnten; aber diese lehnten alle ab, indem sie darauf hinswiesen, daß das Haus in einem fremdländischen Stil gebaut sei, den sie nicht kännten. Als die Frau das hörte, wurden ihre Mienen gleich wieder sinster.

Da kam nach einiger Zeit der andere Kausmann mit einem wunderlichen Neinen Mann an der Hand zu der bestrübten Frau und fragte, ob sie noch willens seien, sein Haus zu kausen; er knüpse an den Verkauf nur die Bedingung, daß sie das kleine Männchen mit ins Haus nähmen, ihm ein Jimmer anwiesen und ihm zu essen und zu trinken gäben, es im übrigen aber ungestört ließen. Das sagten die Cheleute gern zu, der Mann kauste dem andern das Haus ab, und von Stund' an machte die Frau ein freundliches Gesicht. Da ließ ihr Mann zum Andenken daran ein Gesicht über der Haustür andringen und nannte das Haus "Zum freundlichen Gesicht".

Im Dreißigjährigen Kriege ist das wunderbare Haus zerstört worden; das Gesicht aber blieb erhalten und wurde bei der Erneuerung im Jahre 1724 wieder über der Haustür des auf der Stelle errichteten Hauses angebracht, wo es am Hause Münzstraße 13 heute noch zu sehen ist.

## 228. Der goldene Kopf.

Un dem Hause Ratharinenstraße 5 in Magdeburg ist in der Mitte zwischen den zehn Kenstern des ersten Stockwerkes ein goldener Männerkopf zu sehen. Mit diesem hat es folgende Bewandtnis:

Erzbischof Albrecht III. lag mit der Stadt Magdeburg in Streit; er entsagte schließlich der erzbischösslichen Würde und wollte nach Böhmen zurückkehren. Bei dieser Gelegenheit nahm er viele Kostbarkeiten aus dem Dom mit, unter andern auch ein goldenes Kreuz, in dem ein Splitter aus dem Kreuze Christi war. Er reiste als Kausmann; an der Grenze erkannte



ihn aber der Magdeburger Kornhändler Haupt und zwang ihn zur Herausgabe des Goldkreuzes. Dieses bot Haupt nun in Magdeburg den Domherrn zum Rückfauf an; allein, da teure Zeit war, wollten diese es nicht. Da ließ sich Haupt daraus einen goldenen Kopf machen, seinem eigenen ähnlich, und ließ ihn — zugleich mit Anspielung auf seinen Namen — als Hausmarke an seinem Hause andringen. Die Arbeit hatte ein gegenüber wohnender Goldschmied übernommen, der als Kohn dasür den Splitter vom Kreuze Christi verlangte, aus dem er ein Anhängsel für sein kleines Töchterchen Minka machte.

Als die Teuerung immer höher stieg, rotteten sich eines Tages die Leute vor dem Hause des reichen Haupt zusammen, dessen Goldsopf die Volksmenge reizte; außerdem wußten sie, daß Haupt auf dem Hose große Scheuern voll Korn hatte, und daraus wollte sich das Volk Getreide holen zur Stillung des Hungers. Bei dem Aussauf und dem Handgemenge, das sich dabei entspann, wurde Haupt hart bedrängt und schließelich aus dem Kenster gestürzt, so daß er sich auf dem harten Pflaster zu Tode siel. Sein Sohn Paul rettete sich durch eine Hintertür.

Einige Zeit später starb der Goldschmied. Da dachten die Domherren, der Witwe könnten sie den Kreuzsplitter billig abkausen, und machten ihr einen dahin zielenden Vorschlag. Die Witwe hätte es auch getan, allein die kleine Minka versstedte den Splitter in einem hühnernest, so daß er nicht aesunden wurde.

Einige Jahre später starb Minkas Mutter an der Pest; Minka begab sich nun nach Böhmen und trat dort in den Dienst des Erzbischofs als Krankenpslegerin. Auch Paul Haupt hatte erzbischössliche Dienste genommen; als er eines Tages verwundet im Hause des Erzbischoses lag, siel ihm am Halse seiner Pslegerin ein merkwürdiges Anhängsel aus; er fragte danach, und Minka erzählte ihm die Geschichte. Da erkannten sich die beiden im fremden Cande als ehemalige Nachbarn, und Ritter Paul vom Kopse, wie der geadelte junge Mann jetzt hieß, vermählte sich bald darauf mit Minka und 30g mit ihr wieder nach Magdeburg, wo sie in dem Hause "Jum goldenen Kops" wohnten.



#### 229. Tod des Domberrn zu Merseburg.

Von langer Zeit her ward in der Stiftskirche zu Merseburg drei Wochen vor dem Absterben eines jeglichen Dompherrn bei der Nacht ein großer Tumult gehört, indem auf dem Stuhl dessen, welcher sterben sollte, ein solcher Schlag geschah, als ob ein starter Mann aus allen Kräften mit geschlossener Faust einen gewaltsamen Streich täte. Sobald solches die Wächter vernommen, deren etliche sowohl bei Tag als bei Nacht in der Kirche gewacht und wegen der stattlichen Kleinodien, die darinnen vorhanden waren, die Runde machten, haben sie es gleich andern Tages hernach dem Kapitel angezeigt. Und solches ist dem Domherrn, dessen Stuhl der Schlag getrossen, eine persönliche Anzeige gewesen, daß er in drei Wochen aus dem Leben abberusen werden würde.

## XI. Geschichtliche Sagen.

## 250. Das eingemauerte Kind.

Als Magdeburg noch von Festungswällen umgeben war, führte um die Altstadt herum eine Mauer. Wo es nach der Neustadt geht, war ein Tor, das sogenannte Krökentor. An diesem Tor waren ein paar steinerne Jüße zu sehen. Damit hat es solgende Bewandtnis:

Vor tausend Jahren war Magdeburg unbesestigt. Da nun oft die heidnischen Wenden kamen und überfälle machten, beschloß man, eine Mauer um die Stadt zu ziehen. Nach dem alten Aberglauben, daß ein Bauwerk ewig hält, wenn man ein lebendes Wesen mit einmauert, beschloß man, Umfrage zu halten, ob eine Frau bereit wäre, ihr Kind herzugeben, damit es mit eingemauert würde. Die Belohnung sollte 300 Goldgulden sein. Cange suchte der Rat vergeblich. Endslich aber sand sich doch, verblendet durch das Gold, eine Frau, die ihr Kind opserte. Sie erhielt das Geld, und das Kind wurde eingemauert.

Später bereute die Frau ihre Tat und bat, das Kind wieder zu befreien. Aber da war es zu spät. Voll Verzweifs lung ging die Mutter auf den Kirchhof und brachte sich selbst auf entsetzliche Weise um.



Der Rat der Stadt aber ließ zur Erinnerung zwei steinerne Jüße an dem Tor anbringen.

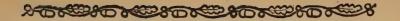
## 251. Das Räuberhaus bei Steinum.

Im Dorme, einem Waldgebirge bei Groß-Steinum bei Königslutter, steht ein Bretterhaus. In dem sollen Räuber wohnen. Es steht ein Tisch und zwei Bänke darin. Wenn nun ein Fremdling durch den Dorm kommt, der an diesem Hause vorbei muß, und er geht, weil er ermattet ist, hinein und setzt sich einen Augenblick hin, so ist er auf der Stelle verschwunden, und kein Auge auf Erden sieht ihn jemals wieder. Die Räuber haben nämlich im Fußboden eine Klappe angebracht, und wer darauf tritt, verschwindet auf Nimmerwiedersehn.

Kinder, die noch spät im Walde sind, werden gesangen und in das Haus gebracht. Des Abends schicken nämlich die Räuber ein Männchen aus, das die Kinder, die es im Walde sindet, in die Höhle bringt, wo sie dann von den Räubern verzehrt werden.

#### 232. Räuber Danneil.

Im Huy beim Kloster Buyseburg hat sich vor langen Jahren ein graufamer Räuber, namens Danneil, aufgehal= ten. Der hat sich dort mit seinem Bruder zusammen eine Böhle gebaut, und da er selbst ein Schmied, sein Bruder aber ein Steinhauer gewesen, so ist ihnen das Werk auch rasch von statten gegangen. Als es nun fertig gewesen, hat Danneil seinen Bruder erschlagen, damit er ihn nicht verraten könne, und nun raubte er von hier aus in der ganzen Um= gegend. Zu dem Zwecke hatte er weithin durchs Holz bis nach der Candstraße bin Bindfäden gezogen, an welchen in seiner höhle Gloden befestigt waren; stieß nun einer an einen gaben, so ertonte die Blode, und Danneil stürzte rasch zu Pferde hervor, plünderte ihn aus und brachte den Raub in seine sichere Böhle; damit man aber seine Spur nicht finden könnte, hatte er dem Pferde die Bufe verkehrt auf= geschlagen, und so leiteten die Spuren, wenn er oben in seiner höhle gewesen war, hinab, und wenn er ausgegangen war, wiesen sie hinauf. Namentlich stellte er den Mädchen nach; die schleppte er mit sich in seine Böhle. Wenn er Kinder bekam, so hängte er diese an den Baumen auf, daß es ein

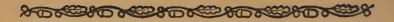


aräklicher Unblick war. So hat er auch einmal ein Mädchen gefangen, die ist volle sieben Jahr bei ihm gewesen und hat ihm die Wirtschaft führen muffen; aber schlieflich ift fie ihm entfloben. Nach Tische nämlich pflegte Danneil immer seinen Kopf in ihren Schoß zu legen und zu schlafen. Da hat sie sich denn eines Tages die Taschen voll Erbsen gesteckt, und als er schlief, hat sie seinen Kopf sanft auf den Boden gelegt und ist davon geeilt nach Huyseburg und hat während ihrer Klucht den gangen Weg mit Erbsen bestreut. Als sie nun schon eine Weile fort ift, da erwacht Danneil und sieht sie eben ins Kloster geben; da wirft er mutend sein Messer hinter ihr ber und hätte sie auch getroffen, wenn sie nicht gerade in dem Augenblicke in die Klostervforte getreten wäre: so aber fuhr das Messer in die Tür, und da hat man seine Spur noch lange Jahre sehen können. Mit Bilfe der auf den Weg gestreuten Erbsen hat man nun Danneils Boble gefunden, aber er hat sich eingeschlossen und sie gut verwahrt, und da er auch reichlich mit Lebensmitteln verseben war. hat man ihm lange nichts anhaben können. Da hat man benn heißes Waffer durch ein Coch, das man von oben herein= gehauen, hinuntergegoffen; aber das hat Danneil abgezapft. Endlich aber hat man aus beißem Wasser und Erde einen Dreckbrei bereitet und den hineingeschüttet, und so ist der Räuber endlich zu Tode gebracht worden.

Undere erzählen, er habe das Mädchen schwören lassen, ihn keinem Menschen zu verraten; nachdem sie nun volle sieben Jahre bei ihm gewesen, da habe er ihr erlaubt, einmal nach Halberstadt zu gehen, um einzukausen. Da sei sie dann in die Stadt gekommen und habe ihr schweres Leid einem Osen geklagt und ihm gesagt, wo Danneils Höhle sei; das hörte man und ging hin und tötete den Räuber.

## 233. Schön Suschen.

Vor langer Zeit wurde die Stadt Zerbst durch eine Räuberbande sehr in Unruhe versetzt. Die Bösewichter hatten ihren Versammlungsort innerhalb der Aingmauer des Galsgens; das Schlimmste war, daß sie immer genau wußten, zu welcher Zeit in den einzelnen häusern durch Krankheit, Abwesenheit der Bewohner oder andere Umstände die Geslegenheit zum Einbruch sich besonders günstig zeigte. Das



tam daber, daß sie einen Spion in der Stadt hatten, näm= lich einen Schuhmacher, der in dem fleinen Bause westlich von dem alten Gasthof "Jum weißen Baren" auf der "Beide" wohnte. Er war der treueste Stammaast dieser Berberge und paßte immer genau auf, wenn sich die Gaste etwas erzählten. und alles, was für die Räuber wissenswert war, berichtete er ihnen wieder. Eines Abends, als das Gespräch wieder auf die Räuber tam, wurde die Frage aufgeworfen, ob wohl einer beherzt genug sei, nach dem Galgen zu geben und nachzusehen, ob die Räuber noch da wären. Aber niemand fand sich dazu bereit. Da faate der Wirt: "Meine neue Magd. das schöne Suschen, wird es sicher tun, vorausgesett, daß sie ein Stud Geld dabei verdienen tann. Das Mädchen möchte gern ihren Christoph heiraten; es fehlt aber am nötigsten. Gebt ihr dem Kinde ein paar Groschen, so wird sie's machen - Mut genug hat sie, das weiß ich." Die zahlreichen Gäste schoffen alsbald eine große Summe Geld zusammen; Suschen wurde gerufen und erklärte sich nach kurzer überlegung bereit, den gefährlichen Gang zu magen. Das Beidetor sollte aber offen gehalten werden für den Kall, daß die Räuber sie verfolaten.

Behutsam schlich sich Schön Suschen an den Galgen heran. Um Eingang der Galgenmauer war ein Schimmel angebunden, der einen wohl gefüllten Mantelsack trug. Die Tür, die in das Innere des Raums führte, war unverschlossen. Leise machte sie Schön Suschen auf: da lagen die Räuber und schliesen sest. Schnell band sie den Schimmel los, schwang sich in den Sattel und sprengte, was das Pserd lausen konnte, nach der Stadt zurück. Die Räuber erwachten, setzen ihr nach — aber sie erreichte das Tor und war gerettet.

Große Freude herrschte nun im "Weißen Bären", besonders, als man sah, daß in dem Mantelsack viel Gold und geraubte Schmucktücke enthalten waren. Von allen Seiten wurde Schön Suschen beglückwünscht, man händigte ihr die ausgesetzte Summe ein, und sie mußte erzählen, wie es ihr ergangen war. Der alte spitzbübische Schuster aber hörte alles mit an und hinterbrachte es schon am nächsten Tage den Räubern.

Um nächstfolgenden Sonntag, als Wirt und Wirtin in der frühkirche und Schön Suschen allein im Hause war, erschien



ein stattlicher Fremder und verlangte einen Trunk vom Besten. Schön Suschen hatte große Angst vor dem Fremden, und es überkam sie wie eine Ahnung. Deshalb ging sie nicht in den großen Keller hinunter, sondern versteckte sich hinter der Kellertür. Nach wenigen Augenblicken kam der Fremde, stieg die Treppe hinab und versuchte unten im Keller, mit Schwamm und Pinkstein Licht anzupinken. Da schlüpste Schön Suschen eiligst hinaus, warf die schwere Kellertür zu, schloß sie zu und verriegelte sie, und — der Räuberhauptsmann war gefangen. Die Stadtwächter hatten aber ein schweres Stück Arbeit, ehe sie den Burschen dingsest machen konnten. Darauf wurde er so lange gesoltert, die er seine Gesellen zusamt dem schurksichen Schuhmacher verriet. Das Ende war, daß sie alle an den Galgen gehängt wurden.

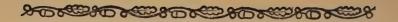
Schön Suschen aber heiratete ihren Christoph und wurde von allen Zerbstern geliebt und hoch geehrt bis an ihr seliges Ende.

## 254. Die Burgen im Elm.

Von den Burgen im Elm, einem Waldgebirge bei Helmsstedt, werden folgende Sagen erzählt:

I.

In dem Brunnentale bei Belmftedt, deffen Vergnügungs= Iofale Sonntaas und im Sommer immer eine Menae Ver= gnügungsluftiger aus der gangen Umgebung herbeilocen, liegen im Walde verborgen die spärlichen Überreste der Grundmauern einer ehemaligen Burg; ein Teil der Wiesen führt den Namen "Totenwiese". Geht man nachts hier vorbei. glaubt man, einen fühlen Cuftzug wie in einer Totengruft zu verspüren und kalter Schauder durchrieselt die Glieder. Die Sage berichtet, daß in dieser Burg früher Raubritter wohnten, die die Kaufleute, die auf der Beerstraße nach Magdeburg vorüberzogen, überfielen und ausplünderten. Einstmals zog auch der Troß eines reichen Kaufmanns vor= bei, bei dem sich auch dessen Tochter befand. Der Zug wurde überfallen und die Tochter des Kaufmanns fiel in die Bände der Ritter. Der Kaufmann bot ein hohes Cosegeld an, aber die Ritter wollten die Tochter nicht herausgeben. Schließlich



wurde ein Aachezug gegen die Burg gerüstet und diese unter großen Opfern erobert. Da bei diesem Sturm so viele Un= greiser sielen, gab man der Wiese den Namen "Totenwiese".

II.

In harbke hatten früher die bekannten Quikows eine Burg. Als bei einer Belagerung die Burg in große Gefahr geriet und verloren schien, wollte sich der Quikow durch einen verborgenen unterirdischen Gang retten, der aus der Burg ins freie führte. Dieser Plan war verraten, und als der Aitter aus dem Gang hervorkroch, wurde er ergriffen und erschlagen.

#### III.

In Schöningen erzählt man von dem Stein, der am Ausgange der Stadt Schöningen nach Esbeck zu steht: Als die Heiden die sogenannte Elmsburg belagerten, deren Aingwall noch heute steht, erblickte die Tochter des Aurggrafen unter den Heiden einen ihr bekannten Häuptling. Da nahm sie ein Geschost und schleuderte es nach ihm. Getrossen sank der Häuptling zu Voden. Da ergriff große Trauer die Heiden; sie errichteten den oben erwähnten Stein zum Gedächtnis und zogen dann ab. Später haben sie die Vurg nie wieder belästigt.

## 235. Johann Käselieb.

Ju der Zeit, als Otto der Große regierte, lebte in dem Dorse Rasberg bei Zeitz ein Mann namens Johann Käselieb. Das war nicht sein richtiger Name; seine Nachbarn hatten ihn so genannt, weil er gern Käse aß und auch gut welchen zu bereiten verstand. Eigentlich war er ein Wende; er hatte sich aber zusammen mit seiner Tochter Anna tausen lassen und war ein eifriger Christ. Seine Tochter hingegen hing heimlich noch an ihrem alten Heidengott, und oft ging sie nachts in den heiligen Wald, in dem ein Vild des Wendensgottes Radegast stand. Als der Vater das merkte, war er sehr traurig und versuchte, seine Tochter davon abzubringen. Es gelang ihm aber nicht.

Da machte er sich auf den Weg zu dem Priester Boso und erzählte ihm, was ihn bedrückte. Boso wollte den Teufel, der, wie er sagte, in Unna steckte, vertreiben, aber Käselieb, der



seine Tochter sehr lieb hatte, erwiderte ihm, er solle ihr nichts antun; lieber solle er ihm sagen, wodurch er etwas für das Seelenheil seiner Tochter tun könnte. Da riet ihm Voso, für die Stiftskirche Steine herbeizusahren; denn der Bau schritt nur langsam vorwärts, weil nicht genug Geld vorhanden war.

Mun machte fich Käselieb eifrig an die Arbeit und fuhr jeden Tag Steine nach Zeitz. Als Anna das fah, wollte fie ihren Vater daran hindern; denn der Oberpriester Radegasts hatte zu ihr gesagt: "Wenn die Stiftstirche gebaut wird, verlieren unsere Götter ihre Macht." Ja, Unna versuchte in ihrem blinden Wahn, die Wenden zu einem Kampf gegen die Christen zu bewegen; aber aus Ungst vor Raiser Otto taten sie es nicht. So fuhr denn Käselieb immer weiter Steine nach Zeit, und in seinem übereifer ließ er feine Wirtschaft verkommen. Einen Acker nach dem andern verkaufte er, um leben zu können: auch sein Baus machte er zu Geld, und schließlich geriet er in Schulden. Seine Gläubiger ließen ihm alles pfänden, und gerade am Tage, wo die Stiftskirche fertig war, nahmen ihm seine Gläubiger auch noch das letzte Zug= vieh und seinen Wagen, so daß er nichts mehr besaß als die Peitsche und die Deichselwage.

Ju der Zeit — es war Pfingsten — weilte Otto in der Nähe von Zeitz und vergnügte sich an der Jagd. Da kam er auch zu Radegasts Tempel. Der Oberpriester war, als er das Kreuz der Stiftskirche gesehen hatte, tot zu Boden gesunken. Unna war bei ihm gewesen. Als sie die Jagd herannahen hörte, versteckte sie sich hinter der Vildsäule des heidnischen Gottes. Als Kaiser Otto das Götzenbild erblickte, warf er seinen Speer danach und zertrümmerte es. Unter den fallenden Steinen wurde Anna begraben und sand so ihren Tod, ohne daß es die Jagdgesellschaft merkte.

Als der Kaiser nach Zeitz kam, besichtigte er die neue Stiftskirche. Da sah er Käselieb an der Tür stehen, die Peitsche und die Deichselwage in der Hand. Boso, der dem Kaiser die Kirche gezeigt hatte, erzählte nun, was Käselieb geleistet hatte und wie schlecht es ihm jetzt ging. Da sagte der Kaiser: "Ich will ihm allen Schaden aus meiner Kasse ersetzen; er soll sich ein noch schöneres Gut kausen können, wie er früher hatte."

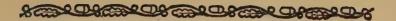


Aber Käselieb konnte seine Freude nicht lange genießen. Als nach einigen Tagen Annas Leiche von Holzfällern gefunden wurde, grämte er sich so, daß er bald darauf starb. Sein Bild kann man heute noch in der Schloßkirche zu Zeitzsehen; in Stein gehauen bemerkt man dort ein kleines Männchen mit Peitsche und Deichselwage in der Hand. Dasneben stehen die Worte: Ich . heuse Keselieb.

#### 236. Königin Sditha.

Otto I., der Große war zweimal verheiratet; seine zweite Gemahlin war Abelheid, an die noch in Magdeburg der Strafenname "Moelheidring" erinnert, seine erste, für Magdeburg bedeutendere, eine englische Kürftin, Editha, Diese hielt sich am meisten in Magdeburg auf, weil diese Begend und die Stadt felbst sie, wie sie saate, an ihre Vaterstadt Condon erinnerte. Otto und Editha haben viel für Maadeburg getan: deshalb setzte man ihnen im Dom ein Grabmal und nannte den Kaiser=Otto=Ring, den Editharing und die Edithaschule ihnen zu Ehren so. Von Editha erzählt man sich verschiedene Sagen. Da sie sehr milde war, hatten nicht nur die Menschen, sondern sogar die wilden Tiere Zutrauen zu ihr. Einmal polterte es nachts gegen die Tur Edithas. Als die Königin einen Diener schickte, der nachsehen sollte, fand er eine Birschkuh, die sofort in das Bemach lief und fich Editha zu füßen legte. Dabei fab fie die Königin mit fo traurigen Augen an, daß diese merkte, daß dem Tier ein Unglud zugestoßen war. Die Königin ließ einen Jäger rufen und gab ihm einen Wink. Da erhob sich die Hirschkuh, und der Jäger folgte ihr bis in den Wald jenseits der Elbe. Dort hatte sich ein Junges der Birschkuh in einer Schlinge gefangen. Der Jäger befreite es, und nun liefen die beiden Tiere fröhlich in den Wald binein.

Wegen ihrer freigebigkeit war Soitha allgemein berühmt. Otto fand aber, daß sie zu weit ginge und den Armen mehr Geld gäbe, als sie ausgeben konnte. Da die Königin sich jedoch nicht von ihrem Wohltun abbringen ließ, beschloß er, sie auf die Probe zu stellen. Er schenkte ihr zu einem Festtage ein schönes Kleid. Dann vermummte er sich und stellte sich, als Vettler verkleidet, an die Kirchentür. Als nun Soitha zum Festgottesdienst ging, hielt er sie sest und bat um eine



Sabe, indem er sie am Armel zerrte. Editha sagte, sie habe fein Geld bei sich. Da sagte der als Bettler verkleidete König, dann möge sie ihm ein Stück von dem kostbaren Stoff ihres Kleides schenken. Da erlaubte ihm Editha, sich den Armel, an dem er sie seschheit, abzureißen und mitzunehmen. Um vor ihrem Gemahl das Geschehene zu verbergen, zog sich Editha zum Mittagessen um. Da fragte Otto sie, warum sie im Alltagskleide zu Tisch gekommen wäre, obwohl er ihr ein neues Festkleid geschenkt hätte. Editha machte Ausslüchte, aber Otto, der ja alles wußte, verlangte das neue Kleid zu sehen. Da holte Editha zagend das Kleid her; aber siehe! Als der König gleich nach dem Armel schaute, sah er, daß er unversehrt war und durch ein Wunder ein neuer Armel daran war. Da erkannte er seinen Missgriff, und von nun an sagte er nie wieder etwas über Edithas allzu große Wohltätigkeit.

über der Tur des Bauses Große Junkerstraße Ur. 13 ist eine Maiblume abgebildet. Dort ging Editha einmal lang: da überreichte ein kleines Mädchen, die Tochter eines Webers. ihr einen Maiblumenstrauß. Der Königin gefiel das blonde Kind, und sie schenkte ihm einen Ring und sagte: "Wenn du in Not gerätst, tomm zu mir! Wenn du mir dann den Ring vorzeigst, werde ich mich beiner erinnern und bir helfen." Einige Jahre später geriet ber Weber in große Verlegenheit, da er eine Schuld, die auf seinem Bause ruhte, abzahlen follte; der Gläubiger wollte ihm fogar das haus pfänden lassen. Da erinnerte sich seine Tochter, die inzwischen zur Jungfrau herangereift mar, des Berfprechens der Köni= gin: sie ging zu ihr. zeigte den Ring vor, und Editha befreite den Vater des Mädchens aus seiner Geldverlegenheit und schenkte ihm noch Geld dazu. Seitdem nannte das Volk das haus "Zur Maiblume". Nach der Zerstörung Magdeburgs wurde es im Jahre 1765 wieder aufgebaut und auch die Maiblumenabbildung wiederhergestellt.

#### 257. Die frommen Hunde zu Magdeburg.

Alls Gero Erzbischof von Magdeburg war, hatte er einst Streit mit dem Markgrasen von Sachsen. Dieser sing eines Tages verschiedene Dienstmänner des Erzbischofs und ließ ihnen die Augen ausstechen. Als Gero das hörte, war er so ergrimmt, daß er über den Markgrasen den Kluch der Kirche

10° 147



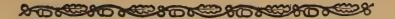
aussprach und ihn in den Vann tat. Der Markgraf aber lachte darüber. Da sagte der Erzbischof zu ihm: "Dir wird das Lachen schon noch vergehen, wenn du erst merkst, wie die Menschen einen Gebannten verachten; ja, sogar die Hunde werden dich meiden und kein Vrot von dir nehmen." Da sagte der Markgraf: "Das wollen wir doch gleich mal sehen!" Und er pfiss seinen beiden Jagdhunden, nahm aus seiner Tasche sein Krühstücksbrot, das mit kaltem Vratem belegt war, und warf es den Hunden vor. Diese rochen daran, ließen es aber liegen und liesen mit eingeknissenem Schwanze weg. Da erschraf der Markgraf heftig und tat Vuße und bat Gero, den Vannsluch von ihm zu nehmen. Dieser löste denn auch den Vann, als er sah, daß der Markgraf Reue empfand.

## 258. Ludwig der Springer.

Candgraf Ludwig von Thüringen Iernte bei einem Gastmahl die schöne Gemahlin des Herzogs Friedrich von Sachsen, Adelheid, kennen. Er verliedte sich in sie und dachte Tag und Nacht darüber nach, wie er sich mit ihr vereinigen könnte. Endlich saste er im Einverständnis mit Udelheid den Plan, Friedrich zu töten. Er sorderte ihn zu einem Zweikamps herzaus und erschlug ihn. Nach einem Jahre sührte er die Witwe als Gattin heim. Eine ganze Woche lang wurde die Hochzeit in Naumburg an der Saale geseiert, und Ludwig und Adelheid waren überaus glücklich.

Doch balb sollte das Glück gestört werden und die Blutsschuld ihre Sühne sinden. Nach und nach verbreitete sich nämlich im Cande das Gerücht, daß Friedrich nicht im ehrslichen Zweikamps gesallen sei, sondern meuchlings ermordet worden sei. Der Bruder Friedrichs, Bischof Albert von Bremen, verklagte Ludwig beim Kaiser Heinrich IV. Dieser ließ nach Ludwig sahnden. Zuerst gelang es Ludwig, sich durch flucht seiner Bestrasung zu entziehen; schließlich aber ereilte ihn sein Schicksal doch, und er wurde gesangen genommen und nach der Burg Giedichenstein bei Halle gebracht, wo er zwei Jahre lang an Ketten geschmiedet in strenger Haft gehalten wurde; acht Edelleute bewachten ihn ständig.

Unaufhörlich dachte Ludwig über seine Aettung nach, und er betete zum heiligen Ulrich und gelobte, wenn dieser ihm einen Weg zur Besreiung zeigte, würde er ihm eine Kirche



bauen. Schließlich griff Ludwig zur List. Er tat so, als ob er todkrank wäre, so daß man ihm aus Mitleid die Retten abnahm und ihm einen Schreiber schiekte, damit er seinen letzten Willen kundgeben könnte. Ludwig verabredete mit dem Schreiber einen fluchtplan, und eines Nachts sprang er aus dem hohen Vurgkenster in die unten vorüberrauschende Saale. Um User warteten seine Leute, die der Schreiber benachrichtigt hatte, mit flinken Rossen auf ihn, und Ludwig konnte fliehen und kehrte zu seiner Gattin zurück. Um sein Gelübde zu erfüllen, baute er in Sangerhausen eine Kirche und weihte sie dem heiligen Ulrich.

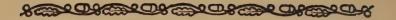
Später geriet Ludwig noch einmal in die Gefangenschaft des Kaisers, konnte sich aber wieder befreien. Da er aber immerzu verfolgt wurde und nirgends Rast noch Auhe fand, sing er an, seine Tat zu bereuen und pilgerte zum Papst, um ihn um Vergebung seiner Sünden zu bitten. Der Papst legte ihm als Buße auf, daß er sich für immer von seiner Gattin und seinen Kindern trennen sollte. Traurig gehorchte Ludwig und ging als Mönch ins Kloster. Da wollte auch Adelheid nichts mehr von der Welt wissen und wurde Nonne. Uls sie aber beide gestorben waren, begrub man sie in demsselben Grab. So waren sie im Tode wieder vereint.

## 259. Die Erfindung des Schachspiels.

In dem Dorfe Ströbeck behauptet man, daß Ludwig der Springer nicht auf Giebichenstein gefangen saß, sonsdern im Turme zu Ströbeck. Als ihm in seiner Gefangenschaft die Zeit zu lang wurde, habe er das Schackspiel ersunden und es nach und nach allen Bewohnern des Dorfes gelehrt. Deshalb sind heute noch die Ströbecker die besten Schachspieler, und alle können das schöne Spiel; denn sie lernen es in der Schule, und allzährlich wird vor der Schulentlassung ein Schachwettkamps veranstaltet, und von den Schülern und Schülerinnen erhalten die sechs besten Schachspieler je ein seines Schachspiel von der Gemeindes verwaltung als Preis.

## 240. Der Blutfleck in der Burg Albrechts des Bären.

In Salzwedel ftand früher die Stammburg Albrechts des Bären, des berühmten Markgrafen, der mit Heinrich dem



Köwen und Friedrich Varbarossa zusammen vom Volke als Held verehrt wurde, wie aus dem Spruch hervorgeht:

> hinnerk de Low un Albrecht de Bar, Darto frederik mit dat rode haar, Dat wassen drie hären, De kunnen de gange Welt verkebren.

Heute steht von Albrechts Burg in Salzwedel nur noch der große Turm im Burggarten, dessen Mauern zwölf fuß dick sind. Die Trümmer der Burg selbst hat man ihrer Bausfälligkeit wegen sortgeräumt. — Im großen Saal der ehes maligen Burg besand sich ein Blutsleck, der sich nicht abswaschen ließ. über die Entstehung dieses Blutsleckes erzählen die Salzwedler solgendes:

Albrechts Hauptaugenmerk war darauf gerichtet, die Macht der Wenden zu brechen. Er hatte auch schon viele wendische fürsten und Könige bezwungen; nur vierzig Heerschihrer der Wenden wollten sich nicht beugen und weigerten ihm den Gehorsam. Um diese unschällich zu machen, lud Albrecht sie eines Tages zu einem Gastmahl auf seine Burg. Arglos solgten die Fürsten, in dem Glauben, der Markgraf habe die Feindseligkeiten eingestellt. Albrecht ließ ihnen Wein vorsetzen, und sie tranken wacker. Als sie schon ein bischen zuwiel getrunken hatten, drangen plötzlich Albrechts Mannen in den Saal und schlugen die Wendensürsten alle nieder, daß das Blut in Strömen floß und das Mauerwerk rot särbte. Dieser Blutsleck blieb als Zeichen des Verrats und der versletzen Gastsreundschaft ständig sitzen und war durch kein Mittel wieder zu entsernen.

## 241. Heinrich der Löwe.

Als Herzog Heinrich von Braunschweig im Heiligen Cande war, traf er im Kampse auf einen Pascha, der ihn, als er ihn eben niederhauen wollte, bat, er möchte ihm doch das Ceben schenken. Als Heinrich ihn auf seine Bitten hin schonte, schenkte er ihm zum Danke einen Löwen, der dem Herzog unsäglich treu gewesen und ihm überall hin gesolgt ist. Aun kommt eines Tages jemand zu ihm, der sagt ihm: "Eile, daß du heimkehrst, deine Gemahlin wird sich wieder vermählen." Das will ihm der Herzog nicht glauben. Indem blickt er ihm nach den Küßen und sieht, daß er einen Pserdesuß hat.

da sagt er zu ihm: "Du bist der Teufel, der mich versuchen will!" Jener antwortete, ja, das sei er, aber versuchen wolle er ihn nicht, sondern ihm beistehen, denn weil er ein so braver Kerl sei, daure er ihn. Da ist der Berzog wankend geworden und ward mit dem Teufel einig, er möge ihn heimbringen: als er ihn aber aufnimmt, da hat sich der Löwe an ihn gedrängt und hat mit aller Macht seinen fuß umtrallt, und er hat das treue Tier nicht lassen mögen, so daß ihm der Teufel endlich versprochen, ihn am folgenden Tage nachzu= bringen, was er denn auch getan. So sind sie dann nach Braunschweig gekommen und gerade noch zur rechten Zeit angelanat, ebe die Vermählung der Berzogin stattgefunden. und diese hat einmal übers andre freudig ausgerufen: "Bab' ich doch meinen Heinrich wieder!" So hat der Bergog noch lange glücklich mit seiner Gemahlin gelebt; als er starb und man ihn im Dome beisetzte, da hat ihm der Löwe auch dahin folgen wollen: man hat jedoch die Türen verschlossen, und da hat er seine Krallen tief in die steinernen Pfosten ein= gehauen, um zu seinem Berrn hindurch zu kommen, so daß man ihn nur mit Gewalt hat fortbringen können. Bald danach ist er denn auch gestorben, und da hat man zum Un= denken an das treue Tier sein Bild in Erz gegossen und es vor dem Schlosse aufaestellt. Das Löwenstandbild sowie die Spuren der Krallen des Cowen am Dom sind noch heute zu sehen.

## 242. Baumeifter Gunthart.

Das Geld zum Bau der Kirche Unserer Lieben Frauen in Barby wurde auf seltsame Art erlangt. Ein Barbyer Raubritter machte mit seinen Schiffen die Elbe unsicher und plünderte andere Schiffe aus. Einmal suhr er die Hamburg und wollte dort ein Hansaschiff kapern; aber die Besahung dieses Schiffes wehrte sich so tapfer, daß sie alle Elbräuber erschlug. Dem Raubritter trennte man den Kopf vom Rumpse. Als einziger blieb ein Diener übrig; dieser brachte den kopflosen Leichnam seines Herrn nach Barby, wo er in der Klosterkirche beigesetzt wurde. Die Angehörigen des Gestöteten sorderten nun von der Stadt Hamburg als Sühne ein bedeutendes Lösegeld, das diese auch zahlten und das von den Empfängern zum Kirchenbau bestimmt wurde.

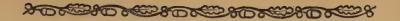


Als Baumeister wählte man Gunthart, der soeben die Kirche zu Mühlingen zu aller Zusriedenheit vollendet hatte. Gunthart übernahm den Bau auch, und bald standen die Grundmauern da. Plötzlich bemerkte Gunthart mit Schrecken, daß ein Bausehler gemacht war; das Gemäuer war zu schwach gebaut, um einen Turm tragen zu können. Verzweislungsvoll ließ der Baumeister sein Werk im Stich und ging in den Wald, in dem er tagelang umherirrte. In Gesdanken unablässig mit dem Kirchenbau beschäftigt, schnitt er Weidenruten ab und machte daraus ein Modell. Da kam ihm plötzlich die Erleuchtung, daß er durch ein paar Stützbalken alles wieder gutmachen konnte. Freudigen Mutes kehrte er nach Barby zurück und vollendete die Kirche und den Turm.

Da Gunthart durch dieses Werk großen Auhm erlangte, wurde er bald nach Dessau gerusen, um dort die Stadtkirche zu bauen. In ganz kurzer Zeit baute er dort die Marienskirche; schon war alles die aufs Dach sertig, da tat Gunthart bei der Besichtigung der Turmkuppel einen Sehltritt, skürzte hinunter und zerschellte sich auf dem Steinpslaster den Kops. Das war 1150. Im Jahre 1550 siel der Turm eines Tages in sich zusammen; und 16 Jahre später skürzte auch der Bardyer Kirchturm ohne sede Arsache zusammen, zerschlug die Gloden und beschädigte das Kirchengebäude. Jeht hat man dort einen neuen Turm gebaut, den man "die dicke Marie" nennt.

## 243. Der Schäfer am Magdeburger Dom.

Im Jahre 1207 wütete eine Feuersbrunst in Magdeburg, die den ganzen südlichen Stadtteil verzehrte. Leider sielen die herrlichen Bauten Ottos des Großen am Domplatz dem Feuer zum Opfer. Groß war die Trauer, daß auch der prächtige Dom völlig zerstört wurde. Gern hätte der Erzbischof einen Neubau begonnen; aber die Wirren der Zeit mit ihren endslosen Kriegslasten und Kriegsverwüstungen waren so großem Werk hinderlich, da die Einnahmen spärlich und sehr unz regelmäßig slossen. Ein glücklicher Zusall brachte jedoch hilse. Der Schäser des Klosters des heiligen Mauritius, heinrich falk, hütete zwischen den Schutthausen und in dem verwüsteten Klostergarten die Schase. Eines Tages vermißte



er seinen Bund, der erst nach geraumer Zeit wiederkam und deutliche Spuren von eifrigem Scharren und Kraken an sich trug. Mehrere Tage hintereinander wiederholte sich das. und alles Aufen und Pfeifen lockte den hund nicht herbei. Als sich dieser wieder einmal davonschlich, ging ihm der Schäfer nach und fand ihn bei einem Schutthaufen, wo er schon ein großes Coch gekratt hatte. Da der hund nicht von der Stelle zu bringen war, sondern immer weiter scharrte und dabei vor Eifer laut bellte und heulte, so holte er einen Spaten und grub mit dem hund um die Wette. Plötzlich stutte er; denn hell klang der Spaten auf Metall. Nach einigen Spatenstichen fam eine eiserne Platte zum Vorschein. die von giemlichem Umfang war. Da die Dunkelheit berein= brach, decte er seinen gund wieder zu, brachte die Berde in den Stall und eilte dann mit seinem Knecht zu der Grube. In eifriger Arbeit legten sie einen großen eisernen Kessel frei, und als fie den Dedel aufhoben, fanden fie den Keffel voll von Goldstücken. Freudig bewegt rief der Schäfer: "Gelobt sei Gott, der uns den Schatz finden ließ! Mun soll das Gotteshaus wieder herrlich erstehen." Sofort meldete er die freudige Botschaft dem Erzbischof, der hocherfreut den Schatz heben ließ und zum Dombau bestimmte.

Nun begann ein eifriges Wirken und Schaffen, um den Bau zu fördern. Auf dringendes Bitten des Erzbischofs flossen von allen Seiten reiche Gaben. Der Bau verschlang aber so große Summen, daß nach einigen Jahren die Kassen sacht seich der fromme Schäfer auf und zog mit Briefen an Fürsten und herren, an Städte und Dörfer durchs Land und sammelte und bettelte unablässig Geld zusammen, damit der Bau wieder aufgenommen und fortgeführt werden konnte. Jum Dank für solchen Eiser und solche Treue hat ein späterer Baumeister das steinerne Bild des Schäfers und seines Knechtes mit den Hunden am Domturm angebracht.

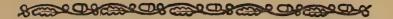
## 244. Die Himmelreichstrafje.

Eine Verbindungsstraße zwischen Breiteweg und Raisersstraße in Magdeburg führt den Namen himmelreichstraße. Dieser Name rührt daber:



Ungefähr im Jahre 1255 hatte der Erzbischof Audolf von Magdeburg schwere Kämpse zu bestehen mit den damals noch heidnischen Preußen, die unter ihrem berühmten Gührer Hercus Monte die Stadt oft bedrängten. Endlich gelang es den Magdeburgern, Hercus Monte gesangen zu nehmen. Da er ein noch junger Mann war, wurde er nicht getötet, sondern man versuchte, ihn zur Unnahme des Christentums zu bewegen. Wirklich ließ er sich auch tausen und nahm den Namen Heinrich an. Er besam eine Wohnung zwischen der Prälatens und Kaiserstraße und lebte nach deutscher Sitte. Er verkehrte viel in dem Hause des Domherrn Hans Hirschals, der zwei Söhne in Heinrichs Alter hatte, sowie eine Tochter namens Hildegard, die damals kaum sechzehn Jahre alt war.

Trotoem nun Beinrich sich hatte taufen lassen, und trot= dem er Hildegard sehr liebte, ließ er sich eines Tages doch wieder durch als Kaufleute verkleidete Boten seines Volkes Sazu verleiten, zu den Preußen gurudgufehren. Diese jubel= ten ihm wieder als ihrem führer zu, und Hercus Monte, wie er sich jetzt wieder nannte, besiegte die Truppen des Erz= bischofs und nahm viele Magdeburger gefangen, darunter Birschhals und seine beiden Sohne. Die Preugen pflegten damals ihre Gefangenen entweder ihren heidnischen Göttern zu opfern oder zu verbrennen, und zwar so, daß um Rog und Mann Holz bis oben hin geschichtet wurde, welches dann überall zu gleicher Zeit angezündet ward. Vergebens bat Bercus Monte, Birschhals und seine Söhne zu schonen; seine Candsleute bestanden darauf, daß einer, den das Cos be= stimmte, verbrannt werden sollte und die beiden andern mit Bercus felbst um ihr Ceben tampfen follten. Dreimal fiel das Cos auf den alten Vater Hirschhals, und dieser wurde denn auch verbrannt. Aun follten die beiden Söhne mit Hercus kämpfen; der aber flüsterte ihnen zu: "Ich werde mich von euch besiegen lassen, habt keine Angst!" Tatsächlich ließ er sich von den beiden jungen Birschhals besiegen. Diese durften nun nach Magdeburg zurücktehren. Hercus aber wurde von seinem Volke als Verräter gefesselt und nach Zörbig gebracht, wo er verbrannt werden follte. Schon hatte man das Holz um ihn herum aufgeschichtet, da erklang plötlich Waffenlärm, driftliche Aufe ertonten, und an der



Spike einer großen Schar Krieger stürmte Hildegard, die geweihte Jahne in der Hand, in das Lager der Jeinde. Hercus-Heinrich wurde befreit und Jörbig erobert, das der Erzbischof nun dem Erzbistum Magdeburg angliederte. Heinrich fehrte in tiesster Reue und Jerknirschung nach Magdeburg zurück. Der Erzbischof, welcher wußte, wie sehr Heinrich Hildegard verehrte, legte ihm nun solgende Buße aus: Heinrich mußte täglich in das Hirschhalssche Haus gehen, sich in Kildegards Jimmer begeben, durste aber ein Jahr lang mit ihr kein Wort sprechen, sie nicht berühren, ja, ihr nicht einmal die Hand geben oder ihr Kleid ansassen. Heinrich bestand die Buße, und als das Jahr verslossen war, erhielt er zur Belohnung die Hand der Jungfrau.

Die Verbindungsstraße zwischen Kaiserstraße und Breitesweg, die Heinrich täglich von seinem Hause nach dem Hirschals' gehen mußte, nannte er Himmelreichstraße, weil es die Straße war, die ihn sowohl in das Himmelreich seiner glücklichen Ehe als auch zum Christentum geführt hatte. Und so heißt die Straße heute noch.

## 245. Die Ahnfran von Randau.

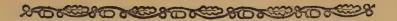
An die Zerstörung der Burg Randau, die nördlich vom Park und näher der Elbe zu lag als das heutige Schloß des Rittergutes, knüpft sich solgende Sage:

Die Herren von Randan waren als Raubritter bekannt. Sie plünderten die Wagen der Magdeburger Kaufleute aus; auch die Schiffe beraubten fie. Quer über die Elbe hatten fie eine Kette gespannt, so daß jedes Schiff anhalten mußte; dann kamen sie aus ihrer Burg und holten sich das Beste vom Schiffe herunter. Deshalb waren die Magdeburger sehr erarimmt über sie, und im Bunde mit dem Erzbischof Burchard II. versuchten sie im Jahre 1286, die Burg der Randauer Raubritter zu zerstören. Das gelang ihnen jedoch Nun wurden die Randauer noch übermütiger und wollten den Erzbischof in seinem Palast zu Magdeburg über= fallen. Allein die Wachsamkeit der Magdeburger vereiltelte diesen Plan. Mun rufteten die Burger einen großen Beer= haufen, der unter Ceitung des klugen und tapferen Schult= heißen Thiele Weske die Burg Randau erobern und zerstören sollte. Allein trot ihrer Tapferkeit gelang es den Magde= burgern nicht, das Schloß einzunehmen, da es sehr dicke Mauern hatte. So zog sich die Velagerung bis in den Herbst binein.

Uls eines Abends Thiele Weste die Aunde machte, um die Posten zu besichtigen, sah er einen Lichtschein aus einem Fenster der Burg. Eine Strickleiter wurde heruntergelassen, und gleichzeitig schwirrte ein Pseil durch die Luft und siel zu seinen Jüßen nieder. Um den Schaft des Pseiles war ein Papierstreisen gewickelt; der Schultheiß löste ihn los, ging ans nächste Wachtseuer und las folgende Worte:

"Herr Ritter! Habt Ihr Mut, so rettet eine unglückliche Gefangene, die man ihren Eltern entrissen und hierher geschleppt hat. Zu unauslöschlicher Dankbarkeit würde sich verpflichtet fühlen Abelheid, Gräfin von Barby."

Obgleich Thiele Weske kein waghalsiger Jüngling mehr war, reizte ihn doch das Abenteuer. Er übergab den Ober= befehl dem ältesten Ratmann und erstieg dann die Strickleiter. Es war furz vor Mitternacht. Don dem stoßweise einsetzenden Wind murde Thiele Weste auf der schwanten Ceiter hin und her geschleudert, und bedenklich laut klirrte beim Unprall an die Mauer seine stählerne Rustung. Aber endlich gelangte er glücklich oben an. Vorsichtig warf er einen Blick in das Zimmer, in dem eine Campe brannte, aber fein Menich gu sehen war. Plötzlich hörte er Männerstimmen, die sich dem Zimmer näherten. Da fah er, wie fich die Wandtafelung ver= schob; eine hohe frauengestalt in weißem Gewande und Schleier erschien und winkte ihm zu folgen. Er fam in ein fleines, fenfterloses Gemach; die Wand schloß sich hinter ihm. Mun hörte er nebenan lautes Sprechen. Man suchte ihn offenbar. Nach kurzer Zeit entsernten sich die Männer schimpfend und fluchend. Da sagte die weiße Frau: "Die Zeit ift erfüllt. Das Schicksal muß seinen Bang geben; denn das Maß ihrer Sünden ist voll. Du aber rette die verfolgte Unschuld. Caf bich jedoch nicht durch Krauenschönheit abhalten, beine Pflicht zu tun. Es wäre bein und ihr Verderben. Komm!" Sie berührte die Wandtäfelung: diese öffnete sich wieder, die weiße Frau verschwand, und Thiele Weske stand im Zimmer der Gräfin. Erstaunt sah er die schöne Gestalt; gartlich umwarb er sie, und ein Blick und händedruck sagten ihm, daß er Gegenliebe fand. Da tat sich



wieder die geheime Tür auf, und die weiße Frau erschien. "O weh, die Uhnfrau von Randau! Nun gibt's ein Unglüct!" jammerte die Gräfin. Thiele Weste beruhigte sie und verssprach ihr, sie zu retten. Er stieg die Strickleiter hinab, wählte sich zehn tapsere Gefährten, erklomm mit ihnen die Leiter wieder und drang durch das Jimmer der Gräfin in den Burghof ein.

Bald tobte ein heißer Kampf. Schon schien es, als siegten die Randauer — da ertönte aus ihren Reihen ein lauter Schreckensruf. Sie hatten neben dem Schultheißen von Magdesburg die Uhnfrau stehen sehen. Mit blitzenden Augen und drohend erhobenen Händen rief sie: "Ihr werdet eurem Schicksal nicht entgehen!" Sie schritt durch die Reihen der zu Tode erschrockenen Randauer und öffnete das Burgtor, durch das die andern Magdeburger grimmig hereinstürzten, alles zu Voden schlugen und die Gebäude in Brand steckten.

Kaum merkte Thiele Weske, daß der Sieg sicher war, kümmerte er sich nicht mehr um den Kamps, sondern lief die Treppe hinauf. Als das Schloß schon an allen Eden und Enden lichterloh brannte, vermißten die Magdeburger ihren Schultheißen. Niemand wußte, wo er war. Traurig suchten sie ihn und sanden ihn schließlich im Jimmer der Gräfin, wo beide von herabstürzendem Mauerwerk erschlagen waren.

Die Uhnfrau irrte späterhin in stillen Nächten oft durch die Trümmer der Burg und ließ ihr "Wehe! Wehe!" ersschallen. Die alten Ceute erzählen, daß sie auch heute noch mit flatterndem Schleier über die Acerbreite, wo ehemals die Burg stand, dahinfliege und mit ihren gespenstischen Klagelauten die Ceute erschrecke.

## 246. Das Interimsspiel zu Magdeburg.

Im Jahre 1548 ist zu Augsburg ein Reichstag gehalten und eine neue Resormation der Religion beschlossen worden; die Cehren und Gebote legte man in einem Buche nieder, das "Interim" hieß. Mit dem Interim waren aber weder die Evangelischen noch die Katholischen zusrieden, und so wurde es allenthalben verspottet. Am meisten schimpsten die Magdesburger darüber, und um es zu verhöhnen, ersanden sie das Interimsspiel. Das war ein Brett voller Löcher, und in der



Mitte war ein Narrenkopf gemalt; man mußte mit einer Kugel in die Cöcher zu treffen suchen. Dabei sang man:

Selig ist der Mann, Der Gott vertrauen kann, And williat nicht ins Interim.

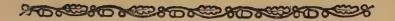
Denn das hat einen Schalk hinter ihm (= hinter sich).

Man nannte auch Hunde und Katen spottweise "Interim", und die Unfangsbuchstaben dieses lateinischen Wortes legte man so aus: Der Papst habe damit sagen wollen:

Ihr närrischen Teutschen euer Reich ist mein!

## 247. Die Brandstifter von Tangermünde.

Im Jahre 1617 wurde Tangermunde durch eine furcht= bare Brandstiftung verwüstet. Ein gewisser Deter Minde hatte den Krüger zu Bölsdorf erschlagen und aus Kurcht vor der strafenden Gerechtiakeit seine Beimat verlassen. Er ließ sich als Soldat anwerben und beiratete ein sittenloses Frauen= zimmer, die ihm eine Tochter mit Namen Margaretha gebar. Bald nach der Geburt starb der Mann, und nun kam das Weib, ihr Kind in einem Korbe tragend, nach Tangermunde, um das Erbteil ihres verstorbenen Gatten einzufordern. Sie erhielt es aber nicht, da sie nicht die rechtmäßig ans getraute Krau Deter Mindes war. Wütend ging sie mit ihrer Tochter fort und schwur der Stadt fürchterliche Rache. Diese Rache führte ihre Tochter, als sie herangewachsen war, aus. Margaretha hatte mit einem Dagabunden, Untonius Meil= hahn. Bekanntichaft gemacht und lebte mit ihm in wilder Che. Meilhahn vereinbarte sich mit vier ober fünf andern Bofe= wichtern, und die wilden Menschen beschlossen, Tangermunde in Brand zu stecken. Um 13. September flammte das feuer an drei Orten zugleich auf. Der Brand wälzte fich durch alle Straffen der Stadt und versperrte unglücklicherweise das Wassertor, so daß alle an der Rettung verzweifelten. Das Rathaus wurde von den flammen ergriffen, und eine Menge Arkunden und Akten vernichtet. In der Stephanskirche vernichtete das Keuer die Orgel, den Altar und alle Kirchen= stühle; auch der Turm mit den Glocken stürzte zusammen. Aur die Predigerhäuser, die Stadtschule, die lette Reihe der



Hänser dis zur Nikolaikirche, sowie die Neustadt, die Elisabethekirche und einige Fischerhäuschen im "Hühnerdorf" blieben verschont. In der Altstadt und im Hühnerdorf wurden 486 Wohnungen und 53 gefüllte Scheunen in Asche verwandelt. Die unglücklichen Einwohner suchten beim herannahenden Winter Schutz bei ihren verschont gebliebenen Mitbürgern, so daß oft vier Kamilien in einem Hause wohnten.

Im folgenden Jahre begann der Wiederaufbau. Doch den Bürgern sank aller Mut, als wieder einige Bäuser bei der Scharfrichterei in Brand gesteckt wurden, ohne daß man die Täter fassen konnte. Endlich brachte eine unerwartete Begebenheit die Sache ans Licht. Der angebliche Chemann der Margaretha Minde, der früher auf öffentlicher Candstrage unbewaffnete Dorfbewohner auf dem Wege nach der Stadt beraubt hatte, war so unverschämt und beward sich um die Stelle des Marktmeisters. Auf dem Wege nach dem Rathause erkannte ihn aber eine alte Bäuerin, die er einstmals be= raubt hatte. Sie meldete es sogleich dem Rat. Dieser sandte Reitknechte aus, die ihn ergriffen; er wurde auf die Folter gespannt und gestand, daß er am Brande ichuld war: auch verriet er die Margaretha Minde und seinen Belfershelfer Emmert. Gegen die drei wurde das Todesurteil aus= gesprochen, und am 22. Märg 1619 murden fie an Pfähle geschmiedet und verbrannt.

### 248. Das blutige Brot.

Als im Jahre 1551 Magdeburg von dem Kurfürsten Morit von Sachsen belagert wurde, ging es in dessen Kager sehr wüst her. Da machten die Magdeburger einen Ausfall und schlugen die Truppen des Kurfürsten vollständig, während sie selbst nur wenig Verluste zu beklagen hatten. Die Gesangenen sagten nachher aus, daß sie schon gewußt hätten, daß sie besiegt werden würden; denn es hätten sich einige im Lager Brot gekaust, und als sie's anschnitten, sei Plut herausgekommen. Davon sei eine Krankheit ausgebrochen, insolge der viele wahnsinnig geworden seinen.

So war Magdeburg gerettet, und der Kurfürst, der die Stadt im Austrage des Kaisers gewaltsam zum Katholizis= mus zurückringen sollte, mußte unverrichteter Dinge ab-



ziehen. Ebenso erging es den kaiserlichen Truppen auch mit der Stadt Metz, und so entstand denn damals das Wort:

Die Metze und die Magd Haben dem Raiser den Tang versagt.

# 249. Die Vorboten der Zerstörung Magdeburgs.

Bevor Magdeburg am 10. Mai 1631 von Tilly zerstört wurde, geschahen viele Zeichen und Wunder. So warf ein Wind die Kirchturmspitze von Olvenstedt sowie die von vier Magdeburger Kirchen herab. Dieser Wind hat auch in die große Domtür ein rundes Loch gemacht, die Flügel zersschwettert und im Eingange, wo die fünf törichten und fünf klugen Jungfrauen stehen, der einen klugen Jungfrau die eine Hand mit der Lampe hinweggeschlagen und dem Vilde, das zur linken Hand steht, wenn man in den Dom geht, das Kreuz nebst dem Kelch zerschwettert. Als der Wind vorbei war, hat sich im Chore des Doms eine große Katze sehen lassen, die immerzu dazwischen miaut hat, wenn die Chorschüler gesungen haben, und als man sie jagen wollte, ist sie immer von einem Ort zum andern gesprungen. Während der Predigt flog sortwährend eine Eule in der Kirche umher.

Im Augustinerkloster lebte zu der Zeit ein im Haupte verworrener Mensch. Der hat über Magdeburg wehe gerusen und gesagt, es werde ein großes Blutbad darin entstehen. Dann hat er einen Reisigbesen genommen und damit immer hin und her gekehrt; auf die Frage, was das bedeuten sollte, hat er geantwortet: "So wird Magdeburg auch geskehrt und gesegt werden."

Kurz vor der Eroberung starb eine Jungfrau; die hat, bevor sie starb, auf dem Krankenbette sehr über den Untergang Magdeburgs geklagt, Wehe und Zeter gerusen, daß die Soldaten und Kroaten hereinkämen, und bei dem Schreien hat sie die hände so gerungen, daß die haut abgegangen ist.

ferner hörte man in den Lüften ein vielstimmiges Wehes geschrei, und zwei seurige Valken erschienen am Himmel. So hat auch noch, als die letzte Kanone von der Vesatzung abgeseuert wurde, diese Kugel'sich in einen seurigen Kranz verwandelt und ist dann in der Lust verschwunden.



#### 250. Die Glocke im Kulenhagen.

Süblich von Magdeburg hat die Elbe von überschwemmungen viele Kölke und Wasserrinnen, sogenannte "taube Elben" zurückgelassen. Eine der wasserreichsten liegt bei Randau; sie heißt der Kulenhagen.

Im Dreißigjährigen Kriege hatten die Kroaten Randau überfallen. Die Bewohner waren gewarnt worden und hatten das Dieh in die Kreuzhorst getrieben. Da wollten die Kroaten, um weniastens etwas Beute zu haben, die Glocke mitnehmen; fie ließen fie an Striden vom Kirchturm berab, aber die Seile waren zu turg. So fiel die Blode auf die Erde: sie blieb aber unversehrt bis auf ein kleines Stücken, das heraussprang. Gerade wollte die wilde Horde die Glocke aufladen, da ertonten aus dem Often Schuffe und Trommeln. Schleunigst zogen sich die Räuber gurud, nachdem sie noch einige Bäuser angegundet hatten. Da es aber in der Nacht darauf reanete, richtete das keuer wenig Schaben an. Die Gemeinde beriet nun, wie man sich vor einem nochmaligen Aberfall ichuten könnte. Auch über die Glode murde gesprochen, und der greise Pfarrer gab den Rat, sie im Kulen= hagen zu versenten. Man stimmte dem ehrwürdigen Pfarrer zu und sentte die Glocke hinab in die flut.

Jahre vergingen unter stetem Kriegsgeschrei; bald siegten die Schweden, bald die Kaiserlichen. Der Preis für das Metall für die Kanonen stieg immer höher. Da kam der geizige Ortsichulze auf den Gedanken, die Glode zu beben und als Metall zu verkaufen. In einer mondhellen Nacht fuhr er mit seinem Sohn und einem Unecht, dem eine hobe Belohnung in Aussicht gestellt murde, auf einem Kloß in die Mitte des Kulenhagens. Mit langen Stangen suchten sie die Glode. Endlich fanden sie sie. Mit großer Unstrengung zogen sie die Glocke hoch. Schon sah die Krone aus dem Wasser. Der Schulze und sein Sohn neigten sich, um rasch zufassen zu können, zu stark nach der belasteten Seite - da kippte das floß, und alle drei fielen ins Wasser. Die Glocke versank in die Tiefe und zog den Schulzen und seinen Sohn mit hinab. Dem Knecht gelang es, das floß zu ergreifen und mit großer Mühe das Ufer zu erreichen. Eine lange fieberhafte Krankheit ergriff ihn. Oft lag er besinnungslos,



und dann wiederholte er immer und immer wieder mit Seufzen und Stöhnen: "Lat mit los! Ich will nich mit runder!" Als er wieder gesund war, erzählte er mit Schauber und Grauen, die Glocke hätte beim Versinken geschrien wie ein vom höchsten Schmerz gepeinigter Mensch. Dann habe sie den Schulzen und seinen Sohn gepackt und mit hinuntergezogen. Auch nach ihm habe sie einen langen Urm ausgestreckt, er habe sich aber mit allen Kräften gewehrt und so gerettet.

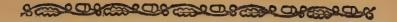
Noch heute soll in mondhellen Nächten ein dumpfes Klingen aus dem Kulenhagen empordringen, hauptsächlich dann, wenn unehrliche Ceute sich dem User nähern. Es hat aber niemand wieder versucht, die Glock zu heben.

#### 251. Der entdeckte Verräter.

Im Verlaufe des Dreißigjährigen Krieges besetzte im Jahre 1642 der schwedische Keldherr Torstensen die Altmark und schlug sein Bauptquartier im Derver, der Vorstadt von Salzwedel, auf. Die Kührer der faiserlichen Truppen, die Piccolomini, zogen fich nach einem Geplänkel an der Biefe nach Tangermunde gurud. Aun gab es im ichwedischen Cager einen Berräter, den Oberft von Seckendorf. Der schickte einen Trompeter als Boten mit verräterischen Papieren zu den Kaiserlichen. Dieser wurde bei Apenburg von den schwedi= ichen Vorposten angehalten. Er tat gang unschuldig; aber plötlich bocte sein Gaul, eine Sattelnaht platte, und die verräterischen Paviere flogen beraus. Zunächst achtete zwar niemand darauf, aber der Teme (hund) des schwedischen Vorvostenoffiziers faßte die Daviere. Und wenn auch einige schon in den Schmutz getreten und dadurch unkenntlich ge= worden waren, jo genügte doch der Reft, um den Verrat auf= zudeden. Unter dem Vorsitz des Grafen Königsmarck wurde nun ein Standgericht abgehalten, und Sedendorf wurde verurteilt und enthauptet.

#### 252. Der Offizier und der Bauer zu Bellingen.

Im Dreißigjährigen Kriege verfolgte ein Offizier einen Bellinger Bauern, der das Dersteck seiner Habseligkeiten nicht verraten wollte, dis auf den Kirchhof. Er stach auf ihn los, dis er halb tot niedersank. Als der Offizier noch immer nicht



von seinem Opfer abließ, siel ihm sein Reitknecht in den Arm und sagte: "Laß doch ab, er hat ja seinen Rest!" Da ließ denn der Ofsizier von dem Zauern ab, und sie entsernten sich. Der Zauer aber kam wieder zu sich und genas — wenn auch langsam — von seinen schweren Wunden. Als er wieder geheilt war, verzog er von Vellingen nach Gohre.

Geraume Zeit später stand er dort einmal auf seinem Hose, als derselbe Offizier vorbeiritt. Der Offizier glaubte ein Gespenst zu sehen und rief ihm zu: "Bist du nicht der, den ich in Bellingen erstochen habe?" "Ich bin's," ents gegnete der Bauer, zog seine Pistole, die er sich der unruhigen Kriegszeiten wegen angeschafft hatte, aus seiner Jace und schost den Offizier vom Pserde. Dem sliehenden Knechte aber rief er nach: "Weshalb fliehst du? Dir tue ich nichts; denn du hast mir ja das Leben gerettet."

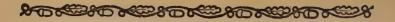
#### 253. Das goldene Zelt.

Wo heute die Schmiedehofstraße ist, war früher in Magdeburg ein Platz, den das Militär benutzte. Von hier aus zogen die Soldaten nach der Zitadelle auf Wache. Eines Abends meldete von dort der Wachtposten ganz verstört, daß er schauerliche Caute vernommen hätte, aber nicht hätte sestesstellen können, wo sie her kamen. Der wachhabende Offizier untersuchte die Angelegenheit sofort, hörte auch dumpses Gewimmer und Klagelaute, konnte aber nicht entdecken, woher sie rührten. Er teilte seine Beobachtungen dem Ceutnant von Bärenklau mit, der versprach, der Sache auf den Grund zu gehen.

Nun hatte der Ceutnant von Bärenklau eine Liebschaft mit der Jose der Frau des Festungskommandanten. Um Abend hatte er mit ihr ein Stelldichein verabredet und traf sich mit ihr auf der Jitadelle. Als er mit ihr nun ein wenig spazieren ging, hörte er plötzlich Klagelaute, und eine wimmernde Stimme ries: "Allah! Allah! I porgi potzi itzo!" Erschreckt sloh das Mädchen davon; Herr von Bärenklau zog seinen Säbel und wollte dem Spuk zu Leibe, aber er konnte nirgends etwas sinden.

Nun hatte die Jose bei ihrer ängstlichen flucht ihre Haarsschleife verloren. Deshalb ging sie am nächsten Morgen an die Stelle, wo sie sich am Abend vorher mit dem Ceutnant

11\* 163

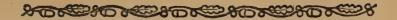


getroffen hatte, und suchte nach dem Baarband. Da hörte fie die seltsamen Worte vom Abend vorher, und aleichzeitig erblickte fie in einem Mauerritz, dicht an der Erde, drei menschliche Kinger. Das teilte sie sofort dem Kommandanten mit, und der ließ die Mauer an der Stelle aufbrechen. Da fand man denn in einem gebeimen Berließ einen fremdartig gekleideten Mann, der eine unverständliche Sprache redete. die teiner verstand. Endlich fand sich ein Jude, der fagte, daß es ein Türke sei, und die Worte des Muselmanns über= sette. Aus diesen ging hervor, daß er im letten Kriege gefangen war und hier in einem heimlichen Verließ gefesselt gelegen hatte. Da die Barnison gewechselt hatte und der frühere Plattommandant teine Meldung erstattet hatte, war der Türke vergessen worden. Dies rührte die Magdes burger und sie boten ihm an, ihn bei sich aufnehmen, fleiden und speisen zu wollen. Als echter morgenländischer Krieger bat sich daraufhin der Türke ein Zelt als Wohnung aus. Das schenkte man ihm denn, und es wurde in der Gegend der jekigen Schmiedehofstraße aufgerichtet. Später fehrte der Türke in seine Beimat zurück und schickte den Magdeburgern aus Dankbarkeit ein Zelt aus goldenem Stoff. Als dann die Schmiedehofstraße entstand, nannte man ein Baus auf ihr "Jum goldenen Zelt". Es ift Qummer 8; über der Tur ift das Zelt abgebildet, und es steht die Jahreszahl 1765 daran.

# 254. Der Rabe auf dem Schloßhof zu Merseburg.

Als der Bischof Thilo von Trotha in Merseburg regierte, ließ er das alte Merseburger Schloß abbrechen und das jetzige erbauen. Er ließ daran sein Jamilienwappen ans bringen, das einen Raben mit einem Ringe im Schnabel zeigt. Dieses Wappen verdankt seine Entstehung solgendem Vorfall:

Thilo von Trotha besaß einen kostbaren Ring, den er besonders gern trug. Als er sich eines Tages die Hände wusch, zog er den Ring vorher ab und legte ihn auf das Kensterbrett des ofsen stehenden Kensters seines Schlaszimmers. Als er den Ring wieder aussteden wollte, war dieser verschwunden. Aun war gerade der alte Rammerdiener des Vischofs, Johannes, im Zimmer; aber weil Thilo wußte, daß Johannes ihm treu ergeben war, heate er keinen Verdacht gegen ihn.



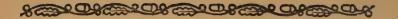
Aber der Jäger Alrich, der Johannes haßte, redete dem Bischof fortwährend vor, daß Johannes den Ring genommen hätte. Um den Bischof vollends zu überzeugen, brachte er dem Raben, den sich Thilo zur Kurzweil hielt, die Worte bei: "Bans Dieb!" Als nun der Bischof hörte, wie der Rabe fortwährend .. Bans Dieb!" frachate, bachte er, bann muffe es doch wohl Johannes gewesen sein, der sich den Ring angeeignet hätte, und er ließ ihn zu sich rufen. Der alte Diener aber beteuerte seine Unschuld. Da befahl der Bischof, man sollte ihn foltern, und als der alte Mann die Schmerzen nicht mehr aushalten konnte, sagte er: "Ja, ich gebe es zu, ich habe den Ring genommen." Auf die Frage, wo er den Ring hätte, antwortete er. er habe ihn beseitigt. Wütend ver= urteilte ihn der Bischof zum Tode. Als nun Johannes auf dem Schafott stand, rief er aus: "Und ich bin doch unschuldig! Vorhin habe ich bloß deshalb gesagt, ich hätte den Ring genommen, weil ich die Kolterqualen nicht länger ertragen konnte. Ich werde zum Beweise meiner Unschuld die Bande zum himmel emporstrecken, wenn ich enthauptet bin." Tat= fächlich streckte er, nachdem ihm der Kopf abgeschlagen war, noch einmal die Bände zum himmel empor, ehe er verschied.

Einige Zeit darauf war ein furchtbarer Sturm. Der rift von dem einen Turm des Schlosses die Ziegel los. Als nun der Dachdecker, der es wieder in Ordnung bringen sollte, auf das Dach des Turmes stieg, fand er in dem Neste eines Raben, der dort nistete, den vermisten Ring. Er brachte ihn dem Vischof, und dieser wurde nun von tieser Reue ergriffen. Jum Andenken an seinen unschuldig hingerichteten treuen Diener ließ er sich dann ein Wappen machen, auf dem ein Rabe mit einem Ling im Schnabel zu sehen ist. Außerdem ordnete er an, daß für alle Zeiten ein lebender Rabe auf dem Schloshof gehalten werden sollte. Heute noch kann man einen Raben in einem Holzkäsig im vorderen Hose des Merses burger Schlosses sehen.

# XII. Entstehung von Sesten u. Gebräuchen.

### 255. Das Brunnenfest zu Mühlhausen.

Im Walde bei Mühlhausen treten mehrere mächtige Quellen zu Tage. Die schönste ist die Popperoder Quelle,



beren herrliches blaugrünes Wasser von einem Brunnenstempel eingesaßt wird. Zu Ehren der Wassergeister, die darin hausen, sindet seit alters das Bornsest, ein fest der Kinder statt. Zuerst ziehen die Knaben unter Gesang hinaus und seiern im Walde, acht Tage später, am Hauptsesstage, die Mädchen, geschmückt mit Blumenkränzen, Schleisen und Bändern. In die Quelle versenken die Mädchen als ihr Brunnensopser einen prachtvollen Stern, an dem die größeren schon tags zuvor gearbeitet haben.

Als in einem Jahre das Brunnenfest aussiel, waren die Wassergeister empört, und das segenbringende Wasser verssiegte sosort. Da seierte man das fest noch nachträglich, und da sprudelte das Wasser in mächtiger Külle wieder hervor.

#### 256. Das Maumburger Kirschenfest.

Alljährlich wird in Naumburg an der Saale das Kirschenfest geseiert. Dabei erhalten die Kinder von der Stadt Kirschen geschenkt. Dies kest ist solgendermaßen entstanden:

Die Buffiten waren aus Bohmen nach Deutschland ein= gefallen und hatten viele Städte erobert und manches Dorf zerstört. Aun belagerten sie unter ihrem führer Protop Naumburg. Die Naumburger wehrten sich zwar tapfer, aber es wurde immer schlimmer, und schließlich meinten die Bürger, es sei das Beste, die Stadt zu übergeben. Da sagte der Schulmeister: "Wir wollen doch sehen, ob wir das Berg Profops nicht rühren können. Wenn wir ihm unsere Kinder schicken, muß er doch durch ihre Unschuld sich erweichen laffen." Mun wurden die Madchen in weißen Kleibern, mit offenen haaren und Blumenkränzen darin in das Cager der Buffiten gefandt und mußten Protop bitten, er möchte doch die Stadt verschonen. Da murde der harte Krieger so gerührt, daß er nicht nur die Stadt verschonte, sondern sogar seine Soldaten aussandte; die mußten von den Kirschbäumen im Unftruttal die Kirschen abpflücken, und Protop schenkte jedem Kinde eine Menge Kirschen.

Jur Erinnerung daran, daß die Kinder die Stadt Naums burg vor der Zerstörung gerettet haben, wird nun heute noch das Kirschensest geseiert.



# 257. Der Eselsmarkt zu Querfurt.

Der heilige Bruno, der mit seinen Brüdern auf dem Schlosse zu Quersurt Ostern geseiert hatte, wollte am Donnerstag nach Ostern nach Preußen ausbrechen, um die heiden zu bekehren; aber der Esel, auf dem er ritt, wollte auf dem grünen Unger bei Quersurt nicht vors und nicht rückwärts und blieb trotz aller Prügel stehen. Da sagten Brunos Begleiter, das sei ein Zeichen von Gott, und sie überredeten ihn, daß er mit ihnen wieder auf das Schloß zurücksehrte. Aber in der Nacht konnte Bruno nicht schlasen; er glaubte, daß der Esel stehen geblieben sei, sei kein Zeichen von Gott, sondern vom Satan. So beschloß er denn doch, ins Land der Preußen zu ziehen. Dort bekehrte er viele; zulest aber übersiel ihn ein Hausen hartnäckiger Heiden und erschlug ihn.

Un der Stelle nun, wo der Esel des heiligen Bruno still stand, baute man eine Kapelle, wo an jedem Donnerstag nach Ostern an das Volk Ablaß erteilt wurde. Da strömten denn die Kente von allen Seiten zusammen. Als später das Ablaßwesen beseitigt wurde, hielt man am Donnerstag nach Ostern einen großen Jahrmarkt ab, der bis Sonnabend abend dauert. Diesen Markt nennt man den Eselsmarkt; wer ihn besucht, nimmt für seine Kinder grüne Eselein aus Ton zum Spielen mit; solche grünen Tonesel werden auf dem Markte in Mengen seil geboten.

# 258. Die Magdeburger Messe.

Der heilige Morit, der Schutheilige des Magdeburger Doms, hat am 22. September seinen Gedenktag. Un diesem Tage wurde eine seierliche Messe im Dom abgehalten. Dazu kamen von nah und fern die Leute herbeigeströmt, und das benutzten sindige Kaussente dazu, vor den Toren des Doms, auf dem heutigen Domplatz (den die alten Leute auch den "Neuen Markt" nennen), Kausstände einzurichten und Lebenssmittel, Heiligenbilder und dergleichen Dinge, deren die Wallssahrer bedurften, seil zu halten. Später wurde das noch erweitert, und es wurden auch Schaustellungen, Sehensswürdigkeiten usw. auf dem Domplatz dargeboten. Dieser Brauch hat sich erhalten, auch als nach der Resormation die eigentliche Messe (der katholische Gottesdienst) aushörte, und



noch heute wird 14 Tage lang die "Magdeburger Messe" absgehalten. Gestistet haben soll die Messe der dritte Erzbischof von Magdeburg, Tagino.

# 259. Das Holen der Burg.

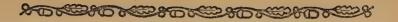
Ju Pfingsten wurde früher in Magdeburg solgender sests licher Brauch geübt: Der neugewählte Rat der Stadt zog zusammen mit dem alten und dem "oberalten" (dem vorvorjährigen), gesolgt von einer ungeheuren Menge Volks, nach dem Dom. Der ganze Weg vom Rathaus bis zum Dom war mit grünen Maien geschmückt, und alle Musiker aus sämtlichen Stadtteilen und Vororten mußten ausspielen. Um Dom übergaben dann die Domherren dem neuen Ratein Vacwerk aus seinstellt uns seinstellt. Diese Burg wurde aufs Rathaus gebracht, und dort sand dann zum Abschlußein Schmaus statt. Damit war die Regierung an den neuen Rat übergeben.

Wer diesen Gebrauch eingeführt hat oder von welchem geschichtlichen Vorgang er herrührt, weiß heute niemand mehr.

#### 260. Das Abendläuten zu Kalbe an der Milde.

Von Martini bis zur Karwoche läutet in Kalbe an der Milde allabendlich um acht Uhr die Glocke der Nikolaikirche. Das hat seinen Grund in folgendem Ereignis:

Vor vielen Jahrhunderten war die Stadt Kalbe von Sümpfen, Morästen und undurchdringlichem Gestrüpp umgeben. Da geschah es einmal, daß ein Wanderer im Winter durch die Dunkelheit überrascht wurde. Die aus dem Moore aussteigenden Nebel trugen auch dazu bei, ihn vom rechten Wege abzubringen. Immer tieser geriet er in die Sümpse und das Dickicht hinein und bemühte sich vergeblich, den rechten Psad zu sinden. Stunde auf Stunde verrann, und seine Kräste waren dem Ermatten nahe. Da hörte er plötzlich vom Turme der Nikolaikirche die Glocke zur Abendmette läuten. Er ging dem Klange nach und gelangte glücklich auf den rechten Weg. So war er gerettet.



Aus Dankbarkeit vermachte er der Kirche eine Summe Geld und bestimmte, daß zur Winterszeit allabendlich um acht Uhr geläutet werden sollte. Und so geschieht's bis auf den heutigen Tag.

#### 261. Die Korn-Semmeln.

Bei Remkersleben lag früher ein See. Dort fand im Jahre 1213 eine Schlacht zwischen Kaiser Otto IV. und Erzbischof Albrecht II. von Magdeburg statt. Kaiser Otto siegte, über= ließ aber die Gerechtsame über den See den dortigen Bewohnern, und zwar bekamen das Rohr die Remkersleber Bauern, die Kische und Wasservögel die Berren von der Asse= burg, und das Wasser die Müller von Remfersleben, Wanzleben und Bottmersdorf. Der See war 150 Morgen groß, die Kischerei hatte einen Wert von 60 bis 80 Talern in Gold. Später aber versandete der See: er wurde ein Sumps, der nichts einbrachte, weil sich niemand darum fümmerte. Des= halb beantragten die Remkersleber 1732 bei der Regierung die Entwässerung des Sees. Die Regierung aber kummerte sich nicht darum. Da griff hundert Jahre später der Rem= kersleber Pastor Morit Korn ein: nachdem er erst den Do= mersleber= und Schleibniger See entwässert hatte, ließ er 1832 den Remkersleber See entwässern: bei der Arbeit dazu fand man noch viele Knochen, Sporen und Bufeisen von der Schlacht aus dem Mittelalter ber. Un Stelle des nuklosen. versumpften Sees entstanden nun schöne Wiesen mit üppigem Graswuchs. Paftor Korn verpflichtete aber die Wiesenbesitzer. jedes Jahr zur Schulprüfung vor Oftern gehn Taler auf= zubringen; für dies Geld werden Semmeln gekauft, die die auten Schulkinder erhalten. Man nennt sie heute noch die "Kornschen Seesemmeln".

# 262. Die Jungfrau Hain zu Werben an der Elbe.

Zwischen Nitzow an der Havel und Werben an der Elbe befand sich in alten Zeiten ein herrliches Schloß mit einem schönen Eichenwald. Beides gehörte einer frommen Jungstrau. Da brach Krieg aus, und die Jungfrau sloh, weil sie keinen männlichen Schutz hatte. Die Soldaten zerstörten ihr Schloß; ihr Geld aber hatte die Jungfrau mitgenommen. Sie ging nun nach Nitzow, um sich dort niederzulassen; aber

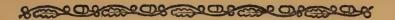
die dortigen Einwohner verweigerten ihr ohne Ungabe des Grundes das Bürgerrecht. Nicht besser erging es ihr in Quițiovel, wo sie sich dann hinwandte. Nunmehr bat Fräuslein Hain die Stadt Werben um Ausnahme. Werben gab ihr den erbetenen Wohnsitz. Das sollte die Stadt nicht bereuen; denn die Jungfrau schenkte ihr den Eichenwald und setzte außerdem eine große Summe Geldes aus mit der Bedingung, daß alljährlich zu Ostern die Geistlichen, Cehrer und Schulskinder von Werben von den Jinsen Schreibpapier und Bretzeln erhalten sollten. Das taten die Stadtväter Werbens und benutzten das Geld zu der obgedachten Schenkung.

Als aber die Jungfrau später starb, nahm man das Geld zu anderen Zwecken. Da sing es in der Kirche der Stadt in schrecklicher Weise an zu spuken; namentlich nachts polterte und rumorte es, und die Vorübergehenden hörten schauerliche Töne. Um schlimmsten war der Spuk zur Osterzeit. Darüber entstand große Aufregung in der Stadt. Da riet ein ehrsamer, bejahrter Bürger, man solle doch die unterlassene Osterspende wieder einsühren. Das tat man denn auch beim nächsten Osterseite, und im selben Augenblick war der Spuk versschwunden.

Noch heute werden zu Oftern jedes Jahres Bretzeln und Papier an die Geistlichen, Cehrer und Kinder von Werben verteilt. Den Sichenwald, den die Stadt von der Jungfrau Hain geschenkt bekommen hat, nannte man zum Andenken an sie "Bainholz".

#### 263. Erbsen mit Schweinsohren.

Jur Zeit Kaiser Karls IV. war Dietrich Kagelwit Erzsbischof in Magdeburg. Er zeichnete sich durch Geschicklichkeit und Geistesgegenwart aus. Einmal kam der Kaiser mit einem großen Gesolge nach Magdeburg und verlangte schnell einen Imbis. Da ließ Kagelwit den Amtmann kommen und sagte ihm, er solle den Schweinen des kaiserlichen Gutes die Ohren abschneiden lassen. Der Kaiser fand das Gericht sehr schwackhaft und fragte Kagelwit, was es wäre. Da sagte dieser: "Es sind Schweinsohren. Hätte ich ein ganzes Schwein schlachten lassen, hätte es zu lange gedauert, und außerdem haben Sie so den Vorteil, daß alle Schweine Ihres Gutes



noch leben." über diese Antwort freute sich der Kaiser; und seit der Zeit sind Erbsen mit Schweinsohren ein beliebtes Magdeburger Gericht.

### 264. Das unsichtbare Dorf.

Iwischen Barby und Kalbe soll ein Dorf namens Jyprehna gelegen haben. Es ist kein einziger Stein von ihm vorhanden, aber die dreißig Morgen Uder, die dort liegen, gehören zwölf Besitzern in Barby, die sich "die Dorfgemeinde Jyprehna" nennen. Jedes Jahr im November wählen sie einen Schulzen, der den "Schulzenader" bekommt und am Schluß seines Umtsjahres bei der neuen Schulzenwahl ein großes hestessen geben muß. Der Diakonus von Barby hat die Verpslichtung, an diesem Tage eine heldpredigt auf Jyprehnaer Boden zu halten; dafür bekommt er den "Kapellensacker". In den letzten Jahren fanden sich so wenig Juhörer ein, daß man den Pfarrer von der Predigt entband; er mußte aber am hestessen teilnehmen, und dort brachte er Trinksprücke oder lustige Reime vor.

Es gibt auch ein Gemeindebuch von dem nicht vorhandenen Dorfe Zyprehna. Es beginnt 1594 und enthält namentlich die Strafen, die gegen die Gemeindemitglieder verhängt wurden. Hatte jemand einen gekränkt, so mußte er ihm zur Sühne eine halbe Tonne Vier geben.

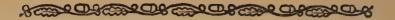
#### 265. Sankt Mikolaustag.

In der Klausstraße in Halle steht eine Kapelle, die dem heiligen Nikolaus geweiht ist. Dieser soll einmal einem armen Manne, der drei Töchter hatte, am Nikolaustage etliche Beutel Geld ins Haus geworsen haben, damit er sie aussstatten könnte. Daher kommt die Gewohnheit, daß am Sankt Nikolaustage den Kindern, besonders den Mädchen, allerhand Gaben, wie zum Beispiel Nüsse, Obst und dergleichen in die Stube geworsen zu werden pslegt.

# XIII. Namenserklärungen.

#### 266. Arendsee.

Wo jetzt der Arendsee ist, stand vor Alters ein großes Schloß. Dieses ging urplötzlich unter, und nur ein Mann und ein Weib kamen davon. Als die beiden sortgingen, sah



sich die Frau um. Da brach sie in die Worte aus: "Arend, seh!" (Arend war der Name ihres Mannes.) Darum gab man nachher dem Städtlein, das an dem See gebaut wurde, den Namen Arendsee.

#### 267. Was bedentet der Name der Stadt Aschersleben?

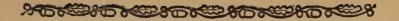
Die Geschichtsschreiber sagen, Uschersleben habe seinen Namen von den Askaniern, die früher dort regierten, und deren Burg heute noch zu sehen ist. Dagegen behaupten andere, der Name käme von den Ziegeln her; diese sind näms lich mit der Hohlsorm nach oben gelegt und mit grausweißem Gips ausgestrichen, so daß es aussieht, als ob ein Uschensregen auf die Dächer niedergegangen wäre. Wiederum andere sagen, Uschersleben sei so genannt worden, weil es im Preißigjährigen Kriege in Usche gelegen hat.

#### 268. Der Mame von Duderstadt.

Drei Brüder haben Duderstadt gebaut, und als sie damit sertig gewesen sind, haben sie der Stadt einen Namen geben wollen, haben aber nicht darüber einig werden können, wer von ihnen den Namen geben sollte, und der erste hat zum zweiten gesagt: "Gib du der Stadt den Namen!", und der hat zum ersten gesagt: "Gib du der Stadt den Namen!", und ebenso hat der's wieder zum dritten gesagt, und der hat's ihm mit denselben Worten zurückgegeben, und da haben sie sich kurz entschlossen und die Stadt Duderstadt genannt.

#### 269. Dannhaufen.

Dannhausen hat in alter Zeit zwischen Ildehausen und Harrichausen gelegen. In einem Kriege wurde das Dorf völlig verwüstet. Da flüchteten die Bewohner in ein Tal, das rings von Tannenwäldern eingesaßt war. Aus den Tannen bauten sie die ersten Häuser und blieben nun hier verborgen und sicher wohnen. Den Ort nannten sie nun Dannhausen.



# 270. Wie Beiligenftadt entstand.

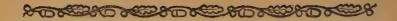
Dagobert, der König der Franken, war von einer schlims men Aussackkrankheit befallen worden; deshalb übertrug er die Regierung seinem Sohne und zog sich auf das öde Eichssfeld zurück.

Einmal veranstalteten nun der König eine Jagd. Als er sich müde gejagt hatte, legte er sich im Walde ins Gras und schlief ein. Als er wieder auswachte, sand er, daß überall, wo der Tau des Grases seinen Körper beneht hatte, der Ausssah verschwunden war. Freudig erzählte der König seiner Gemahlin dieses Wunder, und die riet ihm, er sollersich noch einmal ins tauseuchte Gras schlasen legen. Das tat der König; und da träumte er, daß sich an dem Orte, wo er ruhte, die Gräber zweier Heiligen, Aureus und Justinus, befänden. Diese seien einst aus dem Gefängnis in Mainz, in das sie der König Ehel hatte wersen lassen, entslohen, hätten aber weitere Versolgung erleiden müssen und seien hier den Märtyrertod gestorben.

Da sagte König Dagobert, der beim Erwachen sah, daß er jett völlig gesund war: "Hier ist der Heilung und der Heiligen Statt!" Und er ließ den Wald fällen und ein Münster bauen, das er dem Bischof in Mainz unterstellte, und setzte an dem Münster zwölf Chorherren ein. Nach und nach entstand dann dort eine Stadt, die den Namen Heiligensstadt bekam.

# 271. Die Entstehung des Dorses Hämerten.

In der Altmark lebten einmal zwei Riesen, die sich eine passende Stelle aussuchen wollten, wo sie ihre Wohenungen anlegen konnten. Der eine, mit Namen Merten (Martin), wollte sein Haus auf den Elbwiesen bauen, der andere sedoch fand die Stelle, wo jeht das Dorf liegt, geseigneter. Er rief daher seinem Kameraden zu: "He, Merten!", damit dieser zu ihm käme und sich mit ihm über den Platzeinigte. Das geschah auch, und sie bauten beide ihre Häuser an der erwählten Stelle auf. Nach dem Ruse des Riesen nannte man das Dorf dann später Hämerten.

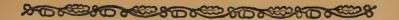


# 272. Die Stadt Eilenburg.

Die Stadt Eilenburg foll früher Plburg oder Julburg geheißen haben und von Julius Cafar gegründet fein. Undere wieder fagen, die Stadt hätte eigentlich Ilburg geheißen und ware von einem Kriegsmann des deutschen führers Bermann, namens 3Iba, erbaut. Wiederum nach andern foll der Gründer ein Römerhauptmann namens 310 fein. Dagegen fagen die Geschichtsschreiber, die Stadt hieße Bilburg, und zwar sei der Name zu Ehren Bildas gewählt. der Tochter des ersten Wettinerfürsten, Friedrich. Das Volk meint aber. der Name Eilenburg komme tatfächlich von der Eile her. Es sei einmal ein fuhrmann vor der Stadt Eilenburg gegen Abend einem Geistlichen begegnet und habe ihn gefragt. ob er mit seinem schweren Frachtwagen noch bis Toresschluß nach Eilenburg tommen könne. Da habe der Beistliche ge= antwortet: .. Wenn du langfam fährst. kommst du noch bin: fährst du aber zu geschwind, so schaffst du es nicht mehr." Da dem Kuhrmann diese Rede sonderbar vorkam, dachte er. ber Geistliche wollte ihn verspotten. Er schlug also auf die Pferde los - und was geschieht? Ein Rad gerbrach, und der Kuhrmann kam doch nicht mehr an dem Abend nach Eilenburg. Wegen dieser falschen Gile foll die Stadt gum Bohne den Namen Eilenburg bekommen haben.

#### 275. Der Mame von Giebichenstein.

Wo jett die Aninen der Burg Giebichenstein emporragen, war früher dichter Urwald. Gegenüber diesem Platze liegt der Ochsenberg, wo einst die Priester der Germanen der Frühlingsgöttin Herta alljährlich einen Stier opserten. Sie verstanden das Aauschen der heiligen Eichen, und aus den Stäben der Auche schnitzten sie Annen (das sind die ältesten deutschen Auchstaben), aus denen sie die Jukunst voraussagsten. Alls sie einmal am Opserstein sazen und die Annen mischten, slammte plötzlich der Himmel blutigrot, und die Eichen begannen zu rauschen, in den alten Asten knackte und knarrte es, und ein mächtiger Sturm erhob sich und warf die Annenstäbe durcheinander. Da wusten die Priester, daß Krieg kommen würde. Und richtig kam bald darauf der römische Feldherr Drusus, der mit seinen Truppen von Itas lien durch Frankreich gezogen, über den Ahein gesetzt



war und nun bis an die Saale vordrang. Gerade am fuße des Opfersteins, im Walde, der Herta heilig war, schlug er sein Cager auf. Er besahl, die Eichen zu fällen und daraus eine Brücke über die Saale zu bauen.

Als der Abend herniedersank, ging der Feldherr ans flußuser, um den besten Platz für den morgigen Brückenbau auszusuchen. Da brauste es plötzlich schauerlich durch den Hain, und in den Bergen grollte der Donner. Und auf dem gegenüberliegenden felsen, der schroff in die Saale fällt, wurde es taghell. Da stand in übermenschlicher Gestalt und blendender Schönheit die Göttin Herta, in einem silbernen Gewand, über das ihr langes, offenes Haar wie Gold siel. In der einen Hand hielt sie eine Geißel, die andere streckte sie dem Drusus abwehrend entgegen und rief:

"Ge wec vom Stein! Din Cewen is mein, Küft newer (= kehrft nimmer) heim."

Dann verschwand sie. Bleich vor Schreck stürzte Drusus ins Lager zurück und befahl, sosort aufzubrechen. In Eilmärschen zog er sich westwärts zurück und erreichte in wenigen Tagen den Ahein. Schon sah er den Strom von serne, da brachen aus den Wäldern die Germanen hervor. In verzweiselter Angst drückte er seinem abgeheiten Aosse die Sporen in die Weichen; es strauchelte, stürzte zu Ioden und begrub seinen Reiter unter sich. Drusus brach den Oberschenkel, und kurze Zeit darauf starb er.

Die Priester nannten nach diesem Ereignis die Stätte, wo die Göttin erschienen war, Gewecvomstein, woraus später Gewecenstein und dann Giebichenstein geworden ist.

Nach vielen, vielen Jahren hat man dort noch römische Münzen und Geräte, welche die Römer bei ihrer wilden flucht zurückgelassen hatten, gefunden. Un der Stelle baute man später die Burg Giebichenstein. Sie wurde so stark besestigt, daß man dort gern die Gefangenen unterbrachte; und bald hieß es im ganzen Cande:

Wer kommt nach Giebichenstein, Kehrt selten wieder heim.



#### 274. Woher Halle seinen Mamen hat.

Halle heißt Salzstadt; der Name kommt daher, weil die Halloren, die Salzbearbeiter, die Stadt begründet haben. Das ging so zu:

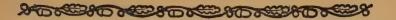
In alter Zeit standen in jener Gegend nur 96 Hütten aus Holz und Stroh, und in diesen wohnten die Halloren und sotten Salz. Das Salz hatten sie dadurch gesunden, daß sich einmal eine Sau in der Sommerhike abkühlen wollte und in eine Pfühe legte; als sie wieder herauskam, glänzten ihre Vorsten von dem Salz. Man grub nun nach und sand reiche Salzquellen. Die ältesten Halloren waren alle adlig; zur Zeit Karls des Großen waren es solgende: die Vornemanns oder Vörner, die die Soole aus dem Salzdorn schöpften, die Vornträger, die es zu den Koten trugen, die Vittner, welche die Vittner, welche die Vittner, die heuer (auch Hoper geschrieben), die Holz fällten und das Leuer unterhielten, die Seisert, die das schmukige Salz seiten (reinigten), die Stister, die es rührten und zersstießen, und die Vecker, die es zum Versand sertig machten.

Eines Mittags saßen die Halloren vor ihren Hütten. Da kam der Bischof vorbei, dem das Cand gehörte, und welcher zu Giedichenstein seinen Sitz hatte. Den baten sie um Erlaubnis, hier eine Stadt bauen zu dürsen. Da sie aber ihre schmutzigen Arbeitskleider anhatten, spottete der Bischof über ihre Cumpen. Da aber sagten die Halloren:

"Han wir hüte Water un Holt, So han wir morne Silber un Gold."

"Nun, so baut in Gottes Namen eine Stadt aus Wasser und Holz," rief da der Bischof; "und mögen euch Sonne, Mond und Sterne zu eurem Werke leuchten!" Jum Andenken an dies Wort nahmen die Halloren Sonne, Mond und Sterne in ihr Wappen.

Alls der Bischof ein Jahr später wieder einmal in die Gegend kam, sah er zu seinem Erstaunen eine schöne Stadt. In den Strassen herrschte ein so lebhastes Treiben, daß man den Bischof, damit er durchkommen konnte, auf einen Esel setzte. Jum Dank für die Erlaubnis zum Bau der Stadt streuten die Halloren dem Bischof Rosen. Deshalb ist heute noch das Wahrzeichen von Halle ein Esel, der auf Rosen geht.



Als Karl der Große Krieg führte, dienten ihm zwölf Halloren von ganz besonderer Größe. Ihre Riesenschwerter werden heute noch ausbewahrt und heute noch im Festzuge mitgeführt. Bei diesem Festzuge tragen die Mädchen Nelkenskronen, die Knaben eine Kette von 18 Mohnköpfen. Das sind Geschenke von den Saalnigen, die den Halloren hold sind.

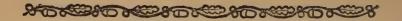
Nach dem Kriege schenkte Karl den Halloren das Pserd, das er im Kriege geritten hatte, sowie eine Jahne. Das taten alle deutschen Kaiser und Könige, und so haben die Halloren bis jest 32 Jahnen, die in der Morisklirche aufsbewahrt werden. Don Friedrich Wilhelm III. erhielten die Halloren zwei Pserde, weil sie ihm zweimal Treue schwuren, einmal bei der Thronbesteigung, und das zweitemal bei der Besiegung der Franzosen. Beim Pfingstbier reitet der älteste Hallore das Königspferd; dann wird es verkauft, und der Erlös kommt in die Brüderschaftskasse.

Halle wurde nun durch seinen 'Salzhandel eine große Stadt und erhielt viele Rechte, so 3. 3. auch das, daß sie selbst Gericht abhalten durste. Jum Zeichen dessen stellte man den Roland auf, der heute noch in Halle auf dem Marktsplatz steht. Uls der Bischof von Giebichenstein sah, daß Halle eine schöne Stadt geworden war, gelobte er voll freude, er wolle ihr jährlich 82 Tonnen Vier und 12 Pfund Semmelsmehl schenken, und zu jeder Semmel einen Hering. Dies empfingen die Halloren denn auch vom Umte in Giebichensstein regelmäßig, bis es in neuerer Zeit in einen Geldbetrag umgewandelt wurde.

# 275. Die Entstehung des Dorfes Seeben.

Vei Salzwedel wohnte ein Niese namens Jan Kahl mit seiner Gemahlin Seba. Er hatte immer Streit mit der Stadt Salzwedel und besiegte die Salzwedeler oft. Aus Nache entsführte der Markgraf von Salzwedel Seba. Wutschnaubend suchte der Niese nach seinem Weibe; aber all sein Suchen blieb ohne Erfolg.

Geraume Zeit nach dem Raube lud der Markgraf Jan Kahl zum Essen ein. Der Riese, der nicht wußte, daß der Markgraf der Räuber seiner Frau war, nahm die Einladung an. Kaum jedoch hatte er's sich zum Essen bequem gemacht



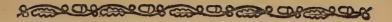
und die Waffen abgelegt, so drangen von allen Seiten bes waffnete Männer in das Gemach, fesselten ihn und warfen ihn ins Burgverließ, in dem er zu seiner größten freude seine frau wiederfand. Aber wie fah die arme Seba aus! Durch den langjährigen Aufenthalt in dem modrigen Kerker war sie krank und elend geworden. Da schwur Jan Kahl furchtbare Rache. Nachdem er mit Hilfe eines Freundes aus dem Gefängnis entflohen war, sammelte er ein Beer, schlug den Markgrafen völlig und befreite feine Gemahlin, Aun wollte er fie im Triumph zurückführen, aber es mar zu fpat: infolge der erlittenen Ceiden starb sie unterwegs in den Urmen ihres Gatten. Der Riese begrub sie an derselben Stelle und baute ihr zu Ehren eine Kirche als Grabmal. Dann zwang er sein Gefolge, sich dort anzusiedeln, und so entstand ein Dorf, das er zum ewigen Undenken an seine Gattin Seeben nannte.

Jan Kahl selbst liegt in der Seebener forst begraben. Früher bezeichnete ein hoher Hügel die Grabstätte dieses riesigen Mannes. Der Hügel ist jetzt eingesunken. Aber die Eichen, die bei seinem Tode gepflanzt wurden, sind noch zu sehen; eine steht da, wo sein Haupt liegt, zwei auf seinen Armen und zwei auf seinen Küßen.

#### 276. Was bedeutet der Name Stendal?

Der führer der Niedersachsen Dedo, der Sohn des Gersdagh, wollte eine Stadt gründen. Er ging mit den Ceuten, die sich ansiedeln wollten, auf einen Verg. Dort gab er einer Jungfrau einen Stein und sagte: "Schmiet den Steen dal (= hinunter), un war he henfällt un lijzen bliwt, schall de Kerke stahn!" Da warf die Jungfrau den Stein in das Cal hinunter. Wo er niedersiel, baute man die Jakobikirche. Den Ort nannte man dann Steendal. (Eigentlich Steintal.)

Kaiser Heinrich, der Städtebauer, freute sich, daß Dedo eine neue Stadt in der Altmark gegründet hatte; die konnte nun als Schuk gegen die Wenden dienen, die öfter über die Elbe kamen und Raubzüge unternahmen. Wenn der Kaiser nach Stendal kam, wohnte er in einem Hause dicht bei der Jakobikirche. Jur Erinnerung daran ist an diesem Hause in der Giebelwand nach der Kirche hin ein Kopf aus Stein eingemauert.



#### 277. Vallstedt.

Das Dorf Vallstedt wird im Volksmunde "Vallste" ausgesprochen. Als dieser Ort noch keinen Namen hatte, besprachen sich die Bewohner oft darüber, wie man ihn nennen wollte, konnten sich aber nicht darüber einig werden. Einmal saßen mehrere Männer des Dorses in Braunschweig in einer Wirtschaft beim Glase Bier; da beschlossen sie, auf dem Heimswege sollte niemand ein Wort sprechen; das erste gesprochene Wort sollte der Name des Dorses werden. Nach dieser Verredung machten sie sich auf den Heimweg. Eine lange Strecke gingen sie still nebeneinander her. Aber als einer ins Stolpern geriet, fragte ihn sein Nebenmann: "Kallste?" (= Källst du?). Da waren sie aus ihrer Verlegenheit und nannten ihr Dorf Vallste.

#### 278. Der Mame von Wehrstedt.

Das Vorland des Harzes war schon von Christen bewohnt. In den dunklen Wäldern des Harzes aber hauften noch wilde Beiden. Die fleißigen Bewohner eines kleinen Dorfes an der Holtemme in der Nähe von Halberstadt waren auf ihrem Uder beschäftigt, als plötlich die Carmalode ertonte und ein starker Qualm von einem Bügel aufstieg, ein Zeichen, daß das Dorf in Gefahr war. Mit Knuppeln und Beugabeln eilten die Männer berbei und fanden einen Baufen Beiden, der aus den Harzwäldern zu Raub und Mord hervorgebrochen und eben dabei war, die häuser zu plündern und in Brand zu stecken. Zornig stürzten sich die Männer auf die feinde. Da fie aber des Kampfes nicht gewohnt waren, mußten fie trot tapferer Gegenwehr zurückweichen und wurden bis auf den Kirchhof gedrängt. Auch dahin kamen die wilden Beiden ihnen nach. Da schrien die bedrängten Verteidiger in ihrer höchsten Not: "herr Jesu Christ, hilf deiner Gemeinde!" Da erklang plötzlich in das Kampfgetose hinein ein sonder= bares Klappern. Von den Gräbern flog die Erde in die Bohe, und den Grüften entstiegen die Gebeine der Toten. Unaufhaltsam stürmten die Gerippe auf die Keinde ein und schlugen viele mit ihren Knochen nieder. Da erfaßte ein furchtbarer Schrecken die wilden Bergbewohner. Wer noch laufen konnte, stürzte in tödlicher Ungst davon und flüchtete

179

12'



in das Dickicht der Wälder. Niemals wieder wagten sie sich an das Dorf heran.

Als der zeind besiegt war, legten sich die Unochenmänner in ihre Gräber, und diese schlossen sich wieder. Und weil Cebendige und Tote den Angriff der Heiden so tapfer abs gewehrt hatten, nannte man das Dorf seitdem Wehrstedt.

#### 279. Der Mame von Bitterfeld.

Vitterfeld soll von Ceuten gegründet sein, die aus dem Fläming auswanderten, weil ihnen dort der Acer nicht gut genug war. Als sie an die Mulde kamen, sagten sie: "Dat is beter (= besseres) feld" und gründeten eine Stadt, die sie danach nannten.

#### 280. Wolmirftedt.

Im Jahre 780 ist Karl der Große mit seinem Kriegsvolk bis an die Elbe gekommen. Als er an die Stelle kam, wo die Ohre in die Elbe mündet, sand er den Ort ganz besonders schön und die Cuft besser als wo anders und rief deshalb aus: "Wohl mir der Stätte!" And er ließ dort eine Stadt bauen, die dann den Namen Wolmirstedt bekam.

In der Nähe, bei dem Dorfe Jersleben, sieht man noch einige Hügel, an denen die Soldaten Karls des Großen ges graben haben, als sie dort ihr Lager hatten; man nennt diese ausgehöhlten Hügel deshalb heute noch Karlskessel.

# 281. Die Entstehung des Namens der Stadt Magdes burg.

Manche Ceute sagen, Magdeburg hätte seinen Namen zu Ehren der reinen Magd Maria bekommen; die meisten aber meinen, die Stadt heiße deshalb Magdeburg, weil es dort auffallend schöne Mädchen gibt. (Das Wort "Mädchen" ist entstanden aus Mägdchen, mittelhochdeutsch maged, magedin.)

#### 282. Die Städtenamen im Kurkreis Wittenberg.

In alten Zeiten sollen Juden aus Palästina in die Ums gegend von Wittenberg gekommen sein und dort Städte ges gründet haben, denen sie ihre Namen gaben. So soll Pratau Ephrata sein, Sayda Sidon, Dommitsch Damaskus; Düben aber soll das ariechische Theben sein.



#### 285. Die Heidengötter zu Merseburg.

Die Bewohner von Merseburg waren früher Heiden, und von den Göttern, die sie anbeteten, sollen die Namen der Ortschaften jener Gegend stammen. So soll Merseburg nach dem Gott Mars genannt sein, Lunau oder Leuna nach der Mondgöttin (lateinisch = luna) und das Dors Vesta nach der gleichnamigen Göttin, die nach anderen Berichterstattern dieselbe Person sein soll wie die Göttin Isis. Der Hauptsund Obergott soll Zuttiber geheißen haben.

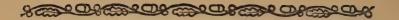
#### 284. Die Gotenstücke bei Bellingen.

Bei dem Dorfe Bellingen befinden sich mehrere Morgen Candes, welche den Namen "Gokenstüden" tragen. Ursprüngslich war dies Cand über und über mit Dornen bewachsen. Da ließ der Schulze von Bellingen bekannt machen, daß jeder Bellinger von diesem Cande soviel nehmen könnte, wie er eigenhändig mit Hade und Spaten urbar machte. Das ließen sich die Bauern nicht zweimal sagen, und schon vor Tau und Tag zogen sie los, um sich Cand zu verschaffen. Einige waren später ausgestanden, und als sie hinauskamen und sahen die andern schon bei der Urbeit, da riesen sie ihnen zu: "Ich ook, ich ook, ich ook!" Damit wollten sie sagen, daß sie auch etwas abhaben wollten. Von diesem "Ichook" Rusen haben dann die früheren Dornenstücke den Namen Wokenstücke erhalten.

### 285. Der Name Schulenburg.

In der Altmark ist das Geschlecht der Schulenburgs alls gemein bekannt. Dieser Name ist auf solgende Weise entstanden:

Die Vorsahren derer von Schulenburg hatten zwischen Apenburg und Stappenbeck eine Burg, deren Trümmer auf der sogenannten Holzwiese zum Teil noch heute zu sehen sind. Von dieser Burg aus lauerten sie ihren Feinden auf. Und da "auflauern" im Plattdeutschen "schulen" (eigentlich schieslen) heißt, so nannte man erst die Burg Schulenburg und später auch die Ritter mit diesem Namen.



#### 286. Der Name der Herren von Wulfen.

Die Frau eines Ritters bekam ein Kindlein, einen ge= funden, fräftigen Knaben. Da war sie boch erfreut und fprach: "Ei, da wird mein Berr und Gemahl froh fein, daß er eine fraftigen Erben hat. Un den wird er fein Berg hängen, und er wird ruhiger und milber werden, wenn er in die reinen, unschuldigen Augen schaut." Die weise Frau aber sprach: "Euer Gnaden, der himmel gibt euch noch mehr des Segens." Und siehe, da wurden ihr noch sechs niedliche. gefunde Knäblein beschert. Da erschrak die so reich gesegnete Mutter, daß sie gitterte. "O." rief sie voller Ungft, "wie wird mein Gemahl toben und wüten! Er wird an Bererei und Zauber glauben und wird seinen Migmut und Jorn an mir und an den armen Knäblein boje auslassen: denn er ift so jähzornig und wild. daß er sich nicht bezwingen kann. Wenn er heimkommt, darf er die Aleinen nicht feben! Er wurde sie in seinem Grimm umbringen." Da berieten sie miteinander, wie sie das Unheil abwenden möchten. Endlich sprach die weise frau: "In seinem Jorn könnte der gnädige Berr sie alle erwürgen. Wir wollen den Erstgeborenen retten und die fechs anderen ertränken." Der armen Mutter tat das Herz so weh, daß sie so an ihren Kinderchen handeln sollte, aber die Angst vor dem Grimm ihres Gemahls zwang es ihr doch endlich ab, daß sie einwilligte. Die weise frau legte die sechs Brüderchen in einen langen Waschkorb und eilte damit zum Bause binaus. Aber als sie über den Bof schritt, kam der Ritter zum Tore berein geritten und rief voll Mißtrauen der Vorbeieilenden zu: "Aun, wohin? Soll schon wieder etwas verschleppt werden?" Damit sprang er vom Rofz und schritt auf die frau zu. "Aufmachen!" befahl er heftig. "Was ist in dem Korb?" In ihrer Angst sprach die Frau zitternd: "Uch, es sind — sechs Welpen (junge Bunde) darin. Die sollen ertränkt werden."

Hastig griff der Ritter nach dem Korb, rift das vershüllende Ceinentuch weg, und siehe da — sechs rosige nieds liche Knäblein lagen darin. "Weib, ich erwürge dich, wenn du nicht gestehst, was damit ist!" rief der Ritter und packte sie mit starkem Griff beim Arme. Und da mußte sie alles eingestehen. Der Ritter aber lachte vergnügt und sprach: "Sind es meine Zuben, so trag sie geschwind heim, lege sie

in warme Bettchen und gib ihnen Milch und Honig! Ei, das wird ein kräftiges Geschlecht! Und ich will sie zu ritterlichen Kämpfern erziehen, daß ich meine Freude daran habe."

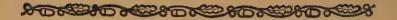
Nach diesen Welpen oder Wulpen nennt sich das Geschlecht derer von Welpendorf und die Herren von Wulsen. Letztere gründeten später ein Dorf in Anhalt, das dann auch den Namen Wulsen bekam.

# XIV. Allerhand zum Cachen.

#### 287. Die Revolution in Stendal.

In Stendal steht auf dem Marktplatz ein steinernes Rolandbild. Das hat zu bedeuten, daß der Kaiser der Stadt das Recht zuerteilt hat, selbst Gericht abzuhalten und ein Urteil zu fällen, das vom Kaiser nicht erst bestätigt werden brauchte. Diese Rolandsäule benutte einmal der Teufel, um den Stendalern einen Streich zu spielen. Er nahm die Gestalt eines Bildhauers an, ging aufs Rathaus, wo gerade Sikung war, und fagte zu den Ratherren, ihr Roland sei ja zwar schön groß, aber es wäre doch besser, wenn er noch ein bigchen länger märe, fo lang, daß er über die Bäuser wegguden könnte. Er sei gern erbötig, den Roland länger zu machen. Da saate der Stadtkämmerer: "Um Gottes Willen! Wo soll denn das Geld dazu herkommen? Es ist kein Ofennia mehr in der Stadtfasse." Dem entsprechend sagten denn die Berren vom Rate zu dem vermeintlichen Bildhauer, er möge zwar recht haben, aber sie wollten den Roland nicht länger haben.

Auf diese Antwort hatte der Teusel nur gewartet. Flugs ging er bei allen Bürgern in der Stadt herum und erzählte ihnen, die Ratsherren wollten den Roland nicht länger haben. Das sprach sich in Windeseile überall herum, und in wenig Stunden hieß es in der ganzen Stadt: "Was? Der Rat will den Roland nicht länger haben? Ansern Roland, das Zeichen unserer freien Gerichtsbarkeit? Das ist unerhört!" Und nun liesen die Bürger von allen Seiten zusammen, schimpsten und drohten und wollten eine Revolution machen. Sie stellten sich schützend vor den Roland und stürmten das Rathaus, warsen die Henster mit Steinen ein und schlugen mit ürten und Streitfolben gegen die Tür. Die Ratsherrn

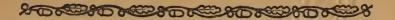


waren ganz bestürzt und wußten gar nicht, was das zu bedeuten hatte. Endlich ging der Ratmann Klug ans Fenster, der bei dem Volke sehr beliebt war, und fragte, was denn los sei. Da rief die Menge: "Wenn ihr den Roland nicht länger haben wollt — wir wollen ihn aber behalten." Da ging dem Ratmann ein Licht auf und er rief: "Wir wollen ihn doch bloß nicht länger haben, weil er uns lang genug ist!" Da löste sich denn der Aufruhr in Wohlgefallen auf, und Bürger und Ratsherrn tranken zur Versöhnung zusammen ein Glas Taubentanz (in Stendal gebrautes Vier).

Als man nun den Störenfried, den fremden Bildhauer, zur Rede stellen wollte, da stellte es sich heraus, daß sich der Teusel längst aus dem Staube gemacht hatte und nirgends mehr zu sinden war.

# 288. Die blinden Heffen und die Mühlhäuser Pflöcke.

Die Stadt Mühlhausen war einst mit einigen hessischen Reitern in harter gebbe begriffen. Die Bessen versuchten zum öftern, die Stadt nächtlicherweile zu überrumpeln, aber die Bürgerschaft war immer wachsam, verließ niemals die Mauer und schickte ben feind jedesmal mit blutigen Köpfen heim. Aun geschah es einmal, daß in der Stadt ein luftiges Kestessen gefeiert murde; da bezeigten wenig Burger Cuft, die Stadtmauer zu hüten, mährend die andern fich vergnügten; man durfte aber, da man feine Nacht vor dem überfalle der feinde sicher mar, die Mauer nicht unbewacht lassen. Was war da zu tun? Die Klugheit der frauen, die schon oft geholfen hat, fand auch hier einen guten Rat. Es wurden Schangpfähle zugehauen und diese, angetan mit Kleidern und Dickelhauben und versehen mit blinkenden Waffen, rings auf der Stadtmauer aufgestellt. Während sich nun die Mühlhäuser unten in der Stadt bei Speise und Trank belustigten und mit iconen grauen und Jungfrauen tangten, siehe, da erschienen wirklich wieder die Bessen fampfgeruftet und fampfbegierig vor der Stadt. Als fie nun aber die zahlreiche und wohlbewehrte "Besatzung" er= blickten, wurde es ihnen doch unheimlich zu Mute, und sie machten sich schnell wieder aus dem Staube, ohne einen Ungriff unternommen zu haben.



Die Mühlhäuser frohlocken gar sehr über das Gelingen ihrer List und nannten sortan jeden, der seine Augen nicht ordentlich ausmachte, einen blinden Hessen; dagegen mußten sie sich den Ehrennamen "Mühlhäuser Pflöcke" gefallen lassen.

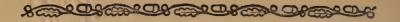
# 289. Die gefoppten Mönche.

Bei Groß=Rosenburg ist ein großer Eichenwald, der Basselbusch genannt. Wo dieser heute steht, mar früher ein fruchtbarer Uder, der die Begehrlichkeit der Prämonstra= tenser Mönche des Klosters Gottesanaden erreat hatte. Sie wollten ihn für ihr Kloster einziehen auf Grund alter Rechtstitel, die sie im Archiv ihres Klosters aufgefunden zu haben voraaben. Der Besitzer des Uders mußte nach län= gerem Rechtsstreit nachgeben und bat um Aufschub, bis er noch einmal gefäet und geerntet habe. Die Gunst wurde ihm von den des Sieges frohen Mönchen anädiast gewährt. Der Besitzer aber mar ein kuchs und säete Eicheln. Als im nächsten Jahre nach der Ernte die Monche wieder erschienen. um den Acter in Besitz zu nehmen, zeigte er auf die Gicheln, die wohl aufgegangen feien, aber noch teine Ernte gebracht hätten. Wohl oder übel mußten die Mönche wieder abziehen. und die Sage berichtet nicht, ob sie noch in den Besitz des begehrten Candes gekommen sind oder nicht.

# 290. Schuster fuster.

Als Herzog Anton Alrich noch auf seinem Luftschlosse Salzdahlum Hof hielt, hatte er oft fürstliche Gäste bei sich zu Besuch. Unter diesen war auch ein Herr, der sehr gern Schach spielte und sich für den größten Meister des edlen Spiels ausgab. Aun lebte zu der Zeit in Salzdahlum auch ein alter Schuhmacher mit Namen kuster. Der konnte ausgezeichnet Schach spielen.

Als nun der hohe Gast wieder einmal beim Herzog zu Besuch war und auch diesmal seinen Mund recht voll nahm und von seiner Kunst viel Aushebens machte, gedachte der Herzog ihn zu demütigen und sagte zu ihm: "Ihr rühmt Euch Eures klugen Spiels — ich habe hier im Dorse aber einen Schuster, gegen den Ihr nicht auskommen könnt. Er wird Euch jedes Mal besiegen." Da wars sich der fremde Herr



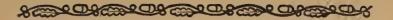
in die Bruft und fagte: "Ich fete hundert Dukaten für jedes Spiel, das er mir abgewinnt." Aun ließ der Herzog den Alten zu sich ins Schloß entbieten mit dem ausdrücklichen Vermerk. er möge kommen, wie er gehe und stehe. Bald erschien benn auch der Schuhmacher. Der Herzog erzählte ihm, warum er ihn gerufen habe, und forderte ihn auf, ja nicht scheu zu sein. sondern zu tun, als ob er zu Hause wäre. Das ließ sich Fuster nicht zweimal sagen. Erst schnallte er seine Ba= maschen ab, die voll Kot und Dred waren, schlug sie um die Ofenbeine und warf fie in die Ede. Dann ftedte er feine Pfeife in Brand und setzte sich ohne Scheu dem vornehmen Herrn gegenüber. Während des Spiels hustete und pfiff er. räusperte sich oft und sputte dann auf den Aufboden. Uberhaupt führte er sich wenig höflich auf. Dabei gewann er aber zur großen freude des Bergogs ein Spiel nach dem andern, und weil der hobe Gast sich nicht ergeben wollte, so saken fie bis tief in die Nacht hinein. Endlich fah der fremde Herr ein, daß er gegen den Schufter nicht auftommen tonnte. Er zahlte dem Sieger den versprochenen Cohn und räumte das Keld. Der Alte 30g wohlgemut mit seinen Dukaten nach Baus: der vornehme Berr aber hat sich seit der Zeit nicht wieder seiner Kunft gerühmt.

Als Kuster gestorben war, ließ ihm der Herzog einen Teichenstein seigen, der folgende Inschrift trug:

Hier ruht Juster, Der alte Schuster. Pseist er nicht, so hust't er, Und hust't er nicht, so pseist er. Im Schachspiel war er Meister.

### 291. Herzog Heinrich und der Meister Unoche.

Herzog Heinrich von Sachsen-Weißenfels, dem Barby gehörte, konnte einen Spaß vertragen. Einmal hatten seine Urbeiter unwissentlich den Garten des Schmiedemeisters Johann Gottfried Knoche in Barby umgearbeitet. Der gekränkte Besitzer machte sich, wie er war, in Pantosseln, Lederschürze und Samtkäppchen, auf nach Dessau, wo sich Herzog Heinrich gerade aushielt. Die Wachen wollten ihn aber nicht ins Schloß lassen. Zufällig sah Heinrich aus dem Kenster, und da er ihn kannte, winkte er ihm, herauszukommen. Der



Meister klagte ihm, was ihm für Unrecht widersahren sei. Der fürst versprach, ihn zu entschädigen, und zwar sollte er sich selbst ein Stück Land auf der "Weidenbleiche" ausssuchen. Das tat Meister Knoche auch voll und ganz. Als der Herzog einige Zeit darauf in Barby weilte, sah er, daß das ausgesuchte Gartenstück doch etwas zu groß ausgesallen war. Er stellte also den Meister zur Rede. Da sagte dieser: "Za, Herr Herzog, der flicken muß größer sein als das Loch, sonst hält er nicht!" Da lächelte Heinrich und schwieg. Das Stück Land ist heute noch im Besitz der familie Knoche; es liegt bei den Baracken und ist unter dem Namen "Knoches Garten" stadtbekannt.

# 292. Herr Johannes in Zörbig.

In Jörbig lebte ein spaßiger Sonderling, den alt und jung nur unter dem Namen "Berr Johannes" kannten. Der batte sich einmal einen Esel gemietet und ritt spazieren. Auf dem Rudweg fam er an einen Graben, über den ein Steg führte, der jo schmal mar, daß der Esel stehen blieb und nicht darüber gehen wollte. Das ärgerte Berrn Johannes: denn er wollte gerne zum Dämmerschoppen wieder zu Bause sein. Um das hindernis genauer betrachten zu können, nahm er nun seine Brille aus der Tasche und setzte sie auf. Da sah der Steg größer aus, und Herr Johannes meinte, er sei breit genug für den Esel. Er stieß also das Tier und schlug es. Nach langem Sträuben ging der Esel dann endlich vorwärts und - fiel samt dem Reiter in den Graben. Da beguckte Herr Johannes, als er sich herausgerettet hatte und pudel= naß am Ufer stand, die Brille und sagte: "Du bist schuld!" und warf die Brille wütend ins Wasser.

#### 295. Morsch von Melstäde.

T.

Korenz Morsch aus Mühlstedt hat hafer geladen und fährt ihn nach Zerbst. Der Zollbeamte am Frauentor hält den Wagen an und fragt, was in den Säcken ist. Mit leiser Stimme antwortete Morsch und flüstert: "Habber." Varsch fährt ihn der Beamte an, warum er nicht laut spreche. Er wolle wohl noch anderes durchschmuggeln?

# 

"Nee," fagt Morsch, "id will nurt, dat et de Pähre (Pferde) nich hören, det id den Habber fortfahre. Die fräten den selber zu garne."

II.

Morsch versteuert eines Tages einen Sack Käse am Stadts tor. Da kommt ein Mann gegangen, der von allen Seiten mit "Guten Morgen, Herr Ratmann!" begrüßt wird. Morsch bietet ihm ebenfalls die Tageszeit und fängt ein Gespräch mit ihm an:

"Also he is en Ratmann?"

"Jawohl, lieber Mann. Will er etwas von mir?"

"Hm, wenn he en Ratmann is, denn kinn' he jo ma raten, wat ik in minen Sack hebbe!"

"Dergleichen ist nicht meine Sache, lieber Freund. Ich gebe meinen Rat im Rathaus, aber nicht vor jedem . . . ."

"Na, man nischt for ungut, Harr Ratmann! He is jo nu abber eema Ratmann, un wenn he rot, wat ik in minen Sack hebbe, denn will ik en (ihm) den ganzen Käse gääben."

"Wenn's so gemeint ist, lieber Mann, nun, dann kann ich auch bier einmal raten: Käse bat er in seinem Sack!"

Auhig trägt Morsch seine Käse in die Küche des Aats manns. Dem Follbeamten am Frauentor gönnte er das spöttische Lachen, mit dem dieser den Heimfahrenden entläft.

Nach einigen Wochen stellt sich Morsch in einer Wirtsstube ein, wohin er den glücklich ratenden Ratmann hat gehen sehen. Er trägt einen Sack, in dem es sich von Zeit zu Zeit regt.

"Gunn Morgen, Barr Ratmann!"

"Morgen, Morsch!"

"Nu, Harr Ratmann, wat hebb' ik hüde in meinem Sack?" "Das weiß ich nicht, mein lieber Morsch."

"I jo, jo! Darum foll he't raten."

"Wie kann ich das raten? . . . . Ein kleines Tier!"

"Recht so! Aber wat for eens?"

In diesem Augenblick miaut es in dem Sack; denn Morsch hatte stark mit der Hand gegen den Inhalt gedrückt.

"Weeß he wat, Harr Aatmann, hier sin zehn Daler. He setzt zehne gegen. Wenn he rot, wat ik in minen Sack hebbe, is det Geld sine; rot he nich, is't mine."



Der würdige Natmann borgt sich von dem Wirt die nötige Summe und zählt das Geld neben die schon daliegenden zehn Taler auf.

"Nun, wat hebb' if in minen Sach, Harr Ratmann?"
"Was er drin hat, Freund? . . . . Eine Katze!"
"Etsch! 't is en Rater!"

Mit diesen Worten hat Morsch die zwanzig Taler einzgestrichen und im Au das Jimmer verlassen.

#### III.

Als Morsch eines Morgens von seinem Nachtlager, einer hölzernen Bank, aussteht und sich mit den Fingern durch die Haare fährt, sindet er eine Daunenseder. Er sieht sie nachsdenklich an: "Du meine Güte! Wie hundsmiserabel lät (liegt) et sich schonst uff eene Fedder! Wie muß't nich erscht de reichen Leite zu Mute sin, die uff ville dusend Feddern schloapen!"

#### IV.

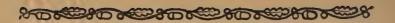
Krankheit seiner Frau veranlast Morsch eines Tages, einen Urzt in Dessau aufzusuchen. Es ist schon Abend, doch gelingt es ihm, ein Haus aussindig zu machen mit einer Klingel, wo er auf dem Schild noch die Buchstaben "Dr." lesen kann. Er zieht am Klingelzug, oben tut sich ein Fenster auf; Morsch bringt sein Anliegen vor. Aber der da oben heraussieht, weist ihn ab: "Da seid Ihr an den Falschen gekommen; ich bin ja ein Doktor der Rechte." Morsch begreist das schnell und antwortet unverzüglich: "Jo, min lieber Harre, denn können Se mine Ahle freilich nich helpen, die hat's jo in de Kinke."

#### $\mathbf{V}$ .

Einst wird Morsch in Roklau auf das Rathaus bestellt. Ein Schreiber sordert ihn auf, gefälligst Platz zu nehmen. Das war Hohn, da weder Stuhl noch Bank vorhanden war. Aber Morsch weiß die Kränkung trefslich abzuwehren. In seiner trockenen Urt entgegnet er ruhig: "Mine werte Harren, hier kommt et mik gerade so vor, wie up mine Schiene (Scheune): keene Stühle, ville klägels."

#### 294. Dr. fauft in Magdeburg.

Einmal saß Zaust in einem Wirtshaus zu Magdeburg und trank dort mit anderen Männern zusammen. Als ihm



der Kellner die Kanne zu voll schenkte, schalt er ihn und sagte, wenn er das noch einmal machte, würde er ihn fressen. Da lachte der Kellner und sagte: "Na schön, frest mich doch mal!" und brachte ihm wieder einen Humpen, der so voll war, daß er überlies. Da machte Jaust den Mund weit auf und verschluckte den Kellner; hierauf nahm er den Vottich mit dem Spülwasser, sagte: "Auf einen guten Vissen gehört ein guter Trunck" und leerte ihn mit einem Jug. Als nun der Wirt kam und wegen seines Kellners vorstellig wurde, sagte Jaust, er solle hinter den Osen schauen; da lag der Kellner, war ganz mit Wasser begossen und bebte vor Schrecken, war aber sonst heil und gesund.

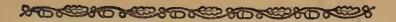
### 295. Der Gaukler zu Magdeburg.

Ju Magdeburg war zu einer Zeit ein feltsamer Zauberer. welcher in Gegenwart einer Menge Zuschauer, von denen er ein großes Geld erhoben, ein wunderliches Rößlein, das im Kreise berumtangte, zeigte und, als sich das Sviel dem Ende näherte, klagte, wie er bei der undankbaren Welt so gar nichts werden könnte, dieweil jedermann so geizig wäre, so daß er betteln müßte. Deshalb wollte er von ihnen Abschied neh= men und den allernächsten Weg gen himmel, ob vielleicht daselbst seine Sache besser murde, fahren. Und als er diese Worte gesprochen, warf er ein Seil in die Bobe, welchem das Rößlein ohne Verzug nachfuhr; der Zauberer erwischte das Dferd beim Schwang, feine grau ihren Mann bei den gugen, die Magd die frau bei den Kleidern, also, daß sie alle, als wären sie zusammengeschmiedet, nacheinander hoch fuhren. Als nun das Volk dastand, das Maul offen hatte und erstaunt war, kam von ungefähr ein Bürger daher, welchem, als er fragte, was sie da stünden, geantwortet ward, der Gaukler wäre mit dem Rößlein in die Euft gefahren. Darauf berichtete er, er habe ihn eben in einer Nebengasse nach seiner Berberge gehen sehen.

#### 296. Der geheilte Gichtkranke.

In dem Dorfe Samswegen bei Wolmirstedt erzählt man sich folgende Geschichte:

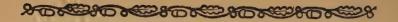
Vor langer Zeit lebten hier zwei Knechte, deren Ceibs gericht gelbe Rüben mit Hammelfleisch war. Um sich diesen Genuß zu verschaffen, beschlossen sie, daß einer von ihnen



die gelben Rüben, der andere den hammel ftehlen follte. Auf dem Kirchhofe, der zur Nachtzeit von den Einwohnern aus Gespenstersurcht gemieden wurde, wollten sie das Gestohlene teilen. In der Nacht fiel es dem Kufter ein, daß er vergessen hatte, die Turmuhr aufzuziehen. Sofort machte er sich auf. um das Versäumte noch auszuführen. Doch wie erschrak er. als er in der Nähe der Kirchtur bei einem Grabe eine Gestalt erblickte, welche murmelte: "Düt sind miene, un dut sind denn diene." Reuchend lief er, was er laufen konnte, zum Pfarrer und berichtete, es sei ein Toter aus dem Grabe auf= gestanden und zähle seine Knochen. Er bat den Pfarrer, er möchte doch einmal mitkommen. Dieser entschuldigte sich, er habe Gicht in den gugen und tonne nicht geben. Da fagte der Küfter, dann wollte er ihn auf seinem Rücken hintragen. Da mußte der Pfarrer denn wohl oder übel mit, und der Küster machte sich nun mit seiner Sast auf den Weg. Inzwischen war der Dieb auf dem Kirchhof mit dem Abzählen der gelben Rüben fertig geworden und wartete auf seinen Benoffen, der den Bammel bringen follte. In dem Glauben, daß der Küfter fein Belfershelfer mit dem Bammel fei, rief er ihm zu: "Smict'n man doal; it will ehm gliek'n Bals affnieden." Dor Schreck ließ der Küfter den Pfarrer fallen und eilte wie der Wind vom Kirchhof hinunter. Er glaubte sich verfolgt - denn hinter ihm kam ebenso schnell jemand gelaufen: der Pfarrer, der vor Schreck von feiner Gicht grund= lich geheilt war.

#### 297. Die betenden Strasjenräuber.

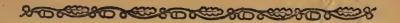
Vor vielen Jahren lebte in einem Dorfe unweit Stendal ein Prediger, der sehr geizig war. Der war eines Tages in Siendal gewesen und hatte dort viel Geld eingenommen, was drei Soldaten gesehen hatten. Diese solgten ihm, als er nach seinem Dorse zurücklehrte; denn sie wollten ihm das Geld abjagen. Offene Gewalt aber wollten sie nicht anwenden; deshalb wandten sie solgende List an: Sie sprachen den Pfarrer um eine Reisezehrung an. Der Geistliche erwiderte mit heuchlerischen Worten, es täte ihm leid, aber er hätte keinen Psennig dei sich. Da sprach einer der Galgenvögel ebenso heuchlerisch: "So lasset uns miteinander beten, daß uns Gott etwas bescheren möge, und was er uns dann zuwendet,



das wollen wir untereinander redlich teilen." Dieser Vorsschlag sand den Beisall seiner Genossen, und da konnte sich der Pfarrer auch nicht widersetzen. Sie knieten also alle vier nieder und beteten lange miteinander. Dann standen sie auf, und die drei Soldaten fragten einer den andern, ob ihnen Gott etwas beschert habe. Als nun die Soldaten alle drei nein gesagt hatten, wandten sie sich an den Pfarrherrn und sagten, dann müsse doch sicher er was bekommen haben. Der erschrodene Prediger schwor, er sei noch so arm wie vorher; allein das half ihm nichts. Die Räuber wendeten seine Taschen mit Gewalt um, indem sie sagten, dann kenne er selbst eben sein Glück noch nicht. Da sanden sie denn viele Taler bei ihm; die nahmen sie und teilten sie in vier Teile, nahmen jeder einen Teil und gaben dem Prediger einen, woraus sie fröhlich verschwanden.

#### 298. Die X.Beine.

Die Bewohner von Diedorf (Eichsfeld) sind wegen ihrer Spottlust berühmt. Einst tam ich mit meinem freunde Erasmus bort burch: ber Bund meines freundes, Iman. eine Kreugung von fünf Raffen, ohne jeden Stammbaum= buntel, mußte in der Schenke herhalten. "Wö het dann da hund sin' Schwanz gelossen?" "Ist ihm von einem Auto abgefahren." "Dan hund wull ich nit geschenkt ha; bi uns namlich derf jeder Mann am fatten Dunnerschtag so velmol Worscht asse, wie fin Bund met'm Schwanze wiselt." Eras= mus suchte Imans Ehre zu retten und ließ ihn Kunftstude machen. "Iwan, wieviel Bier hab' ich getrunken?" Der Bund fratt mit dem fuß die richtige Zahl. Da fagten die Diedorfer, wenn er felbit frage, fei es tein Kunftstud: wenn ein Fremder fragte, würde der hund versagen. Und einer fragte: "Wevele Ormesdicker (Aromatik, ein Cikor) han ich getrunken?" Der hund fratte ohne Aufhören. Alles lachte, und einer gab dem Frager zu verstehen, daß es so an den Tag tame, wie er über die Schnur gehauen habe. Dann fagte er: .. Iman, wevele Baine ban ich?" Wieder scharrte der hund ohne Aufhören. Da fagte der erfte Frager, um sich zu rächen: "Er hat gang recht; denn du hast g=Beine." (Die Zahl y wird in der Mathematik für eine unbestimmte Größe eingesetzt. Außerdem nennt man frumme Beine X=Beine.)



# 299. Wie die Egeler die Güte des Biers erprobten.

Im Mittelalter wurde in 84 Häusern zu Egeln das sogenannte Egeleidier gedraut. Hatte jemand etwas gedraut, so wurde es von Probeherrn und der Gilde begutachtet, und zwar goß man zu dem Zwecke das frischgedraute, süße Vier auf einen Holzschemel und seizte sich mit der Lederhose darauf. Kledte die Vure seift, so war das Vier gut geraten, andernsfalls erschien es nicht süffig. Dann mußte der Vrauherr zum Schimpf sein Vier alleine austrinken, oder man ließ das mißratene Gedrau in die Gosse laufen. Hatten sich jedoch die Vertreter des Rats von der Güte des Stosses überzeugt, erhielt das Haus sür zwei Tage das Recht des Vierausschanks. Zum Zeichen hiersür wurde ein Strohwisch an einer langen Stange herausgesteckt. — An die Art, das Vier zu prüsen, erinnert noch heute der Egelnsche Spruch:

Dat Bräu dat is't beste, So die Bugen kleben feste.

# 300. Schöppenftedter Streiche.

I.

Nicht weit von Schöppenstedt liegt Evessen. Da wohnte vor vielen Jahren eine Witwe, welche zu Weihnachten braunen Kohl kochte. Sie konnte sehr schlecht sehen, und so kam es, daß sie statt des fleisches ihr Gesangbuch in dem Kohl kochte und mit dem fleische unter dem Arme in die Kirche ging. Als die Ceute im Dorse das sahen, lachten sie und sagten: "Da kann man sehen, daß das eine geborene Schöppenstedterin ist."

II.

Früher fuhren mitunter Ceute mit recht großen Orgeln, die auf Wagen standen, von einem Orte zum andern. So kamen auch an einem Tage Ceute mit einer solchen Orgel nach Schöppenstedt, zogen durch die Straße und ließen ihre Orgel ertönen. Um Abend wurde die Orgel im Sprissenhause untergebracht. Der Zusall wollte es, daß in dieser Nacht ein Schadenseuer ausbrach. Die Feuerwehrleute, welche die Sprisse zum Cöschen des Leuers holen wollten, hatten von der Anterbringung der Orgel im Sprissenhause keine Ahnung. In der Dunkelheit nahmen sie anstatt der Sprisse die große Orgel



und fuhren damit nach der Brandstätte. Beim feuer angekommen, wollten die feuerwehrleute die Sprize zum Cöschen fertig machen. Durch das Hantieren der feuerwehrleute an der Orgel wurde diese in Gang gebracht und spielte zum Entsetzen der Unwesenden das schöne Lied: "Wie schön leucht't uns der Morgenstern."

III.

Dor langer Zeit, so um die Abendstunde. Da kamen vom alten Kornbrenner Aunde Mit Schnattern und Schrein Die Bange heim Und, wie das fo bei Gänsen üblich. Tun fich an der Gerfte gutlich. Die dort im Bottichtubben stand: Kurzum: sie fragen allerband. Als nun die Ganse zum Stalle trollten. Da ging das nicht so, wie sie gern wollten: Die Gerste lag offenbar ichwer im Magen. Ihr Kropf und ihr Kopf ward zu schwer zum Tragen. Der Ganter, der sichtlich am meiften gefressen, Der fifelt und fafelt und tut wie beseisen. Und mit ihm die ganze Gänseherde Verrät gang deutlich die Spur der Beschwerde: Die eine fällt hinten, die andere vorne, Bleibt liegen für tot -. das kam von dem Korne. Wie einst Witwe Bolte in der Kammer Merkt nun frau Runde den Gansejammer. Und wie fie flint jum hofraum geht. Da schreit sie voll Nöten: "Ju spät, zu spät!" Der Kornbrenner Runde ruft voller Verdruß: "Sie find uns vergiftet mit Brechsteinnuß!" Und am Abend, folange die Banfe noch warm, Da hat sie Krau Runde geruvft voller Barm. Dann — wie das meistens üblich ist — Wirft sie Die Leichen auf den Mift. -Doch am andern Morgen im ersten Graun Woll'n Aunde's ihren Ohren nicht trau'n. Dom Nachbarhause ruft's schon: "Berr Gevatter. Wat is denn dat vör'n Goosegesnatter?" Samilie Aunde springt aus dem Bette



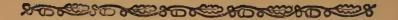
Und sieht auf dem Hose 'ne nackte und sette,
Und schließlich kommt auch die letzte Gans
Hergewackelt ohne Federn und Schwanz,
Und alle rusen wie besessen;
"Mein Gott, die hab'n ja nur Maische gesressen
Und haben sich total betrunken,
Daß sie für tot sind umgesunken."
Dann legt' man sich noch für'n Stündchen ins Vett.
Ulso geschehen: zu Schöppenstedt.

IV.

In Schöppenstedt hatte es lange Zeit nicht geregnet; deshalb beschlossen die Stadtväter, die Botenfrau nach Braunichweig zu schicken. Samit sie Sort bei einem Apotheker anfrage, ob er nichts verschreiben könne, daß man in Schöppen= stedt auch einmal ein Bewitter befame. Die grau machte fich auf den Weg nach Braunschweig. Als sie in die Apotheke gekommen war und ihre Bitte vorgebracht hatte, fagte ihr der Apotheter, dem der Schalt aus den Augen lachte, sie möchte sich einen Augenblick geduldigen. Bald darauf kam er wieder, überreichte der Botenfrau eine Schachtel mit den Worten, sie musse recht vorsichtig damit umgehen. Botenfrau bedankte sich und ging wieder heim. Unterwegs peinigte sie die Neugier. Auf dem Olla, einer Unhöhe vor der Stadt, holte sie die Schachtel aus der Tasche und hörte ein heftiges Summen darin. Die Krau dachte: ...Ich muß gewiß einmal die Schachtel ein bigchen öffnen." Sie tat es auch und da flogen — Hummeln (Brummer) heraus und in der Richtung nach Braunschweig zu davon. Als die Botin das fah, rief sie: "Nah Schöppenstidde! Nah Schöppen= stidde!" Aber die Hummeln hörten nicht. Es soll an dem Tage auch wirklich geregnet haben.

V.

In einer wasserarmen Zeit wollten einige Schöppenstedter einen neuen Brunnen bauen. Als sie dachten, er wäre tief genug, warsen sie einen Stein hinunter, um zu erfahren, wie tief der Brunnen eigentlich wäre. Aber auf diese Weise konnten sie es nicht sessentlich wäre. Aber auf diese Weise konnten sie es nicht sessentlich wären und in den Brunnen sichlag, daß sich alle aneinander hängten und in den Brunnen hinabließen, um so seine Tiefe zu messen. Sie hängten sich alle aneinander. Als der letzte die Beine



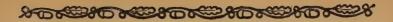
seines Vordermannes ergriffen hatte, sagte der oberste, der mit den Händen am Aande des Brunnens hing: "Holt jüch mal 'nen Gogenblick seste! Ick mott mick mal in de Hänne spucken!" Als er los ließ, lagen sie alle unten und wußten doch noch nicht, wie tief der Brunnen war.

#### VI.

Einst wollten die Schöppenstedter ihre Kirche auf einen andern Platz bringen und begannen, daran zu schieben. Zum Zeichen, wie weit die Kirche gerückt werden sollte, legte einer seinen Jacke hin. Während sie nun auf der andern Seite schöppenstedter eine Weile geschoben hatten, sahen sie nach, wie weit die Kirche schon an die Jacke herangeschoben wäre. Als sie nun die Jacke nicht mehr fanden, waren sie fröhlich; denn sie meinten, sie hätten die Kirche schon bis auf die Jacke raufgeschoben.

#### VII.

Vor langen Jahren kommt ein Reisender nach Schöppenstedt und nimmt im "Stadtfeller" Wohnung. Um Abend, als die Stammgäste sich einstellten, führt er das große Wort, erzählt Schöppenstedter Streiche, fragt die anwesenden Gafte, ob sich das alles wirklich zugetragen habe. Einige von den Baften geben ihm treffende Untworten zurud, andere geben gar nicht auf sein Gerede ein. Als er nicht nachläßt zu fragen und immer wieder Schöppenstedter Streiche hören will, sagt einer der Gafte, er folle fich nur an den hausknecht des "Stadtkellers" wenden: der mache aute Schöppenstedter Streiche. Als die Gafte nach Bause geben, fluftert einer dem Hausknecht etwas ins Ohr. Um andern Morgen, als der Hausknecht die Stiefel des Reisenden aus dessen Zimmer holt, fagt der Reisende zu ihm: "Sie können ja wohl gute Schöppenstedter Streiche machen? Aun, machen Sie mal einen!" "Täuben Sei man sau lange, bett datt ich wedder tome," war die Antwort. Nach einiger Zeit kommt der hausknecht wieder zurud und bringt ihm zwei Pantoffeln. "hier hett Sei öhre Stewwel wedder!" "Das sind ja Pantoffeln!" ruft der Reis fende; "wo haben Sie denn meine Stiefel?" "Dat find fe," fagt der hausknecht. "Mensch, haben Sie meine Stiefel ents zwei geschnitten?" "Ja, Sei wollen ja mal en Schöppenstedter Streich von mick hebben, ditt is ein."



#### 301. Till Eulenspiegel in Magdeburg.

Einmal kam Till Eulenspiegel nach Magdeburg und kündigte an, er wolle vom Dache des Nathauses aus in die Tust sliegen. Zur angegebenen Stunde kamen von allen Seiten die Menschen herbeigeströmt, und der Marktplats stand gedrängt voll. Eulenspiegel erschien auf dem Dache, machte zunächst ein paar Armbewegungen, lachte dann die Teute aus und sagte: "Ihr behauptet immer, ich sei ein Narr. Aber seit sehe ich, daß ihr noch viel närrischer seid. Denn wie könnt ihr glauben, daß ich sliegen kann, da ich doch kein Vogel bin! Ihr seid aber doch hergekommen und sperrt Mund und Nase aus." Damit verschwand er. Manche Ceute schimpsten nun, manche lachten, die meisten aber sage ten: "Necht hat er. Wir sind doch surchtbar dumm gewesen!"

## 502. Eulenspiegel in Braunschweig.

Als Eulenspiegel nach Braunschweig kam, ging er zu einem Bäcker und vermietete sich als Geselle. Aun fragte er den ganzen Tag: "Meister, was soll ich denn jest backen?", dis dieser einmal zornig wurde und sagte: "Meinetwegen Eulen und Meerkatzen!" Da buk Eulenspiegel lauter Eulen und Meerkatzen!" Da buk Eulenspiegel lauter Eulen und Meerkatzen. Als der Meister sah, was der Schelm gemacht hatte, warf er ihn hinaus; Eulenspiegel aber nahm sich das Gebäck mit und verkaufte es für viel Geld.

Jett hat man Eulenspiegel in Braunschweig ein Denkmal gesetzt. Da sitzt er auf den Brunnenrand und schlenkert lustig mit seinem Pantoffel. Schräg gegenüber ist heute noch die Bäckerei, in der er gewesen ist, und zum Andenken an Till werden dort heute Eulen und Meerkatzen aus seinem Kuchenteig gebacken. Wer also mal nach Braunschweig kommt und hat genug Geld, der kann sich solche Eule oder Meerkatze kausen. Die schmecken sein!

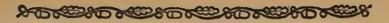
# 303. Till Eulenspiegel in Stendal.

Eulenspiegel ist auch einmal in Stendal gewesen. Dort wollte er sich bei einem Tuchmacher als Geselle verdingen. Der Meister gab ihm Wolle zum Schlagen. Till schlug kräftig drauf los. "Du schlägst die Wolle nicht hoch genug, du mußt sie höher schlagen," sprach der Meister. Schnell ergriff Eulensspiegel die Wolle, sprang die Treppe hinauf und schlug oben die Wolle. "Narr," meinte der Meister, "warum schlägst du

sie nicht lieber auf dem Dach?" "Das kann ich auch, wenn Ihr wollt, Meister," antwortete der Schalk, rannte auf den Boden, hob Ziegeln aus dem Dache, daß er hindurchschlüpfen konnte, und schlug, auf dem Dachfirst reitend, seine Wolle. Da blieben die Leute auf der Straße stehen und lachten mächtig, und der Meister mußte schließlich auch lachen.

Um nächsten Tage gab der Meister Eulenspiegel Wolle zum Kratzen. Als er nach einigen Stunden wiederkam, um zu sehen, ob die Arbeit fertig wäre, lag die Wolle unberührt da. "Galgenstrick! Was hast du denn getan?" fragte der Meister. Eulenspiegel antwortete: "Lieber Meister, ich habe immer gesagt: Wollchen, wo juckt es dich denn, daß ich dich kratzen kann? Aber die Wolle hat mir bis jest noch nicht geantwortet, und da dachte ich, wenn's ihr nirgends juck, ist auch das Kratzen nicht nötig."

Darauf wollte es der Meister mit etwas anderem verfuchen und redete den Marren an: "Gefelle, maaft du fpin= nen?" .. Gewiß." entgegnete Eulenspiegel: .. morgen sollt Ihr Euer blaues Wunder erleben." Um andern Morgen kam der Meister wieder und sah wirklich "sein blaues Wunder". Um Tische faß Eulenspiegel, und auf dem Tische frochen eine Anzahl Spinnen aller Art, große und kleine, lange und kurze beinige, did= und ichmalleibige. Der Schalt gab acht, daß fie nicht vom Tische liefen, und trieb allerhand Kurzweil mit ihnen. Da sagte der Meister: "Du denkst wohl, weil die Spinnen spinnen können, benutze ich sie als Gesellen? Solche Bespinste tann ich nicht brauchen. Aun laß seben, ob du wenigstens gut weben kannst. Aber sorge vorm Weben für einen guten Aufzug und einen tüchtigen Einschlag." "Schon, Meister," sagte Till, "heute abend soll alles fertig sein." Abends kam Till aus der Berberge mit einer Menge bes trunkener Gesellen vor das Baus des Meisters. Sie tobten und lärmten gewaltig und ichlugen zum Schlusse eine Unzahl fenster ein, daß die Scheiben klirrend zu Boden fielen. Zornig fuhr der Meister auf: .. Gesell, bist du des Teufels?" Eulen= fpiegel aber erwiderte: "Meister, habe ich nicht getan, was Ihr befahlt? habt Ihr nicht einen schönen Aufzug gesehen und den Einschlag gehört?" Da wollte es der Meifter aber nicht länger mit ansehen und jagte den losen Dogel Savon.

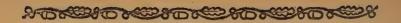


## 304. Eulenspiegel in Balle.

Einst kam Eulenspiegel von Magdeburg her mit einem andern Gesellen über den Petersberg nach Halle. Mit heiterer Miene und fröhlichen Scherzen war Till den Verg hinaufzgestiegen; als es aber wieder bergab ging, wurde er ganz traurig. Da fragte ihn der andere: "Sag, Vruder, warum bist du immer so traurig, wenn's bergab geht, während du beim Hinaufsteigen lustig bist?" Da sagte Eulenspiegel: "Das will ich dir sagen, Kamerad. Sieh, bergauf freue ich mich, daß ich bald das leichtere Vergabgehen vor mir habe; ist es aber so weit, so macht mich der Gedanke traurig, daß es bald wieder einen neuen Verg hinauf geht."

Da lachte der andere. Nach einer Weile hörten sie, wie von halle herüber Glodengeläut erklang. Der Gefelle fragte Eulenspiegel: "Sag mal, Till, weißt du, aus welcher Stadt das Glockengeläute kommt?" Da erwiderte Eulenspiegel: "Das ist Halle, da werden die Dummen nicht alle. Und jetzt läuten sie den Esel zu Grabe." "Welchen Esel?" fragte der andre. "Aun den, der auf Rosen geht," war die Antwort. (Ein auf Rosen gehender Esel ist Halles Stadtwappen.) Das erschien dem andern unsinnig, und als ein Wanderer des Weges fam, fragte er ihn, wer gestorben sei, und erfuhr, daß das Stadtoberhaupt begraben würde. Da fagte Eulenspiegel: "Babe ich nicht gesagt, daß sie den Esel zu Grabe läuten?" Er machte nämlich besonders gern Bemerkungen über den Magistrat, Burgermeister und sonstige Obrigkeiten. Dann fuhr er fort: "Und weißt du, wie sie in Halle die Neuwahl abhalten? Sie rennen alle mit dem Kopf gegen die Wand, und wer den dichften Schädel hat, wird Burgermeister." Währenddessen waren sie an die Stadtmauer gekommen, und da zufällig ein Stuck der Mauer eingestürzt war, wies Eulen= spiegel darauf hin und sagte: "Siehst du, hier haben sie schon angefangen."

Alls Eulenspiegel nach einiger Zeit Halle wieder verlassen wollte, hatte er kein Geld mehr. Da ging er zu Klaus Schneis der, einem reichen Pfänner, von dem bekannt war, daß er gutmütig war und den Ceuten oft Geld lieh. Klaus sagte: "Ich will dir gern etwas borgen, aber du mußt mir einen Bürgen bringen, der in Halle ansässig ist und sein eigenes



Dach überm Kopf hat." "Das will ich," sagte Till. Um ans dern Morgen kam er wieder und sagte, er habe einen ges sunden, der hätte aber Klumpfüße und könne nicht gehen; Klaus möchte so gut sein und mitkommen. Klaus nahm Hut und Stock, und nun gingen sie beide nach dem Markte zu. Dort sührte ihn Eulenspiegel vor den Roland, über den damals zum Schutz gegen den Regen ein Dach gespannt war, und sagte: "Kier ist er; er ist in Halle ansässig und hat sein eigenes Dach." Da mußte der Pfänner gute Miene zum bösen Spiele machen, und so zog denn Eulenspiegel mit einem Batzen Geld in der Tasche von dannen. Wenn du aber wissen willst, ob er das Geld je wieder gebracht hat, mußt du seinen Bürgen fragen; vielleicht weiß der es.

### 305. Till Eulenspiegel in Erfurt.

Als Eulenspiegel nach Ersurt kam, machte er eine Wette, daß er einem Esel das Lesen beibringen könnte. Einige Spaßs vögel gingen auf die Wette ein, sicher, daß Till sie verlieren würde. Dieser nahm nun eine fiebel untern Arm, ging in den Stall und legte sie in die Krippe des Esels. Nach einer Weile rief er die Leute. Sie kamen lachend und sagten: "Gib die Wette nur auf und bezahle!" Eulenspiegel aber erwiderte: "Wartet nur ab!" In diesem Augenblicke schrie der Esel "ia". Ja sagte Eulenspiegel: "Ich habe meine Wette gewonnen. Wie ihr hört, habe ich dem Esel in der kurzen Zeit schon die beiden Buchstaben I und A beigebracht."

# XV. Derschiedenes.

# 506. Die eisernen Köpfe an der Jakobikirche.

An der Jakobikirche in Magdeburg sind zwei eiserne Köpse. Das sind die Köpse zweier unschuldig hingerichteter. Früher war nämlich neben der Jakobikirche der Gerichtsplatz. Aun hatten einmal zwei arme Menschen, die vor hunger nicht mehr aus noch ein wußten, einem Bauern aus der Vorratsskammer ein Brot und eine Wurst gestohlen. Gleichzeitig hatte ein feind des Bauern, um diesen zu schädigen, den ganzen hof in Brand gesteckt. Man saßte die beiden Cebenssmitteldiebe ab und bezichtigte sie der gemeinen Brandstiftung.



All' ihr Jammern und Beschwören half nichts, und sie wursen auf dem Gerichtsplatze als Brandstifter auf einem Scheiterhausen verbrannt. Da geschah das Seltsame, daß zwar ihre Leiber zu Asche wurden, ihre beiden Köpse aber verbrannten nicht; denn sie waren zu Eisen geworden, und der Henker konnte sie auch mit dem Beil nicht zerschlagen. Da wurde die Sache noch einmal untersucht, und man sing den richtigen Brandsstifter. Man ließ denn zur Erinnerung und zur Sühne die beiden eisernen Köpse an der Jakobikirche einmauern, wo sie heute noch zu sehen sind; und man kann Mund, Nase, Augen, Haar usw. noch ganz deutlich erkennen.

#### 507. Der Bafilisk zu Halle.

Ein Basilisk (eine Art Drachen, dessen Blick den Menschen tötet) entsteht, wenn ein Hahn ein Ei legt und es ausbrütet. Sieht der Basilisk sich selber, so tötet er sich selbst mit seinem eigenen Gifte.

In Halle war es Sitte, daß am Ofterabend die Armen der Stadt umsonst ein Solbad nehmen dursten in der salzigen Quelle, die beim Bad Wittekind aus der Erde sprudelte. Im Jahre 1457 hatten die Stadtväter — sei es aus Hartherzigskeit, sei es aus Vergeßlichkeit — diesen alten Brauch nicht geübt. Da zeigte sich ein fürchterlicher Basilisk und verstopste die Salzbrunnen. Als er gerade in einem tiesen Brunnen saß, den er auch verstopsen wollte, ließ man einen Strohmann in den Brunnen hinab, den man mit lauter Spiegeln behängte; da sah sich der Basilisk in den Spiegeln und tötete sich selbst durch seinen Gisthauch.

# 508. Die kluge Monne.

In Arendsee in der Altmark ist ein altes Kloster, das früher von adligen Benediktiner-Jungfrauen bewohnt war. In der Klosterkirche befindet sich ein Gemälde an der Orgel, auf dem die Vorsteherin des Klosters mit einem weiten Mantel abgebildet ist; unter dem Mantel stehen die sämtlichen Kloster-jungfrauen, und neun guden darunter hervor. Aber dem Gemälde sind die Worte zu lesen: "Die Versammlung des Jungsreulichen Klosters Arenthsee." Das Bild hat solgende Bedeutung:



Im Kriege wurde das Kloster überfallen und sollte ausgeplündert werden. Bloß der Vorsteherin gestattete man freien Abzug. Man erlaubte ihr nur das mitzunehmen, was sie unterm Mantel sortschaffen könnte. Da nahm sie die Klosterjungfrauen unter ihren Mantel, und so wurden alle Nonnen gerettet.

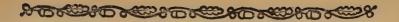
#### 509. Die fochenden Erbsen.

Einmal waren Knaben auf den Burgberg bei Lichtenberg gegangen. Als sie in den Trümmern der Burg umherskrochen, sahen sie auf dem Herde in der alten Küche ein lustiges Feuer brennen, und über demselben stand ein Tops, in dem gelbe Erbsen so tüchtig kochten, daß einige über den Rand sprangen und in die Asch sielen. Es stand aber niemand dabei, und auch sonst ließ sich nirgends ein Mensch sehen oder hören. Da nahmen die Knaben die herausgekochten Erbsen auf und steckten sie in die Tasche, um damit zu spielen. Als sie nach Hause gekommen waren und sie aus der Tasche nahmen, da waren die Erbsen golden geworden. Nun zogen Junge und Alte in hellen Hausen nach der Burg, aber jeht war alles dunkel, und der Tops mit den kochenden Erbsen war verschwunden.

#### 510. Der Ring zu Dessau.

Die Fürstin von Anhalt ließt einmal die Broden, die nach dem Essen auf dem Tischtuch liegen geblieben waren, aus dem Fenster ihres Schlosses zu Dessau schütten. Da kam eine Kröte und verzehrte die Krümel. Einige Zeit später kam eine uns bekannte Frau zu der Fürstin, als sie nachts im Bette lag, und sagte zu ihr, ihre Frau Kröte danke sehr sleißig für die Broden und schiede in dankbarer Erkenntnis diesen Aing, den die Fürstin immer tragen möge; dann würde der Stamm nie aussterben. Auch möge sie in der Christnacht auf das Feuer achten, daß kein Brand entstünde.

Seitdem wurde in den fürstlichen Gemächern am Christs abend sorgfältig auf das feuer geachtet, und der Hausmeister mußte die ganze Nacht durch wachen und acht geben, daß nirgends feuer ausbräche. Dieser Brauch hat noch bis zum Jahre 1757 bestanden.



#### 311. Die Edelmannsgruft bei Gschersleben.

In der Nähe von Oschersleben, zwischen Emmeringen und Schermke, liegt die Selmannsgruft. Einst wollte ein reicher Ritter spazieren sahren, einsach durch die felder, ohne Ziel. Der Kutscher aber, der nicht wußte, welchen Weg er einschlagen sollte, fragte mehrmals, wohin er sahren sollte. Da sagte der Selmann wütend: "Meinetwegen zum Teusel!" In derselben Minute öffnete sich der Verg, an dem sie gerade waren, und verschlang das Juhrwerk. Die Wagenspur, die in den Verg hineinsührt, sieht man heute noch; sie ist aber sast ganz mit Gras bewachsen.

#### 312. Der betrogene Geizhals.

In Iryleben war mal ein reicher Zauer; der hat sein Geld in der Scheune vergraben und es dem Teufel ansempsohlen und ihm ausgetragen, er dürse nicht eher von der Stelle weichen, ehe nicht hier zwei Brüder abgeschlachtet wären.

Das hatte ein Knecht mit angehört, der auf dem Hahnenbalken saßt. Kaum war der Bauer weg, so nahm er zwei junge Hunde von einer Mutter, schlachtete sie an der Stelle und nahm den Schatz heraus.

#### 513. Der Glubschwanz.

Ju einer Zeit waren die Ceute in Velstove alle arm, nur ein Vauer war reich. Da sagten die Ceute, den Reichtum habe ihm der Gluhschwanz gebracht. Wirklich sahen eines Abends junge Ceute, die zusammen standen, daß der Drache sich in den Schornstein des reichen Nachbars hineinküselte. Da zogen sie, um dem Dinge auf die Spur zu kommen, rasch ein Rad vom Wagen und steckten es verkehrt wieder an. Nun konnte der Gluhschwanz nicht wieder entweichen. Bald schlugen Flammen aus dem Haus; denn er hatte sich herausgebrannt.

### 514. Der heimlich gebackene Kuchen.

In Ol'msteh (Olvenstedt) is 'n Buurhoff, doa hebben immer de Poaters (katholische Geistliche) espoikt. Een' Morjen hebben de Meekens moal Rauken ebackt, un doa hebben se sik heimlich en poar Rauken mehr ebackt. Dunn sechte de



eene tau de annere: "Wu lejjen we denn nu de Kauken hen, dat se unse fruë nich süht?" "Jh, de lejjen we op'n Torm." Opp'm Hoff, doa stund nämlich sönn oller Torm; doa droagen se nu den Kauken ropp. Wie se nu Kossee drinken willen, doa joahn se nu wedder ropp un willn sik de Kauken runder hoalen. Doa kriejen se oawerst en surchterlichen Schreck: Doa sitten de Poaters um'n Disch un verteeren öhrn Kauken. Doa sünd de Meekens rasch wedder runder elopen, un keene is wedder ropp ejoahn.

# 315. Ritter Georg.

In Magdeburg=Rothensee hauste in alten Zeiten ein greus licher Lindwurm, der jedes Jahr als Opfer eine Jungfrau forderte. Aun war in einem Jahre die Tochter eines reichen Ritters als Opfer ausersehen: der Pater, der schon zu alt war, um den Drachen zu befämpfen, mar darüber tottraurig. wußte aber nicht, wie er das Unbeil abwenden konnte. Da kam ein fremder Ritter namens Georg nach Magdeburg: der verliebte sich in die Tochter des Ritters, und als er hörte, daß sie das diesjährige Opfer des Lindwurms werden sollte, zog er aus und griff den Drachen an. Cange dauerte der Kampf, aber ichließlich brachte Georg dem Untier jo viele Wunden bei, daß es verendete. Der Ritter heiratete nun feine Geliebte, und der beglückte Vater ließ zur Erinnerung an den Drachenkampf den Ritter gu Pferde in Stein ausmeißeln, wie er den Lindwurm mit feiner Canze niedersticht. früher befand sich dies Bild auf einem Bause am Breitenweg; heute ist ein ähnliches Bild über der Eingangstür zur Börse zu sehen, Alter Markt Ar. 5.

Da, wo der Kampf stattgefunden hatte, bildete sich von dem Blut des Drachen ein roter See, und als man später ein Dorf an der Stelle erbaute, nannte man es Rothensee. Heute ist Rothensee der nördlichste Vorort von Magdeburg.

# Quellen, literarische Nachweise und Anmerkungen.

1. frei nach Undree, Braunschweiger Volkskunde, Braunschweig 1896. Desgl. Ar. 4, 14 I, 26, 30, 121, 189.

2. Mündlich von herrn franke-Wangleben. Desgl. 105.

3. frei nach Paftor Dr. Kühne-Terbst, aus den "Mitteilungen des Dereins für anhaltische Beschichte und Altertumskunde." Band 2. heft 5. Desgl. 29, 233.

5. Aus Th. Doges, Sagen aus dem Cande Braunschweig, Br. 1895. Desgl. 62, 66, 118, 119, 153, 175, 269, 277, 290, 309, 313.

6. Uns Gräffe, Sagenbuch des preußischen Staates, Glogan 1867. Desgl. 81, 126, 138, 187, 200, 207, 223, 246, 248, 249, 272, 280, 283, 294, 307.

7. frei nach dem "Altmarfer Sagenschat, gesammelt vom Cehrerverbande der Alimarf, Leipzig und Berlin 1908. Desgl. 10, 38, 46, 58, 77, 102, 114, 205, 222, 260, 271, 296.

8. Aus Brüder Grimm, Deutsche Sagen, 2. Auflage, Berlin 1865. Desgl. 15, 96, 107, 111, 113, 125, 135, 192, 208, 229, 295.

9. Aus Emil Sommer, Sagen, Marchen und Gebrauche aus Sachsen und Chürigen, Halle 1846. Desgl. 21, 34, 39, 41, 42, 108, 109, 112, 122, 124, 145, 176, 194, 213, 214, 215.

11. frei nach Aichter (von Golmen), Sagenschatz aus dem mittleren Norddeutschland, Glogau 1900. Desgl. 45, 120, 157, 164, 167, 168, 270.

12. Aus Witsichel, Sagen aus Chüringen, Wien 1866. Desgl. 288.

13 Uus Cemme, Die Volkssagen der Altmark, Berlin 1839. Desgl. 50, 57, 60, 61, 67, 68, 69, 79, 131, 137, 151, 179, 181, 196, 206, 285, 297, 308.

14 II. Mündlich von Berrn Universitätsprofessor Dr. Gesemann-München. Desal. 88.

16. Aus Pohlmann, Sagen aus der Altmark, Stendal 1901. Desgl. 36, 43, 44, 52, 75, 82, 95, 97, 123, 132, 182, 191, 197, 221, 240, 275, 276, 284.

17. Don Wegener, aus den "Geschichtsblättern für Stadt und Sand

Magdeburg", 15. Jahrgang, M. 1880. Desgl. 312, 314. 18. Nach Emil Obft, Beschreibung und Geschichte des Kreises Bitterfeld, 3. 1887. Desgl. 27, 48, 155, 279, 282.

19. Don Studienrat Otto Schutte, im "Braunschweiger Magazin", Br. 1899. Desgl. 22, 31, 32, 73, 74, 100, 161, 219.

20. frei nach der Gedichtsammlung von Segnig, Meifen 1839, von

Berhard Kahlo. Desgl. 54, 56, 292.

23. Aus Kuhn u. Schwarts, Norddeutsche Sagen, Märchen und Gebräuche, Leipzig 1848. Desgl. 33, 35, 37, 47, 65, 70, 71, 72, 89, 103, 104, 110, 129, 133, 136, 140, 171, 177, 178, 186, 188, 193, 195, 201, 232, 241, 268.

24. Mündlich vom Drimaner Bankmann-Wolfen. Desal, 209, 210.

- 25. Nach Rhamm, Berenglaube in braunschweigischen Sanden, Wolfenbüttel 1882.
- 28. Aus dem Werf "Die Proving Sachsen in Wort und Bild", Berlin

1900. Desgl. 55, 128, 166, 170, 184, 185, 199, 212, 235, 238, 255. 40. frei nach Cehrer Karl Höse, Chronif der Stadt und Grafschaft Barby, B. 1901. Desgl. 183, 291.

49. Mündlich von Berrn Studiofus Daul Schäfer-Mühlhaufen i. Chur.

51. Don Paftor Bubener-Werben an der Elbe. 53. Aus Dr. Otto Richter, Deutscher Sagenschatz, Gisleben 1877. Desgl. 64, 76, 90, 257, 305.

59. Mundlich von Gerhard Kahlo. Desgl. 127, 159, 174, 204, 225,

- 226, 227, 230, 237, 254, 256, 281, 301, 302, 306, 315.
  63. Uns Harrys, Volksfagen, Marchen und Cegenden Aiedersachsens, Celle 1840. Desgl. 92, 198.
- 78. Mündlich von meiner Schülerin Ruth Graf. Desgl. 180.

80. Mündlich vom Schüler Kurt Rabetche-Schöppenftedt. 83. Mündlich vom Sekundaner frig Muller Delitich.

84. Mündlich von der Schülerin U. Schubert-Braunschweig. 86. Mündlich von Berrn U. Graf-Wanzleben Desal. 86.

87. Mündlich von meiner Schülerin Unneliese Döhler.

91. Mündlich von der Schülerin Unna Schipper-Braunschweig.

93. frei nach Geißler, Sagen der Stadt Magdeburg und Umgegend, M. 1846, von Gerhard Kahlo. Desgl. 154, 160, 216, 217, 244, 253.

94. frei nach dem Gedicht von Danl Kurths, Magdeburger Sagen, M. o. J., von Gerhard Kahlo.

98. Mündlich von Herrn Paftor Crane-Schwarz bei Kalbe a. S.

99. Mündlich vom Sefundaner Kurt Kühne-Delitich.

101. frei nach Büttner Pfänner zu Chal, Aus der Heimat, Ceipzig 1888. Desgl. 265, 273, 304.

106. Nach Leinung und Stumvoll, Uns Magdeburgs Sagen und Geschichte, M. 1894. Desgl. 146, 149, 150, 173, 228, 258.

115. Uns Prohle, Deutsche Sagen, 2. Auflage, Berlin 1879. Desgl. 158, 165, 300 VI, 310, 311. 116. Aus der Chronit der Stadt Higader.

117. Mündlich von frau Paula Goedicke-Salzwedel. 130. Mündlich von herrn Tehrer Walther Schulze-Salzwedel.

134. Mündlich von meinem Dater, Dorschullehrer a. D. Martin Kahlo-Magdeburg. Desgl. 169, 243, 245, 250, 278, 286.

139. Don Wilhelm Perlberg-Barby.

- 141. Mündlich von fräulein Martha Gericke-Cangermunde.
- 142. Aus Ebeling, Stadt Egeln und Umgegend, E. 1903. Desgl. 299.
- 143. Nach Bulke, Sagen der Stadt Magdeburg, M. 1886. Desgl. 144, 162, 224, 236, 259, 263.

147. Aus Haenselmann, Abt Berthold Meiers Legenden und Geschichten des Klosters St. Aegidien zu Braunschweig, Wolfenbuttel 1900.

148. Mündlich von Herrn Studiosus K. Simon-Helmstedt. Desgl. 156, 211, 234.

152. frei nach Schubart, Die Glocken in Unhalt, Deffan 1896.

163. frei nach Befte, Dorftellungen unferer Dater vom Ceufel, Braunichweiger Magazin vom Jahre 1840, Seite 251.

172 I. Aus der Unterhaltungsbeilage zur "Ferbster Extrapost", Ar. 7 vom 11. februar 1922. II. Mündlich von frau Korn aus Ferbst.

190. Mündlich von Berrn Lehrer Martin Chlis-Salzwedel.

202. Don Paftor Mertens Uchtenhagen.

203. Mündlich von Berrn Cehrer Udolf Bert-Salzwedel.

218. Mündlich vom Schüler frit Meyer-Schöppenftedt. Desgl. 220.

231. Mündlich von der Schülerin E. Markworth-Braunschweig.

239. Mündlich von herrn Lehrer Borders-Wangleben.

242. frei nach Abele Gründler, Aus dem hafenwinkel, Konstang o. J. Desgl. 264.

247. Mündlich von fraulein Ilfe Baufdild-Cangermunde.

251. Mündlich von herrn Regierungsbaurat Blanck-Salzwedel.

252. Don Reftor Lehrmann-Kalbe a. M.

261. frei nach Schimmel-Steffens, Heimatkundliches Schülerheft, Wang-leben 1920.

262. Don Paftor Wollesen nach der Chronik von Werben.

266. Mündlich von Urfula Goedicke-Salzwedel.

267. Mündlich von frau S. ranbel-Aschersleben. 274. Aus den alten Quellen zusammengearbeitet von Gerhard Kahlo.

287. frei nach Pölzig, Stendal in Sage und Geschichte, St. 1887. Desgl. 303. 289. Don Hauptlehrer Wolff, aus "Unsere Heimat", Beilage zum "Stadtund Candboten", Kalbe a. S., herausgegeben von Pastor Craue-Schwarz.

293. Uns hoede, Urmuchfige Gestalten und Geschichten, Berlin 1921. 298. frei nach W. von Knieprode, aus der Zeitschrift "Eichsfelder Land",

Mr. 2, Beiligenstadt 1921.

300 I. Mündlich von Günther Dahle, II. von Hermann Schlimm, III. von Erich fricke, IV von W. Schröder, Meinecke und Dasch, V. von Otto Köchy, VII. von Robert Bürger, Schüler aus Schöppenstedt.

# Anmerkungen:

6. Das ehemalige Magdeburger Stadtgymnasium befand sich in der Großen Schulstraße. Die Universität von Wittenberg ist jetzt in Halle.

11. Der Monch foll Enther gewesen fein.

15. Werwolf heißt Mannwolf. (wer althochdeutsch = Mann; vergleiche lateinisch vir = Mann!)

29. Friedrich August starb 1793 ohne Kinder; die Gerbster Cande fielen darauf an die Deffauer Linie.

113. Doften ift Origanum vulgare, Dorant Marrubium vulgare.

115. Diefe Sage wird ahnlich auch in Irgleben (bei Magdeburg) ergahlt.

127. Der milde Jäger ift eigentlich der altgermanische Gott Wodan. Er murde feit der Ginführung des Chriftentums gum bofen Beift, ebenfo wie Donar jum Teufel murde.

128. hackelberg (auch hackelberend genannt) ift dasselbe wie der wilde

Jäger, also eigentlich Wodan.

149. Beute gibt es zwei Magdeburger Vorstädte namens Meuftadt, die Alte und die Neue Neuftadt.

171. Brigehne heißt heute als Bahnstation Kalbe-Oft.

172 II. Der Butterdamm ift eigentlich der Butendamm (= Außendamm). 195. Es gibt nach dem Dolfsglauben eine weiße Wunderschlange; wer

von ihr ift, versteht die Sprache der Ciere.

199. In Wirklichkeit hat Schiller ichriftlich um Cotte angehalten, und

fie gab ihm ihr Jawort auch schriftlich. 209. Eine Wüftung ift eine Stelle, an der früher ein Dorf lag, das durch Krieg, feuer, hochmaffer oder Schleifung (nach Auswanderung der Bewohner) gerftort murde.

225. Dergleiche zu diefer Sage "Eichblatts D. Sagenschatt", Band 6, Schell,

Sagen des Rheinlandes, Ar. 222. 230. Das Kröfentor stand in der Gegend, wo heute die Aordfront beginnt.

237. Gero lebte ums Jahr 1000 n. Chr. Geb. 242. Undere Quellen fagen, Gunthart habe um 1550 gelebt.

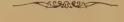
254. Eine ahnliche Sage wird auch in Magdeburg erzählt; darnach heißt noch heute ein haus auf dem Unochenhauerufer "Jum ichwarzen Raben".

274. Halle ift mahrscheinlich eine keltische Bründung; es heißt auf deutsch "Sal3".

282. Ahnlich icon bei Martin Luther in feinem Buche "Dom Migbrauch der Meffe".

300. Ahnliche Streiche erzählt man auch aus Schilda.

315. Die Sage von diesem Ritter Georg hat Uhnlichkeit mit der Legende vom Beil. Georg. Das Bild an der Borfe ift der Beil. Georg; an dem hause Breiteweg - Ecke Schulftrage war ein blauer Lindwurm; leider ift dies Bild einem Menbau jum Opfer gefallen.



mounts a allegate

# Ortsverzeichnis.

(Die Zahlen zeigen die Aummern der Sagen an. Es bedeutet: A. = Anhalt, Br. = Braunschweig, Altm. = Altmark, Thür. = Thüringen, Kr. = Kreis.)

Altenburg bei Nienburg 35. Altmark (ohne nähere Orts= angabe) 13. 177 II. Ampfurt (Kr. Wanzleben) 78. Angern (Kr. Wolmirstedt) 46. Apenburg (Altm.) 202. 285.Urendiee (Ultm.) 140. 202. 266. 308. Urneburg (Altm.) 202. Uschersleben 184. 215. 267. Baasdorf (A.) 152. Badingen (Altm.) 221. Barby (Elbe) 139. 183. 245. 264. 291. Barleben (Rr. Wolmirstedt) 160. Battauna (Butthauen, Rr. De= liti(d) 27. Beelig (Altm.) 202. Beegendorf (Altm.) 71. 202. Bellingen (Altm.) 252. 284. Berge (Altm.) 51. Bismark 132. 178. 202. 222. Bitterfeld 18. 155. 279. Bleicherode (Eichsfeld) 126. Bodenstedt (Br.) 31. Bodenstein (Br.) 119. Bombeck (Altm.) 131.

Ahlum (Br.) 71.

Bonese (Altm.) 117. Bottmersdorf (Börde) 180. 261. Braunschweig 14. 147. 163. 241. 277. 300 IV. 302.

Brinnis (Kr. Delihich) 83. Brunau (Altm.) 201. Buch (Altm.) 202. Bühne (Altm.) 205. Butthauen (Vattauna, Kr. De=

litssch) 27. Cheine (Altm.) 203.

Dannhausen (Br.) 269. Delitsich 48. 83. Dessau 242. 291. 293. 310. Diedorf (Eichsfeld) 298. Diesdorf (Altm.) 82. 137. Domersleben (Börde) 261. Dommissch (Kr. Torgau) 282. Dorm (bei Königklutter) 231. Dreileben (Börde) 115. Drömling 75. Düben (an der Mulde) 282. Dübener Heide 185. Duderstadt (Eichsfeld) 268. Dumburg (Hakel) 28. 128. 212.

Egeln 142. 192. 299.
Eggenstedt (Börde) 15.
Eichsfeld 166. 298.
Eilenburg 265. 289. 340.
Eisleben 120. 184.
Elm 193. 234.
Emmeringen (Kr. Ofchersleben)
311.

Emmerstedt (Br.) 22.
Erdeborn (Mansselber Sechreis) 64.
Ersurt 8. 11. 12. 150. 305.
Ermsleben (am Harz) 184.
Esbeck (Br.) 234 III.
Evessen (Br.) 189. 300 I.

Fahle Heide (Br.) 121. Fläming 279. Flechtingen (Kr. Neuhaldens= leben) 186.

Gandersheim (Br.) 103.
Gardelegen 50. 196. 202.
Garlipp (Altm.) 132.
Gebhardsbergen (Br.) 88.
Geeftgottberg (Altm.) 77.
Geitelbe (Br.) 25.
Gerbstebt (Mansselber Seefreis) 184.

Serstedt (Altm.) 203. Siebichenstein (bei Halle) 112. 238. 239. 273.

Sieboldehausen (zwischen Harz und Eichsfeld, Prov. Hann.) 104. Görschlig (Kr. Deligsch) 27. Gohre (Altm.) 252. Gollmenz (Rr. Delitsch) 99. Gorsleben (Mansfelder Gee= freis) 9. Gottesgnaden (bei Ralbe a. S.) **171**. **2**89. Grasleben (Br.) 19. 100. Grizehne (Rr. Ralbe) 171. Großbadegast (U.) 152. Groß=Bierstedt (Altm.) 52. Groß=Dahlum (Br.) 80. Groß=Möhringen (Altm.) 151. Groß=Rosenburg (Rr. Ralbe) Groß=Schöppenstedt (Br.) 186. 218. 220. 300 II—VII. Groß=Steinum (Br.) 231. Grüt (an der Havel) 114. Güssefeld (Altm.) 23. 188 I. Gutenberg (bei Halle) 41. 109. 122 II. III. hadmersleben (Börde) 110. Sämerten (Alltm.) 202. 207. 271. Hafel 28. 128. 212. Salberstadt 111. 114. 184. 232. 278. Salle (Saale) 37. 42. 89. 101. 112. 113. 145. 167. 176. 184. 185. 194. 200. 213. 238. 265. 274. 304. 307. Salle=Glaucha 145. 194. hamersleben (Börbe) 165. 219. Hansjochenwinkel 82. Hanstein (Eichsfeld) 166. Harbke (Rr. Neuhaldensleben) 234 II. Harriehausen (am Harz) 269. Hasenwinkel 40. Haffelbusch (bei Ralbe a. G.) 289. Hedelstedt (bei Halberstadt) 111. Beiligenstadt (Eichsfeld) 270. Helbra (bei Eisleben) 39. Helmstedt (Br.) 148. 175. 234 I. Hillerse (Br.) 121. Hindenburg (Altm.) 16. Sigader (Elbe) 116. Hochheim (Thür.) 157. Hohendodeleben (Börde) 17. Hohengrieben (Altm.) 190.

Hordorf (bei Oschersleben) 105. Huy 232. Huhseburg 232. Jostebt (am Khffhäuser) 90. Ibehausen (Br.) 269.

Freleben (Börde) 115 (Anmers fung), 312. Fersleben (Kreis Wolmirstedt) 280.

280. Fericow 102. Feßnig (A.) 209. 210.

Rästorf (Br.) 118. Räthen (Altm.) 58. Ralbe (Milde) 123. 188 I. 202. Ralbe (Saale) 98. 264. Ralbe=Oft 171 (Unmerkung). Ralvörde (Exflave von Br.) 5. Ramern (Kr. Jerichow II) 102. Rerkau (Altm.) 43. 47. 72. Rläben (Altm.) 191. 221. Rleinau (Altm.) 60. Rlein=Brunsrode (Br.) 4. Rlein=Schöppenstedt (Br.) 1. Rneitlingen (Br.) 218. 220. Robbellake (bei Stendal) 151. Rochstedt (Kr. Quedlinburg) 28. Königslutter (Br.) 175. 186. 193. 231.

Kösen (bei Aaumburg) 187. Köthen 136. Kolbeck (bei Halberstadt) 56. Kolborner Heide (bei Lüchow) 63.

Rrensits (Kr. Delitsch) 99. Kreuzhorft (bei Magdeburg) 134. 154. 250.

Aroppenstedt (Kr. Oschersleben) 195. 208.

Rrofigk (bei Halle) 37. Rrumke (Altm.) 196.

Labeburg (Kr. Jerichow I)
188 II.
Lah (Br.) 66. 80.
Langensalza (Thür.) 8.
Lauchstedt (bei Halle) 199.
Laue (Kr. Beliksch) 83.
Lebenstedt (Br.) 31.
Lechlumer Holz (Br.) 84.

Leiseringsschauze (Kr. Delihsch)
48.
Leiskau (Kr. Jerichow I) 188 II.
Lengede (Br.) 14 II.
Leise (Br.) 14 II.
Leuna (bei Merseburg) 283.
Lichtenberg (Br.) 14 II. 309.
Lindstedt (Altm.) 182.
Loburg (Kr. Jerichow I) 38.
Ludig (Altm.) 177.
Lüchow (Prod. Hann.) 63. 198.
Lüten 125.

Magdeburg 6. 20. 59. 93. 94. 106. 107. 127. 134. 135. 143. 144. 146. 149. 150. 151. 154. 159. 160. 162. 169. 171. 173. 174. 177 I. 204. 216. 217. 224. 225. 226. 227. 228. 230. 234 I. 236. 237. 243. 244. 245. 246. 248. 249. 250. 253. 254 (Unmerfung). 258. 259. 263. 281. 294. 295. 301. 306. 315.

Magdeburg=Vuclau 106. Magdeburg=Ueustadt 149. 160.

Magdeburg-Nothensee 315. Magdeburg-Salbke 154. Magdeburg-Sudenburg 204. Magdeburg-Südost 154. Mansfeld 167. Marienborn (Kr. Neuhaldens-

leben) 156. Merseburg 20. 229. 254. 283.

Mieste (Altm.) 10.

Mühlhausen (Thür.) 49. 138. 255. 288.

Mühlingen (Kr. Kalbe) 242. Mühlstedt (A.) 293.

Naumburg 55. 238. 256. Abera (an der Unstrut) 70. Aesenis (Altm.) 202. Meu-Ferchau (Altm.) 177 I. Niemegk (Kr. Bitterseld) 48. Niemburg (Kr. Bernburg) 35. 98. Nisow (an der Havel) 262. Nobiskrug 177. Nordsussen 164. Nordsteimke (Br.) 153. Oberg (bei Peine) 30. ölsburg (bei Peine) 30. Olvenstedt (b. Magdeburg) 336. Oschersleben 2. 105. 311. Osterburg (Altm.) 97. 196. 202. Ostheeren (Altm.) 57. Ottersleben (bei Magdeburg) 149.

Parchau (Kr. Jerichow I) 91. Bazet (Kr. Kalbe) 98. Peine (Prov. Hann.) 30. Betersberg (bei Halle) 37. 213. 304.

Plancke (bei Lüchow) 198. Plathe (Altm.) 201. Pömmelte (Kr. Kalbe) 40. Popperode (bei Mühlhausen) 255.

Poriți (Altm.) 123. Pratau (Kr. Wittenberg) 282. Püggen (Altm.) 52.

Quedlinburg 110. Querenhorst (Br.) 74. Quersurt 257. Quizövel (Havel) 262.

Räbke (Br.) 211. Räglingen (Altm.) 75. Randau (bei Magdeburg) 245. 250.

Rasberg (bei Zeit) 235. Rehberg (Kr. Herichow II) 102. Remfersleben (Börde) 261. Ribdagshausen (Br.) 92. Riestedi (Kr. Sangerhausen) 69. Rodensleben (Börde) 85. Rohrberg (Ultm.) 33. 52. 71. Roitschorf (Mansfelder Seesfreis) 167.

Rojenburg (Kr. Kalbe) 98. Rojslau 293. Rotenschirmbach (Kr. Querfurt)

Rothenburg (Saale) 112. Rudelsburg 223.

Salber (Br.) 14 II. Salegast (U.) 209. Salzdahlum (Br.) 290. Salzwedel 67. 68. 82. 130. 196. 202. 203. 240. 251. 275. Salzwedel=Verver 251. Sangermunde=Hühnerdorf 247. Samswegen (Rr. Wolmirstebt) Torgau 96. Tornau (A.) 185. Sangerhaufen 53. 76. 238. Twelfen (Br.) 220. Saulage (Rr. Delitsch) 48. Sanda (Kr. Schweinitz) 282. Schandelah (Br.) 25. Vallstedt (Br.) 277. Vehlit (Rr. Jerichow I) 188 II. Vellstove (Br.) 313. Veltheim am Elm (Br.) 133. Scherben (bei Saile) 89. Schermke (Börde) 311. Schierstedt (A.) 184. Veltheim an der Ohe (Br.) 26. Schilda (Rr. Torgan) 300 (Un= Vesta (bei Merseburg) 283. merkung). Vorsfelde (Br.) 65. 161. Schkeudit (Rr. Merseburg) 170. Schleibniz (Börde) 261. Waddekath (Altm.) 95. Schlierstedt (Br.) 66. 80. Wahrenberg (Altm.) 77. Wallstawe (Altm.) 202. Schmedenstedt (bei Peine) 30. Schochwitz (bei Halle) 45. Wansleben (Begirk Halle) 167. Schönfeld (Altm.) 102. Wanzleben (Bez. Magdeburg) Schöningen (Br.) 219. 78. 86. 87. 180. 261. 234 III. Weddel (Br.) 1. Schöppenstedt (Br.) 218. 300 II—VII. 220. Wehrstedt (bei Halberstadt) 278. Weißenfels (Gaale) 81. Schorstedt (Altm.) 79. Wellen (Börde) 85. Schrampe (Altm.) 197. Wendenlüg (Altm.) 97. Schulpforta 187. Werben an der Elbe (Altm.) Schwanebeck (bei Halberstadt) 196. 202. 262. 158. Werben bei Zörbig (Kr. Bitter= Geeben (Altm.) 203. 275. feld) 54. Geehausen (Altm.) 51. 196. 202. Werther (zwischen Harz Geehausen (Rr. Wanzleben) 15. Eichsfeld) 126. Gierge (Br.) 73. Westeregeln (Börde) 192. Sisbeck (Br.) 74. Sonnenberg (Br.) 31. 73. Westheeren (Altm.) 57. Wettin (Saale) 21. 34. 108. Spröda (Rr. Delitsch) 83. 124. Staffelde (Altm.) 202. Wimmelburg (b. Eisleben) 120. Stappenbeck (Altm.) 7. 285. Wische 51. Steinfeld (Altm.) 191. Wittenberg 6. 185. 282. Wolfen (Kr. Bitterfeld) 210. Steinfurth (Rr. Delitsch) 24. Steinum (Br.) 231. Wolfenbüttel (Br.) 14 II. 62. 84. Stendal 36. 61. 151. 179. 181. Wolmirsleben (Börde) 142. 196. 202. 207. 276. 284. 287. Wolmirstedt 160. 280. 296. 297. 303. Wulfen (A.) 286. Steuden (bei Halle) 122 I. Stöckheim (Altm.) 203. Zeitz 55. 235. Storbeck (Altm.) 97. Berbst 3. 29. 168. 172. 233. 293. Storkow (Alltm.) 202. Zethlingen (Altm.) 188 I. Ströbed (bei Halberstadt) 239. Ziechau (Altm.) 129. Zöckerit (bei Delitsch) 48. Börbig (Kr. Bitterfeld) 54. 244. Tangeln (Altm.) 202. Zangermünde 44. 57. 141. 196. 292.

Inprehna (Rr. Ralbe) 264.

202. 206. 247. 251. 284.





